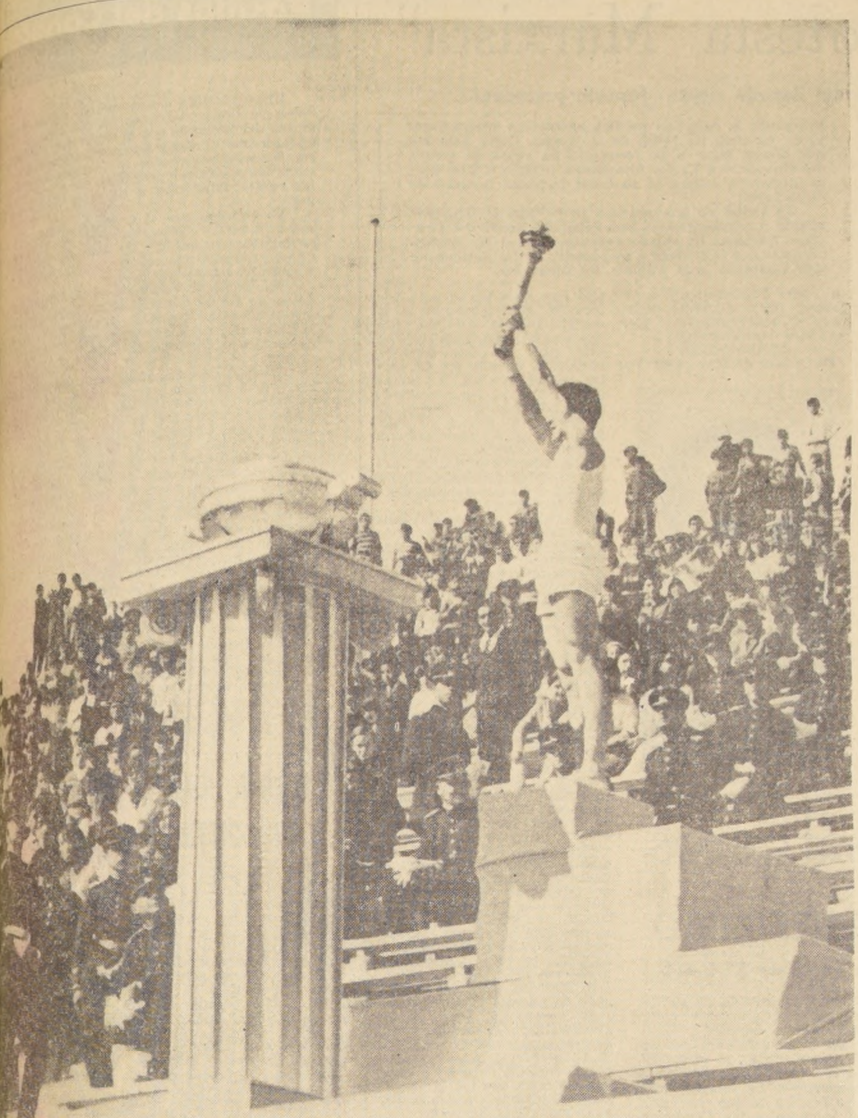
EL PUEBLO DECIDE EL DESTINO DE CHILE

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Jueves 21 de Septiembre de 1967 — Precio: Eº 0,40 — Edic. Aérea: Eº 0,45 — N.o 18.187

EDICION DE 28 PAGINAS



Un atleta militar levanta sobre su cabeza la antorcha olímpica y encenderá la llama que iluminara la competencia de los III Juegos Deportivos Sudamericanos de Cadetes Militares, ayer en el Estadio Nacional. Altos contornos alcanzo la jornada de apertura de la magna justa, enmarcada por la asistencia de un numeroso y entusiasta público.

Exitosa Iniciación de Torneo S. A. de Cadetes Militares

Con una brillante ceremonia de apertura, que se vio realzada por la presencia de los Ministros de Defensa de Chile y Ecuador, Juan de Dios Carmona y Agustín Febres Cordero, respectivamente, se iniciaron ayer en el Estadio Nacional los III Juegos Deportivos Sudamericanos de Cadetes Militares y el Concurso Hípico Sudamericano Militar de Equitación.

La jornada se inició con el desfile de las delegaciones de los países participantes, que son Chile, Argentina, Brasil, Ecuador Uruguay, Paraguay, Perú y Venezuela, y el izamiento de los pabellones patrios de las naciones hermanas. El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, en breves palabras, dio por inaugurados los Juegos, desfilando posteriormente un batallón de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" con paso de parada frente a las tribunas oficiales. Enseguida surcaron los aires los aviones a reacción del grupo acrobático Cóndores de Plata, efectuando arriesgadas maniobras a baja altura sobre el Estadio.

Antes de la iniciación de la justa atlética, primera competencia del Torneo Sudamericano, la Sección Alta Escuela de la Escuela de Caballería realizó una impecable presentación de adiestramiento, donde destacó nítidamente el capitán Pedro Patricio Escudero con su caballo "Prete", de lucida actuación en los recientes Juegos Panamericanos de Winnipeg. Los jinetes y sus cabalgaduras hicieron diferentes demostraciones de dominio ecuestre, evolucionando en un rectángulo reducido y haciendo arrancar prolongados aplausos a la numerosa concurrencia, calculada en más de treinta mil personas. Acto seguido, se les rindió un homenaje y condecoración a los jinetes que integraron el equipo de Adiestramiento y que logró la medalla de oro en Canadá.

ATLETISMO

Lo más sobresaliente de la jornada atlética fueron los 2 records sudamericanos militares en el lanzamiento del disco y de la bala, del cadete brasileño Ibirajara da Silva, con 45 metros 97 centímetros y 14 metros 17, respectivamente, marcas éstas de indudable categoría en el plano competitivo continental.

En pista se realizaron las series de 100 metros planos, donde alcanzó a clasificarse segundo el chileno Juan Durán, pasando a las finales que se disputarán el sábado. Los mejores tiempos correspondieron al brasileño Raimundo Fernández da Silva, y al peruano Antonio Voysest, con 10 segundos 8 décimas y 10 segundos 9 décimas, respectivamente.

En salto largo ganó el argentino Jorge Mora, escoltado por el chileno Carlos Proto, ambos con 6 metros 64 centímetros. Sin embargo, la medalla de oro se la adjudicó el trasandino por hacer la marca en el tercer intento y el nacional en el último.

La final de 400 metros lla-

(PASA A LA PAGINA 7)



VALPARAISO.—EL MAR ES LA TUMBA DEL ALMIRANTE OELCKERS. — Cuando el destructor "Cochrane" se encontraba a 20 millas al oeste de Punta Angeles, al norte de Valparaíso, detuvo sus máquinas y, en una impresionante ceremonia se procedió a cumplir la voluntad del almirante, dando sepultura a sus restos en el océano. El grabado, de los servicios fotográficos de LA NACION, en el Puerto, muestra el momento en que la urna que contiene los restos desaparece en las aguas, mientras marineros del destructor arrojan coronas al mar

En el Mar Fue Sepultado Almirante (R) Oelckers

En Valparaíso, a 20 Millas de la Costa Fue Arrojada la Urna

...lparaíso. En impresio... ceremonia que tuvo ... escenario la inmen... del océano, en la ... de ayer fueron se... en el mar, a 20 ... al sur de Valparaí... restos mortales del ...almirante de la Ar... Nacional, Víctor ... Stocker.

...Jefe en retiro de la ... de Guerra es el ... en la historia de ... Armada Nacional que ... como mortaja las ... de ese mar ... fue la razón de su vi... Anteriormente, idénti... deseo se cumplió para ... el Almirante (R) ... Gómez Carreño.

... Vicealmirante (R) ... nació junto al ... en la localidad de ... el 15 de septiem... de 1901. Sus estudios ... en el Colegio Alemán de Puerto Montt, posteriormente en el Colegio Inglés de Santiago, para ingresar posteriormente en la Escuela Naval "Arturo Prat", de donde egresó como Guardiamarina a fines de 1920. Fue Adicto Naval en Alemania los años 1930-31. Estuvo embarcado en la "Esmeralda", "Latorre" y "Uribe". Jefe del Estado Mayor de la Escuadra en 1938. Durante el período 1949-51 se desempeñó en calidad de Comandante del Acorazado "Almirante Latorre". En 1952 asumió la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval, con sede en Valparaíso.

Ascendido a Contralmirante, ocupa la Comandancia en Jefe de la Escuadra de Operaciones. Ascendido a Vicealmirante en 1956 obtiene ese mismo año su retiro de la Armada.

LA CEREMONIA

Poco después de las 13 horas, la urna con los restos del Vicealmirante Oelckers fue trasladada de su domicilio en Viña del Mar hasta el molo de abrigo en donde esperaba el destroyer "Cochrane".

Una vez a bordo el sarcófago se colocó en una toldilla cubierto con una bandera nacional y el barco se hizo a la mar, a una

(PASA A LA PAGINA 7)

FABULOSAS GANANCIAS DE LOS "BEATLES"

LONDRES, 20 (ANSA).— Los "Beatles", componentes del famoso cuarteto inglés, ganaron en los últimos cinco años de 25 a 30 millones de libras sólo por los derechos de "Copyright" de sus canciones de los Beatles, con en Londres Dick James, presidente del "Northern Songs", la sociedad que publica las cancoines de los Beatles, con motivo de la entrega del Premio "The Melody Maker Opo Poll Award" por todas las canciones de la película "Sergeant Pepper".

Al responder a una pregunta, Dick James dijo: "No tengo datos como para suministrar una evaluación de las ganancias globales de los Beatles, fuera de los derechos de "Copyright". Sin embargo, aproximadamente, sus ganancias totales podrían girar en torno a los 40 — 50 millones de libras".

Este segundo total incluiría las ganancias como cantantes, actores, autores de canciones, y derechos de "Copyright", etc.

En la noche, Dick James precisó con relación a su declaración que no tenía la intención de dar a conocer una cifra oficial, a propósito de los derechos de "Copyright" de las canciones de los Beatles "sino hacer simplemente, a ojo, un cálculo muy aproximado".

Un Carbonizado y Sesenta Damnificados en Incendio

...hombre pereció carbo... mientras sesenta per... quedaron sin hogar al ... un incendio cinco in... en Talcahuano. ... fuego fue provocado por ... Chamorro, luego de ... violenta discusión que ... con su cónyuge.

... pesquisas realizadas por ... policía permitieron esta... que Adrián Chamorro ... de un ataque de lo... roció con parafina y ... la puerta de calle ... en el inmueble de calle "Castellón" 76, prendiendo fuego.

Las llamas destruyeron completamente la vivienda y se propagaron a otros cuatro domicilios, que también fueron consumidos por el fuego.

Horas después, cuando bomberos y personal de la policía procedió a la remoción de escombros, fue encontrado el cadáver de un individuo —no identificado—, carbonizado, de unos 45 años de edad.

Entretanto, se informó que resultaron damnificadas las familias de Luis Zapata Méndez, Mariana Hernández González, Juan Giménez Contreras, Salvina Contreras Hidalgo, Albertina Villalobos, Sara Aedo Villalobos, Roberto Rodríguez Fuentes y Aníbal Acosta Venegas.

La policía impartió comunicados a toda la región, en un intento por detener al pirómano y prófugo Adrián Chamorro, quien está isculpado como autor del incendio que dejó 60 personas damnificadas y provocó la muerte de un desconocido.

Alzamiento Militar en Provincia Ecuatoriana

QUITO, 20 (ANSA).— Informaciones sobre la insubordinación de una unidad militar acantonada en la provincia de El Oro, fronteriza con Perú, que fue superada en pocas horas sin el empleo de la fuerza, acaparan hoy las primeras planas de todos los matutinos.

El movimiento surgió en la madrugada de ayer en Santa Rosa, en el Batallón "Imbabura", comandado por el Teniente Coronel Luis Aníbal Villamil, y obligó de inmediato al Presidente Otto Arosemena Gómez a asumir la jefatura de las Fuerzas Armadas trasladando su despacho al Ministerio de Defensa.

Pero al promediar la tarde y sin que se sucedieran choques armados, el Comandante del Batallón se puso a las órdenes del Comandante del Ejército, General Leopoldo Mantilla. Automáticamente fue relevado de su mando, para someterse luego a juzgamiento de los Tribunales Militares, retornando la normalidad.

Según declaró el Presidente Arosemena, la insubordinación no tenía móviles políticos y el Teniente Coronel Villamil "en todo momento ha reconocido al legítimo Gobierno constituido". Todo tiene su origen, dijo, en un malentendido sobre posibles fórmulas que se han planteado para refinanciar la Caja Militar.

Dicha Caja Militar, explicó, recibe los aportes de oficiales y soldados y sirve fundamentalmente para el pago de pensiones de retiro: Pero los cálculos iniciales adolecieron de fallas y está desfinanciada en varios millones de sucres.

Una de las tesis enunciadas para salir de la crisis, agregó, ha sido la de ampliar de 15 a 20 años el plazo para que los militares obtengan su retiro, pero en el Batallón "Imbabura" se interpretó como que esa tesis ha sido ya aceptada como ley, lo cual es falso, aseguró Arosemena.

Los militares obtengan su retiro, pero en el batallón "Imbabura" se interpretó como que esa tesis ha sido ya aceptada como ley, lo cual es

(PASA A LA PAGINA 7)

SEGURO DE 30 MIL DOLARES PIDEN A LA "U" POR ROJAS

Una póliza de garantía y seguro de vida por un valor de 30.000 dólares exigió a Universidad de Chile el equipo paraguayo de Cerro Porteño, por el préstamo del puntero Juan Carlos Rojas, que fue una de las grandes figuras del último Campeonato Sudamericano de Fútbol de Montevideo.

Juan Carlos Rojas fue solicitado por los dirigentes universitarios Alejandro Ponce y Leoncio Provoste, con el fin de que forme en la Selección "Resto de América" que enfrentará a Universidad de Chile con ocasión del "Clásico de los Estudiantes", a efectuarse en el Estadio Nacional, el próximo 4 de octubre.

Universidad de Chile, que quiere formar el mejor equipo posible, informó por medio de su vicepresidente estudiantil, Alejandro Ponce, que responderá afirmativamente a los directivos de Cerro Porteño, adjuntando el contrato y póliza respectiva.

Por otra parte, Universidad de Chile ya recibió la comunicación del interventor de la Asociación de Fútbol Argentino, Valentín Suárez, en el sentido de que los clubes respectivos aceptaban prestar a los jugadores Silvio Marzolini, Raúl Bernao, Juan Carlos Manera, Amadeo Carrizo y Ermindo Onega, para formar también en el equipo "Resto de América".

PIDEN REVOCAR EXCOMUNION DE MARTIN LUTERO

CIUDAD DEL VATICANO, 20 (ANSA).— El teólogo alemán Bernard Haring, probablemente la mayor autoridad en el campo de la teología moral católica, dirigió una petición al Papa Paulo VI para que sea revocada la excomunión papal, lanzada hace 450 años, contra Martín Lutero.

No existe ningún documento de esta acta, ya que el "monje rebelde", en el momento de la notificación ritual, prendió fuego a la bula papal en la Plaza Pública, entre las aclamaciones de los estudiantes de Wittenberg.

Se supo hoy que Paulo Sexto se habría reservado cualquier decisión respecto a este delicado asunto, del cual son bastante evidentes todas las posibles repercusiones desde el punto de vista ecuménico.

Según el teólogo Haring,

(PASA A LA PAGINA 7)

DIRIGENTES DEL RADICALISMO BRILLARON POR SU AUSENCIA EN EL HOMENAJE A DON PEDRO

Declaración del senador Juan Luis Maurás

A nombre del Partido Radical Democrático, en formación, el senador por las provincias de Tarapacá y Antofagasta, Juan Luis Mauras, formuló ayer la siguiente declaración:

"A mi regreso a Santiago, inmediatamente después de haber asistido a la inaugura-


MAURAS

ción al monumento al Excelentísimo señor don Pedro Aguirre Cerda y creyendo fundadamente, que no se han apagado todos los ecos de este acto solemne, deseo declarar lo siguiente:

Impelido por el más profundo amor al radicalismo y a sus tradiciones, asistí emocionadamente a esa solemnidad. ¡Cuál no sería mi sorpresa al comprobar que no se encontraban presentes los niveles más altos de la fórmula política que llevó a don Pedro al solio de los Presidentes de Chile!

No estaba y, en consecuencia, no habló el presidente del Partido Radical, senador don Hugo Miranda Ramírez; no estaban la totalidad de los miembros del CEN; no estaban, ni mucho menos, la totalidad de sus parlamentarios; no estaban los Jefes ni del Partido Comunista ni del Partido Socialista integrantes del Frente Popular de la época, y tampoco estaban por haber viajado al extranjero los que, en política, estoy cierto que con decoro, pero asimismo con éxito, llevan su nombre; tampoco estaba el hoy Presidente del Senado y ayer Ministro de Salubridad de don Pedro.

Estaban el Presidente de la República, el señor Ministro del Interior, el de Defensa Nacional y algún otro Ministro de Estado; varios senadores democratacristianos y, claro, sí estaba, algo del pueblo radical, encabezado por el presidente de la Asamblea Radical de la Primera Comuna llamada "Pedro Aguirre Cerda", y, para consuelo nuestro, estaban los nombres siempre querido de don Pedro Enrique Alfonso, de don Héctor Arancibia Lazo, de don Humberto Alvarez Suárez, de don Raúl Rettig Guissen, don Isidoro Muñoz Alegría, don Luis Alberto Cuevas, que ennoblecen la historia pasada y reciente del radicalismo chileno. No vi todos los rojos pendones de las Asambleas, salvo una que otra, porque estoy cierto que la Directiva Nacional no tuvo tiempo de ordenar su movilización preocupada como estaba de sus viajes al extranjero: el presidente del Partido que, con ocasión del debate del desafuero del senador Altamirano, habló contra el imperialismo yanqui, a Estados Unidos; el presidente de la Comisión Política del Partido, el presidente de su Comité de Senadores y el Secretario General del CEN, a Alemania.

Toda la autoridad máxima democratacristiana recibiendo o entregando el monumento inaugurado a nuestro líder y en representación del Partido Radical, sus autoridades máximas representadas solamente por su Vicepresidente, el distinguido diputado señor Alberto Naudon.

Felizmente estaba esa figura patricia del radicalismo, don Ulises Correa, que nos representó de verdad.

Me alegro de poder decir que tengo la certeza que la falta de aplicación y devoción de la Directiva Nacional del Partido Radical no representa el sentimiento del radicalismo desde Arica a Magallanes, pero tengo la certeza que el corazón radical vibró ese día con el alma y el nombre de nuestro prócer ilustre.

En nombre del Partido Radical Democrático, en formación, y por acuerdo expreso de su Directiva reunida en Antofagasta, rindo nuestros pendones de libertad, de tolerancia y de respeto democrático ante la figura egregia de don Pedro Aguirre Cerda.

JUAN LUIS MAURAS, Senador por Tarapacá y Antofagasta."



Declaración del Presidente de la Cámara:

Condenan Entrega del Salón de Honor para "Protesta Marxista"

Determinación unilateral de minoría del Senado sienta funesto precedente.

El Presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorca, entregó una declaración en la que rechaza la determinación de la Comisión de Policía Interior del Senado, que preside Salvador Allende, para facilitar el Salón de Honor del Parlamento con el objeto de realizar una "concentración de protesta" contra el fallo que desaforó al senador Carlos Altamirano. La declaración expresa:

"Frente al anuncio de que la Comisión de Policía del Senado ha acordado facilitar el Salón de Honor del Congreso Nacional para efectuar una reunión destinada a analizar la situación política nacional e internacional y, en especial, los fallos de la Excma. Corte Suprema que dieron lugar a la formación de causa en contra del senador don Carlos Altamirano Orrego, el Presidente infrascrito estima de su deber formular la siguiente declaración:

En virtud de una práctica inveterada, el funcionamiento y administración del Salón de Honor del Congreso Nacional ha estado encomendado al H. Senado, mientras que el cuidado y mantención de los jardines ha sido entregado a la Cámara de Diputados.

Los objetivos para los cuales normalmente se utiliza el Salón de Honor son, preferentemente, los previstos en la Constitución Política del Estado, relativos a las sesiones del Congreso Pleno y, en tal caso, el Reglamento Interno del Senado ha establecido que se rige por las normas aplicables a esa Corporación. En el hecho, el Salón de Honor se ha destinado a la celebración de Convenciones Generales de diversos Partidos Políticos y, también, para actos académicos de carácter cultural, conmemoración de efemérides y recepciones de Presidentes de países hermanos.

INGERENCIA

La Cámara de Diputados, desde hace tiempo, ha representado la conveniencia de que se le dé ingerencia en la administración y funcionamiento del Salón de Honor, ya que se trata de una dependencia material del Poder Legislativo, formado por ambas ramas del Congreso Nacional, razón por la cual no puede ser ajena a ello.

Este criterio se ha traducido, recientemente, en una enmienda introducida al Reglamento Interior de la Cámara de Diputados actualmente en vigencia, en el cual se ha incorporado un Título nuevo "DEL CONGRESO PLENO" en cuyo artículo 207, ha establecido que las sesiones del Congreso Pleno, se regirán por un Reglamento Especial que de común acuerdo aprobarán el Senado y la Cámara de Diputados.

Refuerza la necesidad de ir a la urgente e inmediata dictación de este Reglamento, que regule el funcionamiento del Congreso Pleno y el uso del Salón de Honor, el hecho insólito de que la Comisión de Policía del Senado, con la ausencia del Comité Radical y con la abstención del Comité Nacional y con el voto en contra del Comité Demócrata Cristiano, haya adoptado un acuerdo sin precedentes en la historia política del país, como es el autorizar el uso del Salón de Honor del Congreso Nacional para efectuar en él una reunión o concentración pública, destinada a analizar y criticar los fallos y decisiones emanados de un Poder Público, como es la Excma. Corte Suprema, soberano e independiente (por mandato constitucional.

UNILATERAL

No puede dejarse pasar por alto una situación de esta naturaleza, sin representar a la opinión pública del país, que ese acuerdo no pasa de ser otra cosa que una decisión unilateral, tomada por un sector minoritario del H. Senado, y que no ha concurrido a su adopción la Cámara de Diputados ni menos su Presidente, a quien debió haberse siquiera consultado por deferencia, antes de pretender dársele al Salón de Honor un uso distinto a los que habitualmente se acostumbra.


LORCA

La historia política del país nos presenta situaciones más difíciles que pudieron haber justificado la pretensión de adoptar una resolución como la que hemos criticado.

Ha habido otros Parlamentarios que han sido privados de su fuero, algunos de ellos, figuras relevantes, no sólo en el campo de la política sino también en el cultural y, especialmente, en el literario. Me refiero a Pablo Neruda que, cuando fue desaforado en el año 1948, siendo presidente del Honorable Senado la egregia figura de don Arturo Alessandri Palma, jamás se pensó destinar el Salón de Honor del Congreso Nacional a celebrar en él una reunión pública para criticar las sentencias judiciales respectivas.

En el año 1961, durante la administración del ex Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, se formuló una denuncia judicial contra 11 señores Diputados, la totalidad de la representación del Partido Democrático Nacional en esta Corporación, aliado del FRAP en esa época.

El Ministro en Visita encargado de instruir el sumario de rigor, recabó del Pleno de la I. Corte de Apelaciones de Santiago, el desafuero de los 11 Diputados, el que fue concedido respecto de tres de ellos por sentencia que fue posteriormente confirmada por la Excelentísima Corte Suprema.

PROTESTA

Presidía el Senado de la República el actual Embajador de Chile en Argentina, don Hernán Videla Lira, y la Cámara de Diputados, don Jacobo Schaulsohn, sobradamente conocido por su versación jurídica y férrea formación en materias constitucionales y ninguno de ellos ni tampoco senadores comunistas ni socialistas plantearon la posibilidad de realizar una reunión en el Salón de Honor del Congreso Nacional para criticar ese fallo; todo esto, debe entenderse sin perjuicio del legítimo derecho de los afectados y de las colectividades políticas respectivas, de analizar y criticar en el seno de ambas ramas del Congreso Nacional, las situaciones producidas, como se pretendió hacer, legítimamente, en esta Cámara frente al caso del señor senador don Carlos Altamirano Orrego, sesión que no se verificó por falta de quórum, ya que los propios solicitantes de ella no dieron número.

Por todas estas razones, formulo mi más enérgica protesta frente al acuerdo adoptado por la Comisión de Policía del Honorable Senado a que me he referido, ya que no cabe duda alguna de que se pretende autorizar el uso del Salón de Honor del Congreso Nacional para exteriorizar una crítica política que implica un atentado contra dos Poderes del Estado, el Poder Ejecutivo, representado por el Presidente de la República, Excelentísimo señor Eduardo Frei Montalva y el Poder Judicial, cuando ella es formulada al país y al exterior, desde la sede del Salón de Honor del Congreso Nacional.

Santiago, 20 de septiembre de 1967.

ALFREDO LORCA VALENCIA
Presidente de la Cámara de Diputados

Comunicaron Desafueros del Senador Altamirano

Mientras se le procesa seguirá percibiendo su Dieta de E° 5.400

La Corte de Apelaciones de Santiago comunicó ayer a la Cámara Alta el desafuero del senador socialista Carlos Altamirano Orrego.

El oficio correspondiente, aunque fechado el sábado 16 de septiembre en curso, se recibió en la Oficina de Partes del Senado a las 15.30 horas de ayer miércoles 20.

Está dirigido al Presidente de esta rama del Congreso Nacional y su texto es el siguiente:

"De conformidad con lo dispuesto por el artículo 613 del Código de Procedimiento Penal cumplo con poner en conocimiento del H. Senado de la República, que por resolución de 29 de julio último de esta Corte, confirmada por la Excma. Corte Suprema con fecha 12 de septiembre en curso, se ha declarado haber lugar a formación de causa en contra del H. Senador don Carlos Altamirano Orrego por los delitos contra el orden público previstos por las letras b) y d) del artículo 6° de la Ley N.o 12.927 que se investigan en el proceso N.o 20-67 de que conoce el señor Ministro Sumariante, don **Abraham Meersohn Sch.**

Saluda a US.,

(Fdos.): **Osvaldo Ramírez M.**, Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago; **Santiago Aguirre A., Secretario.**"

DOS PROCESOS

Lso delitos previstos en las letras b) y d) del art. 6° de la Ley N.o 12.927, sobre Seguridad Interior del Estado, son los de injuria al Presidente de la República y de apología de la violencia, respectivamente. Y ambos derivan de una conferencia pública —posteriormente reproducida por la revista "Punto Final"—, que el senador Altamirano ofreció en la Universidad de Concepción.

La denuncia fue hecha por el Ministerio del Interior.

EL DESAFUERO

Según el artículo 35 de la Constitución, "desde el momento en que se declare, por resolución firme, haber lugar la formación de causa, queda el diputado o senador acusado, suspendido de su cargo y sujeto al juez competente".

Además, y conforme al artículo 5.o del Reglamento del Senado, el senador que hubiere sido privado de su fuero deja de estar "en ejercicio" de su cargo.

En otras palabras, todo esto significa que un parlamentario desaforado no puede concurrir a las sesiones de la Corporación a que pertenece, ni tampoco a las Comisiones de ésta, durante el tiempo que dure la suspensión de su cargo y que el afectado puede ser detenido en cualquier momento por orden del magistrado a cargo de su procesamiento.

Con todo, el parlamentario desaforado no queda privado de su dieta. Puede seguir cobrándola y ésta alcanza actualmente a E° 5.400 mensuales.

OTRO DESAFUERO

El senador Altamirano también ha sido desaforado por ofensas al Ejército, de acuerdo con una denuncia del Ministro de Defensa Nacional; pero la comunicación correspondiente no se ha recibido aún en el Senado.

Este proceso es instruido por la Primera Fiscalía Militar, a cargo del titular, Francisco Saavedra.

Seminario Analizará los Problemas Educacionales

Un Seminario reservado a mejorar la formación profesional de todo el Magisterio de la Enseñanza a nivel Primario en Hispanoamérica tendrá como sede nuestra capital, a partir del 25 del presente, con la asistencia de 37 expertos internacionales.

La importancia de este ciclo radica en que examinará a fondo el actual proceso de formación y perfeccionamiento de los profesores de la educación primaria en nuestra América, y al término de la asamblea entregará un proyecto con las conclusiones que, a juicio de los asistentes, son menester llevar a la práctica con el propósito señalado.

Dentro de este torneo internacional cada nación expondrá sus problemas en relación con la materia en análisis. Como dato estadístico es digno exponer que en Iberoamérica en el año 1957 los maestros primarios ascendían a 630 mil y en 1965 —ocho años después— esa cantidad sólo ascendía a poco más de un millón.

La falta de profesores en educación básica es de gravedad extrema en algunos países latinoamericanos, y es de urgente necesidad ir a la disminución de ese déficit de maestros.

Otro rubro interesante es que estará en el temario será la búsqueda de métodos que tiendan a la uniformidad de formación de los profesores primarios y los planes destinados a las prácticas en materia de investigación y perfeccionamiento.

Entre el Magisterio Latinoamericano desde hace algún tiempo a esta parte se ha venido abriendo cauce la idea de impiantar el planeamiento en la educación y en familiarizarlos con los sistemas de administración y organización escolar y, también, la puesta en marcha de modernas técnicas pedagógicas como es el caso de la orientación vocacional.

La nómina de expertos incluye a los directores de las Escuelas Normales de Colombia, Ecuador, Honduras y Nicaragua, planteles que estuvieron asociados al proyecto principal de la UNESCO, destinado a la extensión y mejoramiento de la Educación Primaria en Iberoamérica. Asistirán también expertos de la UNESCO que trabajan en Latinoamérica en programas de educación Rural, Formación Docente, Supervisión Escolar y Materiales de Enseñanza, representantes del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, de UNICEF, el Instituto Latinoamericano de Cinematografía Educativa, el CONESCAL y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

TURNO DE FARMACIAS

Semana comprendida desde el 16 de septiembre al 23 de septiembre de 1967.

PRIMER SECTOR.— Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.

IBERIA, Estado 190. CARRERA, Agustinas 1295. SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux N.o 9. DEL INDIO N.o 2, 21 de Mayo 586.

SEGUNDO SECTOR.— Catedral, San Pablo, Avenida Matucana.

SALAMOVIC, San Pablo 3242. BARQUIN, Huérfanos 2064. REAL, Sotomayor 699. LABRIN N.o 1, Rosas 2002.

TERCER SECTOR.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.

LOURDES, San Pablo 4295. LO PRADO, San Pablo 6303. JACOBSEN, Mapocho 5704. QUINTA NORMAL, J. J. Pérez 4223. DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491.

CUARTO SECTOR.— Estación Central, Avenida Bernardo O'Higgins, San Diego, Sanjón de La Aguada.

ANDRADE, Avenida Bernardo O'Higgins 2902. ECHAURREN, Avenida Bernardo O'Higgins 2196. ORION, Avenida Bernardo O'Higgins, 3479. LAS REJAS, Avenida Ecuador 5142. ROJAS Bascuñán 1401. VIEL Avenida Viel 1906. Club Hípico, Almirante Latorre 762. UNION, Molina 502. CARRERA, Los Pingüinos 4294.

QUNTO SECTOR.— Avenida Bernardo O'Higgins Franklin, San Diego, Avenida Bustamante.

BAQUEDANO, Avenida Vicuña Mackenna 2. ALHAMBRA, Lira 702 esquina de 10 de Julio. SANTA ROSA, Santa Rosa 1398. EL MERCURIO, San Diego 301. PARIS, San Diego 2167. MAULE Pedro León Ugalde 1599.

SEXTO SECTOR.— Avenida Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avenida Bustamante.

NOLI Avenida Providencia 1312. TOBALABA, Avenida Tobalaba 1191. LAS CONDES, Isidora Goyenechea 2862. MODERNA, Los Conquistadores 2242 (P. de Valdivia Norte). ANDINA, Hernando de Magallanes 972. EL DORADO, Villa E Dorado, calle Fernando Arguello N.o 7450, Local 7.

SEPTIMO SECTOR. — Irarrázaval, Bilbao, Macul La Reina.

ERCILLA, Irarrázaval 2135. JUANA DE ARCO, Irarrázaval 3411. PADIG, rancisco de Villagra 25. GRECIA, Avenida Grecia 2979. CENTRAL DE MACUL J. P. Alessandri 3120. BRIX Los Aguiluchos 3588. SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301. FARELLONES, Las Carretas 2383.

OCTAVO SECTOR.— Gran Avenida Santa Rosa, La Cisterna.

MELENDEZ, Buzeta 470. RUDONIDIA, Alejandro Lobos 2789. LA LINEA, Fernández Albano 02880 (Población J. M. Caro). SAN JOSE, Angel Guarello 1325. LIBERTAD, Gran Avenida 2590. INDOSTAN, Gran Avenida 5250. MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701. UNDA GONZALEZ, Gran Avenida 6781. SAN LUIS, Avenida Berlín 775. MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119. SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352. COLO COLO, Alvarez de Toledo 477. VENDOME, Los Molles 3206 (Población Dávila). LEON PRADO, León Prado 894. MAGALLANES, Gran Avenida 10782.

NOVENO SECTOR.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto.

PURISIMA, Purísima 145. DOMINICA, Avenida Recoleta 483. VALDIVIESO, Avenida Valdivieso 0123. VAISMAN, Avenida Recoleta 2110.

DECIMO SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta.

BARONA, Avenida Independencia 489. SAN LUIS, Avenida Independencia 1200. POPULAR, Avenida Vivaceta 1811. IMPERIAL, Avenida Vivaceta 2893. TERRA, Avenida Domingo Santa María 2736. LA PALMILLA, Pedro Fontova 5053. SANTA MARIA, Avenida México 1298.

TURNO PERMANENTE:

Farmacia de Urgencia, San Francisco 75.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidas después de las 21 horas, por la ventanilla correspondiente.

Reporteros gráficos inauguraron ayer su Salón de Fotografías

Ayer fue inaugurado el VII Salón Nacional de Fotografías Periodísticas, en uno de los patios de la Casa Central de la Universidad de Chile. La muestra fue inaugurada, a nombre del Presidente Frei, por el Edecán Naval de la Presidencia, Capitán de Fragata Víctor Henríquez, y por la Reina de los reporteros gráficos, la cantante Luz Eliana.

Los "grandes premios" del Salón fueron obtenidos por los reporteros gráficos Bibi de Vicenzi (Ercilla), José Jorquera (El Mercurio de Valparaíso), Manuel Martínez (El Mercurio), Enrique Muñoz Armijo (LA NACION), Enrique Aracena (Flash) y Luis Jaramillo (Estadio).

Partidos Políticos y Pasillos del Congreso

DE COLORES femeninos se vestirá mañana el Salón de Honor del Congreso Nacional. Y la razón deriva del hecho de que a las 19 horas se inaugurará oficialmente el Congreso Latinoamericano de Mujeres Democratacristianas. Asistirán delegaciones de todos los países comprendidos en el área, muchas de las cuales empezaron a llegar el sábado pasado al país.

En relación con el Congreso, hoy, a las 17 horas, la diputado Wilna Saavedra, que es la presidenta latinoamericana de las Mujeres Democratacristianas, ofrecerá una conferencia de prensa, para dar a conocer detalles del torneo.

Así, pues, el viernes veremos alternando en el Salón de Honor a chilenas con peruanas, dominicanas, argentinas, brasileñas, uruguayas y, en fin, toda la gama del color femenino que abarca de Ciudad de México a Santiago de Chile.

APRESURADAS gestiones y arreglos se hacían ayer en la mañana en el Senado, y todo por culpa del Salón de Honor y una "caída" de la Comisión de Policía Interior de esa Corporación. Con mucha alharaca esa Comisión facilitó la semana pasada el Salón de Honor para la reunión de "protesta" contra los desafueros que afectan al senador Carlos Altamirano. Se fijó como fecha el viernes, mañana, a las 19 horas. Los miembros de la Comisión, más concretamente, el Presidente, que es Salvador Allende, habían olvidado un detalle: el Salón de Honor había sido prestado con anterioridad para la inauguración del Primer Congreso Latinoamericano de Mujeres Democratacristianas, el viernes 22 del presente, mañana.

El Salón de Honor se facilita normalmente para los torneos políticos de carácter nacional o internacional, así que las mujeres democratacristianas no pudieron ser objetadas en su petición. Y se les comunicó oficialmente, en forma oportuna, que podían ocuparlo; pero después vino el "caso" de Altamirano, del cual, en cuanto a la fecha, solamente se dieron cuenta ayer. La situación se obvió rápidamente, luego de consultas y llamados. La "protesta" en favor de Altamirano se postergó para el martes, siempre a las 19 horas.

"ULTIMA HORA" Y UN BOLETIN

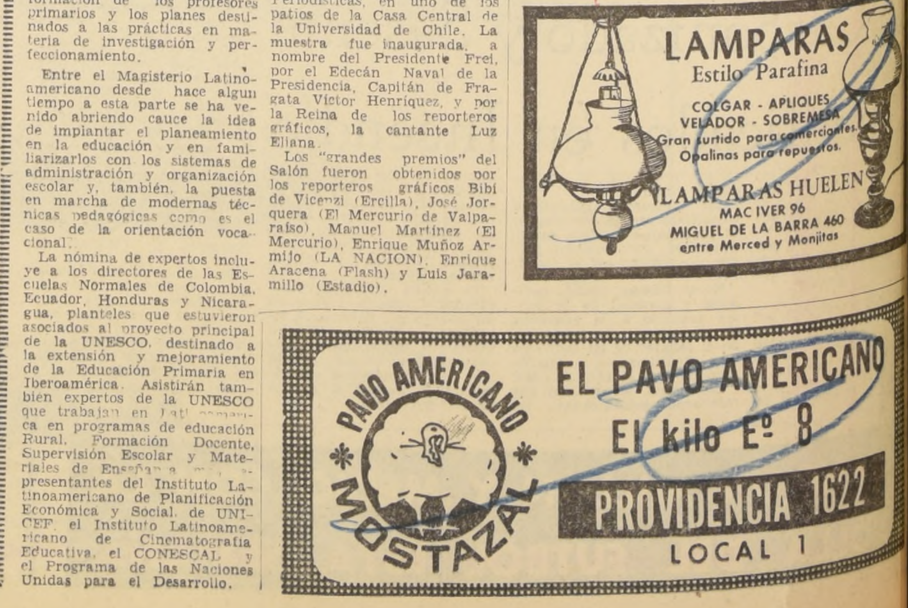
En el vespertino castrocomunista, "Las Noticias de Ultima Hora", se reproducen ayer algunos comentarios sobre la política chilena aparecidos en el N.o 1172 del boletín norteamericano "Hanson's Latin American Letter". Se aclara que este boletín sólo circula entre sus suscriptores, "por lo que se siente liberado de las trabas que impiden a la prensa ordinaria expresar libremente su pensamiento"; pero el vespertino castrocomunista se cuida, por ignorancia o mala fe, de revelar el exacto significado de ese curioso y sugestivo órgano informativo confidencial.

En efecto, "Hanson's Latin Americana Letter" y publica sus comentarios entendiéndose "publicitariamente" con los Gobiernos de los países que visita, en nuestro continente. En consecuencia, "informaciones" dependen ordinariamente del convenido por sus redactores.

Por lo demás, el boletín de marras está ligado a los más extraños y reaccionarios intereses norteamericanos en el extranjero.

Huelgan mayores comentarios. Quien respira por la herida..., a lo menos ha encontrado una telempatía en las columnas de "Ultima Hora".





LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. •Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Lección de Pluralismo

En el pasado, la Iglesia Católica ha sido mostrada muchas veces como una institución cerrada, incapaz de dialogar y comprender, de encontrar fuera de sí misma algo de la verdad, cuya posesión se atribuía caracteres de exclusividad.

Y es cierto que existió la Edad Media, que hubo un Tribunal de Inquisición y que Galileo fue procesado sin justos motivos... Pero también han ocurrido otros hechos: el Concilio Vaticano II, el encuentro del Papa Paulo con el Patriarca Atenágoras, los múltiples contactos ecuménicos con las demás Iglesias cristianas y —más recientemente— el Sínodo Diocesano en Santiago. Hechos todos que reflejan una nueva actitud: el respeto por el pluralismo, el deseo de compartir —con toda la humanidad— la búsqueda de los valores humanos y de la felicidad.

En un mundo ideológicamente dividido, pero unido por profundos lazos de solidaridad, la Iglesia Católica quiere —a la vez— respetar el libre pensamiento de cada hombre y de todos los grupos, y afirmar su unidad, sirviéndolos a todos sin exclusión.

Este fue el espíritu del Concilio Vaticano II. Fue el mensaje del Papa Juan al mundo y es hoy la actitud del pontífice de la Iglesia Católica. También el Sínodo de la Iglesia de Santiago actuó bajo el mismo signo. Por eso escuchó a representantes de otras Iglesias y religiones con atención y humildad. Para extraer de sus palabras la lección de verdad que ellas contienen. Para demostrar, en la práctica, que la Iglesia Católica de hoy quiere dialogar con todos, por encima de las diferencias que puedan existir. Esto no implica renunciar a las propias convicciones, ceder en lo esencial para alcanzar una artificial y amorfa unidad. El diálogo pluralista exige todo lo contrario: que cada uno guarde con fidelidad sus posiciones; pero que las confronte con otras en forma racional, con serenidad, buscando más aquello que une para luego reflexionar sobre lo que las separa. Este es el camino de la convivencia entre hombres y grupos humanos que no piensan en idéntica forma. El camino de una coexistencia positiva, basada en el respeto mutuo y en el deseo de comprensión recíprocamente manifestado.

Al proceder de esta manera, la Iglesia Católica está dando un ejemplo. Abandona actitudes seculares, para colocarse a la altura de los tiempos. Se renueva interiormente, con decisión y serenidad. No se esfuerza por mantener valores que el tiempo ha dejado atrás, sino que crea otros nuevos, para orientar la historia. Recoge del pasado la experiencia para reformarse y del futuro la esperanza que le permite avanzar con firmeza. No actúa con estridencias innecesarias, pero sí con profundidad y rapidez. Aventurándose sin temor a las dificultades y asumiendo los riesgos de su actitud, se lanza mar adentro...

Distinta es esta actitud de aquella otra que sólo mira hacia el pasado y permanece aferrada a lo ya caduco. Que se opone al irresistible avance de los tiempos, obstruyendo el progreso y los cambios. Que encuentra en el ayer el sentido de su existencia y en el futuro sólo la negación de todo lo humano...

La Iglesia Católica, a través del Sínodo Diocesano de Santiago, ha mostrado su vitalidad y su afán de permanecer fiel a su misión y su vocación de servicio a la humanidad. Ha señalado al país lo que implica un verdadero respeto por las ideas y las convicciones ajenas, afirmando el pluralismo en todo su valor. Se puede esperar que esta lección no se pierda en el vacío de la indiferencia o de las amargas querellas. Que de alguna forma todos nos hagamos dignos de una sociedad pluralista, que defiende la libertad para todos y por eso exige de todos verdadera responsabilidad en su ejercicio.

La Fórmula Mansfield Otra Vez

Después que el Secretario de Defensa norteamericano, Robert McNamara, reconoció con franqueza que Vietnam del Norte "no puede ser empujado a la mesa de conferencia a fuerza de bombardeos como los actuales", Dean Rusk declaró que su país está tratando de que algunos miembros del Consejo de Seguridad de la ONU pidieran la reanudación de la Conferencia de Ginebra para procurar terminar el sangriento conflicto de Vietnam. Además, el Secretario de Defensa propuso construir una barrera contra la infiltración enemiga a lo largo de Vietnam del Sur. Esta doble faz de la política norteamericana no es nueva. Fue propuesta a principios de agosto último por Mike Mansfield, líder del bloque demócrata en el Senado, quien la resumió en tres puntos: 1.— Detener el bombardeo sobre Vietnam del Norte, mientras se concentra el esfuerzo bélico en bloquear la infiltración enemiga en el paralelo 17; 2.— Construir una barrera defensiva en el término sur de la zona desmilitarizada entre Vietnam del Norte y del Sur; y 3.— Una fuerte iniciativa de Estados Unidos para someter la guerra a la consideración del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Por su parte, U Thant ha lanzado un nuevo llamamiento a EE. UU. para que tome sobre sí lo que llama "el riesgo limitado", es decir, suspensión de los bombardeos sobre Vietnam del Norte por unas tres o cuatro semanas. El Secretario General de la NU estima que si ello sucede, se podrían entablar negociaciones entre Hanoi y Washington, apoyando su opinión en el juicio de "algunos amigos de Vietnam del Norte, entre ellos, Kosygin".

Estas proposiciones advienen en los momentos en que la agudización de la guerra, acentúa la división en EE. UU. entre "palomas" y "halcones", como se ha bautizado a los partidarios de una línea menos beligerante en contraposición a los "duros". En su edición correspondiente al 8 en curso, el "Time" de Nueva York dio a conocer una encuesta realizada en todo el país por sus corresponsales, la cual revela un creciente descontento por la guerra de Vietnam y una perpleja opinión pública respecto a los objetivos que EE. UU. persigue en ella.

De este modo, Vietnam concentra el mayor interés, dentro del cuadro internacional vigente, en los mismos instantes en que la XXII Asamblea General de la ONU empieza sus sesiones. Ojalá las proposiciones que tan sumariamente hemos diseñado, puedan abrir las perspectivas de una paz en el sudeste asiático que la humanidad requiere con dramática urgencia.

C.N.

Resultados de un Referéndum

Los previsibles resultados que arrojó el Referéndum de Gibraltar, convocado el 10 del presente por el Gobierno británico, no significan, en modo alguno, que Inglaterra disponga ahora, por haberlo ganado, de un argumento nuevo e incontestable. La resolución adoptada el 19 de septiembre por el Comité de los Veinticuatro es muy clara en el sentido de restarle toda importancia al pronunciamiento popular como método probatorio de derechos sobre el Peñón.

La línea de las Naciones Unidas, que ha seguido también con otras colonias, es perfectamente comprensible si se considera que, con tal argumento, se puede torcer al amaño de la potencia colonial todo propósito descolonizador.

Uno de los principales argumentos españoles, cual es la contigüidad física de Gibraltar con su territorio, Inglaterra lo rebate citando al Presidente norteamericano Wilson: "No se puede traficar con los pueblos y las provincias de soberanía en soberanía, como si fueran mercancías o peones de un juego" ("Gibraltar, the ..."). Y de allí, entonces, el dominio británico por la voluntad popular de los gibraltareños quienes no quieren depender de otra nación. Están en su derecho de hacerlo. Pero en verdad, para decirlo con todas sus letras, en los entretelones de tan magnánima actitud inglesa se esconde un propósito que, por sus complejas raíces, escapa a las grandes masas. Hay intereses político-nacionalistas. Hoy por hoy Gibraltar constituye un símbolo de la pretérita omnipotencia británica; jamás a un gobernante inglés se le pasará por la mente enajenar el Peñón, pues tal actitud le acarrearía irremisiblemente la calidad de occiso político, en el mejor de los casos.

Tal consideración se ve fortalecida al verificar el significado estratégico de Gibraltar. Este, si bien es todavía de envergadura, no tiene las características trascendentales de hace 15 ó 20 años; el desarrollo de la balística nuclear sobrepasa las expectativas de hacer de la Roca un bastión inexpugnable. Con todo, el traspaso de la base a España no implicaría tampoco un debilitamiento de la OTAN. El Gobierno español, que ha condenado repetidamente la incorporación de Gibraltar a esa organización militar por atraer sobre la Península riesgos que los españoles no han querido tomar voluntariamente sobre sí, se ha mostrado animoso, a pesar de ello, a seguir manteniendo la base a las órdenes del comando de OTAN. Demostración palpable de las consideraciones de España por los intereses de la comunidad europea y que deberían atraerle las simpatías del resto de las naciones occidentales.

La reciente actitud británica de realizar el Referéndum, a pesar de las tajantes disposiciones de la NU en su XXI Asamblea General y en la resolución votada por el Comité de los Veinticuatro, desdice la imagen de una Inglaterra amante y respetuosa de los principios y deberes estatuidos en la Carta de San Francisco. Ello llama más aún la atención cuando se comprueba que ha sido justamente Gran Bretaña una de las potencias que hasta ahora ha demostrado mayor consecuencia con tales principios y deberes; bástenos mirar, por ejemplo, la gran tarea descolonizadora y los amplios criterios que ha aportado al despertar africano.

Como entre otro de los puntos establecidos en la mencionada resolución del Comité de los Veinticuatro se consultan las negociaciones anglo-españolas como el único medio de salvar la situación, mucho es de temer que, para que ello acontezca, sea necesario esperar la madurez de una nueva generación de británicos, más indulgentes hacia los políticos que velan por los intereses superiores de los pueblos y que sepan acaparar para sí los estatutos integradores de la humanidad del futuro.

P. T.

Los Gobernantes y la Historia

La reciente inauguración del monumento al ex Presidente Pedro Aguirre Cerda es una ocasión que plantea como elemento de reflexión la relación que existe entre los gobernantes y la historia. La extraña relación entre los gobernantes y los hombres de su tiempo para enfocar el problema de la conducción nacional, nos es traída por la historia en numerosos ejemplos.

Existe una correlación directa entre la capacidad de un gobernante para enfrentar con genialidad futurista la solución de los problemas de su tiempo y la enconada oposición que recibe de parte de los políticos contemporáneos. Paradojalmente, la misma correlación se da entre la aceptación que tienen los gobiernos sin personalidad ni figura y el contentamiento de quienes los sustentan. Para comprobar esta afirmación, ni siquiera es necesario referirse a la generalidad de la historia universal; basta y sobra el análisis de nuestros escasos ciento cincuenta años de vida independiente, para poder establecer una correlación entre los gobernantes que encarnan puntos cruciales de nuestra evolución y el clima político y humano que los rodeó en su mandato. Los casos de O'Higgins, Portales, Montt, Balmaceda, Alessandri y Aguirre Cerda son patéticos ejemplos de la increíble ceguera y mediocridad de los políticos contemporáneos y de la genialidad de aquellos para prever las necesidades de nuestro sistema político, económico y social para seguir manteniéndose a la par de los tiempos.

Es natural que un político que llega a la culminación de su carrera, al asumir la Presidencia de la República, adquiera un cierto desprendimiento para enfrentar los problemas de su época La responsabilidad de conducir a toda una nación, implica el asumir una posición que trascienda todo particularismo para asegurar el bien común. Ello es natural y lógico y debe ser el atributo de todo gobernante. Sin embargo, la genialidad no reside en ese hecho simple. Ella consiste en saber tomar distancia no solamente de los grupos y de los intereses, sino que del propio tiempo histórico. Consiste en poner en duda y revisar los fundamentos mismos de lo que hasta ese momento se considera como normal y posible. Es la ruptura de la racionalidad en boga para introducir nuevos valores, nuevos criterios con que juzgar el presente y con que diseñar el porvenir.

De ahí nace la reacción de quienes, careciendo de la altura espiritual necesaria, son incapaces de concebir la nueva perspectiva y se aferran a lo antiguo como a lo único valedero y posible. Lo normal es que los hombres de un tiempo determinado sean incapaces de concebir las características del futuro. Educados en la lógica del pasado, difícilmente disponen de los criterios suficientes como para adquirir la perspectiva del mañana.

Sin embargo, la genialidad de un gobernante no consiste solamente en ser capaz de romper con un pasado para dar luz a un futuro. Es necesario que ese cambio se realice con profunda conciencia de las posibilidades del momento La historia, también, está tapizada de hombres que concibieron los cambios necesarios a la sociedad en que les tocaba vivir, pero carecieron de la serenidad suficiente para asegurarlos y fueron así víctimas de sus propios excesos.

La genialidad reside en la capacidad de superar el pasado, definitivamente, asegurando un futuro que posea la solidez necesaria, la cual sólo puede ser obtenida de un consensus mayoritario. Todo cambio, si desea ser perdurable, debe ser injertado en la aceptación libre que de él haga la conciencia de un pueblo. Los cambios que necesitan de la fuerza bruta para subsistir, son una muestra de que ellos no responden a la conciencia libre del pueblo soberano. Los verdaderos cambios son aquellos que obtienen su solidez del consensus popular, que los legitima como valores de la nueva sociedad.

De ahí que la grandeza histórica de un gobernante sea la resultante de aquellas dos vertientes: su capacidad de superar el pasado y el presente para construir un futuro adecuado y su capacidad para llevar adelante los cambios con la inteligencia necesaria para que ellos sean legitimados por la conciencia de su pueblo, sin producir dolores inútiles.

De esto se puede colegir una nueva variable que muestra ese sentido profundo de la realidad que posee el pueblo colectivo. El viejo adagio de "vox populi, vox Dei", se enraiza en la profunda sabiduría de que los entes colectivos nacionales rara vez se equivocan en sus juicios, cuando ellos pueden ser emitidos en forma libre y responsable. Los más profundos cambios que conoce la historia, han sido realizados gracias al apoyo decidido del pueblo y éstos han mantenido su valor y su identidad en la medida en que los pueblos los han ratificado en forma permanente y libre. El paso por la historia de muchos reformadores que fueron derrocados sin que nadie moviera un dedo para defenderlos, y de muchos regímenes, que nacidos del corazón del pueblo tuvieron que recurrir a la fuerza y la barbarie para sobrevivir, muestran que los cambios realizados no correspondían al sentimiento popular y que, en consecuencia, eran fantasías que no traducían a la realidad sus intenciones primeras. De ahí, también, que en el alma colectiva del pueblo sólo sobrevivan, al paso del tiempo, aquellos nombres de sus gobernantes que realizaron cambios que fueron asimilados en forma libre por la ciudadanía.

Abel Marchenoir

Primavera

De hecho estamos en Primavera desde antes del 21. Salvo la lluvia del otro día —y la que pueda sobrevenir esta noche, lo que esperamos no ocurra— la Primavera andaba en el aire, en los brotes de las primeras flores, en las risas de las muchachas.

Las minifaldas se ven más cortas, aunque estén iguales.

Los viejos que se esconden en los meses fríos comienzan a reaparecer más joviales, decididos a una reconquista del mundo, irrumpiendo victoriosos desde las cajas de seguridad en que invernaron llenos de temor, ahora sin bastones ni bufandas.

Las solteronas aprenden, a través de sus gafas, a percibir la alegría de vivir.

Los colores cambian. Los árboles comienzan a imitar los tonos vibrantes y dorados de los cuadros de Pablo Burchard, colores que están como comprimidos los unos con los otros, dispuestos a arremeterse, asomándose cada cual a su ventana, que quiere más ancha, como para contener toda la primavera posible.

Los llantos de la guagua del vecino molestan menos. O dejan de llorar, o uno se ha vuelto, en virtud del renacimiento de la naturaleza, más cordial o más sensible a las vidas de los demás. Quizás los pequeñuelos captan este acercamiento del mundo, y nos ven mejores, y lloran menos.

Qué bella coincidencia es la de las Fiestas Patrias con el advenimiento primaveral. Es como si la naturaleza nos dedicara especialmente su mejor rostro. Como si la tibieza cambiante del aire, y sus ráfagas llegaran hasta nosotros para que tremolen mejor las banderas y los corazones. Parece que los árboles hubieran estado bajo tierra y se pusieran de pie de repente y quisieran aplaudir y danzar.

Días de vida y también de meditación, los de inicio de la Primavera son buenos porque nos sacan de nuestras limitaciones de todo orden, mentales, políticas o lo que fueren, y podemos palpar el tiem-



po olvidando el estrecho círculo de preocupaciones en que nos movemos por nuestra discrepancia original, y nos olvidamos de los porcentajes, de lo que dijo o no dijo el diputado tal o el senador cual, de lo que piensan los que no piensan como nosotros, del "alza constante del costo de la vida" y de todos los zapatos chinos con que nos gusta reducir nuestras cabezas y nuestras esperanzas.

Ojalá fuera siempre Primavera.

Pero... un momento. ¡Qué estoy haciendo yo aquí, en esta pieza oscurecida, escribiendo, cuando afuera está la Primavera? Y usted, señor, ¿qué tormento se está infligiendo? ¡Leyéndome a mí, cuando afuera está la Primavera! Olvidemos los diarios y salgamos a saludar a los árboles y a ver los ojos de las mujeres, que están lindos como siempre, pero un poco más.

Máximo Severi

Los jueves de Joaquín Edwards Bello.

"El Chileno", 1915-1953

Dicen que aquí todos nos conocemos. No es verdad. No nos conocemos ni podemos conocernos. Todos cambiamos; fuimos unos y somos otros. Así pasó con el señor Luis Page.

En 1914, en marzo, Luis Page acaparó la atención de Santiago con sus vuelos temerarios. Eran los comienzos de la aviación en Chile. Luis Page realizó el primer vuelo nocturno en Sudamérica. Los diarios y revistas publicaban sus fotografías. Don Armando Rosselot, contador de **Zig-Zag**, voló en el aparato de Page, que era un biplano **Batuco**, de los hermanos Copetta. Nuevo cometa en el cielo de Chile, le llamaron.

Aquí, donde dicen que todos nos conocemos, el Luis Page de entonces era otro. Nadie se parece al Page de 1914. Apenas si recuerdan su figura y sus ánimos unos pocos sobrevivientes.

La segunda persona de Luis Page apareció en Madrid, años 1915-1918. La fama de Page en Madrid superó a la de su tierra. Todo Madrid pronunció su nombre. En los barrios bajos pasaron chicos con remolinos de viento en las manos. Estos chicos gritaban: ¡El chileno! ¡El chileno! Todo juego con hélices se llamaba el chileno. En el Café Nueva España, en la calle de Alcalá, llegó una tarde Romero de Torres, y comenzó la charla con esta exclamación: ¡Vaya riñones los del chileno! De tierra de toros, el notable pintor cordobés interpretó a Luis Page con el lenguaje de la sangre torera. Luis Page había pedido permiso en esos días para aterrizar de noche en la Plaza de Toros. Se lo negaron. Su oficio, como aviador, era el más difícil: consistía en ensayar los aparatos de la Hispano—Suiza para el Ejército. El rey pidió ser presentado a él y le dio la mano, cosa muy rara, en el campo de pruebas. Luis Page montaba aparatos como el domador americano monta potros. En la Puerta del Sol un enjambre de críos seguía a Luis Page. Le conocí, entonces, en su gloria, cuando vivía en la calle de Preciados.

Pasó la etapa madrileña. Estamos en Talagante, año 1953. Elecciones. Luis O'Page, así se hace llamar ahora, se presentó a candidato para regidor. El presidente de mesa, cuando leyó las listas de votos, cantó: "¡Luis O'Page, cero! En todas las listas, cero. Un cero total, completo. El héroe de 1914 y de 1918, en Santiago y en Madrid, quedó reducido a cero en Talagante.

En mis oídos, como irónica musiquilla, unos golfos de Madrid pasan gritando por la calle de Mesón de Paredes: ¡El chileno! ¡El chileno!

El héroe delgado, con ojos de águila, de 1914, es hoy un hombre grueso, de mirada débil. Al que diga que todos nos conocemos, le respondo: Sí, pero superficialmente y en el momento, sin perspectivas.

J. E. B.

Vida de Perro

El perro no tendrá más una "vida de perro". Poseerá mucho lujo y el hombre pasará sin darse cuenta del papel de amo al de esclavo. La revista científica inglesa "New Scientist" dedicó el mes pasado un artículo a este fenómeno.

El tiempo en que el perro tenía un buen hueso, algunos bizcochos y una casucha al fondo del jardín, ha terminado. El animal moderno vive en la hora de las regalías y su nuevo standard de vida ha costado, el último año a los ingleses, más de un millón de francos.

Venida de los Estados Unidos, la moda de los accesorios caninos alcanza un éxito creciente. Cada día se crean nuevos objetos, muchas veces de mal gusto y otras veces enternecedores, destinados a orientar a los perros hacia la vida bella: casuchas con tapices floreados, piscinas inflables, distribuidores automáticos de sopa, leche temperada, cinturón de castidad, etc.

La gastronomía no está olvidad; ella constituye el mercado más importante: entre 1963 y 1966, la venta de las conservas para uso canino ha progresado notablemente en Francia.

Confortablemente instalado en la existencia, el perro moderno puede también envejecer tranquilo. El está a menudo inscrito en el testamento de su difunto amo. En Nueva York, el **San Bernardo I Bone**, un perro regalón, ha heredado últimamente 75.000 francos. Una vez muerto, él tendrá derecho a una sepultura florida, último recuerdo de su existencia burguesa.

La revolución canina no tiene sólo aspectos materiales, también es sicológica. Asegurados por los beneficios de la civilización, los perros son también sus víctimas: experimentan traumatismos mentales, están sujetos a las depresiones y algunas veces tienden a suicidarse. Un hospital de lujo, el Instituto Behavior, en Beverly Hills, se está especializando en el sicoanálisis canino.

"No es el perro quién tiene que comprender al hombre sino el hombre al perro" afirman los siquiatras. Las seis consultas obligatorias para curar estos trastornos cuestan 12.000 francos. El amo participa en la cura, que consiste en establecer entre el y su perro una relación del tipo de aquella que une habitualmente a los padres con sus hijos.

El instituto cita entre sus clientes al famoso Ronald Reagan, ex artista de cine, que llegó a ser Gobernador de California y candidato a la Presidencia de los Estados Unidos. El cree estar seguro de comprender los problemas de su joven pastor escocés.

Esta "edad de oro" del perro hace concluir al "New Scientist" que existe un "peligro perruno" más amenazador que el peligro amarillo. El escritor americano de ciencia-ficción, Clifford Simak, lo cita ya en su libro "Mañana, los perros", donde el perro se transforma en un ser fabuloso, ultra civilizado, que arrebata al hombre su cetro sobre la tierra.

X.P.C.

Por un Nacionalismo Integrador

En los momentos en que la integración latinoamericana avanza, aunque con dificultades, no caben el desgano, ni la perplejidad ni el enojo, sino seguir adelante, aunque sea necesario rectificar rumbos que permitan la utilización de otros instrumentos y variantes para dinamizar y encauzar el proceso.

¿Qué es lo que vemos si miramos una quincena de años hacia atrás en la vieja Europa, qué cuadro se presenta a nuestros ojos si volvemos la vista a la historia americana de no hace muchas décadas? La división, por pequeñas o grandes rivalidades, para alcanzar individualmente la grandeza. Aún hoy, luego de transcurridos muchos años, nadie puede asegurar que la vida unitaria sea fácil o tranquila, pero en ambas experiencias se ha entrado en etapas irreversibles que nos enseñan que las dificultades nunca son tan grandes como para que la voluntad del hombre no pueda vencerlas.

No puede pensarse que sólo estudios técnicos y los acuerdos gubernamentales pueden por sí solos hacer avanzar el proceso. Ellos, con ser muy importantes, no son más que una parte de los instrumentos que deben ser movilizados. La línea de nuestra integración no pasa solamente por los niveles superiores de los gobiernos, sino que debe tocar el alma de los latinoamericanos, removiendo viejos conceptos, levantados y magnificados por los mismos que cambian con fácil desenfado del nacionalismo absoluto a la intervención exterior, según convenga a sus intereses particulares. Entre estos viejos conceptos está el de un nacionalismo arcaico que nada tiene que ver con los intereses ciudadanos.

Se dice que el concepto de patria está negado por el de integración, como si ambas cosas fueran contrapuestas; si así fuera, ¿podría alguno de los sostenedores de la tésis demostrar que los belgas, holandeses, luxemburgueses, alemanes, italianos o franceses se sienten menoscabados o disminuidos en su patriotismo, porque han legado una parte de su legítima soberanía en instituciones supranacionales? Solamente un tozudo podría sostenerlo, porque, por el contrario, ellos saben hoy que su orgullo nacional y su amor patrio están respaldados por un poderoso desarrollo económico y social, que es lo único que puede darle entereza y fuerza a un pueblo.

Ese pujante desarrollo nacional que ha devuelto a esas naciones su personalidad, es obra de una integración buscada luego de perderlo todo en una lucha fratricida de muchos siglos. No. Definitivamente no hay antinomía posible entre patria e integración. Esta no es posible sin aquella, porque integrar es coordinar muchas unidades pequeñas en una mayor, necesaria al desarrollo en grandes bloques que caracteriza la comunidad internacional de nuestros días. Lo que no podemos alcanzar en nuestras pequeñas naciones, buscamos realizarlo en conjunto, y para ello no necesitamos renegar de nuestra patria, sino sólo extendemos nuestro concepto de Nación a un plano más amplio y trascendente para el logro de objetivos concretos. En el pasado nuestros héroes nacionales entendieron que no era posible eliminar el coloniaje si no había solidaridad continental. El concepto de latinoamericanismo no nació en un fino gabinete ni en un cómodo sillón, ni fue concebido por un politiquero ni un intelectualoide, fue forjado en las experiencias de las luchas liberadoras por patriotas militares con visión de esta realidad. Ser latinoamericano significa, antes que nada, ser chileno, venezolano, ecuatoriano, etc. Ser integracionista significa entender que es en la unidad donde habrá que realizar nuestros destinos; que sólo juntos podremos lograr el potenciamiento económico, social y político, que hará grandes y respetables a cada uno de nuestros países.

G.M.

El plebiscito de la U.CH.:

¿Qué Dice Ahora "El Siglo"?

El plebiscito de la U.CH. ha producido el más lamentable silencio de "El Siglo". En los últimos días, sólo dos o tres articulillos que pretenden cubrir y hacer olvidar con vanas palabras la gran derrota del "Frente antidemocratacristiano", que formaron comunistas, socialistas, radicales, miristas espartaquistas, miembros del Movimiento Camilo Torres y no pocos nacionales. En verdad, es poco lo que puede decir "El Siglo". Muy poco. Porque el triunfo de la tesis sustentada por la Democracia Cristiana Universitaria y muchos independientes, fue aplastante. Demostró, claramente, que los estudiantes de la U.CH. no aceptan improvisados planteamientos y que prefieren luchar por objetivos concretos y positivos. Ellos dijeron **no** a la demagogia izquierdista, **no** a los contubernios híbridos, **no** al infantilismo revolucionario. Porque los universitarios están cansados de la politiquería. Quieren reformas, pero reformas que signifiquen un progreso para la Universidad y efectiva incorporación del alumnado a los organismos que definen la política universitaria. No aceptan las posturas pseudorrevolucionarias, que identifican voto con poder estudiantil; menos aun, si ellas aparecen apoyadas por grupos que jamás han contribuido con seriedad a las luchas del movimiento estudiantil. No toleran a los oportunistas que, como en el caso de los jóvenes comunistas, afirman un día una cosa para luego rechazarla y afirmar lo contrario.

Los resultados del plebiscito expresan todo esto. Y por eso "El Siglo" calla. Por eso, cuando habla, miente y tergiversa los hechos. Por eso, cuando ataca, lo hace con argumentos tan "inteligentes" como éste: "la tesis dos (comunista) debió enfrentarse no sólo a la Democracia Cristiana Universitaria, sino que además... a "El Mercurio"... e incluso, al senador Pedro Ibáñez".

Esto es lo que se llama delirio o simplemente estupidez.

Es de esperar que los nuevos socios de los comunistas salgan en su defensa con mejores argumentos. Que los radicales, por ejemplo, lo hagan con mayor lucidez. O el MIR, o los jóvenes de Espartaco, a través de "Punto Final". "El Siglo" necesita de esta ayuda.

En cambio, para la opinión pública está claro el hecho de que el triunfo de la tesis sustentada por los democratacristianos y los independientes, significa una definición importante. Constituye un respaldo para la acción de la FECH y un nuevo impulso para la lucha estudiantil en favor de la participación del alumnado en los organismos que dirigen la política universitaria. Por último, es un respaldo para la posición de la Democracia Cristiana Universitaria, que ha sostenido siempre que esa participación no puede ser igual en todas las Universidades, porque éstas no son idénticas en su estructura, en su estatuto legal ni en su capacidad para absorber las reformas que los nuevos tiempos exigen.

Todo ésto debiera entender "El Siglo". Pero para eso se necesita mucho más que una gran capacidad de mentir y torcer la verdad de los hechos: un ápice de recta inteligencia.

Gregorio Pimentel



NUEVO "MAR"

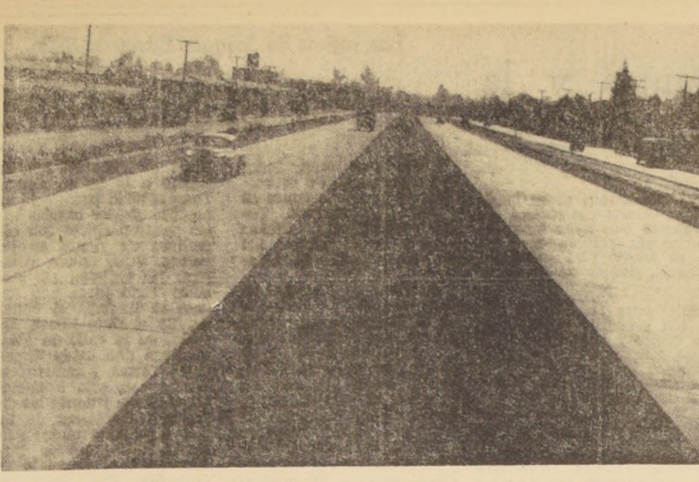
Cerca de la ciudad sureña de Krasnodar, en la árida estepa, se ha iniciado la construcción de un colosal pantano, que embalsará más de 3.000 millones de metros cúbicos de agua. El nuevo "mar" estepario permitirá dedicar unas 150.000 hectáreas al cultivo del arroz. La obra está incluida en el plan general de grandes trabajos de saneamiento de terrenos que se llevan a cabo en la Unión Soviética (APN)

QUINCE MILLONES

El conjunto electroenergético mayor del mundo, constituido por cuatro centrales térmicas, será construido en el norte de la república soviética del Kazajstán. Ingenieros soviéticos han empezado ya a desarrollar el proyecto. El nuevo conjunto se basará en los ricos yacimientos hulleros de Ekibastuz y los recursos hidráulicos del río Irtish. Su potencia será de 15 millones de kilovatios. (APN).

AURIFEROS

Se ha descubierto una nueva región de campos auríferos en el Extremo Oriente de la URSS. Según la estimación de los especialistas, los yacimientos auríferos encontrados en la cuenca del río Krasnaya son de importancia industrial. Esa región se está convirtiendo en una gran provincia aurífera de la URSS. Actualmente se explotan allí más de diez yacimientos. (APN).



Vista panorámica de la doble vía de la Panamericana Sur —sector Ochagavía—, obra de adelanto caminero que ha sido posible gracias a los fondos provenientes del pago de peaje en la plaza de Angostura.

Nuevas Tarifas de Peajes para Mejorar y Construir más Caminos

Desde hoy regirán nuevas tarifas en las plazas de peaje instaladas en las rutas de Santiago y Valparaíso. Santiago-San Antonio y Panamericanas Norte y Sur.

La información fue proporcionada por el Ministerio de Obras Públicas.

El nuevo tarifado ofrece una variación, en el sentido de que serán diferentes los precios diurnos y nocturnos en las plazas de Zapata, Lircay y Angosturas y un recargo solamente en los fines de semana, en la plaza de Pomaire, camino a San Antonio.

El DFL 296, de fecha 26 de marzo de 1960 dispuso estos cobros de peaje y cuyos fondos deben destinarse exclusivamente a la construcción y mejoramiento de los puentes y caminos del país.

"Este reajuste de tarifas —dijo el Director de Vialidad, Luis Erazo— se ha hecho en razón de las necesidades que existen de intensificar los trabajos financiados con estos tributos porque el gran movimiento de vehículos hace que las actuales rutas simples sean insuficientes para soportar el intenso desplazamiento".

Por otra parte, el mismo Director de Vialidad puntualizó: "Se han fijado tarifas más bajas durante la noche, como una forma de incentivar el movimiento camionero en dichas horas e ir al descongestionamiento durante el día, como factor de seguridad en el tránsito".

NUEVAS TARIFAS

Las nuevas tarifas de peaje con indicaciones de los tipos de vehículos, horarios y días, son las que se estipulan en el siguiente cuadro demostrativo:

	ZAPATA		LIRCAY		ANGOSTURA		POMAIRE	
	6-22 H	22-6 H	6-22 H	22-6 H	6-22 H	22-6 H	Lunes Jueves	Viernes Dgo.
	E°	E°	E°	E°	E°	E°	E°	E°
1) Motocicletas, motonetas y vehículos de tracción animal	2.50	1.—	2.—	1.—	2.—	1.—	1.—	2.—
2) Automóviles, Stations Wagons, Furgones, camionetas	6.—	2.—	4.—	2.—	4.—	2.—	2.—	4.—
3) Camiones de dos ejes, buses y locomoción colectiva	10.—	3.—	6.—	3.—	8.—	3.—	3.—	6.—
4) Camiones de más dos ejes	15.—	4.—	8.—	4.—	10.—	4.—	4.—	8.—
5) Vehículos no clasificados	15.—	4.—	8.—	4.—	10.—	4.—	4.—	8.—

NOTA: Determinan los decretos que pagarán peaje todos los vehículos, incluso los de propiedad fiscal, con excepción de las bicicletas.

OBRAS EN DESARROLLO

En la actualidad se está construyendo una segunda vía en el camino Longitudinal Sur, que ya está en uso en su mayor parte, entre Santiago y Rancagua y la terminación de la carretera de acceso a la capital por Ochagavía. En estas obras se invertirán durante el presente año 10 millones de escudos.

En los sectores densamente poblados de los tramos anteriormente señalados se llevan a cabo la construcción de pasarelas, pasos a diferentes niveles en defensa de los peatones, con el propósito de otorgar a dichas rutas la categoría de pistas de alta velocidad.

En la zona Ochagavía se acaban de terminar dos pasos sobre nivel frente a Lo Espejo.

Por su parte, el rendimiento del peaje en el túnel de Zapata, ubicado en el camino a Valparaíso, será destinado en su totalidad a las obras en construcción del túnel Lo Prado, el que una vez terminado dejará al Puerto y la capital unidos por un camino que podrá ser cubierto en poco más de una hora.

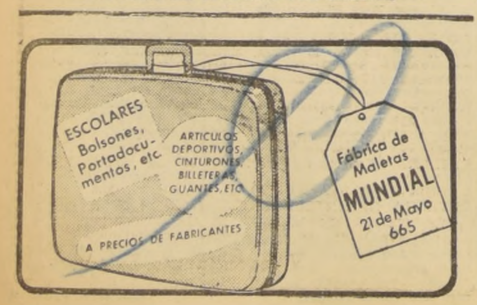
El peaje que se aplica en Lircay se está empleando en construir una doble vía entre Santiago y Quilicura, cuya propuesta pública ascenderá a tres millones de escudos. Estos mismos fondos han hecho posible la conexión del nuevo túnel Chacabuco con la Carretera Panamericana, más trabajos de ensanches en las cuestas Las Chilcas y El Manzano.

La Dirección de Vialidad informó también de que están pedidas las propuestas públicas para contrato por 5 millones de escudos destinado a construir un nuevo tramo de la doble vía del camino entre Santiago y Melipilla y habilitar al tránsito en los próximos meses el moderno puente Mapocho en El Monte, cuya faena se halla en su fase final.









HOMENAJE ROTARIO A LA PRENSA NACIONAL

Hoy, a las 21 horas, el Rotary Club de Ñuñoa, que preside el señor Carlos Larrea, en su sede del Club Sportivo Suizo en Dublé Almeyda, rendirá un homenaje especial a la prensa nacional.

Por el motivo indicado, han sido invitados a esta sesión-comida personeros de los diversos órganos de prensa de la capital. El conocido jurisconsulto señor Fernando Rivera Zabala, especialmente invitado por el Rotary de Ñuñoa, disertará en esta oportunidad sobre importantes aspectos del papel que cumple el periodismo en nuestra sociedad.

NUEVO ACADEMICO DE MEDICINA, DR. H. ALESSANDRI

El profesor doctor Hernán Alessandri Rodríguez, será recibido como Miembro Académico de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, en ceremonia especial que tendrá lugar el próximo viernes 29 en el Auditorio "Emilia Croizet", a las 19 horas

El profesor Alessandri, desde hace más de 35 años es un colaborador incansable en la docencia y en la investigación y su relevante personalidad médico-científica ha trascendido más allá de nuestras fronteras.

Ha sido Decano de la Facultad en dos períodos entre los años 1958 y 1963.

Durante 1963 se acogió a jubilación, empero se ha mantenido en su espíritu de colaboración en la formación de médicos, en la Cátedra "E" de Medicina del Hospital Salvador.

El discurso de estilo en la recepción del profesor Hernán Alessandri estará a cargo del Académico, profesor Enrique Laval.

Japón ofrece becas de entrenamiento para Ingeniería Portuaria

El Gobierno de Japón ha ofrecido becas para un curso colectivo de Entrenamiento para Ingeniería Portuaria, el que se desarrollará en Tokio desde el 10 de enero al 9 de mayo de 1968.

Los requisitos de postulación son: ser ingeniero, desempeñarse en organismos estatales, contar con tres años de experiencia, tener menos de 35 años de edad y dominar el idioma inglés.

Mayores antecedentes y formularios de solicitud de beca, están a disposición de los interesados en el Departamento de Asistencia Internacional de ODEPLAN, Huérfanos 863, Entrepiso.

El plazo de presentación de candidaturas vence impostergablemente el 1.o de octubre próximo.

DE ALZA EL PRECIO DEL COBRE EN EL MERCADO MUNDIAL

Leves pero sostenidas alzas ha experimentado el precio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres. Ayer en la mañana se cotizó a 48,430 centavos de dólar por libra de metal, lo que significó un aumento sobre el día anterior que llegó a 47,560 de dólar por libra.

En la última rueda en la tarde de ayer, la cotización, aunque experimentó una leve alza, siempre fue buena, ya que se mantuvo por sobre 48 centavos de dólar. Exactamente cerró tranzándose a 48,083 centavos de dólar por libra de metal.

Este es un buen precio, ya que es tres centavos más alto que el precio promedio que se estableció en el presupuesto nacional para el presente año, y que fue de 45 centavos de dólar.

En general, en los ocho meses y 20 días transcurridos del presente año, el promedio ha sido superior a esa estimación del Presupuesto Nacional, con los consiguientes beneficios para el país.

NUEVOS CURSOS PARA ASISTENTES SOCIALES

Se encuentra abierta la matrícula, para los cursos de "Demografía" y "Estadística Social", que serán dictados por los profesores señores Héctor Gutiérrez y Luis Marchant, respectivamente.

La inscripción puede hacerse en la sede del Consejo Regional Santiago del Colegio de Asistentes Sociales, que auspicia los cursos (Moneda N.o 812, oficina 904).

La Primavera Abre Nueva Perspectiva a la Minifalda

Chile aún no recupera la tibieza del pasado

Con esperanzada alegría los santiaguinos se preparan para iniciar hoy una tibia Primavera, después de haber vivido el invierno más helado de los últimos cien años. Pero ni las más bajas temperaturas impidieron, en los meses pasados, que nuestras muchachas lucieran sus faldas cortas que peligran convertirse ahora en las más espectaculares mini-faldas de nuestra historia.

Las preocupaciones por los altos y bajos climáticos los comparten agricultores, chacareros y las damas, cuyos roperos están a medio abrir esperando que el sol se resuelva alumbrarnos y calentarnos como era tradicional para estos días.

En años anteriores, con la sola excepción de 1956 y 1965, el mes de septiembre tuvo en los primeros días una temperatura promedio que fluctuó entre los 12 y los 16 grados y la mínima no bajó de cuatro y cinco grados sobre cero. Ahora el promedio se mantiene alrededor de los ocho grados y hace cuarenta y ocho horas la mínima estuvo en seis décimas bajo cero.

En otras oportunidades sólo algunos sesentones tenían la "imprudencia" de salir a la calle vestidos con el gabán invernal, precaución también adoptada por algunas damas ya maduras. Pero hombres y mujeres se despojaban oportunamente de sus prendas de abrigo para las ceremonias de festividades patrias y, en muchas oportunidades, lo hacían días antes, ya que así se daban las agradables condiciones del tiempo.

ATRAS EL INVIERNO

El impacto primaveral, además de su influencia en los trabajos agrícolas y en los vestidos o en las tenidas masculinas, repercute en los platos que rebosantes de calorías sirven para capear los fríos, que estimulan el apetito y también el consumo de bebestibles, desde vinos gruesos hasta chicha caliente con naranjas. En el menú casero el chancho con puré picante es sustituido por el lechón y ensaladas de temporada, y las hirvientes sopas —charqui y cebollas y ajos— por caldos más livianos y agradables y a los asados empiezan a incorporarse las ensaladas de tomates y de repollos nuevos.

La primavera trae una inquietante incógnita para los varones —y en forma especial para las damas...



Un preludio de la primavera fue el día de ayer en la capital. Las bellas comenzaron a abandonar definitivamente sus tenidas invernales, dando mayor lucimiento a sus minifaldas. En el grabado, dos hermosas desconocidas se refrescan con sendos helados en la tibia tarde de ayer

Autoconstrucción de Canchas Deportivas

Desde octubre próximo el Ministerio de Obras Públicas y la Consejería Nacional de Promoción Popular iniciarán un plan de autoconstrucción de canchas deportivas, en el que tendrán activa participación las juventudes de los clubes de todos los barrios de la capital.

Este acuerdo fue tomado en una reunión que celebraron los técnicos de ambos servicios y que presidieron el Ministro Sergio Ossa y el jefe de su Gabinete, Fernando Sepúlveda. En esta oportunidad se resolvió que el plan de autoconstrucciones deportivas será coordinado estrechamente con la Dirección de Deportes del Estado.

Se proyecta que no sólo se cuenta con la cancha propiamente tal, sino que cada campo deportivo estará dotado de sus camarines y una pequeña tribuna.

El programa conjunto indica que Promoción Popular impulsará y estimulará a los clubes a que participen, ubicará los terrenos y organizará a la juventud de los centros deportivos que aportarán la mano de obra y colaboración financiera para adquisición de materiales. En esto último operará un sistema de créditos que los clubes cubrirán por cuotas.

Por su parte, el Ministerio de Obras Públicas aportará todos los equipos mecanizados, tales como motoniveladoras y bulldozers y asesoría técnica para los trabajos. Asimismo, la fábrica de tubos que posee esta Secretaría de Estado en Las Vizcachas empezará a entregar elementos para construir camarines, material que se venderá a los clubes a precio de costo.

Según lo informado por el Jefe de Gabinete del Ministro, Fernando Sepúlveda, el plan de autoconstrucción de escenarios deportivos se iniciará en la primera quincena de octubre.



El ex Ministro de Economía, Domingo Santa María, que ayer se dirigió a Estados Unidos, es despedido en Pudahuel por el vicepresidente ejecutivo de LAN, Eric Campaña Barrios. Domingo Santa María asumirá en Nueva York la jefatura de la delegación chilena ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Bolivia opta a un cargo en la ONU y pide apoyo chileno

OBRAS DE VIALIDAD EN CONCEPCION

ESTUDIARAN REAJ... A EMPLEADOS FISCALES

MINISTRO ECUATORIANO RINDIO HOMENAJE A PROCER O'HIGGINS

Un variado programa ha cumplido en Santiago el Ministro de Defensa Nacional de la República del Ecuador, Agustín Febre Cordero.

Acompañado de su colega chileno, Juan de Dios Carmona, en la mañana de ayer, colocó un ofrenda floral al pié del Monumento del Prócer de la Patria, General Bernardo O'Higgins. Estuvieron presentes en la ceremonia el Comandante General de la Guarnición de Santiago, Juan Bancalari y otras autoridades.

Posteriormente, a las 11.30 horas concurrió a La Escuela de Aviación "Capitán Avalos", con el fin de colocar una placa recordatoria y visitar el establecimiento.

Luego, a las 14,30 horas, asistió al Estadio Nacional donde se inauguraron los Terceros Juegos Deportivos Sudamericanos de Cadetes de Escuelas Militares.

Poco antes del mediodía de hoy, a las 11.30 horas, se dirigirá a la Escuela Militar con el fin de condecorar el Estandarte del plantel y colocar una placa recordatoria. Mañana viajará a Valparaíso a las 10,45 horas, para luego, a las 11 horas colocar una ofrenda floral al Monumento a Arturo Prat. Regresará a Santiago a las 21 horas, donde ofrecerá una comida a su colega chileno, Juan de Dios Carmona.

El sábado próximo, a las 16,30 horas concurrirá al Hipódromo Chile, para asistir a una carrera en honor de las Fuerzas Armadas del Ecuador. A las 21 horas de ese mismo día, viajará de regreso a su país. Será despedido en el aeropuerto de Los Cerrillos por el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona y otras autoridades de Gobierno.

LOS PARAGUAYOS

Hipólito Viveros, Director del Colegio Militar del Paraguay "Mariscal Francisco Solano López", depositó en la mañana de ayer una ofrenda floral ante el monumento a "Bernardo O'Higgins".

Estuvieron presentes Juan Bancalari, Comandante de la Guarnición de Santiago; el Embajador de Paraguay, Pablo González M., y una delegación de cadetes de dicho país.

Instantes después la delegación argentina, depositó otra ofrenda floral. En esta oportunidad los cadetes cantaron el Himno Nacional de su país. Posteriormente cadetes chilenos y argentinos, depositaron ofrendas florales ante el Monumento del General San Martín.

En la ceremonia estuvo presente una compañía del Regimiento Buin.

Sumario Administrativo en la Universidad Técnica

Para impartir instrucciones a los jefes administrativos de secciones y departamentos de la Universidad Técnia del Estado, con motivo de la toma de la Casa Central de esa corporación por parte de los alumnos, se reunió con estos funcionarios, en la mañana de ayer, el Secretario General de la UTE, Jorge Soto.

Según se informó en esa Universidad, la huelga estudiantil ha significado la paralización de una serie de trámites y diligencias que tendrán serios resultados.

Frente a esta situación, la UTE ha debido oficiar a los diferentes organismos, dando cuenta de la emergencia y señalar que no está en condiciones de cumplir con ciertos plazos fijados con anterioridad.

Asimismo, se instruirá un sumario administrativo para determinar las responsabilidades de quienes corresponda por la ocupación de la Casa Central. Hay orden de suspender todos los pagos, como también las ventas y compras de cualquier especie, la realización de concursos, tanto docentes como administrativos y las comisiones de servicios. En cuanto a la cancelación de sueldos y jornales se estudia una fórmula al respecto. Por otra parte, se informó que se suspendió definitivamente la Olimpíada Universitaria, como también un Seminario de Planificación que se realizaría en Valdivia.

Finalizó el Festival Folklórico de Talagante

Después de cuatro horas de lucido espectáculo folklórico se puso fin al Festival Folklórico de Talagante, organizado por el Club de Leones y con la colaboración del Departamento de Arte y Cultura de Promoción Popular, evento artístico en el que participaron dieciseis conjuntos de las distintas comunas de la provincia, durante cuatro semanas. El conjunto "Licarayén", de Talagante, se adjudicó el primer premio, consistente en quinientos escudos. El segundo, con trescientos, fue otorgado al conjunto "Cahlinga", del Laboratorio Chile, y tercero, el Conjunto Folklórico "La Rancha", con doscientos escudos.

Juntas de Vecinos, Centros de Madres y todas las organizaciones comunitarias se movilizaron semanalmente "en masa" para hacer "barra" a sus conjuntos. Como un modo de fomentar el espiritu artístico en la comunidad, y brindarles la oportunidad a los grupos poblacionales, el Club de Leones desechó su primer propósito de montar un espectáculo para reunir fondos para su organización, financiando este encuentro ,cuyas recaudaciones destinará a la construcción de una cancha de básquetbol para la Escuela N.o 10 de Santa Ana.

Después de entregar los premios, el Jurado manifestó que había sido difícil la selección, pues los conjuntos habían presentado interpretaciones de tanta calidad artística como la de cualquier conjunto profesional famoso. Además de los premios en dinero, los tres primeros conjuntos vencedores recibieron "La Bruja", una estatuilla que será el distintivo de este tipo de festival que los pobladores de Talagante quieren realizar anualmente bajo su responsabilidad.

La seriedad de la designación de los vencedores fue resguardada por los conocimientos de los integrantes del Jurado, compuesto entre otros por: Alejandro Angelini, ex integrante del famoso conjunto "Los Quincheros"; Raúl de Ramón, del prestigiado grupo familiar "Los De Ramón", y Oscar Rojas, director del conjunto "Cuncumén".

Osvaldo Ortiz, presidente del Comité que dirigió el Festival, felicitó el entusiasmo de los participantes y la solidaridad de los vecinos que durante cuatro fines de semana se dieron cita en la Cancha de Básquetbol del Consejo Local de Deportes para aplaudir a sus favoritos.

"Este es el primero de los Festivales anuales que nos hemos propuesto realizar desde ahora, dijo un vecino de Talagante, señalando que no se puede olvidar que esta comuna tiene una rica tradición folklórica, entre ellas, "las brujas". Haremos de Talagante "la capital del folklore", enfatizó.

PENA DE CRIMEN PARA "OMISION DE AUXILIO"

A raíz del trágico accidente que costara la vida de una enfermera en la Carretera Panamericana en días pasados, por falta de auxilio, el Ministro de Justcia acordó incluir una modificación en el Proyecto sobre Delitos Contra la Salud Pública, en la que sancione la "omisión de auxilio" como delito.

En la actualidad, este hecho es sancionado como "falta", según lo estipula el artículo 494 N.o 14 del mismo cuerpo legal, que dice: "Sufrirán pena de prisión, en sus grados medio a máximo —21 a 60 días— o una multa de Eº 2 a Eº 20". Al instituirse como "delito" este hecho, la pena aumentará considerablemente.

El profesor de Derecho Penal de la Universidad de Chile, Alfredo Echeverry, fue comisionado por el Ministerio para redactar la modificación.

MUTUALISTAS AGRADECEN A J. HAMILTON

En cumplimiento de acuerdos adoptados por unanimidad en el Consejo Ejecutivo Nacional y en la Mesa Directiva Nacional de la "Confederación Mutualista de Chile", este organismo representativo de numerosas colectividades mutuales del país, hizo entrega de una nota al Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton. En la expresiva comunicación le manifiesta la acogida y el aplauso con que se recibe en dichas organizaciones la ley —próxima a su promulgación— encaminada a terminar y sancionar las numerosas arbitrariedades cometidas contra el pueblo, por parte de los loteadores de sitios y terrenos sin urbanización en diferentes poblaciones.

GUIA CULTURAL

ORIENTACION FAMILIAR

La educadora familiar Mónica Ruiz-Tagle de Valdivieso tratará el tema "Distribución y Administración del Presupuesto Familiar". La charla se realizará hoy, a las 18.30 horas, en el Auditorio de Cáritas-Chile, Erasmo Escala 1822.

REFORMA UNIVERSITARIA

El profesor alemán Max Zeuske dictará una conferencia sobre "Algunos aspectos de la Reforma Universitaria en la República Democrática Alemana", hoy, a las 19 horas, en la Sala Barros Arana, Huérfanos Nº 1117, 3er. piso.

SOCIEDAD AMIGOS DE LA INDIA

Conjuntamente con la Embajada de ese país, proyectará una serie de películas sobre la India y el problema de la alimentación, hoy, en el Salón del Museo Histórico Nacional, Moneda 610, a las 19 horas.

EXPOSICION

De pintura de Juana Lecaros se encuentra funcionando desde ayer, en la Galería Patio, Avda. Providencia 1652.

FERIA DE ARTES PLASTICAS

Auspiciada por la Agrupación Nacional de Artistas Independientes y la Municipalidad de Santiago está funcionando hasta el sábado, en el Cerro Santa Lucía.

OLEOS

De Sergio Ríos Riveros continúan exponiéndose en la Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. La muestra incluye tipo tipo de paisajes campestres.

PINTURA RETROSPECTIVA

Formada por un conjunto de dibujos, acuarelas y óleos de Jorge Letelier, pintor fallecido el año pasado, se exhibe en la Sala Libertad, Mac Iver 142, entrepiso.

LA PASION DE JUANA DE ARCO

Título de la película, una de las 10 mejores del mundo, que se proyectará hoy, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Francés.

CERAMICAS

De Mario Tapia y objetos móviles de Beatriz Cortés, se exhiben en el Instituto Cultural de la Municipalidad de Providencia, Avda. Providencia N.o 2653.

CINE-ARTE

Las películas "Pinacoteca de Munich", "El ojo y la mano" y "Emigración de un Templo", serán exhibidas mañana, a las 18.30 horas, en el Instituto Cultural de Providencia, Avda. Providencia 2653.

RECITAL LIRICO

Ofrecerá la soprano uruguaya Delmira Olivera, acompañada por la pianista Nora Sapiain, con un programa integrado por autores latinoamericanos, mañana, a las 22 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional.

REAPERTURA DE BIBLIOTECAS

Desde mañana quedará nueamente abierta al público la Biblioteca del Instituto Chileno-Alemán de Cultura. El horario de atención será de 10 a 12, en la mañana, y de 16 a 20 horas.

IMPULSAN OBRAS DE ADELANTO EN LA VEGA

Importantes obras de habilitación de terrenos de la Vega Central, para ubicar a los comerciantes que trabajan alrededor del establecimiento, impulsa la Municipalidad de Santiago, en un programa de mejoramiento de la ciudad. También se proyectan estacionamientos para unos 600 camiones que diariamente transportan verduras a la Vega.

El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, informó también sobre la marcha de los trabajos que se realizan en el alumbrado público. La primera etapa de financiamiento de estas obras, se ha solucionado con un empréstito del Banco del Estado.

La Municipalidad estudia también el mejoramiento y modificación del tránsito de la Plaza Baquedano, a través de un informe de la Comisión Metropolitana, integrada por arquitectos e ingenieros del Ministerio de Obras Públicas y algunos regidores.

Esas modificaciones significarán una unidad de área verde, que alcanzará hasta el Parque Forestal, la Plaza Baquedano y el Parque Gran Bretaña.

Positivos Resultados Alcanza el Control de la Natalidad

Un estudio destinado a medir el efecto que ha causado en Santiago el programa de prevención de abortos del Servicio Nacional de Salud, está realizando la Cátedra de Epidemiología de la Escuela de Salubridad dependiente de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Con tal objeto se realizó una encuesta en dos mil doscientas mujeres en edad fértil (20 a 44 años), del Gran Santiago urbano y cuyos resultados se darán a conocer en noviembre de este año.

Los datos que se procesen serán comparados con los obtenidos en el año 1962, en que por primera vez se midieron en Chile las reales proporciones que el aborto tiene en nuestro país.

En ese estudio se constató que un 48 por ciento de las mujeres expuestas habían tenido abortos, en su mayoría provocados; los abortos se producen, especialmente, en las mujeres casadas que tienen tres o cuatro hijos, y un bajo nivel socio-económicos; menos de un quince por ciento de las mujeres expuestas usaban anticonceptivos eficaces; los abortos son efectuados por matronas o aficionados y el medio más empleado es la sonda de goma, y, por último, el 42 por ciento de los abortos llegan al hospital debido a complicaciones.

Fue tal el impacto de esa investigación en el ambiente medico, que ese mismo año se organizó el comité chileno de protección de la familia, como una filial de la Federación Internacional de Planificación de la Familia.

El Servicio Nacional de Salud ha instalado consultorios en todo el país, para llevar a cabo su programa de prevención del aborto, y es así como hasta fines del año 1966, controlaba a 100 mil mujeres. Otras 70 mil controlan particularmente.

Chile fue el primer país latinoamericano que midió, a través de la investigación realizada por la Universidad de Chile, el problema del aborto y en establecer un programa de prevención.

Mutualistas de Chile Realizarán Consultivo Nacional en Santiago

La Confederación Mutualista de Chile ha distribuido a través de sus organismos confederales y centenares de entidades mutuales del país, la Convocatoria, Bases y Temario del Consultivo Nacional Mutualista, cuya realización se ha programado para los días 12, 13, 14 y 15 de octubre próximo, en Santiago.

ASPECTOS DE LA CONVOCATORIA

La Convocatoria señala, entre sus consideraciones, "que el Consultivo Nacional llega en un momento altamente oportuno para la Mutualidad chilena, por cuanto permitirá hacer un balance de nuestro acontecer y un profundo análisis de la obra realizada a través de cien años de fecunda existencia". Agrega enseguida: "Que la reunion servirá también para estudiar los diversos problemas que afectan al Mutualismo, proponer soluciones y presentar al Gobierno, al Parlamento y los demás Poderes Públicos, las aspiraciones de la organización, tendientes a obtener los medios económicos y sociales para poder continuar desarrollando la obra de solidaridad y ayuda mutua".

PUNTOS DEL TEMARIO

En el Temario del Consultivo Nacional Mutualista figuran los siguientes principales puntos:

Actual situación de la Confederación Mutualista de Chile, en lo administrativo y en lo económico; La Ley 15.177, su Reglamento y modificaciones del mismo; Reformas y dictación de los Reglamentos Internos; Financiamiento del próximo Congreso Nacional Mutualista Constituyente; Política futura de la Confederación, analizar el estado actual de la mutualidad chilena en relación con el avance social de los diversos sectores laborales, las Leyes de Previsión y Asistencia Social; Labor de la Confederación, Federaciones Provinciales, Consejos Departamentales e Instituciones Mutualistas; Creación de Escuelas de formación y perfeccionamiento de dirigentes mutualistas; Organizagentes mutuales; Organización actual de la Confederación Mutualista de Chile conforme a la Ley y su Reglamento; Participación de la Mutualidad en los principales organismos estatales: Ministerio de la Vivienda, Universidad Técnica del Estado, Banco Central, Banco del Estado, Cajas de Previsión, etc.

PARTICIPANTES

De acuerdo con las bases, participarán en el Consultivo Nacional Mutualista, tres representantes de cada Federación Provincial; un representante por cada Consejo Departamental; los miembros en funciones del Consejo Ejecutivo Nacional y un Delegado directo, es decir, socio, de cada institución mutual con personalidad jurídica, y un Delegado directo de cada institución mutual que por razones especiales no tenga aún la personalidad jurídica, pero que esté afiliada a la Confederación. Estas instituciones podrán participar previa aceptación de la Mesa Directiva Nacional y la Comisión del Consultivo.

De las instituciones mutuales en general que no puedan estar representadas, se recibirán sus trabajos, mociones, etc., los que deberán dirigirse hasta 10 días antes del Consultivo, al presidente nacional de la Confederación, Casilla 104, Santiago.

MATRIMONIO.—

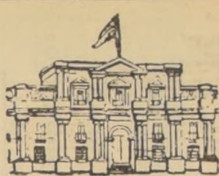
En la Iglesia Los Carmelitos han contraído matrimonio don Raúl Vega Gueñez con Cecilia Virumbrales O. Fueron padrinos el señor Pedro Torres Oñate y la señora Ernestina Macaya de Torres.

COMISION ARGENTINA DE LIMITES EN CHILE

La Comisión Argentina de Límites, que llegará mañana a Santiago, presidida por el general Gonzalo Gómez, dará comienzo el próximo lunes a su cometido.

Celebrará reuniones con su congénere chilena. Ambas constituyen la Comisión Mixta de Límites, y al igual que los años anteriores, planificarán y determinarán las actividades que realizarán en el terreno, de acuerdo con la época de buen tiempo.

Esta Comisión Mixta regularmente trabaja durante los meses comprendidos entre octubre y febrero, ya que las condiciones atmosféricas así lo permiten.



EN LA MONEDA

CANCILLER VALDES VIAJO A REUNION DE NACIONES UNIDAS

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, viajaba anoche, vía B. I., con destino a Nueva York, para concurrir al período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Posteriormente, Valdés irá a la capital norteamericana para asistir a una Conferencia de Cancilleres Americanos para conocer una nueva denuncia venezolana por supuesta intervención de Cuba en incidencias ocurridas en esa nación. Otros miembros de la comitiva chilena que representará a nuestra nación en la Asamblea General, los señores Domingo Santa María; senador Tomás Reyes, diputado Narciso Irureta, Otto Boyé, Armando Uribe, Fernando Fuenzalida y Guillermo Videla, viajaron antenoche, vía LAN a Nueva York.

En los Estados Unidos se unirán a la comitiva los Embajadores José Piñera y Alejandro Magnet, representantes chilenos tanto ante la NU como ante la OEA.

PRORROGA PARA LECHIN

En los próximos días se cumple el plazo concedido por Chile para que permanezca en el país el ex Vicepresidente y líder de los mineros bolivianos, Juan Lechin.

Este político se entrevistó en la mañana de ayer con el Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, a quien le solicitó la prórroga correspondiente.

Se estima que es posible que su solicitud sea atendida favorablemente, ya que Lechin, por razones políticas aún no puede regresar a su país.

AUDIENCIAS PRESIDENCIALES

En la Secretaría General de Gobierno se informó que ni ayer hubo ni hoy habrá audiencias del Presidente de la República.

El Primer Mandatario, desde el miércoles pasado, con motivo de la visita a Santiago del Rey de Noruega, Olav V y, posteriormente, con ocasión de los actos oficiales de Fiestas Patrias, ha debido desarrollar una intensa actividad pública.

BATALLA DE RANCAGUA

El Presidente de la República ha sido invitado a concurrir a los actos con que la ciudad de Rancagua conmemorará el 1.o y 2 de octubre próximo, el 153.o aniversario de la defensa que hizo O'Higgins de esa plaza.

Esa misma fecha se cumple el primer año de la promulgación de los decretos para poner en marcha la primera sociedad minera mixta cuprera de "El Teniente S. A."



UNA DELEGACION de parlamentarios japoneses llegó ayer por el Jet de SAS al Aeropuerto de Pudahuel, en una visita oficial a nuestro país para entrevistarse con parlamentarios chilenos y autoridades de Gobierno. La misión está integrada por los diputados Jujiro Morita, Momotaro Yamajida, Toshio Kashima y Elichiro Rondo, quienes fueron recibidos en el aeropuerto por funcionarios de la Embajada de Japón.

DE HACIENDA

REAJUSTE PARA 1968

El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldivar, informó que el proyecto de reajuste de remuneraciones para los trabajadores de la Administración Pública quedará listo antes del 15 del mes de octubre próximo.

Este proyecto, en la actualidad, está siendo estudiado y redactado por los técnicos dependientes del Ministerio de Hacienda, en estrecho contacto con las directivas que al respecto imparte el Ministro de Hacienda, Sergio Molina; el Subsecretario Andrés Zaldívar y bajo la tuición directa del Director de la Oficina de Presupuestos, Edgardo Boeninger.

GREMIO DE LA SALUD

Una nueva reunión sostuvo en la tarde de ayer la Comisión de la Salud que preside el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldivar y en las cuales participa, además el Subsecretario de la Salud, Patricio Silva, y concurren todos los dirigentes de los diversos gremios que integran los trabajadores del Servicio Nacional de Salud.

Al término de esta prolongada reunión, los dirigentes manifestaron que la conversación ha sido cordial, pero que aún no se había llegado a los resultados fundamentales que ellos persiguen, cual es un reajuste a partir del 1.o de enero del próximo año del 100 por ciento de la escala ANEF y que se arreglen diversos problemas de los escalafones, que se vienen arrastrando desde hace bastante tiempo.

Mientras no se llegue a la fijación del porcentaje de reajuste, agregaron, consideramos que nada se puede decir en cuanto a un resultado positivo o negativo de estas reuniones, que continuarán en la próxima semana.

COMERCIO MINORISTA

Mañana a las 11 horas el Presidente de la República recibirá en audiencia a los dirigentes de la Cámara de Comercio Minorista, institución que está conmemorando el 46 aniversario de su fundación.

En esta oportunidad, según informó la Cámara de Comercio Minorista, le entregará un memorándum con los diversos aspectos relacionados con sus actividades y que desean mejorar, como crédito bancario, comercialización, legalización de las centrales de compras y otras materias.

Posteriormente concurrirán al Gabinete del Ministro de Economía, Edmundo Pérez Zujovic, también para plantearle la solución de algunos problemas.

El sábado al mediodía, la Cámara rendirá un homenaje a Diego Portales, acto que consistirá en la colocación de una ofrenda floral al pie del monumento que se levanta en la Plaza de la Constitución. La ceremonia será amenizada por el Orfeón de Carabineros.

Durante la próxima semana se desarrollarán numerosos actos y asambleas, tanto en Santiago como en otras ciudades del país.

CONSTRUCTORES

Dirigentes de la Cámara Chilena de la Construcción encabezados por su presidente, Francisco Soza, se entrevistaron ayer al mediodía con el Ministro de Hacienda, Sergio Molina.

Al término de la reunión, el señor Soza manifestó que habían venido a informar al Ministro Molina, de los proyectos y la participación que la Cámara de la Construcción espera tener y desarrollar en la construcción de viviendas para el próximo año.

Señaló que él, personalmente, se encontraba optimista en cuanto a las atividades que la rama de la construcción logrará desarrollar en el próximo año.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

DEPARTAMENTO HIPOTECARIO E INVERSIONES

SORTEO BONOS 10-6% OCTUBRE DE 1967

1.000.—

637	640	645	650	1221	1225	1228	1235	1238	1250	1255
1259	1331	1335	1340	1343	1346	1350	1363	3644	3664	
3670	3674	3682	3688	3696	3699	3727	3730	3733	3736	
3740	3743	3747	3753	3781	3786	3797	3801	3806	3810	
3815	3818	3820	3852	3857	3868	3879	3880	3883	3900	
3903	3906	3910	3923	3926	3930	3934	3938			

500.—

895	900	904	912	917	937	945	964	1096	1100
1112	1115	1118	1123	1126	1130	1132	1136	1138	1146
2327	2330	2351	2354	2358	2360	2362	2371	2374	2377
2381	2383								

100.—

52251	52257	52264	52266	52269	52271	52279	52281	52366	52394
52402	52405	52407	52410	52412	52415	52417	52420	52422	52430
52434	52436	52438	52440	52453	52455	52458	52460	52461	52465
52469	52472	52474	52477	52480	52483	52486	52491	52494	52503
52505	52509	52511	52513	52548	52551	52561	52569	52573	52575
52577	52579	52581	52583	52585	52586	52588	52592	52594	52599
52601	52604	52606	52609	52612	52614	52616	52618	52620	52629
52631	52633	52636	52639	52649	52654	52656	52659	52664	52681
52683	52685	52688	52690	52691	52693	52697	52699	52701	52705
52706	52721	52722	52733	52734	52736	52737	52738	52739	52740
52741	52742	52743	52744	52747	52749	52750	52751	52752	52753
52754	52755	52756	52758	52759	52760	52762	52763	52765	52766
52768	52769	52770	52773	52774	52775	52776	52779	52781	58961
58371	58982	59011	59013	59020	59023	59027	59033	59038	59042
59038	59042	59047	59050	59053	59055	59057	59060	59062	59064
59068	59071	59074	59078	59080	59082	59086	59088	59093	59100
59102	59106	59112	59117	59120	59124	59127	59129	59134	59136
59138	59145	59149	59152	59157	59159	59163	59167	59168	59170
59185	59187	59195	59269	59270	59271	59316	59318	59329	59332
59339	59342	59343	59349	59351	59354	59361	59367	59373	59376
59380	59382	59385	59424	59428	59429	59436	59439	59442	59445
59447	59449	59454	59457	59460	59461	59495	59505	59508	59511
59513	59529	59533	59545	59550	59551	59559	59564	59567	59585
59607	59622	59626	59632	59640	59645	59647	59653	59657	59670
59673	59681	59704	59707	59710	59711	59714	59718	59786	59791
59801	59804	59805	59861	59869	59871	59886	59889	59893	59895
59899	59900	59902	59903	59906	59907	59912	59938	59941	59944
59946	59949	59961	59962	59965	59969	59984	59985	60059	60063
60065	60069	60074	60077	60137	60140	60141	60146	60149	60152
60154	60156	60159	60162	60165	60167	60170	60171	60172	60182
60186	60188	60189	60192	60194	60196	60211	60216	60218	60223
60226	60238	60245	60250	60263	60265	60270	60277	60280	60294
60307	60310	60323	60332	60339	60344	60348	60355	60376	60390
60400	77603	77606	77609	77612	77616	77618	77620	77622	77624

OCTUBRE DE 1967

100.—

77627	77629	77630	77634	77636	77639	77640	77645	77648	77651
77655	77657	77660	77663	77665	77667	77669	77675	77677	77680
77682	77684	77686	77689	77691	77693	77695	77698	77700	77701
77704	77707	77712	77714	77716	77720	77721	77722	77723	77725
77731	77735	77739	77782	77785	77788	77791	77793	77798	77802
77805	77807	77810	77814	77820	77822	77825	77827	77853	77866
77870	78451	78455	78457	78469	78473	78477	78480	78482	78487
78494	86772	86779	86788	86793	86946	86950	86957	86960	86963
86969	86973	86977	86981	86983	86989	86991	87003	87014	87022
87028	87034	87041	87044	87051	87055	87059	87063	87070	87075
87174	87181	87189	87192	87197	87199	87203	87212	87214	87217
87223	87228	87230	87234	87236	87239	87242	87244	87247	87249
87253	87255	87257	87262	87271	87275	87278	87281	87283	87523
87588	89898	89957	89965	89984	89991	90016	90053	90081	90094
90111	90276	90283	90292	90313	90319	90326	90343	90355	90366
90378	90384	90391	90405	90423	90437	90451	90456	90464	90472
90508	90523	90529	90532	90544	90581	90593	90597	90605	90613
90783	90791	90794	90803	90815	90821	90831	90846	90854	91165
91578									

50.—

28325	28326	28327	28327	28329	28498	28500	28501	28502	28503
28506	28508	28509	28510	28512	28513	28514	28515	28516	28517
28519	28520	28521	28522	28523	28530	28532	28534	28546	28549
28551	28555	28558	28559	28560	28561	28562	28563	28564	28565
28566	28571	28572	28573	28574	28576	28577	28579	28583	28586
28588	28608	28609	28610	28803	28804	28805	28899	28900	28902
28903	28904	28906	28907	28908	28909	28912	28914	28915	28918
28919	28920	28922	28925	28926	28927	28928	28929	28930	28932
28933	28934	28935	28936	28938	28939	28952	28953	28954	28958
28959	28960	28962	28965	28968	28970	28979	28981	28982	28984
28985	28986	28987	29010	29015	29017	29018	29019	29020	29021
29023	29024	29026	29028	44658	44669	44676	44683	44698	44704
44718	44726	44733	44746	44753	44761	44775	44783	44831	44845
44854	44862	44876	44883	44891	44905	44913	44924	44927	44935
44941	44950	44957	44965	44972	44983	44992	44999	45005	45032
45036	45040	45045	45596						

20.—

46076	46082	46106	46113	46127	46129	46134	46151	46155	46168
46171	46186	46192	46207	46213	46226	46229	46235	46240	46246
46250	46253	46256	46259	46262	46270	46273	46276	46280	46282
46284	46288	46290	46292	46305	46307	46313	46315	46316	46318
46319	46322	46324	46325	46328	46331	46336	46338	46341	46344
51238	51240	51244	51247	51250	51253	51316	51336	51344	51356
51369	51375	51381	51387	51392	51400	51405	51414	51476	51480
51483	51487	51490	51493	51496	51501	51504	51508	51513	51515
51556	51560	51563	51577	51584	51597	51601	51607	51611	51613
51676	51680	51684	51706	51731	51746	51769	51781	51795	51814

10.—

18149	18206	18207	18213	18215	18218	18220	18226	18232	18236
18238	18239	18241	18249	18253	18255	18256	18260	18262	18266
18268	18271	18272	18285	18287	18289	18292	18325	18345	18349
18351	18356	18377	18380	18382	18398	18402	18404	18405	18406
18407	18408	18409	18413	18414	18419	18420	18421	18423	18426
18429	18431	18434	18435	18437	18444	18447	18448	18449	18450
18451	18453	18456	18457	18460	18461	18462	18471	18473	18474
18476	18477	18478	18480	18482	18485	18493	18495	18496	18497
18498	18499	18500	18502	18503	18504	18505	18506	18507	18509
18514	18515	18519	18520	18521	18522	18523	18524	18525	18526
18527	18528	18529	18533	18535	18536	18537	18539	18541	18542
18543	18544	18545	18546	18548	18555	18557	18558	18561	18562
18563	18564	18568	18570	18571	18572	18573	18574	18575	18576
18578	18587	18595	18599	18602	18603	18604	18605	18607	18608
18609	18611	18612	18613	18616	18618	18619	18621	18624	18625
18626	18627	18628	18629	18630	18639	18640	18642	18643	18648
18651	18652	18654	18655	18656	18657	18658	37816	37830	37832
37836	37855	37864	37884	37910	37967				

RESUMEN:

59 BONOS DE	Eº 1.000.—	...	Eº 59.000.—
32 "	500.—	...	Eº 16.000.—
519 "	100.—	...	Eº 51.900.—
154 "	50.—	...	Eº 7.700.—
100 "	20.—	...	Eº 2.000.—
176 "	10.—	...	Eº 1.760.—
			Eº 138.360.—

SORTEO DE BONOS 6 3/4 OCTUBRE 1967

50.—

1215	1239	1997	2050	2086	2090	3341	3364	3380	3489

20.—

1235	1953	[illegible]	3359	3440	3493

10.—

12580	13131	13155	13668	13672	13680	13691	13728	13733
13750	13780	13867	13871	13894	13968	14038	14059	14064
14067	14071	14077	14080	14083	14095	14135	14167	14238
14293	14313	14316	14322	14340	14346	14381	14414	14443
14478	14546	14573	14623	14644	14672	14702	14841	14862
14889	15050	15028	15099	15110	15117	15129	15385	15437
15504	15511	15545	15563	15569	15577	15590	15598	15750
15757	15766	15775	15780	15786	15793	15809	15813	15830
15837	15848	15855	15902	16495	16535	16616	16720	16806
16893	16902	16958	16967	16974	16979	16983	16990	16996
17013	17031	17059	17070	17077	17109	17251	17265	17324
				17465				

IMPORTANTE:

CON ESTA FECHA HAN SIDO SORTEADOS TODOS LOS BONOS DE LA SERIE 6 3/4, DE LA EX CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO, DE VALOR DE Eº 5.— (CINCO ESCUDOS), CON VENCIMIENTO ABRIL OCTUBRE

RESUMEN:

10 BONOS DE	Eº 50.—	...	Eº 500.—
6 "	20.—	...	120.—
100 "	10.—	...	1.000.—
			Eº 1.620.—

CERTIFICO:

Que con fecha de hoy se efectuó ante mí, en la Oficina Principal del Banco del Estado de Chile, el sorteo para amortizar los bonos del vencimiento Abril-Octubre del 10/6% de dicha institución, y los bonos del 6 3/4 de la ex Caja de Crédito Hipotecario, según fondos de amortización acumulados, cuyo resultado se consigna en la lista precedente.

SANTIAGO, 13 de Septiembre de 1967.

RAFAEL ZALDIVAR DIAZ,
NOTARIO.

EL MINISTRO JUAN GOMEZ MILLAS ANALIZA PROBLEMAS UNIVERSITARIOS

El Ministro de Educación Pública, Juan Gómez Millas, dio a publicidad la siguiente declaración:

"La participación de los estudiantes universitarios en el gobierno de la universidad se origina en la crisis que afecta a la educación en todo el mundo y a la forma en que ha sido enfrentada por la juventud latinoamericana. Esta crisis, entre otros aspectos, se refiere a la incapacidad de las actuales instituciones educacionales para satisfacer los requerimientos de una sociedad de masas, ya que ellas nacieron y se desarrollaron para educar reducidas "élites". Por otra parte, es un hecho mundial con características propias en los países en desarrollo, la desconfianza de las jóvenes generaciones en la capacidad de los adultos para diseñar las metas seguras y darles medios adecuados para enfrentar un porvenir que ven incierto y lleno de peligros.

El desarrollo acelerado de la ciencia, de la técnica y del arte y de sus aplicaciones, su influencia decisiva en cualquier aspecto de la vida humana y en los medios de producción, por un lado, y los contrastes, que por otro, se manifiestan entre los crecimientos demográficos y la estagnación relativa de la producción, en los países en desarrollo, se han convertido en temas claves de interés general y, por lo tanto, de los fines y estrategias políticas.

Por eso, a un gobierno no le es indiferente el manejo que las instituciones educacionales públicas o privadas hagan de las inversiones fiscales destinadas a la educación, la ciencia y la tecnología, a la investigación en esos campos y a las prioridades que para ellos se acuerdan. También es importante para los poderes públicos saber si los que deciden acerca de estas inversiones (autoridades, consejos, etc.) ofrecen una garantía de que procederán con la sabiduría y prudencia necesarias. El diseño de una política educacional en el mundo contemporáneo sobrepasa en muchos los problemas de curriculum, métodos de aprendizaje, aspectos sociológicos, filosóficos y sicológicos de la educación y tienen que ver, dadas sus altas inversiones, con técnicas de administración, financiamiento, control y numerosas otras de alta y creciente complejidad.

En estas condiciones, la intervención de los estudiantes en el gobierno de las universidades sería capaz de mejorar la educación superior, ¿o más bien, la aspiración al cogobierno no sería un caso de fijación y obsesión sicológicas producido en el estudiante latinoamericano desde la época en que dominaba totalmente un espíritu provincialista en las universidades latinoamericanas, cuando ellas se encontraban desconectadas de los avances y transformaciones que se estaban produciendo en el resto del mundo?

El conservantismo provincialista que ha animado a profesores y alumnos de muchas universidades latinoamericanas ha encontrado una salida equivocada y de carácter populista a la ineficiencia real de gran parte de la educación superior de Latinoamérica. Esto es lo que explica la diferencia entre la actitud de gran número de estudiantes universitarios latinoamericanos y la vida de las universidades desarrolladas del resto del mundo. El arielismo implícito en esta posición no sin razón es contemporáneo de los confusos y desviados movimientos estudiantiles latinoamericanos.

Antes de seguir adelante debo dilucidar algunas ideas fundamentales:

¿Cuál debe ser la fuente en que se origina la autoridad educacional y administrativo dentro de la universidad y quiénes deben intervenir en los diversos momentos de la administración universitaria para adoptar resoluciones? Con relación a esta cuestión es necesario aclarar los siguientes conceptos: Democratización de la enseñanza superior, Autonomía universitaria, Libertades académicas y Comunidad universitaria.

DEMOCRATIZACION DE LA EDUCACION SUPERIOR

El concepto Democracia comprende dos elementos: uno es el reconocimiento de los valores que dignifican la vida humana y para cuya vigencia autorizan la intervención de cada hombre en la forma y destino de la comunidad política a la cual se pertenece. Un segundo elemento lo constituyen las formas históricas en que se estructuran las responsabilidades y la participación indicada.

El espíritu contenido en la democracia no se expresa siempre en las mismas formas, ni adopta los mismos procedimientos en los distintos casos en que se aplican sus valores: por ejemplo, no hay duda que una universidad, para un país, es de mayor importancia y mucho más decisiva para su porvenir que lo que puede ser un municipio; sin embargo, no es necesario que las autoridades de una universidad sean elegidas en votación popular; en cambio son elegidos así los regidores de cualquier municipio. En el caso de las universidades, el poder público, designado democráticamente, delega su capacidad de educar en instituciones organizadas para este fin específico. Lo que al pueblo interesa desde este momento es la eficiencia con que actúan las universidades en el cumplimiento de su misión. El estado delega su poder en quienes se supone que poseen una experiencia intelectual adecuada, como asimismo, un tecnicismo para conducir la operación. No se puede partir de un supuesto contrario, por definición, como es en el caso de los estudiantes y delegar en ellos la capacidad, aunque sea parcial, de elegir autoridades y resolver en cuestiones que no sólo interesan a ellos, sino también a la totalidad de los jóvenes y adultos de la nación. Hasta hace algún tiempo la responsabilidad de las universidades se circunscribía a la formación profesional, hoy día afecta profundamente al desarrollo nacional, no sólo en esa misión, sino en muchas otras tan importantes como ésa. ¿Entregaríamos la dirección de la Corporación de Fomento a los grupos juveniles de la Escuela de Ingeniería o de las Escuelas Técnicas? ¿No será preferible el diálogo con los jóvenes para educarlos en tareas futuras? Si los estudiantes vienen a la universidad a adquirir una experiencia intelectual, no es razonable ni prudente que en cualquier proporción estén investidos del poder legal de resolver sus problemas o de designar sus autoridades.

Numerosas cuestiones sobre las cuales deben tomarse resoluciones en los diversos grupos colegiados que operan en las Universidades, en diferentes niveles, sobrepasan, por su naturaleza científica, técnica o administrativa, no digo, la capacidad intelectual de los estudiantes, sino su experiencia de ellas y los conocimientos que se requieren para aplicar un saber teórico a la práctica.

Toda institución educativa o de investigación, por elevada y selecta que sea, necesita para funcionar de una fuerte disciplina y de un severo control, ya sea creado por la tradición y el consenso, como es el caso general en la vida de la alta cultura euroamericana, o por medio de regulaciones recientes, en las que también juega más el consenso que la votación. Si así no ocurriera las instituciones caerían en la anarquía y en el despilfarro. Actuar a base de votaciones no es difícil, porque allí se puede proceder inspirándose sólo en la "opinión", aquello que los griegos llamaron la "doxa"; en cambio, alcanzar la capacidad de entender el consenso y operar de acuerdo con él requiere algo más que opiniones y esto lo da el saber acompañado de la experiencia. ¿Cómo podrían operar esas decenas de miles de estudiantes de variadas tendencias políticas y sociales con sus "opiniones", si ellos son transitorios en la Universidad, frente a la política del consenso de hombres que han hecho de la vida universitaria, de la ciencia y de la investigación verdaderamente la plenitud de su vida?

¿Qué es, entonces, la democratización de la educación superior? Para toda educación su democratización es el establecimiento de una igualdad efectiva y realista de oportunidades de acceso a las posibilidades que la educación ofrece de acuerdo a las aptitudes y capacidades de cada cual y distribuidas en coordinación con el mercado nacional de profesionales y técnicos.

Las intervenciones responsables de representantes estudiantiles en el diálogo académico de los cuerpos docentes o de los consejos superiores enriquecen el juicio de quienes deben tomar resoluciones; en cambio, la participación de los estudiantes, por medio de votaciones, en las resoluciones o elecciones de los cuerpos académicos empobrecen la libertad y la independencia de quienes deben tomar decisiones y debilitan su eficacia.

LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA

La Universidad es una comunidad de vida y de trabajo. Este hecho no es una premisa necesaria para que podamos decir que todos los componentes de esta unidad de trabajo tengan una participación parcial o total en su conducción. Si los estudiantes vienen a la Universidad a estudiar, su participación consiste en hacer todo aquello de que son capaces para aprovechar su tiempo y los medios que la sociedad les ofrece. En toda comunidad de trabajo hay una distribución de tareas, deberes, derechos y obligaciones, diferentes de acuerdo a la naturaleza y fines de la institución. Los miembros de la comunidad universitaria son iguales ante la ley, tienen igualdad de oportunidades para adquirir y desarrollar la ciencia, las técnicas y el arte; pero no poseen igualdad de aptitudes o capacidades, ni igualdad, por tanto, de responsabilidades y deberes. Es absurdo construir sistemas de relaciones sobre la base de un igualitarismo falso entre profesores y estudiantes y así lo reconoce la experiencia universal. Sin embargo, se producen circunstancias transitorias en las que a ninguna autoridad le es reconocido algún valor para ser ejercida. En esos momentos históricos la sociedad acepta una alteración temporal de la jerarquía nacional; pero muy pronto por razones prácticas u otras vuelve a revivir una disciplina jerárquica en la actividad universitaria.

AUTONOMIA UNIVERSITARIA

Al hablar de la autonomía de las universidades se confunden elementos diferentes:

1. La existencia de una comunidad de enseñanza que recibe sus recursos de la sociedad y que los administra libremente dentro de lo que se ha llamado la "torre de marfil".

2. El ejercicio de los derechos y libertades académicas, o sea, el conjunto de atribuciones y usos que permiten que la comunidad de docentes o investigadores pueda operar libremente en busca de la verdad y en comunicación con otras entidades similares del mundo; y

3. El llamado derecho de asilo o inviolabilidad de los recintos universitarios. No hay ninguna duda de que el uso de las libertades académicas debe ser garantizado en las tareas de experimentar, investigar y enseñar como asimismo en el nombramiento o elección del personal correspondiente y en el diseño de las estructuras administrativas docentes, etc., que requiere la educación superior.

Las universidades del mundo occidental nacieron en las escuelas catedrales durante el siglo XII, en la época de los comienzos de las luchas entre el Papado y el Imperio en las que la Iglesia representaba el poder espiritual y el Imperio, apoyado en los legistas, el poder temporal. Fueron entidades gremiales, como todas las organizaciones artesanales de la época, pero además con marcado carácter eclesiástico. Usaron, durante aquellas luchas, algunos de los aspectos de la vida eclesiástica, en particular el derecho de asilo de que gozaban las Iglesias herederas, a su vez, de algunas costumbres de los templos paganos.

La imagen de la "casa de estudio", como lugar de entrenamiento de los adolescentes de la burguesía media en las batallas políticas para adquirir perstigio e iniciar el "cursus honoris" ha revivido antiguas prácticas de las universidades medioevales por razones estratégicas. Los sectores políticos, además, a falta de otros métodos apropiados, reclutan a sus adherentes entre los adolescentes universitarios y forman con ellos los cuadros de reemplazo. Todos somos culpables de que las apasionadas batallas políticas deterioren las funciones propias de las universidades y coloquen el estudio en un lugar secundario en la mente de los jóvenes. Ya es hora de buscar otros métodos que no perturben el desarrollo nacional. Reconozco que los estudiantes deben recibir un entrenamiento político, en especial, aquellos que por tener un alto entrenamiento universitario van a tener influencia en la construcción del país, pero actualmente existen sistemas teóricos y prácticos que armonizan las responsabilidades del estudiante, como tal, con la formación del ciudadano que desea estar "comprometido".

Las Universidades tienen obligaciones con la sociedad además de la búsqueda de la verdad; pero muchas se han anquilosado tras sus muros académicos usando la autonomía universitaria como privilegio, como un fin en sí mismo y no como un pre-requisito para un esfuerzo intelectual honesto y productivo.

No han moldeado a los jóvenes para resolver los problemas del futuro, sino por el contrario los alientan y entrenan a menudo para fugarse de los problemas, para un escapismo desalentador. Encerradas las Universidades en su autonomía han jugado un papel pasivo, en muchas partes, casi sin iniciativas, han empobrecido sus medios de organización y de disciplina para adoptar decisiones, fijar políticas, aceptar obligaciones y planificar y hacer posible su propio futuro. En el pasado, las instituciones de educación iban a la zaga de las circunstancias: ahora las circunstancias cambian continúa y aceleradamente; las instituciones de educación superior deben ser capaces de cambiar si quieren que la sociedad las sostenga. Hoy día las Universidades deben planificar su acción futura; coordinarse con los planes nacionales de educación y desarrollo a fin de que los recursos disponibles y potenciales puedan ser usados con eficiencia.

El rápido análisis que he hecho del concepto Autonomía Universitaria me lleva a una conclusión positiva y que es la de reemplazar ese concepto, ya en desuso, por el de "autogestión universitaria".

Si para el Estado la investigación científica y la educación superior son aspectos fundamentales de política nacional, es evidente que el manejo de las Universidades debe realizarse en coordinación con los planes de desarrollo del país; el concepto de planificación se articula al concepto de autonomía como ocurre en cualquiera de los sistemas políticos imperantes en el mundo.

La aplicación de planes, no sólo afecta a las universidades públicas sino también a las universidades particulares, sobre todo cuando unas y otras como es el caso chileno son financiadas con fondos fiscales y por leyes que les otorgan privilegios. La marcha de unas y otras interesa a la Nación, como asimismo, los resultados de su acción. No siempre la presión que se ejerce con más fuerza señala la buena acción a la acción del hombre, muchas veces resulta un confuso torbellino en el que la ilusión se convierte en desencanto. Frente al desafío de más y mejor educación tenemos el deber de elegir los caminos verdaderos, aunque sea más duro que elevar aspiraciones.

Existe desde hace varios decenios una crisis mundial de la educación provocada y mantenida por un conjunto de factores que operan simultáneamente. Ellos son:

1.— La afluencia extraordinaria, irreversible de estudiantes en todos los niveles y grados, acentuado a partir de 1950, producido por el aumento sistemático de los grupos juveniles y, al mismo tiempo, por la explosión de las expectativas puestas en la educación por las grandes masas que ven en ella la esperanza de mejores días para los hijos.

La magnitud cuantitativa de la operación educacional y su logística que han debido atender los responsables de la educación les ha impedido ocuparse, al mismo tiempo y con igual eficiencia, de su calidad. Muchos años pasarán antes de que se produzca el ajuste que se requiere para armonizar las tareas en este doble aspecto.

2.— Los recursos destinados a atender la afluencia de nuevos estudiantes han aumentado en todo el mundo, como jamás antes había ocurrido en la historia en proporción similar; sin embargo, han resultado insuficientes para realizar, al mismo tiempo, nuevas construcciones, aumentos de sueldos a los profesores, investigadores y personal auxiliar, mejoramiento y multiplicación de los equipos de toda especie, materiales didácticos, asistencia económica a los escolares, becas y otras innumerables necesidades de toda especie. El conjunto de todo este sistema como se puede ver en los países industrializados, han convertido la educación en una de las más grandes empresas modernas y la mayor desde el punto de vista de los gastos.

3.— Uno de los factores más delicados y de más influencia en el desarrollo económico-social contemporáneo es la educación; pero al mismo tiempo es el que presenta mayores dificultades, hasta el momento, para innovar en sus métodos y criterios de financiamiento. El costo por estudiante sube años tras año, sin que aún se pueda aplicar a la operación, criterios económicos y financieros que ya se usan en otros servicios sociales o de producción. La operación educacional se mantiene en los marcos de la artesanía y trata de elevar su calidad solo por los métodos y medios convencionales.

4.— El producto de la educación, a pesar de sus elevados costos, no es totalmente adecuado a los requerimientos actuales y se subsiste en muchos sectores con un acentuado sentido conservador. Trata de resolver los problemas del futuro y, a pesar de muchas de sus promesas, resulta, al final, más interesado en dar solución a los problemas del pasado. Los educandos no se adaptan fácilmente, debido a la educación que reciben, a los cambios acelerados que se producen en la vida nacional y en la visión cambiante que cada individuo tiene del mundo. Persiste un desacuerdo entre las viejas actitudes que se mantienen en los centros educacionales, lo que produce un desajuste con las aspiraciones más recientes, con las auténticas necesidades del desarrollo. Se percibe una incapacidad creciente en los países en desarrollo para usar y absorber el producto de sus sistemas educacionales acentuando el fenómeno mortal de la cesantía declarada o encubierta de los educandos.

5.— A estas graves situaciones los sistemas educacionales responden con indiferencia como si nuevo ocurriera bajo el sol. Las ideas que animen la administración, la organización de los estudios, los contenidos, la formación del personal docente y muchos aspectos, siguen uni… con bajos objetivos, con principios elaborados para … una educación tradicional…

Las necesidades y exp… vas del adolescente, del … de familia, del trabajad… cualquier nivel se un… para que funcionen en … lación entre educación y … rrollo. Ellas no sólo … prenden medios, instrum… sistemas y métodos adec… al carácter de la vida mo… na, sino un cambio pro… de actitudes en la men… jóvenes y adultos. El pri… de ellos es la concienc… que somos responsables … mundo en que vivim… mundo cultural. La seg… es de que dentro de este … do cultural, la obra de … cual, para ser efectiva … llosa está en una relació… coexistencia y de comu… ción con la obra de los … más y, por tanto, debe … planificada y articulada. … tercero es que la democra… ción de la vida humana y … especial el goce de la li… tad, es una tarea de cada … jamás terminada, siempre … camino, en la que el hom… se educa para vivir.

Para que estos valores … quieran plena vigencia es … cesario crear instituciones … cuiden de ellos, los alie… los hagan posibles. Esto e… propósito de dos nu… instituciones que hemos … trocinado. La Comisión … Investigación Científica, … sora del Presidente de la … pública y la Comisión de … neamiento de la Educa… Superior asesora del Min… de Educación. Ambas ins… ciones abrirán nuevos se… ros al progreso científico, … operación educacional y a … expectativas de las gener… nes jóvenes.

La construcción del mu… del futuro es en gran part… tarea de una nueva ed… ción; ella es la más co… pleja y delicada del hom… actual; a ella debemos de… un gran esfuerzo. La in… vención de los estudiantes … versitarios en este esfuer… en la parte que les corresp… de debe mejorarse sin nec… dad de experimentar … ideas que rápidamente … pasado de un proyectado … lismo al desencanto y al … lismo. Ellos deben comp… responsabilidades en mu… aspectos en que son com… tentes y por medio de … entrenarse para las ta… concretas en la madurez de … acción."

JUAN GOMEZ MILLAS
Ministro de Educación Pública.



CANCILLER VIAJO A NUEVA YORK.— El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, viajó pasadas las 20 horas de ayer a Nueva York, para asistir a las deliberaciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas y a la reunión de Cancilleres Americanos, programada en Washington para considerar la denuncia de Venezuela contra Cuba. En el grabado, el Canciller Valdés, conversa con el Ministro de Minería, Alejandro Hales, quien, junto con otras autoridades de Gobierno y familiares, acudió a despedirlo en Pudahuel.

ATRAPAN A LADRONES DE UN DEPARTAMENTO

Efectivos de la Tercera Comisaría Judicial de Investigaciones lograron la captura de tres individuos que perpetraron audaz asalto en un departamento, luego que se hicieron pasar por policías.

Estos individuos fueron identificados como José Arturo Muñoz Muñoz —alias "El Tío Muñocito"—, de 54 años; José Jovino Muñoz y Bernardo Morales Hernández, quienes de inmediato fueron puestos a disposición del Tercer Juzgado del Crimen.

Durante los interrogatorios confesaron ser los autores del atraco perpetrado en el departamento de Ana Luisa Vilches Pérez, ubicado en calle López 804.

Los asaltantes —luego de suplantar a policías— se apoderaron de cuatro mil escudos en dinero en efectivo y de diversas joyas, avaluadas en otros 20 mil escudos.

Estudian Indulto de Condenados a Muerte

Fueron remitidos al Ministro de Justicia, Pedro Jesús Rodríguez, los antecedentes de los condenados a muerte por el asesinato de las hermanas Vera Romero, de Avenida España.

Junto con el fallo del Tribunal y de las principales piezas del proceso, el Ministro recibió el informe de la Corte de Apelaciones sobre si los inculpados merecen o no clemencia. El Ministro Rodríguez deberá emitir su juicio en los próximos días, a fin de que el Presidente de la República rechaze o apruebe el indulto.

DEFUNCIONES.—

✝ Tenemos el … miento de comu… el fallecimiento … nuestra querida … ga

JOSEFINA SUNITH DE OVIEDO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se ef… hoy, a las 16 horas. El … jo saldrá de la Capilla … Hospital …
Matronas Maternidad … Aguirre.

✝ Ha dejado de existir … tro querido esposo y … señor
NADIR URRUTIA BUSTO…
Sus funerales se efectuarán … las 11 horas, en el Cementerio … neral (puerta Recoleta) partiendo … cortejo desde la Iglesia … donde se le oficiará una misa, … 10 horas. La fam…

✝ Ha dejado de existir … tro recordado y querido … pañero de labores, don …
JORGE MALDONES OLAVARRÍA…
Sus funerales se efectuarán … el Cementerio Católico, después … una misa que se oficiará … horas, en la Iglesia … ubicada en Renca. Funcionarios …

IN MEMORIAM.—

✝ Con motivo de … hoy el primer aniversario … fallecimiento de don …
ROMEO VALENZUELA CALDERÓN…
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el … no descanso de su alma, a las … horas, en la Iglesia San Antonio … Padua. …





El Conjunto Folklórico **LICARAYEN**, ganó el primer puesto en el Festival Folklórico de Talagante, que durante cuatro semanas acaparó la atención de las organizaciones comunitarias de todas las comunas de Santiago que se movilizaron para "hacer barra" a sus preferidos. El evento artístico fue organizado por el Club de Leones y la colaboración de Arte y Cultura de Promoción Popular.

TRABAJO COMUNITARIO REALIZA EL CLUB JUVENIL "NUEVA ESMERALDA"

Con variados proyectos de trabajo comunitario, nació el Club Juvenil "Nueva Esmeralda", de la población de este nombre en la comuna de San Miguel. Los jóvenes del sector decidieron organizarse con el objeto de canalizar inquietudes juveniles de diversa índole, ya sea artísticas, deportivas, culturales y sociales.

Y ya inició sus actividades el Club, con la asesoría del Teatro del Departamento de Arte y Cultura de Promoción Popular, solicitada por los mismos jóvenes.

Y la próxima semana, los flamantes socios del club iniciarán un ciclo de charlas, a cargo de educadoras familiares. Los temas a tratar, entre otros, son: Psicología del joven y de la niña; Sentido y Objetivo de la organización juvenil; Problemática del joven y educación sexual.

"Hasta ahora la gente joven de nuestra población desarrolló actividades independiente —expresó el presidente del Club, Alan Valenzuela. Pero con este Club podremos realizar más amplias y fructíferas actividades, de diversión y trabajo", afirmó el joven dirigente.

Los jóvenes tienen especial interés en formar una rama de cultura física, y para ello, solicitarán asesoría en gimnasia, karate, jiu jitsu, y otras prácticas deportivas.

INTEGRACION JUVENIL

"Nuestro objetivo es ir hacia la integración de los clubes juveniles de las diversas poblaciones y sectores marginales —expresó Valenzuela. Sólo así daremos solidez y fuerza a nuestras organizaciones juveniles y realizaremos una labor positiva".

Y la primera experiencia de acercamiento ya fue practicada, cuando días atrás los socios del Club "Nueva Esmeralda" visitaron a sus colegas de Angel Burgueño, el Club "Estrella Juvenil". Ambos grupos intercambiaron experiencias, y relataron actividades y planes de trabajo. Hubo acuerdo en el sentido de mantener estrechos contactos, a fin de planificar acciones conjuntas.

TRIBUNA LABORAL

...ENDA CHACABUCO

... el Diario Oficial, de ... aparece publicado el ... de reanudación de ... y arbitraje obliga... tripartito, para 33 obre... de la Hacienda Chaca... en la comuna de Co... en la capital.

... trabajadores agri... están en huelga ile... medida de presión para ... desde hace 135 días, co... sus peticiones eco... entrega de terre... y otras regalías que exi...

... decreto establece la ... del ingeniero ... de INDAP, Gas... Becker Duhau, como ... en la reanuda... de las faenas, presidiendo además el Tribunal Tripartito.

SINDICATO MADECO

Ayer en la tarde se realizo la tercera y última Junta de Conciliación para resolver el conflicto planteado por los trabajadores de la Manufacturera de Cobre MADECO, a raíz del pliego de peticiones elevado el 22 de agosto pasado.

En la reunión de ayer no se tuvo ningún progreso en el proceso de avenimiento, ya que la parte patronal insiste en rechazar el petitorio, tanto en su parte económica como social.

Ante esta eventualidad, la directiva sindical ha convocado a una reunión general de los asociados al Sindicato con el fin de exponer en asamblea los resultados negativos de estas conversaciones y proceder a fijar la fecha de pase para la votación de la huelga legal.

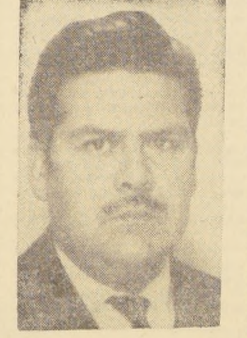
ACTAS DE AVENIMIENTO

El Departamento de Conflictos de la Dirección General del Trabajo, informó que estaban resueltos los siguientes conflictos legales:

—Obreros de Industrias Textiles Victoria de Puente Alto, y que permanecieron en huelga durante 9 días. El acta contempla reajustes en los salarios para 334 trabajadores.

—114 obreros de Industrias Pesqueras Guayane de Iquique, que mantuvieron una huelga legal por espacio de 26 días, firmaron convenio de avenimiento con reajustes de hasta un 24 por ciento, según escalas.

—Asimismo, comunicó el Director de ese Departamento del Trabajo, Salustio Montalva, que en la tarde del 15 del presente mes se suscribió el documento de entendimiento entre la parte patronal y dirigentes sindicales de la fábrica Textil Comandari, cuyos 833 trabajadores permanecieron en huelga legal durante 46 días.



El señor Héctor Rubio Arenas, destacado cooperativista chileno, actual presidente de la Federación Chilena de Cooperativas de Viviendas Ltda. y Presidente de "IFICOOP", quien viajó a Alemania para realizar estudios de Bancos Cooperativos.

BANCO DE LONDRES

Extraoficialmente se supo que los empleados del Banco de Londres —actualmente en conflicto— solicitaron al Ministerio del Trabajo que se dicte un decreto de reanudación de faenas para esa entidad bancaria.

La determinación se tomó luego de fracasar las conversaciones directas entre las partes. La última oferta de la Gerencia del Banco fue de un 18 por ciento de aumento y otras regalías, pero con una vigencia de 18 meses. Este ofrecimiento fue rechazado de inmediato por la directiva gremial de los empleados, tanto en Santiago, como en Valparaíso y Concepción.

MINEROS DE SANTA FE

Se encuentran en Santiago dirigentes trabajadores de la Mina Cerro Negro de la Compañía Minera Santa Fe.

Los 177 trabajadores que votaron la huelga legal deben hacerla efectiva el día 26 del presente mes.

La Junta de Conciliación respectiva ofreció un reajuste del 23 por ciento, propuesta que fue aceptada por los trabajadores, pero no por la parte patronal.

Por su parte, los empresarios de la Compañía Minera desean entrevistarse con el Ministro de Minería, Alejandro Hales, para pedir el cierre del mineral.

...n Vías de Solución ...onflicto de CIMET

...na nueva entrevista para hoy estaba anunciada en el ...artamento de Conflictos de la Dirección General del ...abajo, entre las partes patronal y laboral de la industria ..., cuyos obreros se encuentran sosteniendo una huel... legal desde hace 24 días.

La directiva sindical ha formulado la denuncia de no ... del conflicto, debido exclusivamente a la intran...cia patronal, ya que, a pesar de haber un principio de ...erdo en la fórmula propuesta por la Dirección del Tra... basada en un reajuste de un 29,4 por ciento, se está ...ndo cuestiones en puntos intrascendentes, lo que está ...rando innecesariamente el acuerdo respectivo.

"Por otra parte —manifiestan los informantes—, el ...ente de la industria, Juan Barros Barros, y el abogado ... la empresa, Camilo Pérez de Arce, han interpuesto de... ante los Tribunales del Trabajo y Juzgado del Cri..., respectivamente, con el objeto de lograr el desafuero ... la directiva sindical, como un recurso más para romper ... unidad gremial de los trabajadores".

...oblación Lo Valledor ...orte, de Aniversario

... Junta de Vecinos de la ...ción Lo Valledor Norte ...rá el próximo mes de ...re, el 9.o aniversario de ...ación. Para tal efecto ...ganizado una elección ... reina, en donde podrán ...cipar candidatas que ... presentadas por algunas ... organizaciones comu... de la población. Las ...datas no podrán tener ... de quince años y ni ... de veintiuno. Las orga...ciones populares que es... presentando candidatas ... los clubes deportivos de ... población, los centros cul...les, los centros de ma..., los establecimientos edu...cionales, el personal del ...torio médico de Lo Va... Norte, la Asociación de Comerciantes de la población, y naturalmente, la Junta de Vecinos de esta próspera comunidad.

La elección de la reina se hará en base a la venta de votos de valor de cien pesos cada uno. Además, en la inscripción de candidatas, las organizaciones apadrinadoras deberán cancelar cinco escudos y del total de lo que se recaude se destinará a obras de adelanto para los locales de las instituciones participantes en las celebraciones del mes de octubre.

De esta manera, la Junta de Vecinos espera dar realce a las fiestas de conmemoración del noveno aniversario en su población.

...RADICARAN ULTIMAS FAMILIAS ... POBLACION NUEVA CHUCHUNCO

Las últimas veinte familias ... la población Nueva Chu... serán erradicadas ... la Población San José ... así la primera ... de la Operación Emer... en este sector. Con ... fueron traslada... treinta y cuatro familias ... la Población Santiago de ... Comuna y luego ... diecinueve a la Pobla... Santiago.

El traslado de las 125 fa... que desde 1964 habi... en la población Nueva ... significará la solución a numerosos problemas que debieron afrontar como falta de agua potable y vigilancia policial. Sin embargo, los vecinos se habían organizado y juntos habían solucionado algunas necesidades, como pavimentación de las calles principales y luz eléctrica.

Dirigentes de la Junta de Vecinos expresaron su satisfacción ante la materialización de sus deseos de erradicación, manifestando que seguirán unidos integrándose al progreso de las poblaciones donde serán trasladados.

EN EL MAR FUE... (De la 1a. Pág.)

distancia aproximada de 20 millas de la costa, dirección sur.

Poco después de las 15 horas, el destroyer "Cochrane" detuvo su andar. La oficialidad y marinería formada, escucharon el discurso pronunciado por el Vicealmirante, Raúl del Solar Grove, quien puso de relieve la personalidad del extinto, su brillante carrera en la que siempre se distinguió por su amor al estudio y las virtudes humanas que le permitieron ejercer un mando poco común en las duras faenas de a bordo.

La oración fúnebre estuvo a cargo del Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Gillmore.

Finalizada la ceremonia litúrgica, un oficial sacó la bandera nacional que cubría la urna y la toldilla deslizante comenzó a tomar la posición de un plano inclinado que haría caer los restos hacia las profundidades del mar. Entretanto, un trompeta ejecutaba un agudo toque de ¡atención!

El silencio a bordo se hizo impresionante cuando la urna con su chasquido al chocar con el oleaje, indicó que iniciaba su tránsito hacia el fondo del océano. De inmediato el trompeta cambió su toque por el de ¡silencio!

ALZAMIENTO... (De la 1a. Pág.)

falso. Aseguró Arosemena que esa fórmula será desechada y que se contratará a un asesor extranjero para que estudie una solución más viable.

En las primeras horas de ayer, la artillería del cuartel del batallón "Imbabura" fue emplazada en posición de combate. El Alto Mando Militar envió entonces un ultimátum al teniente coronel Villamil para que deponga su actitud de rebeldía, más no ocurriendo ello, el Comandante General del Ejército se vio forzado a movilizarse a esa plaza.

En Santa Rosa, según las informaciones, dicho Comandante envió un emisario para que delibere con Villamil, explicando que todo no era sino fruto de malas interpretaciones y que los militares seguirían gozando del derecho de retiro a los 15 años. A raíz de ese diálogo, Villamil se entregó y fue relevado del mando. Las últimas noticias confirman lo que declaró anoche el Presidente Arosemena: el batallón "Imbabura" ha vuelto a sus funciones y reinan "perfecto orden y paz" en Santa Rosa, provincia de El Oro, y en toda la República.

EXITOSA... (De la 1a. Pág.)

nos fue para el peruano Julio Suyon, con 49 segundos clavados, superando al local Carlos Escala, de excelente performance.

GASTON ZUÑIGA

Paralelamente con las pruebas atléticas del Tercer Festival Deportivo de Cadetes de las Fuerzas Armadas de Sudamérica, se cumplió ayer en el Estadio Nacional la prueba de velocidad y conducción del Campeonato Sudamericano de Equitación Militar. En esta prueba, cuando ya nadie lo esperaba, Gastón Zúñiga hizo estremecerse a los espectadores y casi en penumbras condujo a su cabalgadura, Bossanova, a un importante triunfo, que lo puso al tope de la clasificación, aventajando a otros veintitrés jinetes de ocho países.

Gastón Zúñiga Paredes superó todas las dificultades, haciendo gala de una conducción impecable, que le permitió llevar a la difícil monta a la meta sin penalidad y en el menor tiempo. Junto al triunfo se pudo escuchar, por primera vez en la tarde, nuestro Himno Patrio, ya que antes los triunfos habían correspondido a los cadetes de Brasil, Perú y Uruguay.

PIDEN... (De la 1a. Pág.)

Lutero luchó mucho tiempo para permanecer en el seno de la Iglesia Católica, y fue echado de ella únicamente por el exceso de poder de la Curia Romana. Por lo tanto, sería necesario, como primer paso, reconocer que Martín Lutero no hubiera tenido que ser expulsado nunca de la comunión católica y que la división de la Cristiandad debida a la reforma luterana debería considerarse más una consecuencia del rechazo por parte católica de renovarse, que una consecuencia de la doctrina de los reformadores.

Según Haring, los protestantes deberían reconocer por su parte que sus lejanos antepasados no continuaron luchando por la "reforma católica", que fue el objeto por el cual luchaban en todo el mundo católico los medios más iluminados de la Iglesia de entonces.

S. A. CADETES MILITARES

CHILE DERROTO A COLOMBIA 76 x 45 EN BASQUETBOL

En el segundo partido por la competencia de básquetbol de los III Juegos Deportivos de Cadetes de FF. AA., Chile derrotó a Colombia por 76 puntos contra 45.

El vencedor demostró, desde un comienzo amplia superioridad sobre sus adversarios. Se impuso en holgada acción en el primer tiempo por 34 a 17 e hizo entrar a sus suplentes en el segundo período.

La anotación de equipos y puntos en este segundo cotejo de básquetbol de los Juegos fue la que sigue: CHILE (76): Próspero Bavestrello 6; Joaquín Molina 15; Jorge Noiman 5; Carlos Mollenhauer 4; Jorge Schein 10; Fernando Gallo 7; Jorge Shiott 9; Raúl Pedrero 6; Sergio Mella 9 y Rodrigo Rodríguez 5. COLOMBIA (45): Jorge Páez 8; Luis Rivera 2; Hugo Molina 4; Fernando Lergundy 11; Luis Moncada 4; Carlos Umaña 9; Luis Patiño 5 y René Calderón.

La segunda jornada de básquetbol se cumplirá hoy en el Gimnasio Nataniel y en el Estadio de Curicó.

FIJAN CALENDARIO DE REMATES ADUANEROS

VALPARAISO.— El siguiente es el calendario definitivo de remates aduaneros fijado por la sección correspondiente de la Superintendencia de Aduanas: Iquique, 4 de octubre; Talcahuano, 17 de octubre; Antofagasta, 23 de octubre; Coquimbo 9 de noviembre, Valparaíso, 22 de noviembre; Puerto Aisén, 28 de noveimbre; Los Andes, 30 de noviembre y Arica, 6 de diciembre.

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

JORNADAS DE SALUD MENTAL.— El próximo lunes comenzarán en La Calera las Jornadas de Salud Mental con la participación de connotados profesionales de Santiago, Valparaíso, Quillota y La Calera. El torneo durara hasta el 1.o de octubre próximo y en él se analizaran los siguientes temas generales: Alcoholismo, Neurosis, Psicosis, Epilepsia, Desarrollo del Niño y Educación Sexual.

CADETES EXTRANJEROS EN VALPARAISO.— 73 oficiales y cadetes procedentes de las Escuelas Militares de Argentina, Paraguay y Uruguay, visitarán hoy el Regimiesto de Infantería N.o 2, "Maipo", de Valparaíso, ubicado en Playa Ancha. Durante la mañana, los visitantes recorrerán las diversas dependencias de la Unidad y la cripta donde reposan los restos del héroe Eleuterio Ramírez. Luego se efectuará una ceremonia militar, en la que se rendirán honores a los pabellones nacionales de los diferentes países y escucharán una conferencia sobre la historia del sesquicentenario del Regimiento. Finalmente, serán invitados a un almuerzo que les ofrecerán los oficiales del "Maipo" en su casino.

REELIGEN DIRECTIVA DE EMPLEADOS DEL CASINO.— Todos los miembros de la directiva del Sindicato de Empleados del Casino Municipal de Viña del Mar, fueron reelegidos por un nuevo período, por unanimidad. La directiva está compuesta por Darío Norambuena Passi, presidente; Daniel Estay Oro, secretario; Alfonso Pérez Ceballos, tesorero; Osvaldo Navarro Fernández y Luis Cispedes Silva, directores.

EXPOSICION DE OLEOS.— Una exposición de pinturas al óleo del pintor chileno Ramón Rodríguez Camus, será inaugurada el lunes 25 del presente en la Casa de Arte Mori, de calle Valparaíso 450, en Viña del Mar. La muestra está compuesta por 18 cuadros, que contienen una vista más alegre, más nueva y auténtica de Chile.

TRATAN DE FINANCIAR NUEVA ESTACION.— En el próximo viaje a la capital que realice el alcalde de Viña del Mar, Juan Andueza Silva, se buscará la forma de financiar la construcción de la nueva Estación de Ferrocarriles de la Ciudad-Jardín, para lo cual la primera autoridad edilicia tiene solicitada una audiencia con el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, para mañana viernes. El alcalde concurrirá en compañía del senador Benjamin Prado. El costo de la obra será de Eº 2.956.400 sobre una superficie edificada de 3.708 metros cuadrados.

AMICAT Celebra 15 Años de Existencia

VALPARAISO.—Con un ciclo de conferencia, a cargo del Reverendo Padre Alonso de Pamplona, Capuchino, se iniciaron ayer los actos de celebración de los quince años de existencia de AMICAT —Asociación de Amigos Católicos—, fundada el 23 de septiembre de 1952, en la ciudad de Punta Arenas. Las conferencias continuarán hoy y mañana vierne, a las 19 horas, en el local del Club Español de este puerto.

El sábado 23 —día oficial de AMICAT— a las 20 horas, tendrá lugar en la Parroquia de Viña del Mar la celebración de una Misa Solemne Concelebrada por los Obispos que concurran a dicho acto entre ellos, Monseñor Vladimiro Boric Obispo de Punta Arenas, fundador de la institución, y Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, de Valparaíso. Durante esta misa habrá una comunión general de los amicatenses, con sus respectivas esposas.

En la noche del mismo día, a las 21.15 horas, en el Club de Viña del Mar, se dará término a las festividades con una comida de gala, para la que se encuentran inscritos para asistir representantes de los diez centros de la provincia de Valparaíso, de Aconcagua, San Bernardo, Temuco y otras ciudades y que será presidida por los Obispos Monseñor Vladimiro Boric y Emilio Tagle Covarrubias, y los Past-Presidente de la organización, Viterbo Jiménez, José Leñero y Alberto oMntegú, además de los integrantes del Comité Coordinador Nacional.

El Delegado Nacional Ejecutivo de AMICAT Gustavo Varela Rivera, informó a LA NACION que, además de los amicatenses y sus esposas, pueden concurrir al ciclo de conferencias del Revdo. Padre Alonso de Pamplona, los matrimonios y personas que lo deseen, pues la entrada es libre. Para la comida de gala en el Club de Viña, después de la cual habrá un baile amenizado por varias orquestas, las inscripciones se reciben en el mismo club.

Intensa Actividad para Reprimir el Contrabando

VALPARAISO.— Funcionarios del Departamento de Resguardo y Policía de la Aduana realizaron allanamientos a las diferentes boites y cabarets existentes en Valparaíso, logrando incautarse de varias botellas de whisky importado y licores extranjeros que carecían de los impuestos correspondientes, y cuya procedencia legal no supieron explicar sus propietarios.

Mientras tanto, en Santiago, los funcionarios de este Departamento de represión del contrabando efectuaron algunas investigaciones, estableciendo evasiones tributarias en dos firmas, cuyo monto asciende a la cantidad de Eº 60 mil. Se hizo la denuncia correspondiente al Departamento de Delitos Tributarios de Impuestos Internos, a quienes pasaron los antecedentes del caso.

Por otra parte, se estableció una infracción reglamentaria en que incurrió una Cooperativa importadora de papeles, la que tendrá que pagar derechos aduaneros adeudados por varios miles de escudos.

En la capital fue allanado un local comercial, encontrándose 300 lapiceras fuentes que habían sido internadas ilegalmente, por un valor comercial de Eº 45.000.

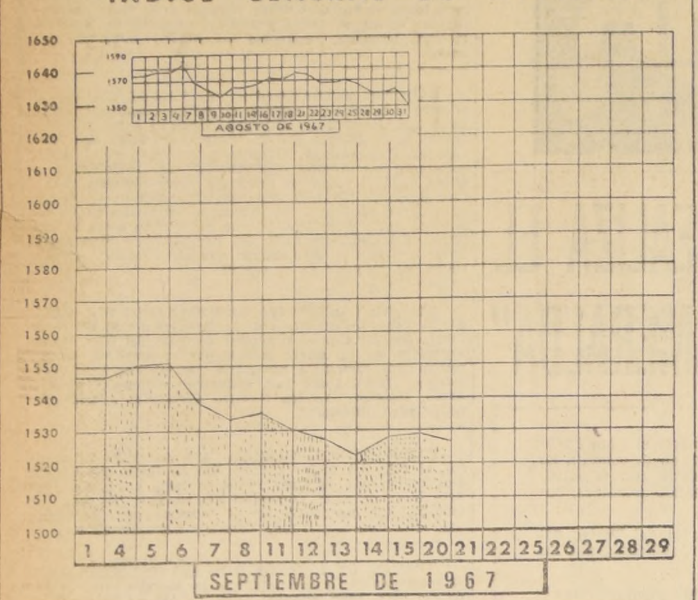
En cuanto a la internación ilegal de máquinas de escribir, calculadoras y de sumar, que fuera descubiertas en Valparaíso, se estableció que su monto —hasta el momento— asciende a la cantidad de 200 mil escudos. Las investigaciones en torno a este hecho prosiguen, calculándose que el monto es mucho mayor.

El Jefe del Departamento de Resguardo y Policía de la Aduana, Rodolfo Garcés Guzmán, se reunió el viernes pasado con los asesores norteamericanos Robert Kennedy y Stewart Allan, para tratar lo relacionado sobre dotación de equipos para activar la labor de represión de los delitos aduaneros; posteriormente se entrevistó privadamente con el Subsecretario de Hacienda, Andrés Saldívar, tratándose allí sobre los planes operacionales del Departamento a cargo de Garcés Guzmán.



VALPARAISO.— CON MOTIVO del viaje que hará a Estados Unidos, con una beca otorgada por la Agencia Internacional de Desarrollo, en virtud de un convenio de Asistencia Tecnica Aduanera, los funcionarios del Resguardo Marítimo de la Aduana de Valparaíso, que controlan las puertas de los recintos aduanero-portuarios, ofrecieron una manifestación de despedida al Jefe de Resguardo, Sergio Almonacid Verdejo. En la foto, abajo, desde la izquierda: Héctor Solano, Ricardo Martínez, presidente de los suboficiales de aduanas; Jaime Valencia, Jefe de Relaciones Públicas de la Superintendencia de Aduanas; Sergio Almonacid; Luis Vásquez, Jefe de Recepcios de Naves; Oscar Barría y Carlos Doddis. Al centro, Manuel Gutiérrez, Osvaldo Farías, Roberto Sapiain, Pedro Castillo, Aníbal Uribe, Carlos Bauer y Daniel Molina. Arriba: Fortunato Alvarez, Wilfred Adolsdorfer y Atilio Almonacid. Sergio Almonacid partirá a Estados Unidos a fines de la presente semana.

Servicio de Informaciones Financieras



El Mercado Bursátil: Precios Sostenidos

La plaza mostró precios levemente sostenidos y poca actividad durante las operaciones de ayer miércoles 20, en que después de un largo período de descanso había permanecido cerrada la Bolsa de Comercio. El alejamiento de los inversores hacia otras zonas del país ha disminuido lógicamente el poder de compra de las acciones, lo que no ha permitido que los papeles repunten más rápidamente y queden en mejores condiciones que hace algunos días atrás.

Por otra parte, diversos factores, que han estado presionando negativamente al mercado bursátil, se están despejando o bien dejaran de operar próximamente por haberse cumplido su plazo, tal es el caso de las liquidaciones para hacer caja y poder cancelar las contribuciones del segundo semestre.

El interés en negociar se concentró en Banco de Chile, Banco Español, Punta de Lobos, Copec con más de 65 mil acciones; Electricidad Industrial, Gas de Santiago con más de 61 mil acciones (más firme ante el anuncio de pago de dividendo y reparto de acciones liberadas). La Rural, Melón, Muelles, Pasur, Cartones, Vapores y Madeco.

El total de transacciones superó las 389 mil acciones, de las cuales 66 mil correspondieron a operaciones OCV (1 corredor de Santiago con otro de Valparaíso); los bonos no mostraron gran movimiento, transándose sólo 2.000 escudos nominales.

El Indice de Precios de la Bolsa mostró un pequeño descenso (dos puntos) al cerrar con un valor de 1.526,9 puntos; las fluctuaciones fueron escasas, totalizando sólo 12, de las cuales 3 correspondieron a avances y el saldo a las bajas; por su magnitud destacan el alza de 5 puntos en Ocuri; la baja de 2 puntos en Copihue; la baja de 1|2 punto en Bima; la baja de 50.000 puntos en Club Hípico y la baja de 1 punto en Tattersall.

Al cierre, la plaza se mostraba floja en movimiento y con precios sostenidos.

DESDE HOY SE TRANSAN

MELON; Ex dividendo de Eº 0,04 u opción a recibir 1 por 12 liberadas.

NOTA ESPECIAL: Hoy jueves 21 no se efectuará REMATE SEMANAL en la Bolsa de Comercio.

CONOZCA SU INVERSION

LINO

GENERALIDADES; Fundada en enero de 1933, dedicada al cultivo de lino-textil; desfibración de paja de lino; hilandería y tejeduría a base de fibra y estopa de lino; posee establecimientos industriales en Purranque, Casma y Futrono, que abastecen la hilandtría de La Unión. Papel de poca actividad bursátil.

Número de accionistas: 396 personas

PRECIOS 1967 (Hasta septiembre 20)

MAS ALTO .. .. 205 centésimos
MAS BAJO .. .. 79 centésimos
HOY .. .. 205 centésimos
TRANSACCIONES 1967 .. .. 205 acciones

VALORES DE INTERES PARA EL INVERSOR

VALOR DE LIBRO .. .. 1.452,50 centésimos
VALOR NOMINAL .. .. 800,00 centésimos
UTILIDAD POR ACCION 94,16 centésimos
RPU.: 2.18 veces la utilidad por acción.
RENTABILIDAD ESTIMADA: 14,63 por ciento.
COEFICIENTE DE LIQUIDEZ: Eº 2,35 por Eº 1, adeudado.
VENTAS 1966: Eº 4.631.654.
FUENTE: DEEC, Bolsa de Comercio.

TRANSACCIONES

LAS ACCIONES SE COTIZAN EN CENTESIMOS DE Eº SEGUN LEY 13.305

Operaciones del 20 de Septb. de 10.30 a 11.45 horas

2.000 Bco. Estado 10-6 od 78
2.459 Bco. Chile 160
291 Bco. Edwards 16 1|2
20 Bco. Español od 110
8.782 Bco. Español od 110
1.100 Bco. Español od 110
4.351 Bco. Sud Americano 44
1.052 M. y Fertilizantes 13 1|2
1.000 Colcura 10
984 Rayonhil A 9
4.200 Bima 7
1.400 Cervecerías 70
1.894 Cía. Industrial 34
1.908 Copec od 10 1|4
58.072 Copec 10 1|4
539 Cristalerías 23
1.105 Chilectra 40
12.800 Electricidad Indus. 12 1|4
500 Eperva 60
60.650 Gas Santiago 29 1|4
514 Maderas Cholguán 56
2.016 Melón 51 1|2
7.000 Melón 52
26 Melón od 51 1|2
925 Pasur 16 1|2
184 Papeles y Cartones 48
11.200 Papeles y Cartones 47
747 Pizarreño od ex em. 25
500 Róbinson Crusoe 12
35 Soprole B 170
500 Teléfonos 9 1|2
4.500 Vapores 32 1|2
539 Vapores 32
15.000 Vapores 32 1|4
300 Cic 72
1.000 Madeco 19
2.000 Mademsa 10 1|2

Operaciones de 12 a 13 horas

10 Bco. Chile 160
10 Bco. Chile od 160
273 Bco. Chile 160
400 Bco. Español 110
7.399 Punta Lobos 5 1|4
6.358 Colcura 10
5.000 Copihue od 14
1.095 Tierra del Fuego 37
300 Fiap 20
3.346 Rayonhil 9
2.650 Cervecerías 70
1 Club Hípico 950.000
5.300 Copec 10 1|4
4.000 Indep od 12 1|2
900 Insa 110
14.814 La Rural 11
1.500 Melón od 51 1|2
10.900 Melón 51 1|2
20.912 Pasur 15 1|2
100 Ref. Viña 100
300 Renta Urbana 42
1.000 Renta Urbana od 42
2 Soprole B 170
2.100 Tattersall 25
6.000 Vapores 32 1|4
589 Vapores 32
350 Cic 72
150 Cic od 72
790 Cic od 72
1.200 Elecmetal 76
10.200 Madeco 19
200 Mademsa 10 1|2
2.048 Socometal 25.

S E C R E T A R I A G E N E R A L

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Llámase a Concurso Médico de conformidad a lo establecido en el Decreto Supremo N.o 328, del Ministerio de Salud Pública, inserto en el "Diario Oficial" de 25 de enero de 1967, modificado por Decreto Supremo N.o 91, de esa misma Secretaría de Estado, aparecido en el "Diario Oficial" de 17 de marzo de 1967, Reglamento de Concursos Ley N.o 15.076, de este Servicio Médico Nacional de Empleados, para proveer los cargos que a continuación se indican:

Un "MEDICO PEDIATRA" para el Equipo de San Fernando, con dos horas de jornada diaria y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO PEDIATRA" para el Consultorio Materno-Infantil Periférico de Quinta Normal, con dos horas de jornada diaria y quinquenios correspondientes.

Cuatro "MEDICOS INTERNISTAS", integrantes de la Comisión de Medicina Preventiva de Santiago, con dos horas de jornada diaria cada uno y quinquenios correspondientes.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, quinto piso, Santiago, hasta el día 10 de octubre de 1967, a las 12 horas.

Mayores datos sobre las bases del Concurso pueden obtenerse en la Jefatura del Departamento Médico, en Santiago.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Evolución Incierta en Mercado del Petróleo

LONDRES, 20 (ANSA).—Los persistentes efectos de la crisis del Medio Oriente siguen influyendo aún, en medida considerable, las corrientes de tráfico del petróleo y de sus principales derivados. Las habituales fuentes de abastecimiento siguen siendo sustituidas por otras fuentes, en relación con las disponibilidades de producto en las distintas áreas y con las oportunidades de transporte.

Las características estructurales de la industria petrolera internacional permiten la sustitución del crudo de una procedencia con el de otra, para alcanzar un nivel normal en las cantidades de petróleo que afluyen a los mercados de consumo, pero tales sustituciones van acompañadas por un aumento de los precios del crudo en su origen, y un exorbitante encarecimiento de los fletes marítimos.

Por otra parte, si la situación de los suministros se ha normalizado bajo el aspecto cuantitativo, no se puede decir otro tanto en lo que concierne al aspecto cualitativo. Los cambios en las procedencias del crudo se han traducido en una acentuación de las diferencias entre los rendimientos técnicos, de la refinación (vinculados, salvo sucesivas elaboraciones, a la estructura originaria del producto tratado) y el esquema de consumo de los distintos mercados. Esto termina provocando anomalías en la dinámica del mercado.

Se explican así los momentos de incertidumbre en la marcha de los precios de algunos productos en determinadas regiones: fenómeno contingente, pero que influye en medida considerable sobre el aspecto económico de la actividad petrolífera.

En casi todos los países, se plantea, a la atención del Gobierno y de las empresas del sector no sólo el problema del reembolso de las mayores cargas de transporte, sino también el de las consecuencias económicas derivadas de las modificaciones de los programas de trabajo y de los citados desequilibrios. La perduración de la crisis y los posibles desarrollos aflorados en la reciente Conferencia árabe del petróleo celebrada en Bagdad, y en la sucesiva Conferencia de Kartum, evidencian la importancia de este problema.

En lo que concierne a las actitudes de las naciones árabes productoras, notable perplejidad ha suscitado la decisión argelina de nacionalizar las compañías anglo-norteamericanas, y la de Irak respecto al petróleo de Rumelia.

En lo que concierne a las cotizaciones, la crónica de las últimas semanas registra una tendencia sostenida en todos los mercados, y algunas nuevas alzas, principalmente en el sector de los carburantes. El gas-oil acusa aún los efectos de la pausa veraniega. Las primeras contrataciones de aceite combustible para calefacción, han mostrado entonación firme, tanto en las redes de distribución como en los mercados marginales.

"Desde la declaración de Independencia en 1811, el aislamiento de Paraguay, ha sido agravado por la acción de los estados que lo rodean", comienza el artículo de George Pendle, en el suplemento que dedica hoy el "The Times" a Paraguay, Argentina y Uruguay. Pendle se extiende encomiásticamente sobre los logros del Presidente Stroesner: mejora de comunicaciones, Reforma Agraria, ampliación del aeropuerto de Asunción, puentes y carreteras, el ingreso en la ALALC y las ventajas que ello implica. El articulista comenta que a medida que el país prospera, el régimen se democratiza y retornan los paraguayos exilados.

"En las presentes circunstancias, el retorno no significará el caos que implicó la amnistía de Morinigo hace 20 años".

"THE TIMES" HABLA DE ARGENTINA

LONDRES, 20 (EFE).— "Las dificultades económicas de Argentina se parecen más en muchas cosas a las que las viejas naciones europeas, incluídas algunas de Gran Bretaña, que a las de la mayoría de sus vecinas latinoamericanas", comienza diciendo Richard Wigg en un artículo de los que aparecen esta mañana en un suplemento especial de "The Times", dedicado a la Argentina, Paraguay y Uruguay. Wigg insiste en que el problema básico argentino consiste en "el persistente estancamiento económico". Y, después de hacer un breve resumen histórico de este siglo y de hacer no. sido político-social, al no lograr una clase dirigente capatar que el fallo argentino ha citada y responsable, el articulista se refiere al programa anunciado por el Ministro de Economía, Adalberto Krieger. Las reformas básicas "representan el más realista y coherente remedio, pero son medicina fuerte para administrar al mal gobernado pueblo argentino", dice Wigg.

Después de detallar las reformas de Krieger y señalar que los resultados externos han sido estimulantes, el articulista concluye que "es claro que el Ministro necesitará dos o tres años para conseguir resultados con su programa y en seis meses, necesitará más poder y respaldo por parte de los generales.

"THE TIMES" HABLA DE URUGUAY

LONDRES, 20 (EFE).— "Estancamiento de la producción nacional, creciente desempleo, incremento incesante del costo de vida, huelgas, reducción de las reservas y colapso financiero" es el panorama uruguayo, anterior al cambio de noviembre de 1966, que describe Norman Brain, antiguo embajador británico en un artículo que inserta "The Times" en su suplemento especial dedicado a Uruguay, Paraguay y Argentina.

"Se puede lamentar que el general Gestido no haya sido hasta ahora capaz de ejecutar la acción enérgica que la situación demanda, pero al elegirlo, el pueblo escogió un hombre de probada habilidad y honradez", añade Brain, que dice que si hubiera unidad entre los líderes del partido gobernante, quizás sus medidas trajesen de nuevo la prosperidad al Uruguay. "En la situación actual existe incompatibilidad entre lo necesario y lo democrático, entre el carácter humano del Presidente, con su debilidad ante los correligionarios disidentes, y la inflexibilidad requerida", añade el articulista.

CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de Eº según Ley 13.305.
CIERRE OFICIAL, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES o|o

Deuda Interna 7-1, 84 c
Garantía F. 7-1 84 c
Pavimentación 7-1 84 c
Municip. Stgo. 8-1 40 c
Bco. Estado 6 3|4 65 n
Bco. Estado 10-6 78 t
Hipot. Chile 6-1 65 n
Hipot. Chile 10-6 75 n

BANCARIAS

Central 2.000 n
Concepción 85 c
Constitución 105 n
Continental 8 n
Crédito 40 n
Chile 160 c
Edwards 16 1|2 t
Español 100 c
Hipotecario 71 c
Israelita 56 v
Nacional del Trabajo 17 v
O'Higgins 158 n
Osorno 72 c
Pacífico 7 n
Panamericano 50 c
Sud Americano 44 t
Talca 240 n

MINERAS

Andacollo 1 c
Aucanquilcha 15 n
Chañaral 20 n
Cerro Grande 1.000 n
Del. Punitaqui 7 1|2 n
Disputada 105 n
Lota Schwager 6 v
Manganesos 215 c
Mercedita 1 n
Minas y Fert. 13 1|2 t
Ocuri 90 c
Oruro 20 c
Presidenta 4 v
Punta de Lobos 5 1|4 t
Tamaya 4 1|4 c
Tocopilla 550 n
Totoral 52 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Nacional 4 n
Cisnes 400 c
Colcura 10 c
Copihue 14 t
Formio Chileno 4 c
Gente Grande 43 1|2 n
Laguna Blanca 110 c
La Rosa Sofruco 95 n
Rupanco 40 c
Tierra del Fuego 37 t
Viña C. y Toro 138 n
Viña Santa Rita 60 c
Quiñenco 54 c

SALITRERAS

Lautaro Nom. —A— 1.300 c
Lautaro Nom. —C—
Iquique 32 n
125 n

TEXTILES

Bellavista Tomé 72 n
Caupolicán 18 1|2 c
Fiap 20 t
Hilos Cadena 190 c
Lino 205 c
Oveja Tomé 51 c
Rayonhil 9 c
Sedamar 20 c
Sedylán 2 n
Sumar 38 3|4 n
Textil Monacch 3.850 n
Textil Progreso 34 c
Textil Viña 9 c
Vestex 20 c
Victoria P. Alto 4 1|2 n
Yarur 39 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera Ega 11 1|2 c
Arrocera Tucapel 105 c
Benedicto Aguado 76 v
Bima 7 c
Carozzi 13 1|2 n
Cementos Bío Bío 72 n
Cervecerías 70 c
Cicoma 12 n
Cindec 320 n
Club de Golf 95.000 c
Club Hípico 950.000 t
Club de Polo 35.000 n
Codina 190 n
Coia 110 v
Cía. Industrial 34 c
Consorcio Nieto 107 n
Copec 10 1|4 c
Cristalerías 23 t
Ch. Cons. Inversiones 103 n
Chilectra 40 c
Distribuidora Talca 11 1|2 v
Electrica Litoral 6 c
Electricidad Ind. 12 1|4 c
Electromat 80 c
Embotelladora Andina 34 c
Eperva 60 t
Est. Educacionales 80 n
Farmo Química 24 n
Fósforos 27 c
Gas de Concepción 90 n
Gas de Santiago 29 1|4 c
Habecoma 71 c
Hipódromo Cihle 280.000 n
Hucke 50 n
Implatex 17 c
Indepp 12 1|2 t
Indust. Bellavista 6 v
Inmob. Esmeralda 100 c
Inmob. Huelén 370 n
Insa 110 t
Interoceánica 25 c
La Rural 11 t
Loza de Penco 29 n
Lucchetti 7 3|4 v
Mc Kay 116 c
Maderas Cholguán 56 t
Marinetti 200 c
Melón 51 1|2 t
Molinera S. Cristóbal 10 n
Mol. San José 80 v
Muelles 11 1|2 OCV
Naviera Arauco 16 n
Pasur 15 1|2 c
Papeles y Cartones 47 v
Pesquera Iquique 4 1|2 c
Pizarreño 25 t
Polpaico 31 c
Productos Fernández 15 1|2 c
Quimifarm 140 c
Refinería de Viña 100 c
Renta Urbana 42 t
Robinson Crusoe 12 t
Saavedra Benard 43 n
Sintex 80 n
Socempa 4 1|4 c
Sogeco 8 1|8 c
Soprole —A— 40 c
Soprole —B— 170 t
Sporting Club 450.000 n
Tabacos 31 1|2 OCV
Tattersall 25 c
Teléfonos 9 1|2 v
Universo 7 c
Vapores 32 t
Vidrios Lirquen 8 1|2 c
Volcán 26 v
Zig-Zag 200 v

METALURGICAS

Cap —B— 60 c
Cap —D— 300 n
Cic 72 c
Cobre Cerrillos 185 n
Elecmetal 76 c
Fensa 106 c
Indac 4 v
Indesa 3 c
Indura 9 1|2 v
Madeco 19 t
Mademsa 10 1|2 c
Socometal 25 c

SEGUROS

Catalna 15 c
Ch. Consolidada 15 n
Industrial 130 c
Transandina 33 c
Zona Sur 7 c

Indice General de Precios de Acciones: 1.526,9

TRANSACCIONES

Transacciones Stgo. 322.358
Transacc. con Valpso. 66.980
Bonos Nominales 2.000

Libra por Toneladas. — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA:
395. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	
396. 0.0 Vend.		
387. 0.0 Comp.	FLUCTUACION	
5. 0.0 ALZA.	A 90 DIAS	
387.10.0 Vend.		
4.10.0 ALZA	FLUCTUACION	
FIRME	TENDENCIA	
3.625 Tons. Largas ..	VENTAS	

COTIZACION DE MONEDAS EXTRANJERAS EN NUEVA YORK
(Contado de dólar)

País	Moneda	Cotización
Argentina	Peso	0,0029
Brasil	Cruceiro	0,3750
Chile	Escudo	0,1790
Colombia	Peso	0,0625
Ecuador	Sucre	0,510
México	Peso	0,801
Uruguay	Peso	0,0085
Paraguay	Guaraní	0,0374
Perú	Sol	0,0111
Venezuela	Bolívar	0,2228
Canadá	Dólar	0,9277

NOTAS DEL EXTERIOR

RESERVA MONETARIA MUNDIAL

RIO DE JANEIRO, 20 (ANSA). — Aunque el Gobierno brasileño aún no tiene una posición definida oficial acerca de la creación de una nueva reserva monetaria mundial, los ambientes competentes opinan que Brasil apoyará este sistema que estima, habrá de beneficiar el incremento de las relaciones comerciales internacionales. La posición brasileña al respecto será dada a conocer en ocasión de la XXII Reunión Anual de los Gobernadores del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial entre el 25 y el 29 de septiembre.

Las presentes relaciones del Brasil con el FMI —según los expertos— son excelentes, figurando este país en la categoría "luz verde", termino utilizado para indicar el crédito inmediato. Brasil negoció con el Fondo Monetario Internacional un total de cinco acuerdos "stand by" por un monto total de 477,5 millones de dólares. Esta cantidad de acuerdos coloca al Brasil en el noveno puesto de América Latina después de Perú con 14 acuerdos; Colombia, con 9; Chile, con 9; Bolivia, con 9; Haití, con 9; Honduras, con 8; Paraguay, con 7; y El Salvador, con 7.

Mientras tanto, se informó que la delegación estadounidense en la reunión del Fondo Monetario Internacional, que llegará a Río pasado mañana 22, actuará en bloque con el grupo de los 10, del que EE. UU. forma parte, cuya posición fue fijada en la reunión de Londres de agosto pasado.

El próximo sábado 23, la delegación se reunirá en forma preliminar con el personal diplomático norteamericano en Brasil, para preparar el esquema de trabajo.

BUQUES PARA PARAGUAY

BILBAO, 20 (EFE).— Se ha celebrado esta mañana en los astilleros "Ruiz de Velasco", de Erandio, la ceremonia del cambio de banderas a los buques que, construidos con destino al Paraguay, fueron lanzados al agua recientemente.

Se trata de los barcos de pasaje fluvial "Presidente Stroessner" y "Presidente Carlos Antonio López".

A última hora de esta tarde, si las condiciones meteorológicas son favorables, las dos motonaves serán remolcadas hacia Paraguay por el remolcador de bandera holandesa "Ocean", que se encuentra ya esperando en el puerto bilbaíno.

INVERSIONES EXTRANJERAS

MADRID, 20 (EFE).— Durante los ocho primeros meses del presente año, las compras de valores efectuadas por extranjeros de la Bolsa de Madrid, alcanzaron un total de 3.405,9 millones de pesetas (unos 550 millones de dólares) efectivas, según informa el Banco Exterior de España.

Esta cifra supone un aumento respecto a igual período del año anterior de 938,7 millones de pesetas (155 millones de dólares).

INVERSIONES EXTRANJERAS EN FRANCIA EN DISMINUCION

PARIS, 20 (ANSA).— Las inversiones extranjeras en Francia (participaciones o préstamos de duración superior a un año) registraron en 1966 una notable disminución respecto a los años anteriores, según se anunció hoy. Estas fueron de tres mil noventa y cuatro millones de francos, contra tres mil trescientos noventa y nueve millones de 1965, y tres mil cuatrocientos veintiséis millones de 1964. (Cuatro francos, alrededor de un dólar).

Los sectores económicos que recibieron el mayor volumen de capitales fueron, como en los años precedentes, los de la industria, de los servicios y de la construcción. Los países de la Comunidad Económica Europea invirtieron ochocientos cuarenta y seis millones de francos contra mil siete millones de Estados Unidos.

Durante el primer semestre de 1967, los capitales extranjeros invertidos fueron un total de seiscientos nueve millones de francos. Todavía imposible una comparación con los años anteriores, por los cambios registrados en la reglamentación francesa que substraen algunas operaciones al conocimiento de la Administración.

LA RAU BUSCARA CREDITO DE MEXICO

EL CAIRO, 20 (EFE).— Durante su estancia en Río de Janeiro, para donde salió hoy presidiendo la delegación egipcia a las reuniones del Fondo Monetario Internacional, que comienzan el próximo sábado, Hassan Abbas Zaki, Ministro de Hacienda de la RAU, buscará obtener para la República Arabe Unida mayores créditos de diversos países, como Italia, Francia, México y Japón.

Según el diario "Al-Ahram", Polonia y la RAU firmarán a principios de semana un acuerdo de colaboración según el cual aquélla otorgará a ésta un crédito de 20.000.000 de dólares.

Se espera que con tal ayuda económica el Gobierno polaco importe azúcar, aceite, fibras sintéticas, maquinaria, coches y diverso equipo polaco.

CONFLICTO EN EL BANCO OFICIAL URUGUAYO

MONTEVIDEO, 20 (EFE).— Según trascendió, el Presidente del Banco de la República, De Brum Carbajal, habría seleccionado ya una lista de trescientos nombres pertenecientes al personal de esa institución bancaria, que serán despedidos como consecuencia de los paros que se vienen cumpliendo en estos días.

Al salir anoche de la Casa de Gobierno, el jerarca bancario, luego de haber considerado en el Consejo de Ministros los paros que se realizan en días en la banca oficial en reclamo de mejoras presupuestales y contra las represalias sindicales, dijo textualmente: "Estoy haciendo una lista de los que paran y a los que no trabajen los voy a echar..."

En el día de ayer se volvieron a cumplir paros parciales en la sede del Banco de la República, así como también en el Banco de Seguros, Caja Nacional de Ahorro Postal y el Banco Hipotecario. En el Banco de la República los empleados decidieron hacer abandono de la sede del organismo por su cuenta, adelantándose a la policía que ...

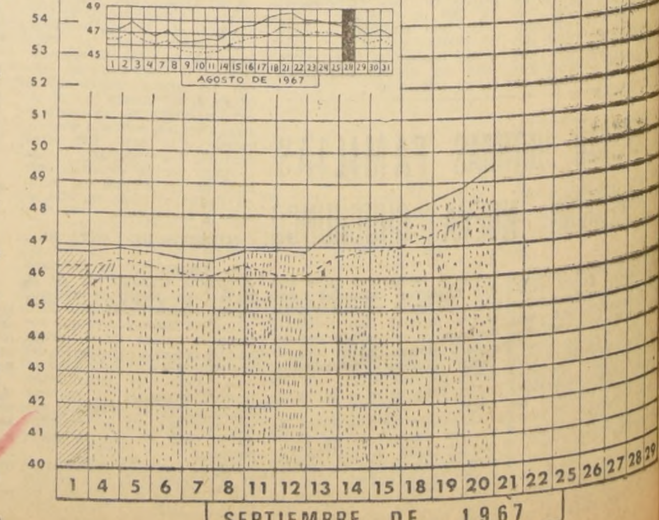
COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

(Centavos de dólar por libra)

CONTADO	20-9-67	90 DIAS
49,50	Vendedor	43,44
MERCADO SOSTENIDO	. Sube	0,56

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA



PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR...



Al Encuentro de la Primavera

El zapato de color está de última moda. El rojo y el verde son los colores preferidos, y así se contrarresta la severidad de la línea. Una línea casi infantil para los nuevos y confortables zapatos con tacos bajos, abotinados o con presilla.

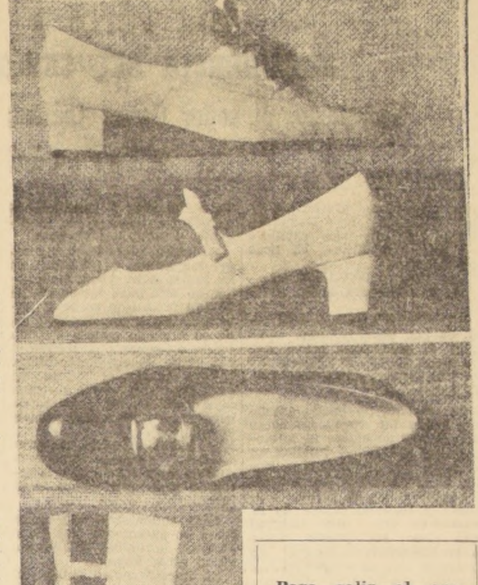
→

El abrigo de primavera —ya sea largo, corto o estilo redingote— carece fundamentalmente de mayores complicaciones; es de corte neto, bolsillos atractivos y confeccionado, como estos tres modelos, en shantung blanco o pastel.

←

Bicolor el guante —blanco y azul— y bicolor el cinturón de charol con rombos y hebilla rojos.

→



Para salir al encuentro de la primavera con paso ligero, los zapatos, de cuero muy flexibles, tienen una línea un poco infantil, con sus tacos bajos, juveniles, dinámicos. Los cinturones y guantes son novedosos y originales.

...sca una Reina!

...aría E. Olivares Guajardo, Linda ...orteñita de 17 Años, Busca el ...tro "Miss Elisabeth Stewart"

...la novena dama inscrita en el concurso de "ROSE MARIE REID" y LA NACION, ...e, entre otros premios, regalará dos pasajes, por vía aérea, a Miami, Estados Unidos, ... alojamiento en hotel de lujo, sin costo alguno. "MISS ELISABETH STEWART", ...cirá su garbó y la elegancia de los diseños "Rose Marie Reid" y su traje de baño ex...lusivo "Elisabeth Stewart". Los votantes también ganarán millonarios regalos semanales. Conozca las Bases de este sensacional certamen.

...ARIA ELIANA OLIVARES GUAJARDO, 17 años, ...gramos de peso, 1,62 metro de estatura, tez morena, ...staño y ojos verdes, es la primera porteña que pos...l cetro "MISS ELISABETH STEWART" millonario ...ional concurso que auspician "ROSE MARIE REID" ... NACION, que buscan a la Reina de la Simpatía y ...a chilena, para que viaje a la turística Miami, Esta...nidos de América, a lucir su gracia y la elegancia ... diseños "Rose Marie Reid", que en Chile fabrica ...ma exclusiva Industrias Textiles REVLON. ...aría Eliana Olivares Guajardo, con el emblema de ...iso en sus juveniles manos, es la novena inscrita ...e le computaron los 5 mil votos conforme a las Bases ...tamen para los efectos de los escrutinios. ...ro no sólo "MISS ELISABETH STEWART" viajará, ...aviada con la elegante línea "ROSE MARIE REID" y percibirá millonarios regalos; las dos damitas que la escolten al final del concurso tendrán similares recompensas y disfrutarán de inolvidables vacaciones en Buenos Aires —Argentina— y en Arica, la nortina ciudad del verano eterno.

En su valija —se trasladarán a sus lugares de destino por vía aérea— irá el traje de baño que conmoverá a las damas chilenas el próximo verano.

El traje de baño "Elisabeth Stewart" es fabricado por Industrias Textiles REVLON, con la inimitable fibra "Lycra", el hilo nylon que tiene la propiedad de ser sedosamente elástico, con la firmeza del acero. Estas virtudes permiten un modelaje estupendo a las formas femeninas, a la vez que entregar a la vista de quien lo admira la impresión de que siempre está como recién colocado.

...O CONCURSAR?

... a las vencedoras tendrá lugar el día 1º de enero de 1968, y serán presentadas en el Canal 9 de Televisión de la Universidad de Chile.

7º) La recompensa principal del Concurso "MISS ELISABETH STEWART", reservada a la candidata que obtenga el primer lugar, consistirá en dos pasajes —ida y retorno— a Miami, Estados Unidos, por vía aérea, para dos personas. Además, las ocupantes del segundo y tercer lugares se harán acreedoras a dos pasajes, por vía aérea —ida y vuelta— a Buenos Aires, Argentina, y a la turística ciudad de Arica, respectivamente.

Las tres vencedoras y el resto de las finalistas recibirán televisores, lavadoras, jugueras, pick ups, radios, enceradoras, vestuarios completos, etc.

El alojamiento de las elegidas será en hoteles de primera clase en los respectivos puntos de destino y, por supuesto, absolutamente gratis.



MARIA ELIANA OLIVARES GUAJARDO, primera candidata de Valparaíso inscrita en ¡Se Busca una Reina!, concurso auspiciado por "ROSE MARIE REID" y LA NACION. María Eliana tiene 17 años, pelo castaño, tez morena y ojos verdes. ¿Es su vecina, María Eliana? ¡Vote por ella y podrá ganar millones de pesos en regalos semanales!

LOS VOTANTES TAMBIEN GANAN LINDOS REGALOS

Los votantes que apoyen a las candidatas "MISS ELISABETH STEWART", la Reina de Rose Marie Reid, semanalmente podrán ganar utiles y lindos regalos. En efecto, participarán en estos sorteos semanales los votantes cuyos sobres contengan mínimo DIEZ (10) cupones a favor de alguna de las candidatas. El sobre deberá indicar en el reverso, con letra clara, el nombre completo y dirección del votante. Los votantes de provincias deberán dirigirse a la Casilla 81-D, Santiago, LA NACION, Concurso "MISS ELISABETH STEWART". Los residentes en la capital podrán venir personalmente a depositar su sobre o remitirlo por Correo.

Las cartas que no alcancen a entrar por atraso en su llegada, quedarán automáticamente incorporadas a la rifa de la semana siguiente.

Entre los premios a entregar entre los votantes, cada semana, se hallan: lavadoras jugueras, radios, pick ups, discos, tenidas de ROSE MARIE REID.

PROGRAMAS DE TV

Industrias Textiles REVLON y su revolucionario traje de baño ELISABETH STEWART, entregarán informaciones en varios programas de televisión.

Los lunes, a las 20 horas, en el Hit Parade del Canal 9 de la Universidad de Chile. Los miércoles, a las 19.30 horas, en el Canal 13 de la Universidad Católica, programa "LA HECHIZADA".

Por su parte, Alejandro Michel Talento animará, dentro del Gran Sábado Gran Canal 9, el espacio "¡Atención, se busca una Reina!". Este mismo programa irá por Canal 8, de Valparaíso, a partir de las 20 horas, todos los jueves.

CONSEJOS UTILES

DECORACION

Al elegir las cortinas de una casa, deben tenerse en cuenta las paredes de la habitación en que se van a colocar. Si éstas están empapeladas con dibujos de flores o de fantasía, las cortinas deberán ser de un solo color. Si son lisas, las cortinas pueden ser en cambio de fantasía o llevar una tira que repita los motivos de los tejidos empleados en la decoración local.

MODAS

Para el mediodía y para la tarde resulta elegantísima la túnica de "crepe", con "foulard" del mismo tejido anudado en el hombro y un adorno de piel en el borde de la falda. Las mangas deberán ser largas y cerradas con puños más bien anchos. Para las jovencitas son muy apropiados y graciosos los lazos de terciopelo tipo colegiala bajo el cuello de una blusa blanca. Las puntas terminan en forma de flecha.

FLORES

Si se tienen que llevar flores en el tren, se envuelven (tallos y corolas) en papel de periódico; no es muy estético, desde luego, pero sí muy útil para conservar frescas las flores. Las puntas de los tallos se cubrirán en cambio con un poco de algodón hidrófilo mojado o almizcle, y con varias capas de papel de periódico o de papel de estaño; el manojo se sujetará bien con un elástico no demasiado apretado.

SABER VIVIR

Cuando se visita un museo, deben evitarse los comentarios ruidosos que puedan molestar a los demás visitantes y estropear la atmósfera de recogimiento. No se debe fumar, ni sentarse nunca en las sillas expuestas como "piezas", ni hacer fotografías.

El Riego y la Evaporación

Uno de los más complicados problemas que se le pueden plantear a las lectoras que tienen el "hobby" de la jardinería, es el saber, cuándo, cuánto y cómo se deben regar las plantas que se cultivan en tiestos o en macetas, en balcones y en terrazas. Las exigencias de las plantas, en lo que respecta al agua, varían según la especie, la estación el ambiente, la exposición a la luz, el terreno, etc.

Cada lectora deberá, pues resolver este problema basándose no sólo en la experiencia de los entendidos sino también en la observación cotidiana.

CUANDO DEBEN REGARSE LAS PLANTAS

Como regla general, se regarán abundantemente durante su período vegetativo, y se disminuirá la cantidad de agua durante su período de reposo. Conviene tener en cuenta sin embargo, que, incluso en el período de descanso, las plantas han de hundir sus raíces en un substrato convenientemente húmedo.

En la práctica, ¿cómo es posible saber si la planta necesita agua o no? No es suficiente introducir el dedo en la tierra para apreciar el grado de humedad, pues puede estar seca en la parte más superficial y húmeda en el interior. Es mucho más práctico golpear con los nudillos el exterior del recipiente. Si se produce un sonido sordo, la tierra está húmeda; si el sonido es nítido (como si sonara un poco "a hueco") la tierra está seca y necesita riego. Ahora bien, admitido que las plantas necesiten agua, ¿a qué horas se debe efectuar el riego?

Durante el verano ha de preferirse la caída de la tarde, cuando el sol se pone y las macetas han comenzado a enfriarse. La planta podrá recuperar así, durante la noche, el vigor perdido por la fuerte evaporación del día debida a las altas temperaturas. Si se riegan por la mañana, el período útil para la tarea de absorción de las raíces resulta demasiado breve. Nunca deben regarse en plena tarde, pues la diferencia de temperatura que hay entre la maceta (muy caliente) y el agua (fría) puede ocasionar la muerte de la planta. Durante el invierno conviene regar siempre por la mañana, pues así le agua puede ser absorbida en parte, durante la jornada (especialmente si hay un poco de sol), y son menos perjudiciales los daños ocasionados por las heladas nocturnas.

COMO SE DEBEN REGAR LAS PLANTAS

Si el número de macetas es limitado, el mejor sistema para regar las plantas es verter sobre cada una la cantidad de agua que se estime necesaria, valiéndose de la regadera. Pero si la terraza es grande, si hay muchas macetas con plantas trepadoras, geranios, setos, etc., entonces la tarea de regar resulta muy pesada, aun cuando se disponga de una canilla, instalada fuera. En estos casos, se acudirá a otros sistemas de riego, como los que examinaremos en estas páginas.

LA REGADERA Y LA MANGUERA

La regadera es un objeto indispensable cuando se cuenta con una terraza con plantas, pues es el único capaz de suministrar eficazmente agua a las que están en pequeños recipientes, y a ciertas plantas de hojas carnosas que exigen un riego cuidadoso. Cuando las plantas son muy numerosas, se pueden usar las mangueras de goma o de plástico provistas de un pulverizador en el extremo, que distribuye el agua en forma de lluvia. Pero este sistema de riego tiene más de un inconveniente: hace perder mucho tiempo (aun cuando ahorre esfuerzo); distribuye irregularmente el agua, desperdicia el líquido (mucho cae en el piso de la terraza y se pierde). La manguera con el pulverizador puede servir, sin embargo, para lavar las hojas y para refrescar las plantas y la atmósfera, proporcionando un ambiente más favorable para su mejor desarrollo.

La solución perfecta para el problema del riego consiste en utilizar un elemento que funcione por sí solo, mejor aún por la noche (las horas nocturnas son las más favorables para el riego), y que es muy adecuado cuando se quiere ahorrar tiempo y esfuerzo: nos referimos al tubo seguramente.

IRRIGACION CAPILAR Y TUBO REZUMANTE

Se trata de un tubo de cáñamo, de 10 a 15 metros de largo, uno de cuyos extremos va acoplado a la canilla, y el otro está taponado. El agua, al no encontrar salida, se filtra por el tejido de cáñamo y empapa, gota a gota, el terreno sobre el que se coloca. Si las macetas están distantes de la toma de agua o separadas unas de otras, se pueden intercalar trozos de tubo rezumante con otros tubos de goba o de plástico, de manera que el agua rezume únicamente donde sea necesario. En lugar del tubo de cáñamo, se puede usar otro de plástico con agujeritos (es fácil practicarlos con una aguja de tejer) dispuestos en los sitios donde se desee que salga el agua. Con este sistema se puede abrir la canilla de noche, regulando convenientemente la salida del agua y cerrarla por la mañana, con la seguridad de que, durante ese intervalo, las plantas habrán podido absorber el agua necesaria, sin que se desperdicie una sola gota.

CUANDO LAS PLANTAS SUFREN

A veces las plantas, aún cuando todos los días se rieguen cuidadosamente, dan signos de agotamiento. Los hojas se marchitan, su color es amarillento, sus bordes se secan, los capullos se abren con dificultad. Quizá se deba a que los recipientes están excesivamente llenos de tierra; entonces será difícil proporcionarles agua suficiente, porque no hay sitio donde depositarla. Al plantarlas, pues, hay que dejar por lo menos un dedo de espacio entre la tiera y el borde de la maceta. La planta sufre otras veces porque el recipiente está resquebrajado y el agua se escapa por la grieta, o porque el abono orgánico se ha secado mucho y la tierra se ha comprimido dejando un espacio vacío alrededor de las paredes, por donde el agua se escapa sin regarla. En el primer caso, basta cambiar de recipiente; en el segundo, es conveniente sumergirlo en otro lleno de agua y dejarlo allí hasta que la tierra absorba todo el líquido que necesita.

Entre las causas que hacen sufrir a una planta, debemos incluir también la excesiva humedad, no provocada, por el riego excesivo sino porque el desagüe del fondo del recipientes no funciona, e impide la eliminación del agua sobrante. Si al regar se observa que el agua burbujea en el recipiente y es absorbida con mucha lentitud, significa que el desagüe no funciona. Para remediar este inconveniente, hay que sacar la planta y vaciar la vasija; luego se llena de nuevo con la tierra. (Por eso conviene siempre que el fondo de la maceta tenga una capa de cascote y otra de arena gruesa).

Hasta ahora hemos examinado todo cuanto ha de hacerse para proporcionar la cantidad de agua necesaria. Pero esto no es suficiente para garantizar a nuestras plantas el grado de humedad indispensable. Hay que intentar reducir al mínimo las pérdidas de agua por evaporación que, especialmente en las terrazas expuestas a pleno sol, son enormes, debido tanto a la ventilación como al calor que emana del suelo y de las paredes. ¿Cómo hacer esto? Vamos a indicar uno de los medios más capaces.



Cámara de Diputados

SESION 46ª ORDINARIA, EN JUEVES 7 DE SEPTIEMBRE DE 1967

(De 13.15 a 14.20 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR LORCA, DON ALFREDO

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 13 horas 15 minutos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Un oficio de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que retira la urgencia hecha presente para el despacho del proyecto de ley que modifica la Ley Orgánica de Presupuestos.

1.o— Cuatro oficios del Honorable Senado:

Con los dos primeros devuelve aprobados con modificaciones los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Municipalidad de Iquique para donar al Club Deportivo Unión Matadero un predio de su propiedad; y

El que faculta a la Municipalidad de La Granja para contratar empréstitos.

Con el tercero comunica haber aprobado las modificaciones introducidas por esta Cámara al proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Collipulli para contratar empréstitos.

Con el último remite aprobado un proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para transferir, a título gratuito, un predio fiscal ubicado en la comuna de Cartagena a la Junta de Veraneantes en Carpas de Chile.

2.o— Un oficio del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con el que contesta el que se le envió, en nombre del señor Castillo, sobre la construcción de un mercado municipal en la ciudad de Longaví.

3.o— Dos oficios del señor Ministro de Hacienda con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se expresan relativos a las materias que se indican:

Del señor Ochagavía respecto de la necesidad de aumentar el fondo de dólares que el Banco Central de Chile mantiene para importaciones, pendientes en la provincia de Aisén; y

Del señor Valenzuela, don Héctor, y de los señores Diputados pertenecientes al Comité Parlamentario del Partido Demócrata Cristiano, acerca de los últimos balances presentados a la Superintendencia de Sociedades Anónimas por la Compañía Productora Nacional de Aceites S. A., de Santiago.

4.o— Un oficio del señor Ministro de Hacienda con los sión Social, con el que se refiere al que se le remitió, en nombre de la Cámara, relacionado con la adopción de determinadas medidas en beneficio de los imponentes del Servicio de Seguro Social que tramiten sus solicitudes ante ese organismo.

5.o— Un oficio del señor Ministro de Salud Pública con el que contesta el que se le envió en nombre de la Cámara referente a la transformación en áreas verdes del predio adyacente al Cementerio General y a la Población Las Rosas, de Santiago.

6.o— Un informe de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto de ley, en segundo trámite reglamentario, de origen en una moción de los señores Maira, Cerda, don Eduardo; Penna, Sota, Lavandero, Irureta, Parra, Dalber, Ruiz-Esquide y Fernández que modifica la ley orgánica del Banco Central de Chile y la ley general de bancos.

7.o— Cinco mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores De la Fuente y Vega, que establece diversas disposiciones en favor de las personas que se desempeñan como cuidadores de automóviles.

El señor Escorza, que modifica la ley N.o 11.076, que beneficia al personal que participó en la Campaña de 1933 contra la epidemia del tifus exantemático.

El señor Garcés, que concede pensión a doña Juana Mansilla de Mansilla, doña Carmen Mansilla de Molina, doña Otilia Mansilla de Mansilla, a don José Mansilla Mansilla, a don Aníbal Rivera Mansilla y a doña Josefa Mansilla de Rivera.

El señor Mosquera, que reconoce tiempo servido a don José Hugo Valeria Jaquez.

El señor Sepúlveda, don Francisco, que otorga pensión a doña Loreto Mena Peña.

8.o— Dos comunicaciones:

Con la primera el Honorable señor Millas manifiesta que se ausentará del país, y para el evento de que su salida del territorio nacional pudiera prolongarse por más de 30 días, solicita permiso constitucional para el efecto.

Con la segunda, el H. señor Valenzuela, don Héctor, expresa que se ausentará del país por un plazo inferior a 30 días.

9.o— Cuatro presentaciones con las cuales las personas que se indican solicitan los beneficios que se señalan:

Don Manuel Carvajal Alvarez, aumento de pensión;

Doña Rosa Jofré Irarrázabal diversos beneficios;

Doña Gregoria Terraz Superbia, aumento de pensión; y

Doña Luz Varas Raytt, aumento de pensión.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente). Terminada la Cuenta.

1.— PERMISO CONSTITUCIONAL.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— El Honorable señor Millas solicita permiso constitucional para ausentarse del país por un plazo superior a 30 días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso solicitado.

Acordado.

2.— FONDOS PARA EL CONSEJO NACIONAL DE DEPORTES Y ADQUISICION DE LOCAL PARA LA FEDERACION ATLETICA DE CHILE.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— En conformidad con el objeto de la presente sesión, corresponde continuar la discusión del proyecto que destina fondos para el Consejo Nacional de Deportes y financia la adquisición del nuevo local de la Federación Atlética de Chile.

—El proyecto figura en los boletines N.os 10.756 y 10.756-A.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Estaba con la palabra el Honorable señor Momberg.

Ofrezco la palabra.

El señor RIOSECO.— Pido la palabra.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIOSECO.— Señor Presidente, oí con mucha atención el informe que rindió en esta Corporación el Diputado informante de la Comisión de Hacienda, Honorable señor Zorrilla. He releído el proyecto en su totalidad y, desgraciadamente, debo llegar a la conclusión de que el informe del Honorable señor Zorrilla no corresponde al proyecto de ley en debate en este momento en la Honorable Cámara, sino a un hipotético proyecto que se discute en otra Comisión, del que todavía no conoce la Cámara, ni está en Tabla.

Me gustaría que, en esta oportunidad, se estuviera tratando el proyecto al cual se refirió el Honorable señor Zorrilla; porque el proyecto actualmente en Tabla no contiene ninguna de las ideas matrices esbozadas por el Honorable señor Zorrilla en la Sala. Ya estamos acostumbrados en la Cámara a que se nos diga: "Más adelante vendrá un proyecto" cuando nosotros formulamos críticas a alguna idea de un proyecto que se debate aquí. La verdad de las cosas es que este viejo y manido procedimiento de la Democracia Cristiana es conocido y, por lo tanto, trasnochado como maniobra política...

El señor ESCORZA.— ¡No es viejo ni trasnochado!

El señor RIOSECO.— Señor Presidente, no se puede informar un proyecto que todavía no está en conocimiento de la Honorable Cámara.

Este proyecto de ley en debate adolece de defectos de tal calidad, que voy a analizarlos uno por uno. En realidad, ellos se habrían corregido si el proyecto en debate fuese aquel hipotético proyecto al que se refirió el Honorable señor Zorrilla.

Este proyecto destina el 20 por ciento de los recursos al Consejo Nacional de Deportes, y el 80 por ciento menos cierta cantidad que se da para la construcción de la sede de la Federación Atlética, a la Dirección de Deportes del Estado.

Entiendo la preocupación que los Honorables colegas trajeron de W i n n i p e g, cuando comprobaron el poco éxito que tuvo nuestra delegación en ese torneo deportivo panamericano...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GARAY.— ¡Es inaceptable!

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¡Honorable señor Garay!

El señor BASSO.— ¡Los que fueron a pasear a Winnipeg!

El señor MORALES (don Carlos).— Fuimos a trabajar...

El señor RIOSECO.— Comprendo que mis Honorables colegas se hayan preocupado de la actuación producida en ese campeonato deportivo internacional.

Pero me gustaría que, hoy día, analizáramos serenamente, en esta Cámara, cuáles son los fundamentos básicos de ese hecho.

¿Existe en Chile, en nuestra educación primaria y secundaria, una adecuada educación física? Se hace, realmente educación física para nuestros adolescentes, nuestros niños y nuestra juventud? ¿No es, acaso, la educación física el fundamento natural y lógico de toda actividad deportiva?

En un país como el nuestro, sabemos las deficiencias alimenticias que sufren nuestras clases más modestas y conocemos la falta de recursos del Ministerio de Educación Pública, precisamente, para realizar una adecuada educación física y hacer, realmente, una buena promoción de la salud, a través de esa educación física. Los romanos lo dijeron, hace mucho tiempo, "Mens sana in corpore sano". Cuidemos, entonces, el cuerpo y la mente, y no estimulemos solamente los eventos deportivos.

Yo creo que lo básico en un proyecto de este tipo debe ser un claro sentido educacional, para orientar a nuestros niños, especialmente a nuestra juventud, hacia el culto de la educación física.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite Honorable señor Rioseco? El Honorable señor Garay le pide una interrupción.

El señor RIOSECO.— Siempre que no sea con cargo a mi tiempo.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— No, con cargo a su tiempo.

El señor RIOSECO.— Sin cargo a mi tiempo, con todo gusto. ¿Por qué no le ofrece la palabra, con cargo a su tiempo?

El señor GARAY.— Después voy a hablar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor RIOSECO.— ¿Por qué se enoja el Honorable señor Lavandero?

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor RIOSECO.— ¡Esto sí que es gracioso! Estoy dando toda clase de garantías para que se me contradiga, así que no veo la razón de esta excitación.

Le ofrezco nuevamente una interrupción al Honorable señor Garay, con cargo a su tiempo y no al mío, porque tengo varias observaciones que formular.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor RIOSECO.— Creo que el procedimiento es muy poco deportivo, como me dice el Honorable colega Phillips, no del Honorable señor Garay, que comparte mi punto de vista en esta materia y tiene un proyecto sobre deportes, sino que de parte del Honorable señor Lavandero, presidente de la Comisión de Hacienda, quien está un poco exaltado en estos instantes. Es poco deportista...

El señor LAVANDERO.— ¡Eso es solo para hacer tiempo!

El señor RIOSECO.— Si esto es por hacer tiempo, como dice el Honorable señor Lavandero, lo de Su Señoría no es una interrupción, sino una impertinencia.

En verdad, no puedo entender cómo un proyecto sobre deporte no considere al Ministerio de Educación Pública en esto que es fundamental, como el desarrollo físico adecuado y armónico, en forma científica y técnica, dentro de la educación del niño. Estimo que no se puede traer a la Honorable Cámara un proyecto que dice favorecer al deporte, sin incluir, como cosa fundamental, un aporte al Ministerio de Educación Pública en este aspecto tan fundamental de la educación integral del niño, como es el desarrollo físico, que le permitirá, después, tener una mente sana en un cuerpo sano.

El señor PALESTRO.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor RIOSECO.— Sin cargo a mi tiempo, con mucho gusto, Honorable colega.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Palestro.

El señor PALESTRO.— Es muy breve, señor Presidente.

Tenemos gran interés en que se despache este proyecto que crea la Polla del Deporte, al margen de todas las consideraciones que ha formulado Su Señoría, con las cuales estamos perfectamente de acuerdo. Ellas, incluso, están contempladas en el proyecto llamado de "Educación Física y Deporte", que crea la Corporación de Cultura Física y Deportes, moción de la cual es autor el camarada Salvador Allende, junto con parlamentarios de casi todos los partidos políticos del Senado. Nosotros, los socialistas, hemos presentado, como indicaciones, esta iniciativa del Senado.

En lo fundamental, nosotros querríamos que, esta tarde, se despachara esta iniciativa de crear la Polla del Deporte que, justamente, proporcionará los fondos necesarios para echar a andar todas las actividades deportivas del país.

Deseábamos aclarar esto, porque todo lo que decía el Honorable señor Rioseco está considerado en dicha iniciativa. Pero creemos que es necesario que "se eche a volar la Polla"; vale decir, que de una vez por todas, salga este proyecto de sus trámites parlamentarios o, por lo menos, del trámite del primer informe, con el objeto de que pase nuevamente a Comisión y se estudie en el segundo informe, con todas las indicaciones formuladas y se contemplen todas las observaciones que se le han hecho y las que está exponiendo el Honorable señor Rioseco.

Por eso, nosotros quisiéramos que, muy brevemente, en esta tarde nos limitáramos, en forma especial, a despachar la creación de la Polla del Deporte. Después, en el segundo informe, se harán todas las indicaciones sobre los pormenores que a los colegas les interese introducir.

Nada más.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Rioseco.

El señor RIOSECO.— Señor Presidente, la intervención del Honorable señor Palestro aclara algunas de mis dudas, pero desde el punto de vista conceptual, es lógico y normal que el Honorable Senador, Salvador Allende, haya contemplado todas estas ideas que vengo señalando y que ha mencionado el Honorable señor Palestro. Porque, como él es médico, ha tenido que compartir el criterio general de educadores y médicos sobre la necesidad que existe de desarrollar, primero, la educación física del país.

Respecto al financiamiento de este proyecto, quiero decir que las indicaciones presentadas por mi Honorable colega señor Carlos Morales Abarzúa, destinadas a financiarlo con el aumento de las tasas que gravan los alcoholes y bebidas alcohólicas, son perfectamente adecuadas e inteligentes, porque el alcohol es uno de los elementos que degrada nuestra raza. Por lo tanto, es conveniente elevar su precio a través de impuestos y multas para que, precisamente, ese vicio vaya disminuyendo en nuestro país. Con ello se concurre a desarrollar más favorablemente los aspectos de la cultura física de nuestra patria.

De ahí que yo me haya opuesto, me oponga y me siga oponiendo a este proyecto que se ha denominado la "Polla del Deporte", quiero entrar a analizarlo en el tiempo que me queda.

Creo que la educación física y el deporte "amateur" son aspectos básicos de nuestro desarrollo como país y, por lo tanto, estimo que institucionalizar el juego sobre la base del esfuerzo físico de los hombres es un problema que atañe a la ética. Porque el juego genera dinero, y ganar o perder a través de la actuación de un equipo o deportista favorito desvirtúa la base filosófica y científica de la cultura física y el concepto general del deporte.

Al institucionalizarse el juego, me atrevo a predecir que se van a crear vicios deportivos en este país, los cuales ya se han producido en otras naciones. Por ejemplo, aunque, no lo creo, la prensa ha hablado de soborno a jugadores con el fin de que determinado equipo obtenga el triunfo en el Campeonato Sudamericano de Fútbol. En las carreras de caballos, por otro lado, existe el "doping".

Este también podría aplicarse en estos eventos deportivos cuando aparezca un fuerte estímulo económico como es el juego.

Pero, suponiendo que estas cosas no sucediesen, hay que analizar la Polla del Deporte desde otros ángulos.

En nuestro país existe el juego legalizado, como el de las carreras —que yo no comparto—, y de azar, como el de los Casinos de Viña del Mar y de Arica que financian actividades locales de tipo turístico. También tienen este carácter la Polla Chilena de Beneficencia y la Lotería de Concepción.

El juego, en estos casos, no produce trastornos morales por cuanto es puramente de azar y no hay intervención humana en su génesis, en la distribución de los premios. Pero si la capacidad de juego es limitada en su aspecto económico ¿no se va a resentir en perjuicio de este juego de azar ya institucionalizado?

El señor CARDEMIL.— No.

El señor RIOSECO.— ¿No puede ocurrir que estos recursos de que dispone el país para fines tan nobles como son la educación superior, a través de las distintas universidades, y el cuidado de la salud, por intermedio del Servicio Nacional de Salud, se vean disminuidos? Sobre este aspecto quiero entregar a la Honorable Cámara algunos antecedentes.

La Polla Chilena de Beneficencia, establecida por ley de la República, entrega anualmente dineros al Servicio Nacional de Salud, a la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, a la Universidad de Chile, a la Universidad Austral de Chile, a la Universidad de Concepción, a la Universidad Técnica Santa María, a las Universidades Católicas de Santiago y de Valparaíso; y, además, a una fundación muy eficiente, de tipo agrícola, radicada en Osorno, que se llama Fundación Agrícola "Adolfo Matei". Pero, además, les entrega fondos a esa benéfica institución que es la Cruz Roja de Chile, a la Protectora de la Infancia y a otras tantas de esta naturaleza, como, por ejemplo, a la Liga de Estudiantes Pobres de Chile y a las que se preocupan de la Salud, de los ciegos, de la infancia de los huérfanos, etcétera.

Solicito que se inserte, en la versión y en el boletín copia de estos antecedentes para que se vea cómo se distribuyen actualmente los recursos provenientes de la Polla Chilena de Beneficencia entre las instituciones que he mencionado.

Ruego al señor Presidente que se sirva recabar el asentimiento de la Sala para que se proceda en la forma indicada.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala...

El señor LAVANDERO.— No, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Hay oposición.

El señor RIOSECO.— Bien señor Presidente. Si no se desea que el país y el pueblo conozcan estos antecedentes, ya habrá otra manera de divulgarlos.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor RIOSECO.— Señor Presidente, un Honorable colega me anota que el Consejo de Deportes del Estado también recibe de la Polla Chilena de Beneficencia una importante suma, que alcanza a un millón de escudos. Quiero agregar al respecto —ya que no se ha querido incluir en la versión la nómina que señalé anteriormente— que otra institución chilena, única en el mundo, el Cuerpo de Bomberos, también recibe de la Polla Chilena de Beneficencia importantes cantidades de dinero, sobre el millón de escudos. Y no podemos negar la función altruista del Cuerpo de Bomberos de Chile. El nuestro es el único país del mundo que tiene un cuerpo de bomberos totalmente voluntario y gratuito.

La Lotería de Concepción también ejerce su función benéfica distribuyendo sus recursos entre distintas instituciones, no sólo a la misma Universidad de Concepción.

Fomenta la cultura del país preferentemente, por intermedio de la Universidad de Concepción, de la Universidad Técnica del Estado y Católica de Chile. Contribuye al financiamiento de la Clínica de la Universidad Católica y de otros hospitales-clínicos, además de hospitales de características tan específicas como el Naval y el Militar.

Ahora bien, se ha dicho que el proyecto que crea la Polla del Deporte no dañaría, en absoluto, el financiamiento que están recibiendo en la actualidad estas instituciones de la cultura superior, de la salud y otras que han sido enumeradas. Se ha agregado que su clientela sería diferente.

Al respecto, quiero señalar, por ejemplo —tengo los antecedentes, pero no a la mano— el caso de Italia, en donde el juego está establecido a través de pollas y loterías, y de la polla del deporte. Según datos aportados por la Embajada de Italia en Chile, el establecimiento de la polla del deporte en ese país, provocó una baja considerable del rendimiento de la lotería. Pero allá no importa, porque todos estos organismos están regidos por una misma institución, que reciben sus fondos por los distintos canales que vengo mencionando. De modo que allá existe un fondo común, del que se saca el dinero para repartirlo de acuerdo con un criterio centralizado.

Aquí la situación es distinta. La polla del deporte es un tipo de juego contradictorio y antagónico con el otro. Los dineros de que se prive a la Polla Chilena de Beneficencia o a la Lotería de Concepción, indudablemente, lesionarán los intereses de las instituciones que se benefician con esta forma de juego institucionalizado.

Señor Presidente, supongamos que de los 50 mil boletos de la Polla Chilena de Beneficencia o de los 45 mil de la Lotería de Concepción se dejan de vender sólo mil. Eso significaría una merma de Eº 2.500.000 por sorteo. Es más. Las utilidades totales de la Polla y de la Lotería no exceden de los 30 millones de escudos al año. Es decir, por el sólo hecho de disminuir la venta en mil boletos, apenas el 2%, la merma que se produce es de 5 millones de escudos, lo que equivale a una suma superior al 20% del total de las utilidades de ambas instituciones. Suponer tal disminución no es una cosa absolutamente exagerada. La práctica en Italia demostró que es muy superior a esa cantidad. Ahora, si se dejan de vender dos mil boletos, o sea, si la venta disminuye en un 4%, la merma que afectará a la Polla y a la Lotería será de 10 millones de escudos.

Por eso, la Honorable Cámara, el país y, fundamentalmente, las instituciones que se benefician con la Polla de Beneficencia y la Lotería de Concepción deben tomar muy en cuenta estos antecedentes, para que después sus pretensiones y legítimas aspiraciones no se vean defraudadas a raíz del apresuramiento y falta de análisis con que se despachará este proyecto.

Es más. He querido suponer que el impacto será pequeño, pero creo que será mayor.

Quienes afirman que la Polla del Deporte no afecta los legítimos intereses de la educación superior y de la salud en Chile dicen que los adquirentes de estos boletos o cartillas constituirán un público diferente.

Supongamos efectivo ese aserto de los Honorables Diputados que defienden la Polla del Deporte. ¿Cuál será ese público de que hablan? Estando el deporte institucionalizado, sobre todo el profesional, bien puede suponerse que los que adquirirán estos boletos serán los sectores modestos de la población. ¿Es lógico gravarlos con un impuesto del 60%? Digo esto, porque de cada boleto vendido el 40% se destinará a premios y el 60% a gastos de administración y utilidades de ese organismo. O sea, se gravará con este impuesto fundamentalmente al propio pueblo, que es, precisamente, el que no tiene capacidad económica para comprar boletos de la Polla Chilena de Beneficencia o de la Lotería de Concepción.

Sabemos que el espectáculo deportivo, y no el deporte es el que atrae a las masas. Por esta razón, el pueblo y los niños serán los afectados con ese gravamen. Los niños sacrificarán sus escasos ingresos, dejarán de comprar algún alimento o alguna golosina, que también los alimenta, para jugar a la Polla del Deporte. Se producirán trastornos en los presupuestos de los hogares populares con motivo de estas inversiones, que atraerán incluso peores consecuencias, porque sabemos que los trabajadores, en general, ganan rentas insuficientes para su subsistencia. ¿Vamos ahora a sustraerle recursos al pueblo mismo?

Por este motivo, guiado por un afán constructivo y estimando que es necesario fomentar no el deporte profesionalizado, no el evento deportivo de gran espectáculo, sino el deporte en la base: en el barrio, en la escuela —que, entiendo, debe afirmarse en la educación física— he presentado una indicación que establece, un financiamiento adecuado, realista, un financiamiento en el que no se le saca dinero al propio pueblo a quien pretende favorecer, y al que en el fondo este sistema va a desmoralizar, sino que saldrá de las utilidades de las empresas. He presentado una indicación a la Mesa para que se graven con este fin en un medio por ciento las utilidades de todas las empresas afectas al impuesto a la renta. El rendimiento de este nuevo tributo, considerados solamente la industria y el comercio, sin incluir todavía, porque desgraciadamente no me entregó el dato la Oficina de Informaciones, la agricultura y la minería, es de 8 millones de escudos. Si agregáramos la minería y agricultura, esta suma podría llegar a los 16 millones de escudos y quizás a los 20 millones de escudos. Esta sería una manera de obtener un financiamiento realista; en el que las empresas aportarían ese medio por ciento para fomentar la salud en Chile a través de la educación física, a través del deporte realmente popular, del deporte practicado por todo el país. En mi concepto, no puede propenderse sólo a favorecer un espectáculo donde, por ejemplo, 22 distinguidos profesionales del fútbol ocupan los campos del Estadio Nacional y 80 mil ó 100 mil personas van solamente a verlos y aplaudirlos.

Yo quiero que los niños de mi patria practiquen el deporte.

Y en esta campaña que estoy desarrollando en contra de la "Polla del Deporte", he recibido el apoyo de una organización tan importante y meritoria como es la Asociación Nacional de Deporte Amateur de los Barrios de Chile, institución postergada por el Consejo Nacional de Deporte e instituciones fiscales, por razones que no quiero calificar en este momento y que han sido amenazadas por varios Diputados de estos bancos. En verdad, el rendimiento del impuesto propuesto está debidamente destinado al fomento de la salud de nuestros niños y adolescentes, porque precisamente las grandes firmas pueden ceder parte de sus ganancias a través de este tributo que es directo e indesplazable y que financia la práctica general del deporte.

Creo que, al presentar esta alternativa de financiamiento, estoy cumpliendo específicamente con mi labor de legislador, al buscar el dinero donde realmente se encuentra y no sacarlo del menguado bolsillo de nuestra clase proletaria y especialmente de sus niños.

¿No van acaso los niños, en este ánimo de jugar "deportivamente" a creer que así podrán ganar dinero sin detenerse a pensar que en ello no se utilizarán la capacidad, el trabajo, ni la inteligencia, sino el ingenio, la astucia o el conocimiento de determinadas materias no las específicas de sus estudios, sino las relacionadas con, los deportistas profesionales que van a ser, en definitiva, los que decidirán quiénes ganan o pierden?

Pero, ¿acaso no es también peligroso que surgan los "cartilleros", como se les llama vulgarmente, de la Polla del Deporte, que ofrezcan premios que no van a estar gravados con ese 60%?, y entonces va a ser posible que se instalen al lado de las agencias oficiales las clandestinas, y aparezca el cartillero clandestino ofreciendo premios superiores a los del organismo oficial o legalizado, pues no va a estar tributando ese 60%. Podrá ofrecer un 80% más o doblar las utilidades.

No pasa lo mismo con la Polla o la Lotería, porque nadie en Chile tiene confianza en comprar números para sorteos clandestinos de ese tipo, pues sabe que, si sale premiado no le van a pagar los 600.000, 800.000 ó 1.000.000 de escudos. Nadie sería tan ingenuo para jugar a la lotería clandestina. Pero aquí los riesgos son menores y vamos a caer en este vicio y, desgraciadamente, vamos a emporcar la actividad deportiva.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de su primer discurso.

El señor RIOSECO.— ¿Descontando el tiempo que usó el Honorable señor Palestro?

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Sí, señor Diputado. Puede continuar Su Señoría en el tiempo de su segundo discurso. Le quedan diez minutos.

El señor MORALES (don Carlos).— De esos diez minutos del Comité Radical le vamos a ceder cinco al Honorable colega Rioseco.

El señor RIOSECO.— La verdad de las cosas es que he dado antecedentes suficientes para considerar que esta Polla es inconveniente y puede conducir a la inmoralidad, al clandestinaje en el juego. Pero quiero agregar que el daño que va a provocar...

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Para evitar confusiones, quiero declarar que el Diputado don Carlos Morales no puede ceder tiempo, a no ser que se le concedan cinco minutos.

El señor MORALES (don Carlos).— Estoy cediendo el tiempo del Comité Radical.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor RIOSECO.— Ruego que me perdonen por tomar la antipática actitud de defender esta tesis —porque lo siento y tengo convicciones profundas sobre la materia— y aparecer en contra de la mayoría de mis colegas de esta Cámara, que, llevados por un ánimo populista, están apoyando la creación de esta Polla del Deporte, que va a tener las graves consecuencias que vengo señalando.

No quiero seguir abundando en consideraciones de este tipo, pero deseo dejar establecida en esta oportunidad, en relación con esta misma Polla del Deporte, la vehemencia con que se ha actuado para implantarla.

El Honorable señor Lavandero, Presidente de la Comisión de Hacienda, ha tenido, actitudes que yo quiero —y perdóneme, señor Presidente, la expresión— denunciar ante la Honorable Cámara.

El Honorable señor Lavandero se refirió el otro día a que los intereses creados eran los que impedían el establecimiento de la Polla del Deporte. Yo creía que el Honorable señor Lavandero era un hombre experto en teatro, y me he dado cuenta de que no lo es, porque parece que no ha leído la obra de Benavente, denominada "Los intereses creados". El no sabe, en consecuencia, a qué intereses creados se estaba refiriendo.

Son intereses creados, no legítimos, aquéllos que, como dice Benavente, mueven a los hombres a través de hilos y los hacen aparecer como fantoches o marionetas. Pero, los intereses que tienen la Polla Chilena de Beneficencia y la Lotería de Concepción no son intereses creados, sino legítimos. No han sido creados con el objeto de obtener beneficios ilegítimos, en tanto que en la obra de Benavente, indudablemente, el que crea aquellos intereses, el que teje toda esta trama de intereses que los llama "creados", es un hombre que persigue, a través del encadenamiento de ese tipo de intereses ilícitos, un beneficio personal.

"Pienso dice el primer actor de la obra de Benavente— que hemos creado muchos intereses, y es de interés de todos el salvarnos." Es que esos intereses eran ilegítimos. Pero, ¿quién está defendiendo intereses ilegítimos en la Honorable Cámara? ¿Se atrevería alguien a decirlo?

Es intolerable que un miembro del partido mayoritario, Presidente de la Comisión de Hacienda, haya venido a amenazar a los bancos radicales diciendo que si no le despachan o votan favorablemente el proyecto...

...—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ¡Honorable señor Lavandero, ruego a Su Señoría guardar silencio!

El señor RIOSECO.— ...sobre Polla del Deporte...

El señor LAVANDERO. — ¿Cómo puede decir eso?

El señor RIOSECO.— ...él haría que no fueran aprobadas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES (don Samuel).— Mantenga orden en la Sala, señor Presidente.

El señor ACUÑA.— ¿Cómo puede aceptar el señor Presidente las expresiones del Honorable señor Lavandero?

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— La Mesa hará cumplir el Reglamento.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Honorable señor Lavandero. Llamo al orden a Su Señoría.

..—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Honorable señor Lavandero, nuevamente llamo al orden a Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Estamos legislando; no se puede aprovechar de una sesión así el colega para decir esas cosas.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ruego a Sus Señorías guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Rioseco.

El señor RIOSECO.— Decía que el Honorable señor Lavandero manifestó que si no le aprueban el proyecto de Polla del Deporte, ninguna iniciativa o indicación que presenten los Diputados radicales prosperará en la Comisión de Hacienda.

El señor LAVANDERO.— Eso es falso...

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Honorable señor Lavandero, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor LAVANDERO.— Está haciendo imputaciones falsas.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor RIOSECO.— El ha tenido la ingenuidad de decirlo por escrito; y el Honorable colega señor Laemmermann tiene una tarjeta firmada por el Honorable señor Lavandero, donde se estampa esta declaración, que es una ofensa a nuestra democracia interna.

El señor LAVANDERO.— ¡Falso!

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Honorable señor Lavandero, llamo al orden a Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— El Honorable señor Rioseco está haciendo imputaciones falsas, aprovechándose de que el Honorable señor Laemmermann no está aquí.

El Honorable señor Laemmermann lo desmentirá.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor RIOSECO.— Esa es una ofensa a nuestra democracia.

El señor LAVANDERO.— Es falso.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Honorable señor Lavandero, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor RIOSECO.— Ha tratado de imponerse por medio de la prepotencia...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Honorables señores Garay y Lavandero, ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor RIOSECO.— Pero yo pregunto, en este momento, ¿quién está defendiendo los intereses creados?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Honorable
señor Lavandero,
Su Señoría.
El señor RIOSECO
mara y el país podr
cuándo se ha actuad
pieza de procedimien
fensa de intereses
cuándo en defensa d
creados...

—Hablan varios
Diputados a la vez.

El señor LORCA,
do (Presidente).—
señor Lavandero, Ho
ñor Escorza, ruego a
ñorías guardar silen
El señor RIOSECO
norable señor Mor
Carlos, me ha pedido
terrupción.
El señor MORAL
Carlos).— ¿Cuánto
da?
El señor LORCA,
do (Presidente).—
tres minutos al Ho
ñor Rioseco.
El señor LAVAN
¡Exhiba esa carta d
y letra...!
El señor LORCA,
do (Presidente).—
señor Lavandero, r
Señoría guardar silen
Puede continuar e
ble señor Carlos Mor

—Hablan varios
Diputados a la vez.

El señor LORCA,
do (Presidente).—
señor Rioseco!
El señor MORAL
Carlos).— Señor
cuando me correspo
honor de informar
de ley despachado
misión de Educación
Deportes, expuse c
te el deseo y el an
roso de muchos par
radicales de prestar
tro apoyo a la inicia
chada por la Comisión
indicaciones aprobada
Comisión de Hacienda
mos el problema en
Diputados radicales
acordó, dentro del
mocrático de mi pa
libertad de acción
lamentarios respecto
proyecto.
Mi Honorable cole
Rioseco ha impugna
nanciamiento que se
con la Polla del D
otros Diputados de
cos, entre los que
cuentro, vamos
nuestra aprobación
ma como la despach
misión.
La argumentación
el Honorable colega
relaciona con los
que entregan la Polla
neficencia y la Lo
Concepción a diversa
ciones no nos parece

—Hablan varios
Diputados a la vez.

El señor LORCA,
fredo (Presidente).—
ble señor Lavandero!
El señor MORAL
Carlos).— En nu
cepto, la Polla de
no perjudica a dicha
ciones. De haber
juicio, si se produje
se teme, el Fisco
obligación de buscar
dios que sean nece
través de tributos—
plementar sus ingre
Antes de preocu
esas importantes
creemos conveniente
que el Parlamento
ha negado a propo
recursos que las do
mencionadas por m
ble colega le han s
que siempre ha e
puesto a acceder a
ciones.
Nosotros estamos
tes de la falta de
que desenvuelve sus
el deporte chileno,
fuimos a pasear a
como, desgraciadame
un Honorable coleg
bancos, sino a trab
experiencia adquirid
Juegos Olímpicos nos
ditar en la necesid
el Gobierno y el P
de Chile resuelvan
vez por todas, los
del deporte nacional.
Nunca más una
de deportistas chile
concurrir a una co
en las condiciones
fue a Winnipeg, no
resultados, que no f
adversos, como se ha
El señor LORCA,
fredo (Presidente)
permite, Honorable
Ha terminado el t
Honorable señor Ri
El señor MORAL
Carlos).— Pido la pa
mo Diputado inform
El señor LORCA,
fredo (Presidente)
continuar Su Señoría
El señor MORAL
Carlos).— Señor P
no es que los resul
yan sido tan adversos
trajeron medallas
con una delegación d
sonas, que fue tan
por algunos sectores
prensa, que no conoc
blema.
Mil personas
en una delegación
800, 500 y 400, com
los chilenos. Entre
parlamentarios com
la tragedia que vive
te de nuestro país.
Es cierto que hay
car y alimentar al
gar buenos salarios
a nuestros trabaj
también es indispens
tregar los fondos
al deporte para que
mente sana en cu
de que nos habla
rable señor Rioseco.
Hay que empezar
al niño en la escuela
ria. Es indispensable
ya canchas, gimnasio
e implementos depor
ra que nos presente
corresponde al pr
Chile, en el ámbito
nal en materia de
Yo recordé en es
ción, cuánta emoción
nuestro pueblo cuan
nuel Plaza llegó se
matarón de la Olim
Amsterdam y cuánto
sintió Chile cuando
Romero, Arturo G
trerillo Salinas, A
golpearon la concie
cional con los triun
graron. ¿Y a costa
ñor Presidente? D
Porque no tenemos
embargo, la raza
su pujanza, su
su valentía y su b

en relación con los cigarrillos. Cada vez que aquí se les aplica un nuevo impuesto, de todos los sectores suelen salir voces para decir que disminuirá su consumo, que significará matar la gallina de los huevos de oro, pero la práctica nos enseña que, a poco andar, la venta de cigarrillos aumenta.

Nos trajo el ejemplo de Italia. La verdad es que allí existe una enorme cantidad de loterías que están totalmente desprestigiadas. En cambio, nuestra Lotería de Concepción y nuestra Polla de Beneficencia tienen un prestigio que, no me cabe duda, permitirá mantener el ritmo de venta de boletos e incluso aumentarlo con el tiempo.

Por lo demás, con el establecimiento de la Polla del Deporte lo único que haremos será legalizar una situación de hecho. Creo que no hay instituto fiscal, ni corporación, ni grupo de personas, ni liceo, donde actualmente no se haga una pequeña Polla. Simplemente vamos a legalizar y regularizar esa situación.

También él expresó su temor de que en este proyecto no estuviera incluida alguna disposición relacionada con las posibilidades de nuestra niñez y juventud para que, en las escuelas, especialmente, en todos los niveles, pudiera dárseles la asistencia física necesaria.

Creemos que esta disposición perfectamente puede ser incorporada en el proyecto, la cual, seguramente, contará con la aprobación de todos. Sin embargo, quiero agregar al Honorable colega Rioseco que los éxitos en los eventos deportivos también constituyen un incentivo para la niñez y la juventud para practicar el deporte.

El ejemplo del fútbol profesional es claro. Yo creo que no hay niño en Chile que no sueñe con jugar al fútbol, estimulado especialmente, por los éxitos que en el campo nacional e internacional tienen sus ídolos futbolistas, especialmente de los clubes Universidad de Chile, Universidad Católica y Colo Colo. Estimo que esta inquietud aumentará en la medida que tengamos éxito en todos los eventos deportivos, porque en esa forma vamos a estar "incentivando" a la juventud y a la niñez para practicar el deporte.

Respecto a la posibilidad de que, por la disminución de la venta de boletos de la Polla de Beneficencia, pudieran ser menores los recursos que recibirá el Servicio Nacional de Salud para instalar hospitales, creo que la salud se cuida y recupera, por un lado, a través de la asistencia que se da en esta clase de establecimientos; pero, por otra parte también se cuida y recupera, a través del fomento del deporte. Evidentemente, un pueblo que hace deporte, está menos expuesto a las enfermedades.

En cuanto a los peligros que él señala, no nos echemos tierra en los ojos; ellos existen no sólo respecto de este proyecto de ley, sino de todas las leyes, porque en Chile es tradicional que, dictada una ley, de inmediato aparecen personas encargadas de "buscarle los cinco pies al gato". Estimo que los peligros no están en el articulado de nuestras leyes, en su letra, sino en el ánimo con que el ciudadano quiera aceptarlas o no.

Por estas razones, los Diputados de estos bancos, vamos a votar favorablemente este proyecto, originado en una moción del Honorable señor Lavandero y que cuenta con el apoyo mayoritario, según parece, de los parlamentarios presentes.

—Aplausos en Tribunas y Galerías.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Advierto a los asistentes a tribunas y galerías que les está prohibido hacer manifestaciones.

Tiene la palabra el Honorable señor Garay.

El señor GARAY.— Señor Presidente, voy a ser extraordinariamente breve, porque tenemos sumo interés en que antes de las dos y media de la tarde este proyecto sea votado en general. Oportunamente, en el segundo informe, se dará respuesta a todas las objeciones que hemos escuchado esta mañana.

Compartimos con gran alegría las palabras del Honorable señor Morales Abarzúa, porque ellas interpretan el sentir de todos nosotros. En efecto, éste no es un problema de partidos políticos. Sabemos perfectamente bien que todos los partidos, sin distinción, tratan, por medio de este proyecto, de encontrar, por fin, una solución al problema del deporte nacional, que en el fondo, no es más que un problema de carácter económico.

Debo decirle a nuestro Honorable colega y amigo señor Rioseco, a quien respetamos mucho y para el cual ésta no ha sido una mañana feliz, que en las Tribunas de la Corporación se encuentran los altos dirigentes del deportes nacional, quienes con su presencia vienen a sancionar lo que la inmensa mayoría de los miembros de esta rama del Parlamento comienza a materializar en la presente sesión.

Por eso, reiterando que compartimos las palabras pronunciadas por el Honorable señor Morales Abarzúa y las expresadas en nombre del Partido Socialista por el Honorable señor Palestro dejamos constancia ante la opinión pública deportiva del país que, en relación a este proyecto, no hay diferencias políticas ni afanes electoreros, absolutamente nada de eso; sólo el deseo vehemente de encontrar el camino definitivo que permita en Chile el fomento del deporte, de la educación física y de la recreación.

Nada más.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Muga.

El señor MUGA.— Señor Presidente, las intervenciones de los Honorables señores Morales Abarzúa y Suárez me ahorran palabras para expresar nuestro apoyo a la iniciativa del Honorable colega señor Lavandero que beneficia al deporte nacional y que crea la Polla del Deporte. En realidad, ella es compartida por la gran mayoría de los deportistas del país y ha encontrado en la Cámara la más amplia acogida de parte de los señores Diputados.

El Honorable señor Rioseco ha tenido razones muy personales para impugnarla. Tal vez comparta algunas de ellas, pero, al mismo tiempo recuerdo que, cuando se discutía aquí el establecimiento de un impuesto a los premios mayores de la Lotería de Concepción y de la Polla Chilena de Beneficencia, hubo Diputados que impugnaron esa iniciativa. Dijeron que iba a mermar la venta de boletos. En la práctica, esos temores no se vieron confirmados y la Polla y la Lotería han seguido vendiendo boletos cada vez en mayor número.

Por eso, estoy totalmente de acuerdo con este proyecto y los Diputados de estos bancos lo vamos a votar favorablemente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Isla.

El señor ISLA.— Señor Presidente, voy a ser muy breve.

La verdad de las cosas es que he sido un deportista seguramente malo, pero múltiple. Por eso quiero, sumar mi voz a las expresiones que aquí se han vertido. No voy a entrar al fondo del problema, ni mucho menos a polemizar con un íntimo amigo y colega de la Cámara. Simplemente, voy a decir que ésta o cualquiera otra iniciativa análoga tienen importancia para fomentar el desarrollo del deporte en nuestro país. Creo que todos los esfuerzos que haga el Gobierno en la educación, en el problema habitacional, en la salubridad, es decir, en todo lo que forma el núcleo central de la acción del Ejecutivo, sería inútil si no existe simultáneamente el fomento, abierto, franco y decidido del deporte, para ir educando a las nuevas generaciones de chilenos que necesitan de esta actividad fundamental para su formación física y llegar a ser hombres bien constituídos corporal y espiritualmente.

Por todas estas razones, sumo mi voz a las expresiones aquí vertidas para decir que junto con Honorables colegas de otros bancos, vamos a votar favorablemente este proyecto.

Concedo una interrupción al Honorable señor Lavandero.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Lavandero.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, deseo decir solamente dos cosas; una de ellas se refiere a las palabras del Honorable señor Rioseco. Jamás he enviado una carta al Honorable Diputado señor Laemmermann, señalando que en la Comisión de Hacienda, me opondría a cualquiera iniciativa de los Diputados radicales. La verdad de los hechos es la siguiente: conversé con el Honorable señor Laemmermann para hacer posible que el proyecto que nos ocupa se tratara ahora en general, y que todas las indicaciones fueran enviadas a la Comisión de Hacienda. Le dije que así quedarían resguardados los derechos del Honorable señor Rioseco en esa Comisión, a la cual él podrá concurrir. El me dio su palabra de que aceptaría este procedimiento, de lo cual es testigo el Honorable señor Carlos Morales. Después cuando solicité del señor Presidente que pidiera la venia de la Sala para acordarlo, no obstante haberme dado su palabra, él se opuso y, por consiguiente no cumplió con ella.

Esta es la razón por la cual, entre los dos, hubo un altercado personal violento en los pasillos, que fue superado; pero que no tenía relación alguna con los demás Diputados radicales. Tampoco ha existido, de mi parte, una carta como la que se ha mencionado. De tal manera que yo solamente podría tener palabras de agradecimiento para muchos Honorables colegas radicales por su apoyo a este proyecto y, en el orden personal, porque muchas veces me han prestado su decidida colaboración.

Es necesario señalar también a uno de los grandes ausentes de esta Sala, que en esta oportunidad debe estar en Chuquicamata. Me refiero al Honorable Diputado socialista don Ramón Silva Ulloa, quien ha sido otro de los impulsores de este proyecto y, por supuesto, también merece el agradecimiento de los deportistas y del Consejo Nacional de Deportes.

Señor Presidente, para terminar, quiero expresar que las observaciones del Honorable señor Rioseco las contestaremos —como lo ha señalado, también, el Honorable señor Garay— durante el debate en el segundo informe, en nuestro deseo de que esta iniciativa, de una vez por todas, sea aprobada, en general ahora, como lo quiere la inmensa mayoría de esta Honorable Cámara y los verdaderos deportistas del país.

Nada más, señor Presidente.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Se ha solicitado la clausura del debate.

En votación la petición de clausura del debate.

¿Habría acuerdo para aprobarla?

Acordado.

Queda clausurado el debate.

En votación general el proyecto.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 50 votos.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Aprobado en general el proyecto.

Volverá a Comisión para el segundo informe.

Si le parece a los Honorables Diputados, se omitirá, en esta sesión, la lectura de las indicaciones presentadas...

El señor FUENTES (don Samuel).— Y que se inserten en la versión.

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— ...y se insertarán en la versión oficial. ¿Habría acuerdo?

Acordado.

—Las indicaciones, cuya inserción se acordó, son las siguientes:

ARTICULO 1.o

1) De la Comisión de Hacienda:

Reemplazar, en el inciso segundo, la cifra "Eº 500.000" por lo siguiente: "un veinte por ciento".

2) De la Comisión de Hacienda:

Consultar como inciso final, el actual inciso final del artículo 2.o, con la siguiente redacción:

"El Consejo Nacional de Deportes destinará los recursos señalados en el inciso anterior a la difusión y fomento de las actividades deportivas nacionales, de acuerdo a un plan sobre la materia aprobado por dicho Consejo en la forma que señale su reglamento."

ARTICULO 2.o

3) De la Comisión de Hacienda:

En el inciso segundo, reemplazar las palabras finales: "previa autorización de dicha Dirección." por las siguientes: "hasta su terminación", y agregar la siguiente frase, en punto seguido: "La adquisición, proyectos, construcción y alhajamiento deberán ser aprobados por la Dirección de Deportes del Estado".

4) Del señor Acevedo y de los señores Palestro, Aguilera Báez, Olave y Tuma y de las señoras Allende y Lazo, para agregar en el inciso segundo, después de la expresión "sede social", lo siguiente: "gimnasio y clínica médico-dental".

5) Del señor Acevedo, para agregar al final del inciso segundo, suprimiendo el punto, lo siguiente: "e incluir la sede social para la Asociación Atlética de Santiago."

6) De la Comisión de Hacienda:

Agregar el siguiente inciso nuevo, después del segundo: "Una vez cumplida esta finalidad, dicho porcentaje irá por iguales partes al Consejo Nacional de Deportes y a la Dirección de Deportes del Estado para adquirir, construir, habilitar o ampliar campos deportivos y sedes sociales a través del país."

7) De la Comisión de Hacienda, para suprimir el inciso tercero.

8) Del señor Acevedo, para sustituir el inciso tercero por el siguiente:

"Una vez cumplida esta finalidad, el 25 por ciento del porcentaje señalado en el inciso anterior, será destinado a la Federación Atlética de Chile y sus Asociaciones afiliadas, para financiar el desarrollo del atletismo y la adquisición de implementos para dicho deporte. El 75 por ciento restante se invertirá en la construcción, habilitación, ampliación, mantención y conservación de gimnasios, pistas y campos para el atletismo y sedes sociales a través del país.

ARTICULOS NUEVOS

9) De las señoras Lazo y Allende y de los señores Palestro, Olave, Tuma y Aguilera Báez, para consultar el siguiente artículo, a continuación del 3.o:

ARTICULO... Todos los actos, contratos, prestaciones y bienes que en virtud de esta Ley se ejecuten o adquieran para el **Atletismo**, como asimismo los materiales e implementos que se internen al país, estarán exentos de todo impuesto, gravamen o derecho aplicable por los Servicios de Impuestos Internos, Aduanas o de Seguro Social.

10) De la Comisión de Hacienda:

"ARTICULO...— Créase una persona jurídica autónoma de derecho privado, que se denominará "Polla del Deporte", que consiste en un sistema de premios a base de boletos emitidos y combinados con los nombres de los participantes y el resultado de competencias deportivas.

11) De la Comisión de Hacienda:

ARTICULO...— Del valor total de los boletos que se emitan en cada Polla deberá destinarse un 40 por ciento a premios y a un máximo de 10 por ciento a gastos de administración. Las utilidades que se obtengan serán puestas a disposición de la Dirección de Deportes del Estado, para ser invertidas de acuerdo con su presupuesto en la difusión del deporte no rentado.

12) De la Comisión de Hacienda:

ARTICULO...— Todos los premios que repartirá la Polla del Deporte estarán afectos al pago del impuesto a la renta, el que se destinará a la construcción de estadios a través del país por intermedio de la Dirección de Deportes del Estado.

13) De las señoras Lazo y Allende y de los señores Palestro, Aguilera Báez, Olave y Tuma, para sustituir el artículo nuevo precedente que propone la Comisión de Hacienda, por el siguiente:

ARTICULO...— Todos los premios que reparta la Polla del Deporte estarán afectos al mismo impuesto de renta que grava actualmente los premios de Lotería y Polla. El producto de este tributo se destinará a la terminación de las obras del Instituto de Educación Física, como asimismo, a su alhajamiento y dotación de elementos docentes implementos gimnásticos y deportivos, sin perjuicio de las sumas que para el efecto disponga la Universidad de Chile.

14) de la Comisión de Hacienda:

ARTICULO...— Esta Corporación estará dirigida por un Consejo integrado por el Director de Deportes del Estado, que lo presidirá, el Subsecretario de Hacienda, o su representante; el Presidente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, un representante del Ministerio de Educación y el Presidente de la Federación de Fútbol de Chile.

15) De los señores Acevedo y Cademártori, para agregar el siguiente inciso segundo, nuevo, al artículo precedente que propone la Comisión de Hacienda:

"Formarán parte también de este Consejo, tres representantes libremente elegidos por los Consejos Provinciales de Deporte. Para este efecto, los Consejos Provinciales consultarán la opinión de los clubes de aficionados de los barrios.

16) De la Comisión de Hacienda:

ARTICULO...— El Consejo designará un Gerente que tendrá a su cargo la Administración de la Polla, la ejecución de los acuerdos del Consejo y designará la planta del personal que se requiera. Tanto el Gerente como el personal tendrá la calidad jurídica de empleados particulares.

La Polla del Deporte quedará sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

17) De la Comisión de Hacienda:

ARTICULO...— Dentro del plazo de sesenta días, a contar desde la vigencia de la presente ley, el Presidente de la República dictará un reglamento para la aplicación de las normas por las cuales se regirá la Polla del Deporte.

18) De la comisión de Hacienda.

ARTICULO...— La Dirección de Deportes del Estado invertirá el 30 por ciento de las utilidades que perciba a los fines del fomento [illegible] deportes que sirvan de base a la confección de los boletos emitidos, y entregará el 20 por ciento de ellas al Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, para cuyo efecto estos fondos se contabilizarán separadamente por dicha Institución.

El valor de los premios no cobrados quedará a beneficio de la Dirección de Deportes del Estado.

19) De la señora Enríquez y de los señores Rioseco, Ibáñez, Osorio, Fuentes, don Samuel y Laemmermann, para sustituir todos los artículos nuevos precedentes que ha propuesto la Comisión de Hacienda, por el siguiente:

"Artículo...— Establécese un impuesto equivalente al 1|2 por cbiento de las utilidades de la cmpresa afectas al impuesto a la renta.

El producto del impuesto se destinará al fomento de la Educación Física en las Escuelas Primarias y de segunda enseñanza por intermedio del Ministerio de Educación, y al del deporte a través del Consejo Nacional de Deportes del Estado."

20) De la Comisión de Hacienda:

ARTICULO...— Condónanse las deudas que tengan las Federaciones, Clubes deportivos • Sociedades con fines deportivos con el Fisco o las Municipalidades derivadas de la construcción de gimnasios o sedes sociales.

La construcción o reparación de estadios o locales deportivos o destinados al deporte estará exenta de todo impuesto o contribución fiscal y municipal."

21) De los señores Cabello, Fuenzalida, Basso, Aravena, don Jorge, Ramírez Ruiz-Esquide, Sbarbaro, Barrionuevo, Jaque e Ibáñez:

"Artículo ...— En ningún caso podrá invertirse más del 50 por ciento del rendimiento de esta ley en la provincia de Santiago."

22) Del señor Palestro:

"Artículo...— Del 30 por ciento que perciba la Dirección de Deportes del Estado, deberá invertir un 10 por ciento anual de esas utilidades a la terminación del Estadio de Colo Colo."

23) De los señores Cabello, Jarpa, Camus, Laemmermann, Fuentes, don Samuel, Momberg e Ibáñez:

"Artículo...— A contar desde la vigencia de la presente ley, recárgase en dos escudos el boleto entero de la Lotería de Concepción y la Polla Chilena de Beneficencia, cuyo producido será destinado al fomento del deporte amateur nacional.

Las instituciones señaladas, depositarán mensualmente estos fondos en la Tesorería General de la República."

24) De los señores Ibáñez y Cabello:

"Artículo...— La Dirección de Deportes del Estado financiará anualmente los campeonatos nacionales de las Asociaciones Deportivas de Fútbol ANDABA y ANFA."

25) De los señores Fuentes, don Samuel, Morales, don Carlos y Fuentealba:

"Artículo...— A contar desde la vigencia de la presente ley, las entradas a tribuna de todos los espectáculos de fútbol profesional serán recargadas en Eº 0,50.

El rendimiento de este impuesto será entregado a la Dirección General de Deportes del Estado para ser destinado íntegramente, junto con los demás recursos, a la construcción de estadios."

26) De los señores Cademártori y Acevedo:

El porcentaje de utilidad de la Polla, una vez deducidos los gastos para premios y administración, se distribuirá en la forma siguiente:

Un 20 por ciento para la Dirección de Deportes del Estado;

Un 15 por ciento para las Municipalidades;

Un 15 por ciento para el Consejo Nacional de Deportes y el Comité Olímpico de Chile.

27) De los mismos señores Diputados:

Del porcentaje correspondiente a la Dirección de Deportes del Estado, se destinará un 5 por ciento a la formación de un fondo especial para la fabricación de tenidas deportivas e implementos deportivos a través de la Fábrica de Vestuarios del Ejército y FAMAE.

28) Del señor Acevedo.

Libérase de todo impuesto y derechos aduaneros la internación de implementos deportivos que efectúen las Federaciones, Asociaciones o Clubes Deportivos del país.

29) Del señor Acevedo:

Las Municipalidades destinarán el porcentaje que les corresponda de la Polla exclusivamente al fomento del deporte no rentado: A la construcción o habilitación de canchas deportivas; cursos de instructores deportivos y desarrollo de la medicina deportiva.

El Presidente de la República en el plazo de 120 días dictará el Reglamento para distribuir los porcentajes que corresponden a cada Municipalidad. La Confederación de Municipalidades propondrá al Presidente la forma de distribuir estos porcentajes.

30) Del señor Acevedo:

Del producido por la aplicación del impuesto a la Polla del Deporte se destinará por partes iguales a la Dirección de Deportes del Estado y a las Municipales.

31) De los señores Palestro, Aguilera Báez, Olave y señoras Lazo y Allende:

ARTICULO... De las utilidades que perciba la Dirección de Deportes del Estado, deberá destinarse el 10% para que el Club Deportivo Colo-Colo termine su Estadio.

32) De la señora Lazo y los señores Olave, Aguilera Báez, Palestro y Tuma:

I.— DE LA CORPORACION DE LA CULTURA FISICA Y DEL DEPORTE.

Art. 1.o— Créase una persona autónoma de derecho público, no integrante de la administración del Estado, denominada "CORPORACION DE LA CULTURA FISICA Y DEL DEPORTE" que tendrá a su cargo la dirección de todas las actividades relacionadas con la educación física, con la práctica y fomento del deporte y con la administración de los fondos que la presente ley señala para estos objetivos.

33) De los mismos señores Diputados:

Art. 2.o— La Corporación estará integrada por el Consejo Superior, el Comité Técnico de Cultura Física y los demás Consejos que establece esta ley.

34) De los mismos señores Diputados:

Art. 3.o— Será presidente de la Corporación y su representante legal, para todos los efectos judiciales y extrajudiciales, el Director de Deportes del Estado. Le corresponderá presidir el Consejo Superior y el Comité Técnico de Cultura Física, pudiendo integrar, cuando lo estime del caso, cualesquiera de los Consejos y demás organismos que formen la Corporación.

35) De los mismos señores Diputados:

Art. ...— Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo anterior, el Consejo Superior será integrado por:

10 representantes de los Consejos Provinciales, elegidos en la forma que más adelante se determina;

1 representante del Consejo Nacional de Deportes;

1 representante de la Federación de Fútbol de Chile;

1 representante de la Federación Atlética de Chile;

1 representante del deporte no afiliado;

1 representante de la Confederación Nacional de Municipalidades;

1 representante de la Central Unica de Trabajadores;

1 representante del Colegio Médico, que deberá ser un médico especializado en medicina deportiva,

1 Subsecretario del Ministerio de Educación;

1 Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, y

1 Subsecretario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

36) De los mismos señores Diputados:

Art. ...— El Comité Técnico de Cultura Física, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 3.o, estará formado por:

El Director del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile;

Un miembro del cuerpo docente del mismo Instituto;

Un representante de la Universidad Técnica;

Un representante del Ministerio de Defensa;

Un representante de la Sociedad de Medicina del Deporte;

Un representante de los kinesiólogos, elegido en la forma que determine el Reglamento de esta ley, y

Un representante de la entidad que agrupe a los redactores deportivos de la prensa nacional.

37) De los mismos señores Diputados:

Art...— Los Consejos Comunales estarán formados por los Presidentes de las respectivas Asociaciones Locales afiliadas a Federaciones Nacionales y por los Presidentes de los organismos en que se agrupen "las instituciones deportivas" no afiliadas a que se refiere al art. ... de esta ley.

38) De los mismos señores Diputados:

Art...— Los Consejos Provinciales estarán formados por los Presidentes de los respectivos Consejos Comunales.

39) De los mismos señores Diputados:

Art...— Los 10 representantes de los Consejos Provinciales ante el Consejo Superior serán elegidos por los Presidentes de ellos. Para estos efectos, se constituirán agrupaciones provinciales, según las existentes para la elección de Senadores, correspondiendo un representante a cada agrupación.

40) De los mismos señores Diputados:

Art...— Una vez constituido un Consejo Comunal o Provincial podrá ampliarse su composición con nuevos miembros siempre que así lo resuelva, en el primer caso, este último o el Consejo Superior, en el otro.

41) De los mismos señores Diputados:

Art...— Los Consejos Comunales serán presididos por el Alcalde respectivo y los Consejos Provinciales, por el Intendente que corresponda.

42) De los mismos señores Diputados:

Art...— En cada provincia funcionará un Comité Técnico de Cultura Física, integrado en la misma forma establecida en el art. 5, con la sola excepción del Director del Instituto de Educación Física y del miembro docente del mismo establecimiento, que serán substituidos por personeros designados por uno y otro.

43) De los mismos señores Diputados:

Art...— El Consejo Superior y el Comité Técnico funcionarán conjuntamente, o sea, en Pleno, en los siguientes casos:

a) Para los fines indicados en el artículo 9.o;

b) Para dilucidar y resolver todos aquellos problemas en que el campo de jurisdicción de uno y otro organismo se confunden o requieran una solución conjunta;

c) Para dictar normas de carácter general para el desarrollo y marcha de la cultura física y deportiva;

d) Para declarar de utilidad pública, para fines de cultura física y deportivo cualesquiera clase de inmuebles;

e) Para declarar que una institución está afecta a los beneficios de esta ley y debe ser registrada por la Corporación; y, a la inversa, para declarar que debe cesar en el ejercicio de los derechos que ella confiere. Este tipo de resoluciones será adoptado a proposición de los respectivos Plenos provinciales.

f) Para el caso en que el Director de Deportes del Estado o uno u otro de los organismos así lo requiera.

44) De los mismos señores Diputados:

II
DE LOS INGRESOS

Art...— Todos los recursos de que disponga la Corporación de la Cultura Física y del Deporte, incrementarán un Fondo de Fomento de la Cultura Física y del Deporte que sólo podrá ser utilizado de acuerdo con las disposiciones de la presente ley.

Los recursos de la Corporación provendrán del rendimiento de la POLLA DEL DEPORTE y del producido de la infraestructura deportiva de su propiedad, ya sea por bordereaux, venta de servicios, arrendamiento, etcétera.

45) De los mismos señores Diputados:

Art...— Se entiende por "infraestructura" todos los establecimientos, recintos, campos y terrenos deportivos, urbanos y rurales que se destinen o puedan destinarse a la práctica del deporte, como gimnasios, piscinas, estadios, canchas, andariveles, puertos, etc.

46) De los mismos señores Diputados:

III
DE LA POLLA
DEL DEPORTE

Art...— Autorízase a la Corporación d ela Cultura Física y del Deporte para establecer la "Polla del Deporte" que consiste en un sistema de apuestas combinado con los resultados de los partidos de fútbol de las competencias reconocidas por ella misma.

El producto de cada "emisión" de la Polla será distribuído como sigue:

Premios a los apostadores	40%
Gastos de administración hasta	10%
Para la rama deportiva que sirva de base a la emisión	5%
Para la Corporación de la Cultura Física y del Deporte	45%

Se incluirá entre las utilidades de la Corporación el valor de las apuestas no cobradas y que hubieren resultado beneficiadas.

47) De los mismos señores Diputados:

Art...— La Corporación de la Cultura Física y del Deporte administrará la "Polla" y determinará las modalidades y detalle del sistema.

48) De los mismos señores Diputados:

Art...— Los premios de que trata el artículo 15 de esta ley estarán afectos a los mismos impuestos que gravan a las loterías en actual funcionamiento.

49) De los mismos señores Diputados:

Art...— Los fondos que consulta esta ley, sin perjuicio de lo dispuesto en el art. 15, se distribuirán de la manera siguiente:

a) Para la adquisición y habilitación de elementos de la "infraestructura" de la educación física y del deporte, 50%;

b) Para la difusión, fomento, estímulo y desarrollo de la educación física en el país 16%. De esta cuota, un 25 por ciento se destinará por lo menos, a cumplir los fines señalados, con intervención y colaboración de los organismos sindicales afiliados a la CUT y otro 25% se invertirá en la investigación de los males del alcoholismo y en la promoción de una campaña permanente para combatir sus efectos.

c) Para la previsión de los jugadores profesionales de fútbol hasta 10%. En todo caso este porcentaje no podrá ser superior, para el conjunto de los jugadores afectos a la previsión, a un medio sueldo vital anual del Departamento de Santiago por imponente.

d) Para la medicina deportiva y asistencia social, 4%.

c) Para crear y ayudar a las escuelas deportivas con fines de investigación científica, de modernización de sistemas, de contratación de técnicos, de promoción de centros de estudios o de congresos destinados a las mismas finalidades, 2%.

f) Para implementos, aparatos, útiles e instalaciones destinados a la cultura física y al fomento del deporte y para financiar la actuación en el extranjero de equipos o atletas representativos del deporte nacional que, a través de sus comprobadas demostraciones en el país, hayan revelado alta eficiencia, 10%.

g) Para el desenvolvimiento de la vida institucional de los organismos que consulta esta ley, del Consejo Nacional de Deportes y demás organismos reconocidos internacionalmente y, asimismo, para el desarrollo de competencias nacionales, con exclusión del fútbol, 8%.

50) De los mismos señores Diputados:

IV. DE LAS INSTITUCIONES DEPORTIVAS

Art.— Para los efectos de esta ley, se considerará "institución deportiva" toda entidad afiliada o no a alguna Federación internacionalmente reconocida, con o sin personalidad jurídica, que tenga por objeto el fomento y práctica de la cultura física o de los deportes y que tenga aprobado el "Plan de Cultura Física Mínima" a que se refiere el art. ...

La circunstancia de que una entidad tenga en sus registros jugadores profesionales no le priva de su calidad de "institución deportiva" ni le priva del ejercicio de los derechos que esta ley confiere.

51) De los mismos señores Diputados:

Art. Para la distribución de los fondos de que dispone y dentro de los porcentajes fijados en el Art. 18, el Consejo Superior, con informe del Comité Técnico, considerará los siguientes factores: a) Importancia de la actividad deportiva en el país y número de sus cultores; b) Importancia como expresión de cultura física; c) Si se trata o no de un deporte que pueda estar al alcance de la mayoría de la colectividad nacional; d) Si hay o no necesidad de popularizarlo y estimularlo de acuerdo con consideraciones de interés público; e) Si se trata de un deporte que concita o estimula hacia la práctica de otros deportes.

52) De los mismos señores Diputados:

Art.— En la distribución de los beneficios de esta ley, se dará preferencia a las instituciones nacionales.

Se entiende por instituciones deportivas de carácter nacional aquellas que, por su denominación, por su integración estatutaria y de hecho y por su ambiente, deban, dentro del buen sentido, ser calificadas así. A la inversa, las entidades que, por los mismos factores enunciados tiendan a vincular a sus asociados y simpatizantes con países extranjeros, no son consideradas nacionales para los efectos de esta ley.

53) De los mismos señores Diputados:

Art.— Para acogerse a los beneficios de esta ley, toda institución, tenga o no personalidad jurídica y sea o no afiliada, deberá cumplir los siguientes requisitos:

1) Inscribirse en un Registro que llevará la Dirección de Deportes del Estado. Para que proceda la inscripción será indispensable acompañar: a) Nómina de su Directorio y acta de elección de éste; b) Nómina de sus asociados; c) Estatutos y Reglamentos, con certificación de vigencia y d) Ultimo balance.

2) Tratándose de organizaciones sindicales, la inscripción se hará por el Directorio de la misma y contendrá: a) La designación de un Comité Deportivo que tendrá a su cargo las tareas respectivas; b) Plan de acción deportiva por desarrollar y c) Si procede, la nómina de los sindicatos que integrarán la rama deportiva de que se trata.

3 Ajustar sus Estatutos y Reglamentos a las normas fijadas por el Consejo Superior en cuanto a su funcionamiento administrativo; al control financiero; a la realización de elecciones periódicas y a las medidas que resguarden la posición de los asociados dentro de la entidad.

4. Las instituciones que organicen espectáculos pagados deberán dar a la publicidad, en la forma más inmediata posible, el monto de lo recaudado y el monto del pago que habrá de efectuarse al equipo contendor, cuando se trata de confrontaciones internacionales o extrañas a las competencias ordinarias.

5) Las instituciones deportivas que tienen en sus registros cultores profesionales, deberán publicar su balance anual al 31 de diciembre, en el curso del mes de enero del año siguiente.

54) De los mismos señores Diputados:

Art.— A fin de facilitar las tramitaciones inherentes a las obligaciones que impone esta ley a las "instituciones deportivas", ellas se realizarán a través de los Consejos Comunales o Consejos Provinciales.

55) De los mismos señores Diputados:

V. DE LAS INFRAESTRUCTURAS DE LA CORPORACION

Art.— Toda la infraestructura de la cultura física y del deporte, según la definición contenida en esta ley, pertenecerá a la Corporación, sin perjuicio de los aportes que pueda procurar, a cualquier título que estime adecuado, para contribuir a habilitar los elementos ya existentes y que sean del dominio de instituciones en funcionamiento.

56) De los mismos señores Diputados:

Art.— Los elementos de la infraestructura podrán ser proporcionados a las "instituciones" a título de arrendamiento o comodato. En ningún caso podrán donarse fondos para obras de carácter suntuario ni para la construcción de edificios que no estén precisamente destinados a la práctica de la cultura física o del deporte.

57) De los mismos señores Diputados:

Art.— La Corporación formará un catastro de los terrenos de propiedad fiscal o particular, que hayan estado o estén destinados a las prácticas deportivas o que considere idóneos para tal objeto.

Los inmuebles baldíos o destinados a cultivos no intensivos que la Corporación estime idóneos para los fines señalados en esta ley, serán estimados de utilidad pública y estarán sujetos a expropiación, la que se atendrá a los procedimientos a que se encuentran afectos los inmuebles que expropie la Corporación de la Vivienda.

58) De los mismos señores Dipuatdos:

Art.— Los terrenos fiscales semifiscales o municipales que, no estando edificados ni cultivados, se encuentran en la actualidad destinados a campos deportivos, estarán sujetos a un servidumbre en beneficio de la Corporación.

Para poner término a la servidumbre se dará a la entidad un desahucio con un plazo no inferior a seis meses y este desahucio se hará efectivo sólo cuando en dichos terrenos se proceda efectivamente a realizar labores preparatorias pa-

CAMARA DE DIPUTADOS... (De la Pág. 11)

(De la Pág. 11)

ra obras de carácter permanente. Si estas labores no se cumplen en el plazo de tres meses, la Corporación recuperará el derecho a la servidumbre.

59) De los mismos señores Diputados:

Art. ...— En los fundos que tengan un avalúo fiscal superior a 100 mil escudos, deberán habilitarse terrenos suficientes para destinarlos permanentemente a la cultura física y a la práctica del deporte.

60) De los mismos señores Diputados:

Art. ...— La Corporación podrá destinar la cuota del 20% que señala la letra a) del art. 18 y hasta un 25% de los ingresos que se indican en la letra b) del mismo artículo al arrendamiento de recintos, campos, canchas o terrenos habilitados o que puedan habilitarse para los fines de esta ley. La Corporación queda autorizada para ceder estos inmuebles al título que estime conveniente a las instituciones deportivas. Los arrendamientos que realice la Corporación tendrán un plazo mínimo de cinco años.

61) De los mismos señores Diputados:

VI.— DE LAS COLOCACIONES BANCARIAS Y DE LA PRENDA SOBRE REAUDACION.

Art. ...— Las instituciones deportivas calificadas nacionales, incluyendo en esta denominación a las organizaciones sindicales afiliadas a la Central Unica de Tarabajadores, podrán obtener la caución de la Corporación para contratar mutuos con los Bancos comerciales para la adquisición, construcción y habilitación de elementos de infraestructura.

Estos mutuos devengarán, por concepto de intereses y comisiones un seis por ciento anual y serán amortizados, tratándose de obras permanentes, en un plazo no inferior a diez akos. Tratándose de préstamos de otra naturaleza, como para la habilitación de los establecimientos, se hará a razón de diez por ciento cada tres meses.

Estos créditos no afectarán a los márgenes de colocaciones que se aplican a los Bancos comerciales.

62) De los mismos señores Diputados:

Art. ...— Para garantizar los mutuos a que se refiere el artículo anterior podrán las instituciones que ofrezcan espectáculos pagados constituir prenda sobre las recaudaciones o "bordereaux" en favor de la Corporación.

63) De los mismos señores Diputados:

Art. ...— Las instituciones que soliciten mutuos bancarios deberán, previamente, presentar todos los antecedentes de los planes que justifiquen la operación a la Corporación, la cual los aprobará o rechazará antes de considerar la solicitud de su caución.

64) De los mismos señores Diputados:

Art. ...— La Corporación fijará las normas mínimas que deberán sujetarse las Municipalidades para la habilitación de plazas y campos de juegos infantiles y para la ubicación de estadios y demás elementos de la infraestructura de la cultura física y del deporte.

65) De los mismos señores Diputados:

Art. ...— La enseñanza de la educación física es obligatoria en los establecimientos de enseñanza de todos los niveles, incluso la universitaria y deberá figurar en todos los planes docentes.

En todos los establecimientos educacionales deberá destinarse un mediodía por semana para la cultura física y la práctica de los deportes.

66) De los mismos señores Diputados:

Art. ...— Todo establecimiento que imparta enseñanza regular deberá, dentro del plazo de un año, presentar al Comité Técnico todos los antecedentes que permitan demostrar que se halla habilitado para los fines señalados y, asimismo, de que dispone de los locales requeridos para la cultura física y práctica del deporte de sus alumnos.

Si el establecimiento no reúne, a juicio del Comité, las condiciones requeridas para el objeto, no podrá funcionar. Podrá el Comité otorgar, sin embargo, un plazo de gracia improrrogable para el cumplimiento de las exigencias mínimas.

67) De los mismos señores Diputados:

Art...— Corresponde a la Corporación, a través de sus diversos organismos, estimular y respaldar el funcionamiento de Asociaciones deportivas escolares.

68) De los mismos señores Diputados:

Art...— En todos los establecimientos, instituciones o empresas, sean fiscales, semifiscales, de administración autónoma, municipales o del sector privado que tengan en una Comuna un personal superior a cien personas, será obligatoria la promoción de cultura física.

El pleno de la Corporación propondrá una reglamentación que establezca normas para que el Presidente de la República fije el porcentaje de gastos que ha de destinarse a estos fines: plan de cultura física, habilitación de locales en los propios sitios de trabajo, contratación de monitores de educación física y demás factores conducentes y condiciones requeridas para el cumplimiento de los propósitos perseguidos.

Las organizaciones sindicales afiliadas a la Central Unica de Trabajadores tendrán derecho a intervenir para velar por el cumplimiento de los preceptos que les afectan de acuerdo con esta ley.

69) De los mismos señores Diputados:

Art...— Con informe del Pleno de la Corporación y del Ministerio de Obras Públicas, el Presidente de la República, dentro del plazo de seis meses, fijará la superficie que, proporcionalmente debe ser destinada, según los casos, a plazas infantiles, gimnasios o canchas para la cultura física y práctica de los deportes, en los casos siguientes:

a) Loteamientos, urbanizaciones y remodelaciones en general.

b) Construcción de poblaciones.

c) Confección de Planos Reguladores.

d) Construcción de edificios que, por naturaleza, se destinen a que se desarrollen sus actividades o haga vida común un grupo que se presuma mayor de cien personas.

70) De los mismos señores Diputados:

Art. Toda institución deportiva, cualquiera sea su carácter, cuente o nó en sus registros elementos profesionales del deporte, posea o no personalidad jurídica, deberá desarrollar un "Plan Mínimo de Cultura Física" destinado a que sus asociados, sin distinciones, se beneficien con la cultura física.

Este Plan deberá ser aprobado por el Comité Técnico y tratándose de instituciones con más de trescientos asociados deberá ser dirigido por un profesor de Educación Física.

Este requisito es esencial para importar los beneficios de esta ley.

71) De los mismos señores Diputados:

"Artículo....— Incorpórase a los profesionales del deporte al régimen previsional de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

72) De los mismos señores Diputados:

Artículo ....— Todo profesional del deporte tendrá como remuneración fija, distinta a premios y otros beneficios un sueldo vital del Departamento de Santiago, escala A). Para los efectos de las imposiciones será considerada como remuneración mínima un sueldo vital del Departamento de Santiago, escala A), más las Comisiones, primas y otros ingresos que obtenga el profesional del deporte con un máximo de seis vitales.

73) De los mismos señores Diputados:

VIII.— DE LA MEDICINA DEPORTIVA

Art. ....— El Consejo Técnico será asesorado por un Consejo de Medicina Deportiva, integrado por dos médicos designados por el Servicio Nacional de Salud; por dos Médicos representantes de la Sociedad de Medicina del Deporte; por un profesor del Instituto de Educación Física y por sendos representantes de las entidades en que se agrupen los entrenadores deportivos y los kinesiólogos. Estos tres últimos miembros del Consejo de Medicina serán designados por el Pleno.

74) De los mismos señores Diputados:

Art. ....— Corresponde al Consejo de Medicina Deportiva:

a) Proponer al Consejo Técnico las normas que deben sujetarse las instituciones deportivas en cuanto a la Medicina del Deporte;

b) Establecer las normas sobre examen médico-dental a que deberán someterse los cultores del deporte y de los ejercicios gimnásticos, y

c) Establecer en todos los establecimientos educacionales el control médico-dental.

75) De los mismos señores Diputados:

IX.— DE LAS CONSTRUCCIONES DE LA INFRAESTRUCTURA DEL DEPORTE

Art. ....— Todas las construcciones de la infraestructura del deporte que se realicen con posterioridad a la vigencia de esta ley, serán de propiedad de la Corporación, siempre que su financiamiento provenga de los fondos en ella consultados.

76) De los mismos señores Diputados:

Art. ....— La Corporación fijará un Plan de las obras a que se refiere el artículo anterior y entregará su ejecución al Ministerio de Obras Públicas, ya sea que se apliquen fondos propios o del Fisco.

77) De los mismos señores Diputados:

Art. ....— En todos los establecimientos de infraestructura de propiedad de la Corporación, aunque ellos hayan sido cedidos a cualquier título a algunas institución, habrá un Comité Administrativo en el cual existirá un representante de la Corporación.

Este Comité administrativo velará porque, al establecimiento respectivo sea aprovechado al máximo por la colectividad, en forma de que no permanezca ocioso y de modo que no sólo sea utilizado por los integrantes de la institución al cual se le haya cedido, si así hubiere ocurrido. Igualmente, este Comité velará, en el caso de los espectáculos remunerados, porque las entradas liberadas sean concedidas sólo en forma justificada.

Sin perjuicio de lo anterior el Comité adoptará las medidas necesarias para que los niños de los establecimientos educacionales dispongan rotativamente de acceso gratuito a los espectáculos deportivos.

78) De los mismos señores Diputados.

X DE LOS JUGADORES PROFESIONALES

Art....— Ninguna sanción o circunstancia podrá disminuir o menoscabar el sueldo mensual de un jugador profesional o de un entrenador.

Las acciones y derechos de los jugadores profesionales y entrenadores prescribirán después de seis meses de haber perdido su calidad de profesional.

79) De los mismos señores Diputados.

Art...— Los contratos o pactos que vinculen a un jugador o entrenador profesional con la institución deportiva a que preste servicio deberán ajustarse a las normas siguientes:

a) Su duración máxima será de dos años;

b) El cumplimiento de dicho plazo deja al afectado en libertad para vincularse con la institución que desee, sin restricciones de ninguna especie. Durante el contrato el jugador o entrenador no podrá ser transferido —sin su expreso consentimiento— a otra institución.

La violación de este precepto priva a todas las instituciones que en ella hayan participado de los beneficios de esta ley. La circunstancia de que los profesionales acepten o convengan voluntariamente condiciones distintas a las señaladas en los incisos anteriores, no modifica la infracción.

80) De los mismos señores Diputados:

Art.— Los organismos públicos, semifiscales, de administración autónoma y municipales y los establecimientos privados con un personal superior a cien personas en todo el país, tendrán las siguientes obligaciones:

a) Dar a los integrantes de los seleccionados nacionales, de cualquier deporte reconocido por la Corporación, las facilidades requeridas para su adiestramiento, hasta un máximo de 8 horas por semana; y

b) Otorgar a los mismos, con la totalidad de sus remuneraciones, hasta por el máximo de 30 días, por año, permiso para que participen en competencias nacionales o internacionales.

Las horas de permisos serán computadas como efectivamente trabajadas para todos los efectos legales y no perjudicarán a los afectados en su calificaciones administrativas.

81) De los mismos señores Diputados:

Art.— La Corporación de Cultura Física y del Deporte, sus organismos integrantes y las instituciones deportivas reconocidas según las disposiciones de esta ley, estarán exentas de todo impuesto fiscal o municipal, por todos los actos o contratos que ejecuten o celebren.

Exímese dé todo impuesto o gravamen a los inmuebles que estén destinados a estadios gimnasios, canchas deportivas o recintos constitutivos de la infraestructura de la cultura física o del deporte.

Todos los actos y contratos que ejecute y celebre "La Previsora" sea con sus asociados o con terceros, están exentos de todo impuesto.

82) De los mismos señores Diputados:

Art.— La Corporación deberá contratar en la Caja de Accidentes del Trabajo un seguro que cubrirá el riesgo de accidentes no leves para toda persona que practique cultura física o deportes en instituciones reconocidas por esta ley.

Este seguro no comprenderá a los deportistas profesionales.

83) De los mismos señores Diputados:

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Art. 1.o.— Las instituciones con personalidad jurídica cuyos estatutos y reglamento no se ajustan a los requisitos señalados en esta ley, podrán, no obstante, acogerse a los beneficios de ella y tendrán el plazo de seis meses para tramitar la reforma de sus estatutos y reglamentos.

84) De los mismos señores Diputados:

Art. 2.o.— El Banco del Estado deberá otorgar, con las cauciones contempladas en esta ley, un mutuo de un millón trescientos mil escudos a la Inmobiliaria Colo Colo Sociedad Anónima para terminar las obras del Estadio que construye en la Comuna de Ñuñoa.

Artículo final.— Esta ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial.

85) De los señores Valenzuela, don Ricardo, Garay, Lavandero, Montedónico, Muga, Demarchi, Martín y Rosselot y señoras Dip. Retamal y Correa:

Art. ... — El producto de los impuestos de renta que gravan a la Polla del Deporte, lo destinará el Estado a la construcción del edificio y obras del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, hasta su total terminación, alhajamiento, dotación de elementos docentes e implementos gimnásticos y deportivos. Esta inversión será sin perjuicio de las sumas que para el efecto disponga la Universidad de Chile y que en ningún caso serán inferiores a las del presupuesto vigente al promulgarse la presente Ley".

El señor LORCA, don Alfredo (Presidente).— Por haberse cumplido el objeto de la presente sesión, se levanta.

—Se levantó la sesión a las 14 horas 20 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO

Jefe de la Redacción de Sesiones.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131 oficina 318. Teléfono N.o 88387.
A GP.-6-IX-67

POSESIONES EFECTIVAS
Escrituras, cobranzas, arriendos, etc. Estado 215, Oficina 316, 11.30, 13 y 16 — 17.30. Teléfono 34839.
GP.-21-IX-67

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
C. 30—IX—67

DR. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas, Coronas, Fundas. Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068, Oficina 1103. Altos Teatro Plaza. Fono 85702.
GP. C. Indef.—1967.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTAS

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTO TELLO
Análisis. Urgencia y Transfusión. San Isidro 91. Teléfono 36338.
A. GP. 28 Sep.—67.

PEDICURO

AVILES PEDICURO-PRACTICANTE
Indolora, Tratamientos médicos. También domicilios. Cumming 662, 65842.
P.-11-X-67.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

MEDICOS

ESPECIALIDAD VEJEZ DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O. C. GP.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes. Domicilio: Fono 376745. Pedir hora.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ZOLTAN V. BERNATH
Enfermedades alérgicas, asma bronquial. Consultas: De 4 a 7 P. M.— Pedro León Ugalde 96 Depto. 73 (por moneda 1360). TELEFONO: 86369.
A. GP. 18—IX—67

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 — 465451. Atención de 6 a 19 horas
GP.-8-12-67

MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón — Hígado — Riñones — Estómago — Obesidad. San Antonio 427 — Of. 715, de 5 a 7. TELEFONO 35361.
A-GP-14-IX-67

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS REPARTO, repuestos por mayor, menor. Facilidades, Importadora Cycles Victoria. Representantes de la "Tour de France", desde Eº 370, San Diego 1317, fono 55117 y Matucana 26-D.
C-30-IX-4

BICICLETAS DE NIÑOS Y NIÑAS, aros 16-18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armaduría Internacional. Exposición 348.
C-30-IX-4

3) Aves, animales y pájaros

VENDO CANARIOS ROLLER, ROJOS Nevados, Avda. Portales 3185.
A. 1.o Oct.—3.

4) Automóviles, garajes y vehículos

CITRONETAS, FURGONES 1967, ENTREGA inmediata. Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967. Recibimos inscripción. Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

SIMCA 1000; 1967, ENTREGA PROXIMA. Jorsacor, Avda. Bulnes 367.
C. 31—4

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENTREGUE a Jorsacor su automóvil Avenida Bulnes 367. C. 31—4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor Avenida Bulnes 367 C. 31—4

Eº 8.500 VENDO AUTO ALEMAN, 2 puertas, 4 pasajeros 1958, pintura y batería nueva, motor y estado general flamante. Verlo en calle Rodó 1912, fonos 497288 y 85479.
C-28-4

9) Compraventas varias

SOQUETES STRETCH FANTASIA Y BLANCOS. Precios regalados. García Reyes 428.
C-30-9

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro N.o 113877, Banco del Estado-Vicuña Mackenna, perteneciente a Héctor Duarte Duarte, queda nula por aviso correspondiente.
A. 23—14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N.o 10555, perteneciente a Juan H. Guzmán Jiménez, queda nula por aviso correspondiente.
A. 23—14.

14) Estatutos y legales

EN AUTOS LIQUIDACION COMUNIDAD José M. Carrera, notifícase interesados lo siguiente: a) Compareciendo 4 julio último acordóse que autorizaciones concedidas para construir lo son sin responsabilidad comuneros o árbitro, y sin perjuicio de la que corresponda a peticionario ante autoridades administrativas o municipales; túvose por aprobado informa administrador si no fuere objetado dentro 10 días; b) Resoluciones 3 y 4 julio, se tienen por evacuados traslados por Luis Campos y Orlando Zamora; c) Resolución 25 y 24 agosto, tiene por acusada rebeldía Centro de Madres y ordena su desalojo sin costo para señora María Silva; no ha lugar a petición rechazar autorización constituir Club Deportivo; d) 25 agosto, se ordena parte representada don Humberto Roa, completar impuestos; ordena a siguientes ratificados poner sitios que arriendan disposición comunidad y rindan cuenta sumas percibidas: Daniel Jacobs, Alejandro Garrido, Antonio Droguett y Juan Arancibia; no ha lugar misma petición respecto comuneros que indica; ordena siguientes personas pongan disposición comunidad sitios tienen cerrados: Ramón Muñoz, Rafael Pávez, Edgardo Mery, Corina Soto, Rosalinda Ahumada, Domingo Rebolledo, Raúl Ibarra y Arturo Sepúlveda; ordena rendir cuenta administrador, cobrar cuota indemnización 40 escudos, a ocupantes ilegales y ordena publicar notificaciones en plazo que indica; ordena tener aprobada nómina que señala si no fuere objetada en plazo 6 días; no ha lugar petición impedir funcionamiento Club Deportivo; aplica multa Eº 100, Daniel Jacobs, construir sin autorización ordena precisas expresiones injuriosas; se emitirá pronunciamiento sobre cuentas, y concede María Silva autorización que señala.— Elia Oscarto, actuaria.
A. 21—14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, concedió, catorce septiembre 1967, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Raimundo Juan Ramón Durand Caubet, a hijos Ramón Jorge, Roberto Bernardo, María Marcela y María Eugenia Durand González; sin perjuicio derechos cónyuge Violeta Florida González Peredo. Practicare inventario solemne veinticinco septiembre 1967, quince horas Bandera 342.— Secretario.
A. 22—14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TITULO de acciones del Banco Sud Americano a nombre de Ramón Fuenzalida Balbontín No 53507 por 31 acciones y a nombre de Josefina Rodríguez de Fuenzalida N.o 53509 por 63 acciones, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A-22-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 610650, Banco del Estado Providencia, por Eº 128,70, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 23—14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie B, N.o 0124880, del Banco Continental sucursal La Vega, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 23—14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, concedió, catorce septiembre 1967, posesión efectiva herencia intestadas quedadas fallecimiento de José Pérez Casas y de Isidra Ruiz Jaques, a hijos Juan Ismael, Palmira y Blanca Pérez Ruiz.— Secretario.
A. 22—14.

NOTIFICACION.— ANTE PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, presentóse Víctor Julio Varges Rubilar, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra María Estrella Villegas Vargas, dueña de casa, ignórase domicilio, celebrado ocho abril 1949 ante Oficial Civil Punta Arenas inscripción 104, fundándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Primer otrosí: Acompaña documentos; Segundo otrosí: Notificación por avisos. Tercer otrosí: Patrocinio. Poder. Juzgado proveyó: Santiago, quince septiembre 1966. A lo principal, traslado; primer otrosí, téngase por acompañados, con citación; segundo, previamente ofíciese Dirección General Carabineros, Correos, Telégrafos, Gabinete Central identificación; tercero téngase presente. Rol: 34.626. Papel Eº 0,62. Efren Araya.— Contreras— Posteriormente cumplidas diligencias decretadas ordenó notificar por tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado", correspondiente 'Diario Oficial". Notifico a María Estrella Villegas Vargas, demanda y providencias insertadas.— Secretario.
A. 22—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Mauricio Weinstein Chodig a Jorge y Mario Weinstein Winocur, y cónyuge Ana Winocur Serebrisky, sin perjuicio sus derechos. Secretario.
A. 22—14.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió 8 septiembre 1967, con beneficio de Inventario Posesión Efectiva de Herencia intestada quedada al fallecimiento de Luis Aurelio Muscat Flores a sus hijos legítimos Carlos Justiniano Muscat Garrido, Víctor Hugo Muscat Garrido, Luis Alberto Muscat Garrido, sin perjuicio de derechos de cónyuge sobreviviente Leda Marta Garrido Atenas.— El secretario.
Z. 16, 20 y 21—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Ignacio Jiménez Arévalo a cónyuge Amelia López Berardi, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 22—14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, concedió doce septiembre 1967 posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de María Luisa Garrido Dote, a hijos legítimos Julio Reinaldo, Juana Luisa y Julia Patricia Pedrero Garrido, y a hija natural Elba Luisa Garrido.— Secretario.
A. 16 20 y 21—14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Ernesto Bernardo Saavedra González, Ana Dorca, Sonia del Carmen, Mireya Betty, Fernando Ernesto, Nancy Patricia y Marisol Angélica Saavedra Romero sin perjuicio derechos cónyuge Ana María Romero Quintero. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 16, 20 y 21—14.

QUIEBRA: ARTURO STRAZZA, CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Resolución de fecha 10 agosto 1967, el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra a Arturo Strazza Perrean, comerciante, domiciliado en calle Avenida Perú 530, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".— El secretario.
C-14-15-16-20.21.14

QUIEBRA: EUGENIO LYON ROJAS.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago.— Resolución de fecha 24 de junio 1967, el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra a don Eugenio Lyon Rojas, agricultor, domiciliado en calle Isidoro Goyenechea 3471 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".— El secretario.
C-14-15-16-20.21.14

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva ... Fernando Gustavo Marfil ... Patricia de los Angeles, ... Roberto y Germán Patricio ... Shain, sin perjuicio derechos ... María Raquel Shain Hartman ... cretario.
A. 16, 20 y 2[1—14.]

QUIEBRA: SOCIEDAD COMERCIAL Kelter y Compañía Limitada ... Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago.— Resolución de ... 11 agosto 1967, el Primer ... Civil de Mayor Cuantía de Santiago declaró en quiebra Soc. Com. ... y Cía. Ltda., comerciante, domiciliado en calle Nueva York 17, ... piso, oficina 3, de esta ciudad ... nes tengan bienes o papeles ... cientes al fallido deben ... dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser ... rados encubridores o cómplices ... bra. Adviértese al público ... debe hacer pagos ni entregar ... derías al fallido, bajo pena ... de los mismos. Acreedores ... tes en Chile deben verificar ... y preferencias dentro de 30 ... lo apercibimiento legal. No... nes por avisos se harán en el ... "La Nación".— El secretario.
C-14-15-1[6-20.21.14]

COOPERATIVA DE SERVICIO Agua Potable Villa Los Dominicos ... Citación.— En conformidad ... Art. 32, de los Estatutos, se ... a Junta General Ordinaria ... cios para el viernes 29 de ... tiembre 1967, en Estado 152, ... las 17.30 hrs. en primera citación ... a las 18 horas, en segunda ... que se llevará a efecto con ... mero de socios que concurran ... siguiente tabla: a) Pronunciamiento ... bre balance y memoria al 30 ... 1967, y acordar distribución ... manente; b) Elegir para el ... de Administración dos miembros ... tulares y dos suplentes, los ... de la Junta de Vigilancia y ... socios para firmar el acta; ... materias. — Consejo de Adm... ción.
A. ...

CARTEL.— SOLICITA INSCRIPCION DE LA propiedad que indica de acuerdo ... antecedentes que acompaña ... Conservador de Bienes Raíces ... Miguel. Orfelina del Carmen ... Henríquez, chilena, sin profesión ... da, domiciliada en Villa Al... señor Conservador de Bienes ... de San Miguel, expongo que ... la escritura pública que ... otorgada en la Notaría de Santiago ... don José Valdivieso Muñoz ... cha 7 de octubre de 1966 ... la propiedad que corresponde ... 26 de la manzana dos de la ... ción Colón América, ... Diego, comuna de San Miguel ... ña Yolanda Díaz Mora, ... profesión, soltera, quien la ... posesión por más de 20 años ... rrumpidos durante este período ... que se le haya discutido su ... al dominio por tanto al señor ... dor con todo respeto pido ... inscribir la propiedad a mi ... de acuerdo con el artículo ... Reglamento del Conservador de ... nes Raíces, y conforme a la ... ra pública mencionada que ... ñc y avisos publicados en ... "La Nación".
A. ...

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de ... Casa Sostín. Nueva York 66.
C. Indef.

18) Instrucción y Educación

SUPERSECRETARIA: NECESITA señoritas, para preparar como ... tarias. Empleo garantizado "Super... cretaria" Santiago, Alameda ... Rancagua, pasaje Rex, tercer ...
C. ...

25) Máquinas de coser

MAQUINAS COSER, REPARACIONES garantizadas. Domicilio 2555...
A. ...

33) Peinados, belleza, modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TODA C... postizos, pelo natural. General ... 115, Providencia, altura 600 ... 43145. Compro pelo largo.
C. ...

MOLDES CON SUS MEDIDAS ... tallas. Providencia 2362, al ... Los Leones. Distribuidor Singer ...
A. ...

47) Radios y discos

SABA-FRECUENCIA MODULADA modelo Lindau-12, Eº 2.000. Fono ... 19 a 21 horas.
A. ...

48) Remates y Citaciones

REMATE.— QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago.— ... bre próximo, 15 horas, remataráse ... mueble ubicado calle Lo Fi... Comuna Ñuñoa. Mínimo para ... Eº 70.000. Garantía 10 por ciento ... nimo, vale vista o dinero ... Pago contado. Más bases y ... dentes causa "Masch Valenzuela ... Autorización enajenar.— Secretario.
A. ...

SINDICATO PROFESIONAL ... Fartic. y Obreros de Carbón ... Schwager S. A. de las Prov... Stgo. y Valpso.— Cítase a ... blea general de socios para ... nes 25 del presente, a las 19 ... con el objeto de elegir directorio ... el año 1967.— Santiago, 20 de ... tiembre de 1967.
A. ...

55) Citaciones Compañías de Bomberos

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago "Honor y Patria" ... orden del señor Capitán, cito ... Compañía a ejercicio para ... las 20.30 horas. Punto de ... en el Cuartel. Tenida de ...
El ayudante.

De Norte a Sur

Gran entusiasmo patrio en Arica

…CA.— Los habitantes de esta fronteriza región ce… con gran derroche de entusiasmo las Fiestas Pa… …onales, celebración que comenzó en Arica con el …cívico-militar por la Avenida General Velásquez, la …ción de las centenas de fondas por el Gobernador …alde ariqueños en la Avenida Tarapacá, que atra… …los miles de habitantes de la ciudad, además de …idad de turistas llegados ex profeso. Correspon… …un saludo chileno similar, el 18 llegó a Arica una …ión de jefes militares peruanos y una banda del …, para participar en las festividades y confrater…

Campaña del aseo en Antofagasta

…TOFAGASTA.— El Alcalde y la I. Municipalidad …fagasta, se encuentran empeñados en una campa… …aseo de la ciudad, para cuyos efectos han dispuesto …destinadas a lograr un mejor aprovechamiento de …vicios municipales correspondientes. Del mismo mo… …autoridades edilicias han solicitado la cooperación …dario y de las dueñas de casa, para que coope… …la medida de sus posibilidades a este objetivo al… …y sanitario. Del mismo modo, la Municipalidad an… …dad editó un folleto en que se consignan las reco… …ciones a las dueñas de casa.

Fiestas Patrias en Mejillones

…EJILLONES.— Un extraordinario relleve alcanzaron …puerto las Fiestas Patrias, con motivo de la parti… …n en el desfile del 19, de efectivos militares y de la …Aérea, llegados expresamente en la mañana del día …. Por su parte, la I. Municipalidad de Mejillones …un extraordinario número de fondas y ramadas, …constituyeron una principal atracción de los ha… …y de turistas, que aprovecharon las facilidades …en práctica por el Ferrocarril de Antofagasta a …

Quillota distingue a maestros

…UILLOTA.— La Municipalidad local rindió un públi… …menaje a los maestros y a la noble misión que cum… …a través del país, asociándose de esta manera a las …festividades del Día del Maestro. En el acto ar… …y cultural realizado en el Teatro Portales, se hizo …de diplomas a la directora de la Escuela Superior …N.o 2, María Fuentealba de Madrid, y al direc… …la Escuela Superior de Hombres N.o 1, Francisco …Delgado. También se entregaron distinciones a maes… …que habían cumplido 30 años en el desempeño del ma…

Grupo habitacional en Llay Llay

…LLAY-LLAY.— En una ceremonia que contó con la …de las autoridades locales, el Banco del Estado …entrega solemne de 5 casas habitaciones para su per… …que atiende la Sucursal del Banco en esta ciudad. …Santiago concurrieron a la ceremonia representan… …la gerencia y de los empleados y hablaron en el ac… …Gímenez, en representación del Banco y el pre… …de la Confederación de Empleados de la Institu… …Arturo Moreno, para agradecer. El párroco Jaime …bendijo y entregó el grupo habitacional a los …ados.

Restricción de misas en Rancagua

…RANCAGUA.— Habrá menos misas durante los días 23 y …presente en los templos católicos de Rancagua, pues …y laicos estarán pendientes de la primera parte …Concilio Diocesano que se realizará en esta ciudad. Por …razón, los oficios religiosos quedarán postergados, por …vez, a un par de horarios, al que deberán ceñirse …católicos, según sea como les acomode mejor. Las misas …sábado serán solamente a las 7 horas y, posteriormen… …las 20 horas. El domingo habrá una misa en la ma… …y otra al mediodío.

Periodista Rector para Cauquenes

…SAN FERNANDO.— Don Orlando Urbina Villegas, dis… …educador y periodista, ha sido designado Rector …Liceo de Hombres de Cauquenes. Dedicado por 25 años …docencia, se desempeñó en su transcurso en los car… …de Inspector General y Rector subrogante del Liceo …; Rector interino y fundador del Liceo de Moli… …Rector en propiedad del Liceo de Hombres de Río …; enseñó gratuitamente durante 12 años en Liceos …y fue profesor de Historia y Filosofía en los Li… …de Hombres de Constitución y Curicó. El señor Ur… …es además, corresponsal de LA NACION.

Premio CORFO para obrera de Talca

…TALCA.— Luz Arellano Espinoza, operaria de la Fá… …de Fósforos, obtuvo el premio como la Mejor Obrera …Chile, que otorgó la CORFO y que le correspondió lue… …de una rigurosa selección entre miles de trabajadoras …todo el país. La entrega de la distinción tuvo lugar du… …un acto en las oficinas de la industria, en cuyo cur… …agraciada recibió la recompensa de manos del Agen… …onal de CORFO, Renato Guerra Estévez. El premio de …de CORFO fue aumentado en otra suma igual por …empresa, dinero que Luz Arellano anunció invertiría en …de su hogar.

La Compañía de Gas de Concepción

…CONCEPCION.— 80 años como Sociedad Anónima y …que hizo su primera entrega a la ciudad, cumplió …Compañía de Gas de Concepción. Por Decreto Supre… …N.o 120, de 8 de marzo de 1869, se aprobó el contrato …entre la Municipalidad y don Reinaldo Tillmanss, …el cual este último se comprometía a proporcionar a …ciudad alumbrado de gas hidrógeno. En esa época, las …nacían del empuje de un solo hombre. Como da… …, los 1.000 pies cúbicos de gas, valían entonces …pesos. La producción actual de esa compañía alcan… …a 20.759.743 metros cúbicos de gas.

Reunión de Alcaldes en Loncoche

…LONCOCHE.— Camina rectamente hacia su realización …próxima conferencia de Alcaldes comunales del Depar… …de Loncoche, los que en conjunto tratarán de co… …su acción destinada a resolver problemas de inte… …a las localidades de Villarrica, Pucón, Loncoche … Según lo han manifestado los distintos alcaldes …preparan para asistir a la cita, los gobiernos co… …están programando los temas a considerarse, ten… …todos a lograr el progreso de una zona tan rica …como lo es ésta.

Cuatro escuelas para Curacautín

…CURACAUTIN.— Dos representantes de la Sociedad …de Establecimientos Educacionales, que estu… …en esta ciudad, informaron al Gobernador Sady Ma… …que en breve se iniciarán las obras para levantar …en que funcionarán las Escuelas N.os 3 y 5 …y que del mismo modo, se procederá a establecer …prefabricadas para el funcionamiento de las …N.o 13 de Manzanar, y N.o 6 de Radalco, en el …de Curacautín. Estos anuncios vienen a …lo positivo de la visita realizada a Santiago en …último, por las autoridades locales.

Rapaco tendrá planta azucarera

…LA UNION.— En los primeros días de octubre reanu… …su funcionamiento la Planta Azucarera de Rapaco, …teniente a la IANSA, según informó oficialmente al …dor Omar Rosas, el gerente general de esa indus… …señor Abraham Abusleme. Los trabajos habían sufri… …paralización como consecuencia de la crudeza y ri… …de la temporada invernal que está terminando. Aun …las condiciones climáticas no son todavía muy bue… …existe la decisión de reanudar los trabajos, para im… …el desarrollo económico regional del país, dentro del …de Gobierno del Presidente Frei.

BAR LACTEO EN CONSULTORIO INFANTIL



SAN MIGUEL.— En el grabado aparece un grupo de funcionarios y voluntarias de Salud del Consultorio Médico Materno-Infantil, que recientemente inauguró un Bar Lácteo, gracias a la Ayuda Cristiana Evangélica y de las damas del Comité Israelita de San Miguel. En primera fila, de izquierda a derecha, aparecen el Alcalde de La Cisterna, Carlos Pereira Navarrete; el Dr. Félix Vega Carter, director del Consultorio Médico Infantil; y el Gobernador del Departamento "Presidente Aguirre Cerda", Francisco Rivera Abuin. (Bustos, corresponsal).

ANUNCIA PLANDES:

Curso de Perfeccionamiento de Alcaldes y Regidores del Norte

ANTOFAGASTA.— Regresaron a Santiago los miembros de la Comisión de PLANDES que vino a Antofagasta a definir con las autoridades locales y de la Universidad del Norte, los detalles del próximo curso de perfeccionamiento que se dictará en nuestra ciudad para funcionarios municipales de Atacama, Antofagasta y Tarapacá, de acuerdo con el programa de asistencia técnica a los municipios que mantiene el Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

En reuniones sostenidas tanto en la Intendencia, Municipalidad y Universidad locales, se convino que la fecha más adecuada para la materialización de esta inicitiva era del 6 al 13 de noviembre próximo, a jornada completa. Director del curso fue designado el profesor Haroldo Zamora, Jefe de Extensión de la Universidad del Norte, quien será asesorado por el representante de PLANDES, profesor Waldo Suárez. Tema central del curso será: "**La coordinación de recursos e inversiones para el desarrollo económico-social de las áreas urbanas del Norte Grande**". Habrá además un seminario destinado a los Alcaldes y regidores de la zona, cuyo tema será: "**La administración municipal y las estrategias para el desarrollo comunal**". La jornada finalizará el día 26 de noviembre con un foro sobre: "El funcionario municipal en el desarrollo comunal", donde tendrán especial participación las asociaciones de empleados municipales de la región.

Antes de regresar a Santiago el arquitecto Ignacio Santa María, Vicepresidente de PLANDES, expresó a los periodistas locales la satisfacción con que volvía a la capital después de lograr, de parte de las autoridades y entidades culturales de la zona, tan amplia comprensión y colaboración para estos cursos que de alguna manera, agregó, deberán contribuir a devolver al municipio chileno el papel dinámico que les corresponde en el proceso de desarrollo acelerado que vive el país.

PROGRAMA DE TRABAJO

En torno al tema central sobre "Coordinación de recursos e inversiones para el desarrollo socio-económico de las áreas urbanas del Norte Grande", el Curso de Programación del Desarrollo Comunal —Area de Tarapacá, Antofagasta, Atacama— se ajustará a la siguiente pauta de actividades, que se desarrollarán entre las fechas indicadas, en el local de la Universidad del Norte, Antofagasta:

Lunes 6 de Noviembre: Ministerio de Vivienda y Urbanismo. Exposición y explicación del Programa de Asistencia Técnica a las Municipalidades. Relatores: Rector de la Universidad del Norte, Alcalde de Antofagasta y representantes del MINVU. En sesión especial, se abordará el subtema "Municipalidades", por representantes del Instituto CORFO Norte, Conorte, Junta de Adelanto Arica, Ministerio de Vivienda, Obras Públicas, Salud, Educación, etc. y Promoción Popular.

Miércoles 8: Estudio de estructuras de los servicios propios de las municipalidades y principios de racionalización.

Jueves 9: La comunidad y su aporte al desarrollo socio-económico urbano local (Participación en el estudio y solución de los problemas municipales).

Viernes 10: Posibilidades de la coordinación de recursos (Presupuesto único de prioridades fiscal, semifiscal y municipal).

Sábado 11: Seminario para Alcaldes y regidores de la zona.

Domingo 12: Tema central: "La Administración Municipal y las estrategias para el desarrollo comunal".

Lunes 13: El Presupuesto Municipal y la estrategia para la búsqueda de nuevos recursos y/o aumento de los actuales".

Martes 14 y miércoles 15: La presentación y evaluación de proyectos.

Jueves 16: Los estudios preinversionales, su técnica, contenido y uso.

Viernes 17: Organización del sector público para el desarrollo comunal y regional, y

Sábado 18: Foro final sobre "El funcionamiento municipal en el desarrollo comunal".

Chillán Aguarda Aprobación de Proyecto de Tomás Pablo

CHILLAN.— Las autoridades e instituciones de progreso de esta ciudad esperan optimistas el pronto despacho del proyecto de ley que presentaron al Congreso el senador Tomás Pablo Elorza, y otros parlamentarios, en el sentido de asignar a importantes obras del país los derechos de importación, que se obtengan de la internación de 1.200 automóviles armados, de un precio FOB de hasta US$ 2.500, cada máquina.

Con esta iniciativa los chillanejos se beneficiarán con dos obras públicas de trascendencia. La primera de ellas, un "elefante blanco" que fue dejado sólo en obra gruesa por la ex Corporación de Reconstrucción, allá por el año 1945, permitiría contar de una vez por todas con el largamente soñado Teatro Municipal. Se levanta en la esquina surponiente de la Plaza de Armas, y el proyecto que comentamos destina 2.000 millones de pesos para su terminación y alhajamiento.

La otra obra es el parque monumental a la memoria del general Bernardo O'Higgins Riquelme, que el año pasado comenzó a construirse, con 300 millones de pesos solamente, en la vecina localidad de Chillán Viejo, la cuna del Padre de la Patria. Para saldar esta deuda que tenemos, no los chillanejos únicamente, sino que todos y cada uno de los chilenos, el proyecto de Pablo destina la suma de 500 millones de pesos. En ambos casos, los fondos serán puestos a disposición de la Dirección General de Obras Públicas. (VALLEJOS, corresponsal).

Ejemplar Labor Comunitaria de los Campesinos en Curicó

CURICO.— A raíz del reciente conflicto campesino que afectó a esta provincia y que se prolongó por más de una semana, hubo ocasión de conocer a fondo facetas de enorme contenido social en la idiosincrasia del pueblo. Los campesinos curicanos, en sacrificada lucha por su justa reivindicación económica, demostraron que su actitud obedecía al firme propósito de no variar en absoluto sus anhelos y aspiraciones para un mejoramiento de su angustiosa situación.

Fue así como a sugerencia de la Delegación Provincial de Promoción Popular, un número considerable de campesinos de Curicó realizó un trabajo comunitario en combinación con habitantes de las poblaciones "Laguna del Desierto", "Manuel Rodríguez" y "Puente Alto" con la efectiva colaboración de la Intendencia, Municipalidad y el Departamento de Vialidad, se efectuaron labores de indudable beneficio para estos grupos habitacionales. Realizaron trabajos de extracción de basuras, pintura de casas, limpieza de acequias, rellenos para construcción, etc.

Es de esta manera como el hombre del pueblo descubre un mundo de insospechadas proyecciones humanas y a su vez el campesino traza las primeras líneas en el plano de la confraternidad consciente y desinteresada, comprendiendo que su futuro se basa, en gran medida, no tan sólo en lo que él pueda hacer, sino, además, en lo que sus semejantes estén dispuestos a brindar en pro de un destino común. Con esto, la delegación de Promoción Popular cree haber traducido el sentir de los campesinos y pobladores curicanos, al promover esta convivencia social.

Por otra parte, podemos informar que el Ministro del Interior envió telegrama de felicitación al Intendente de esta provincia, Guillermo Maturana D., por su colaboración a la solución del conflicto campesino, que se llevó en una forma totalmente armónica y respetuosa hacia las partes afectadas y autoridades que actuaron. (MERINO BUSTOS, corresponsal).

BARRANCAS ENALTECE A MAESTROS



LAS BARRANCAS.— El Alcalde de esta comuna, señor Flores Neira, rindió un sentido y merecido homenaje a los profesores que cumplen su ministerio en los distintos planteles educacionales de la comuna. En un acto que tuvo lugar en la Sala de la Alcaldía, el jefe comunal pronunció un discurso destinado a señalar la noble misión del profesorado, con ocasión de celebrarse recientemente el Día del Maestro.

POR EL GRAN SANTIAGO

ESPECIAL REALCE A LAS FIESTAS PATRIAS DIERON EN LA CISTERNA

Con todo entusiasmo se celebraron en nuestra comuna las festividades patrias en las distintas poblaciones que forman la comuna de La Cisterna.

El programa oficial elaborado por la I. Municipalidad se cumplió brillantemente, consultándose primeramente una misa de campaña de gracia; homenaje rendido a obreros municipales y empleados que se acogen a una merecida jubilación; entrega de títulos de dominio a los mismos y homenaje a los ex alcaldes.

Como es tradicional en estas fiestas la nueva municipalidad presidida por el alcalde, Carlos Pereira Navarrete, ex suboficial mayor del ejército, preparó un emotivo como brillante desfile frente al edificio consistorial, donde se encontraban ubicadas las autoridades de la comuna. En forma brillante desfilaron la Escuela de Especialidades de la Aviación; el Escuadrón de Tanques de la Escuela de Blindados del Ejército, escuelas públicas liceos, bomberos, etc.

La alocución patriótica de este acto estuvo a cargo del conocido escritor y poeta nacional, Roberto Meza Fuentes.

Después, fueron inauguradas las fondas que se encuentran ubicadas en calle Manuel Rodríguez, a la altura del paradero 25 de la Gran Avenida José Miguel Carrera.

En la población Clara Estrella de esta comuna, se instalaron fondas y hubo actos patrióticos alusivos a los 157 años de vida independiente. La Liga Deportiva y Cultural de Clara Estrella, por intermedio de don Francisco Arias, miembro de ella, inauguró la primera sesión de simultáneas en ese sector, a cargo de los ajedrecistas Gabriel Bustos Vergara, fundador del Club de Ajedrez Lo Ovalle, y ex-campeón de La Cisterna y Gabriel Araya Schnake, campeón de San Bernardo y ex campeón del club de Lo Ovalle. Este acto deportivo se llevó a cabo al aire libre, y frente a los tableros se congregó numeroso público que presenció las alternativas de esta competencia ajedrecística (Bustos, corresponsal).

SAN MIGUEL

Presididos por el Gobernador del departamento "Presidente Aguirre Cerda", Francisco Rivera Abuin y con la asistencia de los representantes de los clubes rotarios, Leones y otras instituciones de servicio de nuestro departamento, se concretó la idea de la futura creación del Hogar-Taller para las egresadas de la Casa Correccional de Mujeres. La señorita María A. Pérez, abogado-jefe del Departamento Mujeres de Prisiones, conjuntamente, con Sor María Margarita, Superiora de la Casa Correccional, manifestaron en esta oportunidad, la imperiosa necesidad sobre la creación del Hogar-Taller de egresadas. Hicieron ver que estas personas una vez cumplida su condena, no podían encontrar trabajo ni apoyo necesario de la comunidad, dado el hecho que estas mujeres habían incurrido en delito y había temor para darles trabajo.

La primera autoridad departamental, en su calidad de presidente del Patronato, hace ver a los presentes la imperiosa necesidad de crear conciencia de lo que significa el Patronato y en forma especial solicita la ayuda solidaria de las instituciones presentes a esta reunión y a las damas.

Se acordó realizar el sábado 23 del presente, a las 15.30 horas, una visita al terreno mismo, o sea, a la Casa Correccional de Mujeres que se encuentra ubicada en Avenida Vicuña Mackenna N.o 5065, y se invita a los comités de damas de los clubes rotarios y de Leones. (Bustos V., corresponsal).

— — — — — —

COOPERATIVA "OVALLE-NEGRETE"

En ceremonia oficial fueron inauguradas las actividades de la Cooperativa de Servicios para los empresarios de la Asociación de Microbuses Ovalle Negrete en su sede de Gran Avenida 5851. El capellán del gremio de Dueños de Autobuses, Presbítero don Gilberto Lizana impartió la bendición a las instalaciones del salón de ventas de repuestos y otros artículos para sus asociados.

En el acto hicieron uso de la palabra el presidente del Consejo de Administración de la Cooperativa, don Orlando Galarce P., el presidente de la línea, don Juan Marinakis, y otras personas, y fue prestigiado con la asistencia del Gobernador del Departamento, don Francisco Rivera Abuin, jefes de Carabineros, de Transportes, el presidente del Sindicato de Dueños de Autobuses, Ernesto Cisternas y otras autoridades.

La entidad cooperativa fue autorizada por el Decreto N.o 91 del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, de fecha 26 de febrero del presente año.

QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— Recientemente se llevó a efecto en un local del sector de esta comuna una manifestación de desagravio hacia la persona del Secretario de la Sociedad Socorros Mutuos "Figueroa Alcorta", Humberto Venegas, a la que concurrieron más de un centenar de socios, haciendo uso de la palabra algunos miembros de la Directiva, quienes tuvieron palabras de encomio para la labor desarrollada por la secretaría en beneficio directo de los socios y sus familiares.

Se sirvió en esta oportunidad una comida a la chilena, que finalizó con un baile familiar.

Especialmente invitado concurrió Luis Leiva Sáez, ex alcalde y actual regidor de esta comuna, quien a su vez es socio de esta organización mutualista, quien al referirse a la labor del secretario, dejó en claro que "por la idiosincracia de personas que demuestran incultura, siempre hay observaciones desagradables en contra de las personas que bien saben actuar en cualquier campo que actúen".

Esta institución con motivo de las Festividades Patrias, acordó colocar una plancha recordatoria en el monolito del precursor del Mutualismo Nacional, Victorino Laynez, en la plaza del sector Polígono. Esta plancha fue inaugurada oficialmente el 18, a las 11 horas, acto al que concurrieron autoridades locales; del mutualismo nacional y de otras sociedades congéneres. (A. Silva Vera, corresponsal).

LA PINTANA

Con una serie de actos culturales y artísticos celebró el primer aniversario de su fundación el Liceo de Hombres de La Pintana, cuyo local se encuentra ubicado a 25 kilómetros del centro de la capital.

Dentro del programa de celebración hubo una velada artística que se realizó en el teatro de la población y durante la cual actuó el grupo teatral del establecimiento, bajo la dirección de los profesores Eleazar Villena y Rodolfo Urrutia.

También se inauguró la exposición "Países del Mundo" y durante este acto hubo una presentación de bailes típicos de los países que se representaron. Posteriormente se llevó a efecto un torneo deportivo.

El establecimiento educacional se encuentra en la actualidad dirigido por la profesora señora Marta Barros de Huerta.

RENCA

La directiva de la Junta de Vecinos "Población Matucana", de Renca, tuvo una entrevista con el alcalde, Eduardo Parra muy cordial y provechosa, y en la que, se le expusieron los problemas que afectan a la comuna, entre ellos el de: Tarifa de extracción de basuras (posible rebaja); pavimentación de calles de importancia; terminación de las reparaciones empezadas en algunas calles; aseo de la Avenida Altamirano; solución al problema del basural que hay en la Población; falta de escaños en la Plaza Matucana; y posible ayuda de la Corporación para la reconstrucción de una sede social.

El Alcalde prometió preocuparse personalmente por la solución de todos estos asuntos y la Directiva agradeció desde ya la atención de dicha autoridad.



CORO IGLESIA DEL SEÑOR.— El conjunto de voces seleccionadas que dirige el profesor, Hermano Elezar Jara Salazar, perteneciente a la Iglesia del Señor, de Temuco, ha estado cumpliendo presentaciones en diversas iglesias de la capital, con ocasión de celebrarse la Convención Anual de la Corporación a que pertenecen. Esta noche se presentarán en el Templo de la Misión Pentecostal de la Trinidad, en la Población José María Caro. Regresarán a Temuco el sábado por la noche.

Buen Tiempo del Sur Permite se Aceleren Trabajos Comunitarios

Mediante el Plan de Alimentos por Trabajo, que patrocina la Organización Ayuda Cristiana Evangélica, se está colaborando a levantar poblaciones, estadios, puentes, jardines infantiles y parques, además del arreglo de las calles en muchos pueblos.

De paso en la capital, el Pastor Jacobo Rivas, representante de la Organización Ayuda Cristiana Evangélica, en Temuco y la zona austral, nos ha informado que, aprovechando el buen tiempo reinante en la zona sur, se han intensificado los trabajos de mejoramiento de caminos, de conformidad con los planes que se han trazado conjuntamente con la Dirección de Vialidad y con el aporte del trabajo de los campesinos, indígenas y pequeños agricultores, que se han hecho cargo de la obra de mano, la que es retribuida por la Oficina de Ayuda Cristiana Evangélica en esa ciudad, que proporciona alimentos, correspondientes al Programa "Alimentos para la Paz".

Los alimentos que se entregan a los obreros que trabajan en todas las obras que se están efectuando, son harina, trigo laminado, trigo bulgur, alimentos concentrados y aceite comestible, los que se entregan a los obreros de acuerdo con una tabla pre-establecida, en que se relaciona el trabajo realizado y el número de cargas familiares, favoreciéndose a todo el núcleo familiar.

EN TEMUCO Y ALREDEDORES

En la actualidad, en Temuco se están efectuando trabajos de autoconstrucción —plan de 525 casas, que se encuentran en la Quinta Pomona, que se está urbanizando— y limpieza y arreglos en el Cementerio de Temuco, que no pueden ser efectuados por el Servicio Nacional de Salud por carecer de personal suficiente. Además, en los alrededores de Temuco hay trabajos en Chanquin, para 30 obreros; en Collimallín, para 26 obreros; en Sanja, para 30 obreros; en "Inglés Ñancumil", para 30 obreros; en Llampeco, para 30 obreros; en Collico Bajo, para 30 (los que están abriendo un canal que permitirá el drenaje para secar 200 hectáreas, donde ya se instaló una compuerta automática y se instalarán dos más).

En Nueva Toltén, con la colaboración de Ayuda Cristiana, que favorece a 45 obreros cesantes, se está construyendo el Estadio Municipal, a la vez que se están limpiando calles, formando aceras donde no las hay (gran porcentaje de calles no cuenta con aceras, por tratarse de un pueblo que se está haciendo, luego del maremoto que arrasó con el anterior Toltén), colocando soleras, etc.

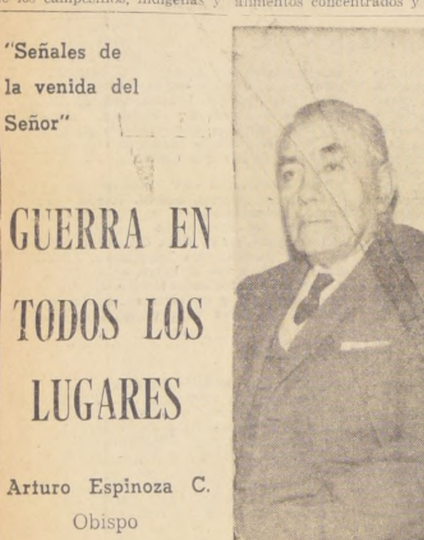
CONSTRUYEN PUENTE

También en esta ciudad se construye un parque de juegos Infantiles, en el que se ha levantado un quiosco central, artísticamente hecho de colihues. Sin embargo, la principal obra que se ejecuta es el puente sobre el Río Boldo, cuya importancia es evidente, porque unirá a la Población de Nueva Toltén con Villa Boldos, en circunstancias que en la actualidad las reducciones estaban aisladas por falta de puente. El trabajo se efectúa aceleradamente y ya están instalados los pilares sobre los cuales descansará el puente, siendo todas estas obras controladas por los técnicos de Obras Públicas. Al lado del puente que se construye se instalará un muelle para pescadores, lo que permitirá que cuando los pescadores vengan de la Caleta Queule, podrán vender su pesca en el mismo lugar en que atracarán sus botes.

VALDIVIA Y OSORNO

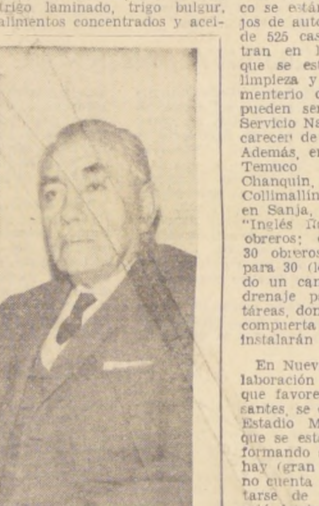
En Valdivia se está trabajando en parques y jardines, bajo la planificación de los funcionarios correspondientes de las Obras Municipales, siendo en esta ciudad de gran utilidad la colaboración de ACE, por cuanto se está absolviendo la cesantía. Los trabajos son controlados por parte de Ayuda Cristiana Evangélica por el Pastor de la Iglesia Metodista Pentecostal, Reverendo Celestino Cabrera. Igualmente en Corral se están levantando los escombros, que todavía se encontraban en las calles, luego del maremoto que afectó considerablemente a esa hermosa ciudad-balneario, ubicada cerca de Valdivia.

En Osorno, el Pastor Marcelino Vera está al frente de los trabajos de autoconstrucción en la Población Nueva que se levanta, donde especialmente el arreglo de las calles y todo lo relativo a la urbanización están siendo realizados por los obreros, que son "pagados" con alimentos para ellos y su grupo familiar, los que son entregados por Ayuda Cristiana. Trabajos similares se están efectuando en Puerto Varas y Llanquihue, donde, conjuntamente con las Municipalidades respectivas, se han planificado los diversos trabajos que se llevan a efecto.



"Señales de la venida del Señor"

GUERRA EN TODOS LOS LUGARES



Arturo Espinoza C.

Obispo

El cuadro de las actuales condiciones mundiales demuestra claramente que muy pronto presenciaremos la intervención definitiva de Dios en los destinos del mundo.

El hombre ha fracasado como instrumento de paz, y aun, las instituciones designadas para ayudar a ese objeto han fracasado y siguen fracasando. La Primera y Segunda Guerra Mundial demostraron la verdad de esta aseveración, y hoy, somos testigos que, componiendo las Naciones Unidas la inmensa mayoría de los países del mundo, no es capaz de restablecer la paz completamente en los lugares en que se están librando batallas decisivas en el Asia y en el Medio Oriente.

Cuando Jesús describió las señales más próximas al día de su Segunda venida, dijo: "Y oiréis guerras, y rumores de guerra: mirad que no os turbéis: porque es menester que todo esto acontezca; más aún no es el fin. Porque se levantará nación contra nación y reino contra reino: y habrá pestilencias, y hambres, y terremotos por los lugares..." (Mateo 24: 6-7).

Hace tan poco, que se encendió, podríamos decir, la mecha de la Tercera Guerra Mundial, en el Medio Oriente, y podemos agregar que sería incontable el número de personas, que al lado de la radio y televisión, estuvieron pendientes a cada momento de las informaciones y aun también aquellas, que viven aisladas, hicieron lo mismo. A cada momento llega la pregunta: ¿Qué sucederá luego?, y al seguir escuchando las noticias, vienen otras y más inquietantes: ¿Será ésta la última guerra y el fin del mundo?

La guerra de nervios que provoca esta incertidumbre, hace pensar a todo el mundo que existe el presentimiento inconfundible de que algo grande está por suceder, y no faltan aquellos que ponen en tela de juicio la intervención de Dios. Olvidan que el caos de esta época es la mayor prueba de que Dios está por llamar a juicio a la humanidad.

El Señor Jesus dejó escrito: "Secándose los hombres a causa del temor y expectación de las cosas que sobrevendrán a la redondez de la tierra". "Y cuando éstas cosas comenzaren a hacerse, mirad y levantad vuestras cabezas, porque vuestra redención está cerca". (Lucas 21: 25-28).

Los corazones de los hombres se están secando por el temor de ver que su fin toca ya, pero esto, no les anima a buscar a Dios. En muchas partes del mundo se hacen rogativas por la paz, y aún los cristianos son turbados en esta dirección, olvidando que todas estas cosas están escritas en la Palabra de Dios y, por lo tanto, indefectiblemente tienen que cumplirse al pie de la letra.

El hombre sin Dios, teme a la muerte y al juicio divino, pero el cristiano, que ha obtenido el perdón de sus pecados y seguro de su salvación, no le teme. Más aún, espera con ansias, el glorioso día en que el Señor vendrá por su alma.

Preparémonos entonces para ir al encuentro de nuestro Señor y Salvador Jesucristo.

Cada día que avanza y en los cuales estamos siendo testigos del cumplimiento de las palabras proféticas del Señor, nos induce a notificar a las almas que muy pronto y en el tiempo que menos lo imaginamos, el mundo se verá envuelto en la guerra más pavorosa que haya afrontado nuestra civilización, una vez que el Espíritu de Dios, rechazado por los hombres, se haya retirado de la tierra en su larga permanencia y lucha, por obtener que las conciencias individuales se entregaran a su servicio.

La sordera del hombre en escuchar el llamado de Dios, de buscar la verdadera paz en Cristo Jesús, le llevará a su propia ruina y destrucción.

Allleguémonos con mayor fe y convicción a las plantas del Señor y esperemos confiados el cumplimiento de su Palabra, y no nos asustemos por los acontecimientos que se están preparando para el mundo, antes limpiemos nuestro corazón de toda inmundicia para que cuando el Señor venga nos lleve junto a El.

DE DUELO DIRECTOR DE AYUDA CRISTIANA

Después de soportar durante varios años una penosa enfermedad, falleció a mediodía de ayer la señora Clara Luz Valenzuela de Acevedo, madre del Pastor Reverendo Luis Acevedo Valenzuela, Director Ejecutivo de la Organización Ayuda Cristiana Evangélica.

Los restos de la señora Valenzuela de Acevedo, están siendo velados en su hogar de calle Huelén N.o 49, desde donde serán llevados hasta el Cementerio General, por Recoleta, a las 15 horas.

La Iglesia Pentecostal de la Trinidad, de la cual es Pastor Luis Acevedo Valenzuela, es el Presidente de la Misión, acompañará sus restos y ha citado en forma preferente a todos sus miembros de las diversas organizaciones que la componen.

Coro Evangélico de Temuco Grabará Discos en Santiago

Con ocasión de celebrarse en Santiago la Convención Anual de la Iglesia del Señor, el coro de esa denominación, en Temuco, que dirige el profesor primario, hermano Eleazar Jara, ha cumplido actuaciones en diversas iglesias de Santiago. Durante los días de Fiestas Patrias participó en las jornadas de la Convención mencionada, y anoche tomó parte en La Cisterna en una campaña que realiza la Iglesia Cuadrangular, y esta noche, se presentará en la Iglesia de la Población José María Caro, de la Iglesia Pentecostal de La Trinidad.

El coro de la Iglesia del Señor, que el año 1965 tomó parte en el Festival Coral de América Latina, que se llevó a efecto en la ciudad de Viña del Mar, está compuesto sólo por miembros de la Iglesia en Temuco y sus interpretaciones son sólo de música sacra, con la excepción exclusivamente de la Canción Nacional que fue, obviamente, uno de los principales números en todas las actuaciones cumplidas durante los días de Fiestas Patrias recientes.

Durante su presencia en la capital, han participado en presentaciones públicas en visitas a los diarios de más importancia, como igualmente, en la Iglesia de las Asambleas de Dios, en Exequiel Fernández. En Temuco, han tenido especial participación en cada programa del Santo Sagrado, festivales de música sacra, que se efectúan anualmente en la capital de la provincia de Cautín, organizado por la Unión Juvenil Evangélica.

Aprovechando su presencia en Santiago, es posible que graben algunos himnos y coros, que son los que mayormente se solicitan en cada una de las visitas que realizan las iglesias de las diversas denominaciones. El hecho que sean tan solicitados ha movido a considerar la posibilidad de realizar una grabación.

CON GRAN EXITO SE CELEBRO EN MOLIN[A] EL 15.o ANIVERSARIO DE AVANCE JUVENI[L]

El Obispo, Reverendo Arturo Espinoza C., presidió estos actos de la Juventud de la Iglesia de Dios Pentecostal, que congregó a más de cuatrocientos delegados de todo el país.

Más de cuatrocientos jóvenes de ambos sexos, procedentes de la mayoría de las Iglesias de la Misión Iglesia de Dios Pentecostal en Chile, además de dos representantes de la República Argentina, participaron activamente en todos los trabajos que se efectuaron en la ciudad de Molina, con motivo de la realización de la XV Convención del "Avance Juvenil".

Presidió este magno torneo espiritual, el presidente del movimiento Avance Juvenil, Obispo Rvdo. Arturo Espinoza, y el Cuerpo Directivo elegido de las mismas Iglesias representadas.

En la mañana del día 17 de septiembre, se llevó a efecto la ceremonia inaugural, que constó de dos partes. En la primera, el acto devocional, a cargo del Obispo Espinoza, quien, además, dirigió el sermón de apertura a la Congregación. A continuación, vino la presentación de todas las delegaciones asistentes, y una comisión especial fue colocando en sus solapas insignias recordatorias. Luego, el Secretario General, hermano Hermes Canales G., a nombre del Directorio, dio la bienvenida oficial.

DELEGADAS ARGENTINAS

En la segunda parte de la ceremonia inaugural, fueron presentadas en forma especial, las representantes de la Iglesia de Dios Pentecostal, en Buenos Aires, señoritas Esther Monsalvo y Ramona Vallejos, y, finalmente, tuvieron activa participación conjuntos corales, ya sean corales o instrumentales.

En la tarde del mismo día 17, se llevó a efecto el Estudio Bíblico, dividido en ocho departamentos, y asesorados por dos Pastores cada uno, los cuales, haciendo de jurado, seleccionaron a los mejores exponentes de temas, siendo los ganadores los siguientes jóvenes: Pedro Aguilera, de Concepción; Eduardo Collao, de La Calera; Alberto Montecinos, de Concepción; Nehemías Tapia, de Viña del Mar; Juan Yeffi, de Osorno; Elizabeth Valenzuela, de Los Andes, y Esther Monsalvo, de Buenos Aires.

En la noche, se llevó a efecto una reunión de consagración. Es importante hacer notar que todas estas reuniones se llevaron a efecto en el Gimnasio principal de la ciudad, cedido por la I. Municipalidad de Molina, la que se hizo representar en la Convención por el Alcalde subrogante y regidores de la Comuna, los cuales tuvieron palabras elogiosas al referirse a este torneo, que prestigiaba la ciudad de Molina.

Principal actuación le cupo en esa noche, y en las siguientes, al Conjunto Vocal de la Iglesia de Ñuñoa, Santiago, llamado "Los de Sión", quienes con himnos de alta interpretación y sentido espiritual, constituyeron un agrado para todos los oyentes.

El 18 en la mañana, se dio comienzo a las actividades del día, con el Himno Nacional de Chile, y a continuación, se realizaron los Estudios Bíblicos, a cargo de los seleccionados en los diferentes departamentos.

En la tarde del mismo día, se realizó un programa especial, tomándose allí acuerdos importantes para la mejor marcha de esta organización. Podemos destacar que quedó designada la Iglesia de Viña del Mar, como sede de la 16.a Convención de Jóvenes.

Como broche de oro a esta Convención, se llevó a efecto un grandioso desfile por las principales calles de la ciudad, el cual iba precedido por un bosque de banderas, en homenaje al centenario de nuestro [...] ma Patrio.

En la noche, se llevó a efecto la reunión de [...] presidida por el Obispo Arturo Espinoza, quien [...] gó un sermón especial [...] gido a la juventud.

Igualmente, varios [...] tos corales interpretaron [...] mosos himnos de alabanza a Dios.

El Obsipo Espinoza [...] deció, además, al Pastor [...] fael Calderón, su valiosa [...] laboración en organizar la Convención, que prestigia la Misión Iglesia de Dios Pentecostal.

LA JUVENTUD DE LA IGLESIA D[EL] SEÑOR CELEBRO CONVENCION ANU[AL]

Fue elegido nuevo presidente, el Hermano Exequiel Moreira y se designó a Coronel, como sede del próximo torneo.

Durante los días 17, 18 y 19 recién pasados, celebró su Convención Anual la Iglesia del Señor, con la participación de delegaciones de catorce iglesias, que celebraron sus reuniones en el Templo ubicado en Chiloé 2933, de propiedad de la Corporación Iglesia del Señor, a cargo del Pastor Jacobo Rivas.

El acto administrativo y espiritual fue presidido por el presidente nacional, Hermano Eleazar Jara, quien hizo entrega en esta oportunidad al nuevo presidente, Hermano Exequiel Moreira, elegido en esta ocasión. Acompañarán al nuevo presidente de la Juventud de la Iglesia del Señor, los siguientes miembros: secretaria, Hna. Nancy Mella; tesorero, Hno. Carlos Rivera Reyes; director de estudios bíblicos, Hno. Eleazar Jara; director de campamentos, Hno. Juan Mella.

Igualmente la Juventud en esta oportunidad designó autoridades honorarias, siendo elegido presidente honorario, el Pastor Daniel Maufrás Díaz, a quien se reconoció su labor entusiasta en todos los campamentos de verano y estudios bíblicos de invierno, en los cuales ha sido el profesor permanente. Como directores honorarios fueron designados los Pastores Jacobo Rivas y Rufino Díaz.

DIVERSOS ACUERDOS

En esta oportunidad la Convención de la Iglesia del Señor, tomó diversos acuerdos de gran importancia para la marcha de esta organización, entre otro, el de enviar una delegación, de jóvenes a realizar una campaña de 15 días en Puerto Aisén, quedando la fecha de realización de esta campaña sujeta a las fechas de disponibilidad de pasajes en la Línea Aérea Nacional.

Se acordó, igualmente, celebrar en la ciudad de Coronel, la próxima Convención Anual, coincidiendo con las Fiestas Patrias del próximo año. También se acordó celebrar un campamento de verano en los alrededores de Temuco, en la localidad de Quepe, a 22 kilómetros de la capital de la provincia de Cautín, en la primera quincena de [...] que podrán concurrir [...] jóvenes miembros de la [Igle]sia. Durante el campamento, por las mañanas, se [...] rán jornadas de estudios bíblicos y por las tardes recreación al aire libre.

En esta Convención [de la] Iglesia del Señor, [...] p[...]e delegaciones de [...] A[...]n, Osorno, La Unión, [Val]divia, Queule, Temuco [...] iglesias), Coronel, [...] San Bernardo, Rap[el] Mercedes (al interior de Angeles) y Santiago que [co]rrió con la responsabilidad de la organización de estas jornadas espirituales.

Gratas noticias de chilenos que estudian en Estados Unidos

En fecha reciente, un grupo de jóvenes pertenecientes a la Iglesia Metodista Pentecostal, se dirigieron a Estados Unidos, a la ciudad de Atlanta, para perfeccionarse en el idioma de ese país, con el fin de estudiar el próximo año, en la Universidad de "Oral Roberts", en Tulsa, Oklahoma, para la cual han sido becados de conformidad a los convenios que existen entre esa Universidad norteamericana y el Concilio Evangélico de Chile.

Los favorecidos con las becas, son los siguientes estudiantes: Eduardo Durán Castro, Aurora Salinas de Durán, Alexia Fredes, Gamaliel Mora Salgado e Hipólito Ramírez Biolley.

Por correspondencia recibida de ellos, en fecha reciente, se ha sabido que se encuentran acogidos con máximo agrado por los hermanos de las congregaciones religiosas con que han tomado contacto. Todo esto, resulta altamente grato de señalar, por cuanto estas becas seguirán favoreciendo a estudiantes chilenos que podrán proseguir sus estudios en la Universidad de "Oral Roberts", en Oklahoma.

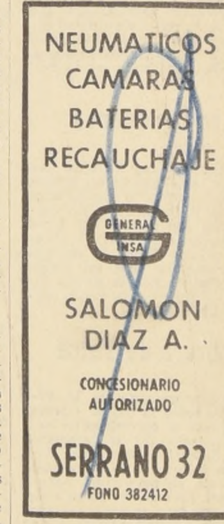
SERA REALIDAD EL HOGAR DEL NIÑO VAGO EN LONCOCHE

Desde Loncoche se informa que culminaron exitosamente las gestiones que venían realizando en todas las esferas, el Director de la Radio Loncoche, periodista Jorge Figueroa Miranda, y el Pastor Luis San Martín, de la Iglesia Alianza Cristiana y Misionera, representante de Ayuda Cristiana en esa ciudad, tendientes a construir un Hogar para niños vagos, que desde hacía mucho tiempo, constituían uno de los problemas más graves e insolubles para la ciudad, y eran motivo de gran preocupación para todas las autoridades.

Ya fue colocada en sobria y sencilla ceremonia la primera piedra de lo que será este establecimiento, al que diversas instituciones dotarán de todo lo más esencial para que resulte un hogar grato y no un recinto en el que los menores se consideren recluidos.

La radio local aportó una campaña intensa, que dio como resultado que varios centenares de auditores se fueran anotando como socios benefactores de la Escuela-Hogar. La Alianza Cristiana y Misionera donó el terreno en que se está efectuando la construcción, en la que vivirán varias centenas de niños que no tenían orientación y eran pasto de los vicios y objeto del desprecio social por el desorden que a diario cometían.

La iniciativa prendió y ahora es una hermosa realidad. La construcción avanza día a día, y desde diversas ciudades del país están llegando mayores aportes a la campaña iniciada por el Director de la emisora, la que prendió rápidamente en todos los habitantes de la región.







El Oriente Medio Ante la ONU



Esta dama inglesa fue sorprendida en el momento de tomar posiblemente la última fotografía del "Queen Mary" en vísperas de su partida para el último viaje. El famoso trasatlántico, el mayor del mundo, ha sido vendido a una compañía norteamericana que lo convertirá en hotel y museo. (FOTO UPI)

NACIONES UNIDAS, 20.— (EFE).— Ha empezado la Vigésimosegunda Sesión Ordinaria de la Asamblea General de la ONU, con los dos problemas más graves de la actualidad mundial en el orden del día: Oriente Medio y la Guerra del Vietnam.

Como es lógico, el primero de los citados, que parece tener prioridad, es el que más concentra aquí la atención y al que más interés se le concede. La situación en la gran región árabe, "bastante desolidarizada" desde la derrota y la Conferencia Cumbre de Jartum, necesita de sinceros y nobles esfuerzos para enmendarla en lo que sea posible. No es de extrañar, pues, que en estos comienzos de las sesiones de las Naciones Unidas se registre en los centros de observación de Rabat un escepticismo que apenas deja una débil esperanza de arreglar, desde el más alto organismo internacional, los asuntos del Oriente Medio.

La definitiva secesión de Siria, oficialmente anunciada por su Presidente El Atassi, y su empeño en arrastrar con ella a la RAU, Argelia y El Iraq, países "progresistas", ha roto definitivamente la precaria unidad y la insegura solidaridad artificialmente creada en Jartum. Esta es una opinión generalizada en círculos extranjeros, informativos y diplomáticos, e incluso en ciertos medios árabes.

La situación se resume, a partir del 5 de junio último, en que estalló la guerra en Oriente Medio, y después de la "cumbre" de Jartum, en pocas palabras:

"Los dirigentes árabes concluyen acuerdos, sin llegar a entenderse". Más explícitamente: Hussein de Jordania siente el apremio de negociar para poner en orden su Reino. Feisal, el Soberano Saudí, espera una oportunidad. Bourguiba, el moderado Presidente tunecino, enronquece a fuerza de pedir un enfoque realista de los problemas, entre ellos el de aceptar, al menos implícitamente, la existencia del Estado de Israel, como un doloroso enclave en el corazón de Palestina. Nasser, por imperativos de guerra perdida y sus consecuencias, como el suicidio del Mariscal Amer, se ve forzado a hacer concesiones. Iraq se muestra indeciso, y, como contrapartida, Siria y Argelia son partidarias de la acción directa. En cuanto a Marruecos, observa la más prudente de todas las actitudes, partidaria de una acción diplomática conjunta para remediar el desastre de la derrota, sin ceder un palmo en su política de ayuda a los países árabes. En tales circunstancias, le va a ser difícil a la Asamblea General de las Naciones Unidas poner de acuerdo tantos y tan diversos intereses y sentimientos.

EL CARDENAL Y DE GAULLE

PARIS, 20 (ANSA).— Informaciones inéditas sobre el encuentro no realizado entre el general Charles de Gaulle y el Cardenal Stephan Wyszynski, durante la visita a Polonia del Jefe del Estado francés, fueron publicadas hoy por "Le Fígaro", en un artículo del jefe para los servicios extranjeros, Roger Massip.

Según Massip, las responsabilidades del fallido encuentro deberían atribuirse, en parte, al Prelado, "quien creyó deber rechazar dos invitaciones del general De Gaulle, que habrían permitido evitar los incidentes que el Gobierno polaco temía si se hubiera admitido el principio de un encuentro en los viejos barrios de Varsovia.

De Gaulle —dice Massip— hizo proponer sobre todo al Cardenal Wyszynski una visita al Castillo de Wilanow el 11 de septiembre, donde el Cardenal habría sido recibido con todos los honores correspondientes a su rango, y después una visita a la Embajada de Francia en Varsovia, "en territorio francés". Pero ambas propuestas fueron rechazadas, porque el Cardenal "hizo observar que en calidad de verdadero representante de la nación polaca él no podría dirigirse al Presidente de la República durante su permanencia en Polonia y correspondía, en cambio, a De Gaulle hacerle una visita".

La propuesta francesa de encuentro en Czestochova, con motivo de una ceremonia religiosa, no tuvo la aprobación del Gobierno polaco.

El redactor de "Le Fígaro", después de recordar la tradición que confería al Primado de Polonia la autoridad suprema, concluye: "El Cardenal Wyszynski —refiriéndose al pasado— se hace una idea especialmente elevada de su misión. Considera que le corresponde hoy representar a la nación polaca como lo hicieron sus predecesores, cuando las divisiones de Polonia privaron a la nación de su Jefe nacional.

"No nos corresponde discutir la validez de esta toma de posición, pero consideramos que se debe explicar, porque constituye el obstáculo que De Gaulle no pudo superar, a pesar de los esfuerzos hechos por el Eliseo en repetidas oportunidades, entre el mes de junio y los días precedentes a la visita oficial a Polonia.

INCIDENTE EN SUEZ

EL CAIRO, 20 (EFE).— Cinco heridos entre la población civil causa el ataque artillero lanzado por los israelíes esta mañana contra Suez y Tawfik, desde la orilla oriental del Canal según anuncia hoy Radio El Cairo.

Por otra parte, los dos barcos egipcios cargados de soldados que fueron alcanzados esta mañana por tiros israelíes, se hundieron al sur del puerto de Tawfik, según los corresponsales militares de Israel. Los soldados y las tripulaciones, pudieron alcanzar la orilla egipcia a nado según los mismos corresponsales.

FRANCO NOMBRA PROCURADORES

MADRID, 20 (EFE).— Con la designación de veinticuatro de los veinticinco Procuradores en Cortes, de libre designación por el Jefe del Estado, anunciada ayer, entre "aquellas personas que por su jerarquía eclesiástica, militar o administrativa o por sus relevantes servicios al régimen, son merecedoras de ello, los españoles conocen ya los primeros nombres de los 563 miembros que han de integrar la nueva Cámara de Procuradores que inicia sus sesiones el próximo diecinueve de noviembre.

Es preciso hacer notar que el número de estos Procuradores de libre designación se ha reducido respecto a la legislación vigente con anterioridad, que autorizaba al Jefe del Estado a nombrar hasta cincuenta diputados. En la actualidad quedan limitados a veinticinco, "los cuales perderán su condición de Procuradores por revocación de su nombramiento", a tenor del Artículo 6 de la citada ley.

Son estos nuevos Procuradores conocidas personalidades de la Iglesia, el Ejército y la administración. Cuatro tenientes generales, de ellos ex Ministros del Ejército, dos Arzobispos y un Obispo, y siete ex Ministros, integran este bloque.

Al mismo tiempo, el Jefe del Estado nombró los cuarenta Consejeros Nacionales que, en virtud de la ley orgánico del Estado, dispone designar. Forman este importante cuerpo de la administración, setenta y seis miembros en representación de las familias, corporaciones locales y organización sindical, teniendo todos ellos carácter de Procuradores en Cortes.

Quedan, por tanto, para ser designados Procuradores un total de 498 personas cuyos nombramientos habrán de salir de las sucesivas elecciones restringidas que, desde el 28 de septiembre al 21 de octubre, tendrán lugar en los diversos sectores, Familia, Municipio y Sindicato, así como de las Asociaciones profesionales y entidades culturales.

PREVEN OTRO GOLPE EN GRECIA

PARIS, 20.— (ANSA).— El diario de centro izquierda "Combat" afirma, en base a informaciones provenientes de Atenas, que el coronel Papadopoulos, estaría preparando un golpe de Estado para completar la introducción de un dispositivo que eliminaría a los civiles en el momento oportuno. El golpe —además— "aboliría la monarquía".

El diario agrega: "conociendo el fracaso lamentable de las conversaciones greco-turcas sobre Chiple, es probable que se haga una víctima en la persona del señor Economougouras, Ministro de Relaciones Exteriores, a quien los militares reprochan un defecto de coordinación en la conferencia greco-turca. Además está el viaje del Rey Constantino a Washington, si este viaje hubiera precedido a la conferencia en lugar de seguirla, el monarca hubiera podido prometer ocuparse del acuerdo greco-turco, obsesión de los norteamericanos por muchas razones...".

"También reprochan a Economougouras, su negativa a aplicar en su Ministerio reformas estructurales y cierta falta en el control de las misiones griegas en el exterior. La Junta quería enviar más militares en calidad de Embajadores".

"La Junta —concluye "Combat"—, se debate en una crisis de confianza que afecta a todos los cuerpos de funcionarios: la depuración de la policía, decidida hace algunos días, prueba cuan escasa es la popularidad de la Junta".

SISMOS EN JAPON Y YUGOSLAVIA

BELGRADO, 20 (ANSA).— Un movimiento telúrico relativamente fuerte se registró esta mañana, a las 7.10, hora local, en el centro industrial de Zenica, en Yugoslavia central.

Según las primeras informaciones no hay víctimas y los daños son escasos. Se estima que el terremoto no ha provocado interrupciones de trabajo en las minas de carbón cerca de Zenica y en las acerías de la ciudad.

El epicentro fue localizado en la zona noroeste de Sarajevo, según los datos del Instituto Sismológico. El movimiento fue de grado seis.

TOKIO, 20 (ANSA).— La población de Tokio y de los alrededores vivieron esta mañana momentos de pánico, a causa de un movimiento sísmico de media intensidad, con epicentro en la región meridional de la Prefectura de Ibraki, al norte de la capital.

La intensidad del temblor era de tres puntos, según la escala de medida de siete puntos utilizada en Japón.

No se registraron víctimas ni daños.

JOVENES LIBERALES INGLESES

LONDRES, 20 (ANSA).— El Congreso del Partido Liberal inglés aprobó hoy por gran mayoría una propuesta sobre Vietnam, presentada por los jóvenes liberales, que piden, entre otras cosas, una campaña contra la guerra en Vietnam y el pleno apoyo a las propuestas de paz del Secretario General de la ONU, U Thant.

La enmienda auspicia, además, la suspensión de los bombardeos estadounidenses contra Vietnam del Norte y pide al Gobierno británico que disocie sus responsabilidades de las estadounidenses.

La rápida aprobación de los liberales más ancianos y su apoyo activo a muchas peticiones de los jóvenes liberales (como por ejemplo la aprobación de la propuesta sobre Vietnam) indican claramente que las jóvenes generaciones controlan prácticamente las asambleas del Partido, lo cual constituye un hecho nuevo en la vida de los partidos políticos ingleses.

LANZAMIENTO DEL "ISABEL II"

GLASGOW, Escocia, 20 (EFE).— El transatlántico "Q-4", cuya botadura está teniendo lugar esta tarde, se llamará "Isabel II", según anunció la misma Reina Isabel II. Sustituye al "Queen Mary", pero es de menor tamaño.

Khrushchev dice que Stalin fue un déspota

HAMBURGO, 20 (EFE).— "En una entrevista que celebramos en Pekín en el año 1959, Mao Tse Tung me propuso desencadenar conjuntamente una guerra contra los Estados Unidos. La Unión Soviética provocaría a Norteamérica hasta arrastrarla a un conflicto militar. La República Popular China pondría a nuestra disposición 100, 200, o 1.000 divisiones, tantas como necesitásemos. Mao estaba firmemente convencido de que la bomba atómica no era sino un "tigre de papel".

Esto ha revelado el ex dirigente soviético Nikita Khrushchev en el curso de una entrevista que ha concedido recientemente a un equipo de la compañía de televisión norteamericana "ABC" en su casa de las afueras de Moscú y que reproduce la revista alemana "Der Spiegel".

"Traté de explicar a Mao —continúa Khrushchev— que se encontraba en un trágico error y que sus divisiones carecían por completo de valor porque bastarían uno o dos cohetes atómicos para aniquilarlas, pero Mao se aferraba a sus ideas, y al parecer, me tomó por un cobarde".

Preguntado acerca de su opinión personal sobre Stalin, Khrushchev dijo que lo conoció por primera vez en ocasión del 16.o Congreso del Partido Comunista soviético, el año 1925, y que le impresionó vivamente: "Creo que en los primeros tiempos Stalin hizo mucho por sacar a Rusia de su atraso y convertirla en un moderno estado industrial, pero más tarde cuando empezó a envejecer y cayó bajo la influencia de Beria, causó al país más daños que beneficios. Fue un buen comunista y un auténtico revolucionario, pero también un déspota".

La entrevista tuvo lugar en la casa que poseen los Khrushchev a 24 kilómetros de Moscú, un chalet de seis habitaciones enclavado en un terreno de una superficie de tres hectáreas. El Estado soviético ha puesto también a disposición del ex Jefe de Gobierno un piso de cinco habitaciones situado en uno de los barrios más tranquilos de Moscú. A su servicio se hallan dos choferes, dos cocineras, una doméstica y un jardinero. Su renta mensual es de 550 rublos.

INFORME LATINOAMERICANO

Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

Se Entrevistan Lleras y Leoni en Puente Arauca

BOGOTA, 19 —(INTER PRESS SERVICE).— Los Presidentes de Colombia, Carlos Lleras y de Venezuela, Raúl Leoni, reafirmarán mañana los "Principios de Integración Económica y Fronteriza y de Defensa contra la subversión castrista", en una declaración que suscribirán al término de una entrevista de cuatro horas en el Puente Internacional sobre el Río Arauca, construido por Venezuela a un costo de 7 millones de bolívares (4.50 por dólar). El encuentro será el cuarto que sostienen los Mandatarios en 16 meses para tratar diversos aspectos políticos y una mayor cooperación colombo-venezolana en los campos económico, técnico y político.

La primera entrevista de ambos políticos tuvo lugar en Caracas en junio de 1966 cuando Lleras acababa de ser electo Presidente de Colombia, la segunda los días 15 y 16 de agosto del mismo año en Bogotá, cuando aprobaron con el Presidente chileno Eduardo Frei la creación de un Mercado Subregional Andino, y la tercera en abril de este año en Punta del Este, con ocasión de la Conferencia Hemisférica. Posiblemente antes de un año sostendrán otras dos entrevistas: en diciembre, si Lleras decide viajar a Caracas atendiendo una invitación de Leoni, y otra dentro de un año para inaugurar un nuevo Puente Internacional entre los dos países: el que Colombia construirá sobre el Río Urena, a un costo de siete y medio millones de pesos, en conformidad con el convenio de vialidad acordado por ambos Gobiernos en 1965.

Por otra parte, el Puente Internacional a ser inaugurado mañana podría ser señalado —según los observadores— como el punto inicial de la Carretera Marginal del Amazonas, que se construirá a instancias del Perú para incorporar al movimiento sub-regional una extensa zona hasta ahora marginada por su escasa población y falta de vías de comunicación: la región selvática que bordea la parte oriental de los países que forman el Pacto de Bogotá. Asimismo, se tiene entendido que en sus discursos, los Mandatarios anunciarán la pronta inauguración de nuevos proyectos viales que faciliten el intercambio comercial y de personas entre los dos países así como la aceptación de algunas de las recomendaciones emanadas de los distintos simposios que sobre la integración o desarollo de las zonas fronterizas se han realizado en los últimos dos años. Muchos de esos planes de integración sobrepasan el marco fronterizo para incorporar nuevas infraestructuras al proceso de Desarrollo Económico e Integración de los países firmantes del Acta de Bogotá: Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Chile y Bolivia.

Antes de firmar mañana la Declaración de Arauca los Mandatarios inaugurarán el puente internacional, pronunciando discursos y sin salir cada uno de su respectivo territorio nacional, después de visitar las obras, regresarán a las capitales correspondientes.

El texto del documento fue revisado ayer por el Presidente Leoni con el Embajador colombiano en Caracas, Germán Arciniegas, y lo mismo hizo en Bogotá el Presidente Lleras con el Embajador Juan Oropesa. La declaración incluye una evaluación de tipo general sobre los "esfuerzos de ambos gobiernos por solucionar los problemas económicos y sociales de sus países, las tareas cumplidas para acelerar los procesos de integración fronteriza y nacional, la cooperación con los otros países miembros del convenio andino, la posición colombo-venezolana en el marco de la ALALC, y, finalmente, un llamado en favor de la solidaridad continental para hacer frente a la amenaza subversiva del castrismo".

En círculos autorizados se dijo que hasta el momento no se ha determinado si la declaración incluirá algunos puntos acordados por ambos Mandatarios para un plan de seguridad contra las guerrillas, la OLAS, y las actividades comunistas. Específicamente, esos puntos definen los mecanismos de vigilancia de los respectivos litorales y la aplicación de algunas de las recomendaciones del informe presentado hace algún tiempo a la OEA sobre la represión del movimientos subversivos.

Detienen baja del Sol

El Vicepresidente de la República del Perú y Primer Ministro, Edgardo Seoane, expresó que se han dado ya los primeros pasos para detener la desvalorización del sol, que comenzó hace quince días, tras estabilidad de ocho años. Seoane estuvo acompañado por los Ministros de Hacienda, Tulio de Andrea; de Agricultura, Eduardo Villa Salcedo; y de Fomento, Pablo Carriquirry.

De Andrea dio cuenta que el Ejecutivo ha acordado retirar los proyectos de ley enviados al Parlamento de impuesto a la gasolina y al consumo de energía eléctrica por considerarlos que afectaban a la masa consumidora y "por su aspecto totalmente recesivo". Añadió que está estudiando la forma de hacer algunos reajustes en el nuevo arancel sin que ésto signifique que sean aumentados los impuestos a determinadas partidas sino más bien que sean rebajadas.

"Ahora que el Perú ha ingresado a la ALALC —dijo— no podríamos mantener un arancel bajo, pero sí efectuar los reajustes que sean necesarios; en ese caso, disminuyendo algunos de los impuestos arancelarios que resultan demasiados elevados".

Villa Salcedo admitió que la nueva situación cambiaria tendrá marcada influencia en los productos alimenticios, especialmente en aquellos que se importan, tales como la carne y el trigo.

En lo que se refiere a la carne, que en mayor parte se adquiere en Argentina, ayer desapareció de los mercados debido a que los carniceros rechazaron los nuevos precios impuestos.

Iniciativas a favor de ALALC

Cinco serían las acciones concretas que la Federación Venezolana de Cámaras de Industria y Comercio (FEDECAMARAS) propondrá a la Comisión Nacional de ALALC para enfrentar los problemas de esa organización regional, "seriamente amenazada por la lentitud de su progreso hacia una mayor desgravación o simplemente por la falta de dinamismo de su gestión en general" según se estima en ese influyente sector de la economía local.

En opinión de algunos expertos, el problema "se torna cada vez más difícil, ya que éste no es de una sola nación, sino de varias, cuando no de la totalidad de ellas". En base a las explicaciones de los principales dirigentes de FEDECAMARAS, las medidas serían:

Primera: Establecimiento de un Comando Unico para la conducción de los asuntos de ALALC.

Segunda: Perfeccionamiento del sistema de consultas con el sector privado.

Tercera: Estudio serio sobre los distintos niveles y sobre la necesidad de adoptarlos.

Cuarta: Necesidades de pensar seriamente en el establecimiento de una acción dentro de ALALC.

Quinto: De acuerdo con el punto cuarto, ir realmente a tentar la posibilidad de ese planteamiento para la revisión del Tratado de Montevideo.

23 mil soldados en maniobras

Una serie de maniobras militares, que durarán veintiocho días, a partir del 4 de octubre próximo, fue anunciada por las autoridades castrenses argentinas. Intervendrán en total veintitrés mil hombres de las diversas unidades del Ejército, que harán ejercicios en la llanura, en el monte en la alta montaña y en la zona fronteriza con Chile.

Los ejercicios requerirán igualmente unos dos mil vehículos, así como también unos mil equinos y mulares, para el transporte en las zonas montañosas, y en los montes. En cuanto a los armamentos, se utilizarán desde la artillería pesada hasta los necesarios para la lucha cuerpo a cuerpo. Se anunció, además, la práctica con armamento de "nuevo tipo", adquiridos recientemente. Se practicarán asimismo diversos tipos de lucha, sin descartarse la lucha antiguerrillera.

Se derrumba Catedral en Colombia

Un muerto y cinco heridos fueron causados por el derrumbamiento de la techumbre de un antiguo templo colonial, que fue sede catedralicia, en Neira Herila, en Colombia.

El derrumbe se produjo cuando oraba en el templo un grupo de fieles. Quedaron sepultadas seis personas: una monja, dos señoras y tres hombres. Uno de éstos, Marceliano Guarín, de 64 años, falleció a consecuencia de las heridas recibidas.

Los habitantes de las casas contiguas salieron precipitadamente a la calle creyendo que se trataba de un terremoto.

El viejo templo había sido habilitado provisionalmente, en tanto se reconstruye la nueva Catedral, semidestruida por el sismo registrado en el pasado mes de febrero.

Aunque no han podido ser establecidas de momento las causas de este hundimiento, algunas personas aseguran que fue originado por un leve temblor de tierra.

Venezuela, Cuba y la ONU

"Venezuela no se ha sustraído a la jurisdicción de la OEA, pero aspira a elevar sus acusaciones contra Cuba a nivel mundial", expresa hoy el diario progubernamental "La República", de Caracas.

En editorial titulado "Venezuela, Cuba y la ONU", el diario subraya que "el propósito de Venezuela es dar a conocer las repetidas y descaradas agresiones de Cuba contra Venezuela y otros países americanos".

Finalmente, precisa que "Venezuela no hace en principio objeciones al régimen cubano", aclarando que "lo que Venezuela y muchos países americanos objetan es la desfachatez política intervencionista del castrismo y su empeño en fomentar la sedición y el terrorismo en nuestros países".

Nueva postergación de juicio Debray

Una nueva postergación del juicio contra el escritor francés Regis Debray, el retratista argentino Ciro Bustos y cinco bolivianos acusados de intervenir en acciones guerrilleras, parece concertarse por el Consejo de Guerra, que prosigue insertando memoriales y testimonios probatorios en el expediente, mientras los abogados defensores ven diferida la redacción final de sus alegatos.

Cuando las autoridades militares debieron entregar el expediente al abogado argentino Jaime Mendizábal Moya, defensor de Bustos, cuyo arribo a Camiri se retrasó sensiblemente, a último momento anunciaron impedimentos derivados aparentemente de la obtención de nuevos elementos de juicio. Estas dificultades fueron reseñadas por el secretario del Consejo de Guerra, Enrique Pérez, al ser requerido por los abogados defensores, solicitando 24 horas más antes de devolver el expediente con los nuevos agregados.

Algunos observadores estiman aventuradas las especulaciones sobre fechas para la realización del juicio, conjeturando que tal vez nuevas postergaciones difieran por quince días más el comienzo de los debates ante el tribunal militar.

Moralina en México

Superando una censura impuesta por el Instituto Nacional de Bellas Artes y que impidió su aparición la semana pasada, reapareció la "Revista de Bellas Artes", luego de sufrir las consecuencias de una campaña moralizadora (que alcanza a publicaciones y espectáculos públicos), por insertar "pornográficas" ilustraciones de Pablo Picasso.

Se trata de la segunda intervención realizada contra "hechos atentatorios de la moral pública", al decir de funcionarios gubernamentales, luego que una disposición del mismo instituto obligara a las artistas de un ballet africano a cubrirse el busto como requisito imprescindible para actuar. Esta campaña fue iniciada sorpresivamente hace poco más de una semana, y provocó, según los observadores, prácticamente la ruina de numerosas publicaciones nacionales y extranjeras, lo que motivó una ruidosa protesta de sus editores. Ni los encargados de la campaña ni las autoridades respondieron aún las encendidas acusaciones de los editores, que no admiten se "confundan publicaciones pornográficas con simples revistas para adultos", y piden el levantamiento de la censura impuesta que, a su juicio, limita "libertades hasta ahora inviolables".

Problemas económicos en Perú

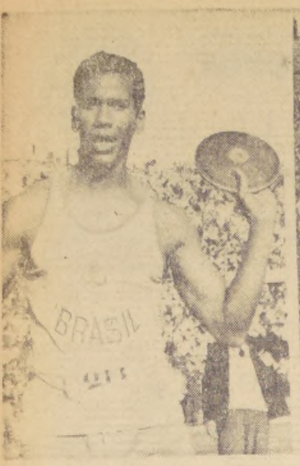
"El logro de un auténtico equilibrio presupuestario, sean cuáles fueren los sacrificios que él demande, resulta una política de alta prioridad si se quiere impedir que en un plazo relativamente corto el valor interno y externo de la moneda peruana sufra un nuevo deterioro". Esta severa advertencia que proyecta el fantasma de un agravamiento de la crisis monetaria peruana, fue formulada por el Presidente del Banco Central de Reserva, Fernando Schwalb, al dimitir a su cargo, en un gesto que conmovió profundamente a los medios financieros y políticos del país.

La publicación de la renuncia puso de manifiesto con inesperada claridad las discrepancias entre el instituto emisor y el ex Ministro de Hacienda Sandro Mariategui.

Sigue conflicto de prensa uruguaya

La inasistencia de un Ministro, considerada como una indirecta y discreta presión del Presidente de la República, Oscar Gestido, determinó que las empresas periodísticas no intentaran editar los diarios con personal ajeno al conflicto que mantiene casi sin prensa a Montevideo, como estaba previsto para el fin de la semana pasada. A juicio de los observadores, una actitud de este tipo podría haber provocado situaciones de singular violencia.

El titular de la Cartera de Comunicaciones, Transportes y Turismo, Justino Carrere Sapriza, procuró una solución hace días, pero sin ningún éxito en razón de la negativa patronal a aceptar fórmulas transaccionales. Estas gestiones, realizadas en el mayor secreto, parecieron llevar el conflicto a un peligroso punto muerto, pero el sábado pasado Carrere Sapriza elaboró otra fórmula en la que se acuerdan mayores ventajas a las empresas, disminuyéndose los porcentajes de aumentos y beneficios para la parte obrera. Por esta última razón se entiende que ahora serán los gremios quienes rechazarán la propuesta. Esta incluye un aumento del 30 por ciento, mientras que los trabajadores reclaman mejores salarios por encima del 40 por ciento.







E..ITOSA INICIACION tuvieron ayer en el Estadio Nacional los III Juegos Deportivos de Cadetes Sudamericanos. Se partió con atletismo, y el deporte clásico se lució. Gran número de competidores, espíritu de lucha, emoción y caballerosidad. Y, como balance auspicioso, dos records. A la izquierda, en la secuencia gráfica de la jornada inaugural, el brasileño Ubirajara da Silva, que ganó con marcas topes la bala y el disco; serie de 400 metros planos que ganó el peruano Julio Suyón, entrando 2.o el chileno Carlos Escala, orden que se repitió en la final. Al extremo derecho: el chileno Carlos Proto y el uruguayo Jorge Mora, ganadores, en empate, del salto largo.

Juegos S. A. de Cadetes Militares:

El Atletismo Partió con 2 Records

Brillantes contornos alcanzó la jornada inaugural de ayer en el Estadio Nacional. Más de 30.000 personas dieron marco excepcional al espectáculo. Ministros de Defensa de Chile y Ecuador presidieron la reunión. El brasileño Ibirajara da Silva doble vencedor y recordman en bala y disco con registros topes. Los juegos prosiguen hoy.

Con el desfile de las delegaciones participantes y el izamiento de los pabellones de los respectivos países, se inició ayer en la tarde, en el Estadio Nacional, los III Juegos Sudamericanos de Cadetes Militares. A continuación desfiló la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", dando la nota marcial con su gallardo paso de parada frente a la tribuna presidencial, donde estaban el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, quien dio por inaugurado los Juegos y diversas autoridades militares, tanto nacionales como extranjeras, entre ellas el Ministro de Defensa del Ecuador, Agustín Febres Cordero.

Previamente a la iniciación de las competencias atléticas, se realizó un espectáculo aéreo con la presentación del grupo acrobático "Cóndores de Plata", que volaron sobre el estadio a baja altura y efectuando arriesgadas maniobras. Posteriormente, la Sección Alta Escuela, de la Escuela de Caballería de Quillota, arrancó prolongados aplausos de la enorme concurrencia con su impecable exhibición de adiestramiento, en la que se pudo apreciar el gran dominio que tienen sobre sus cabalgaduras. Destacó nítidamente el capitán Pedro Patricio Escudero, con su caballo "Prete", integrantes ambos del equipo que conquistó la medalla de oro para Chile en los últimos Juegos Panamericanos de Winnipeg, y a cuyo equipo se le rindió un cálido homenaje.

La tarde esplendorosa, con sol radiante, y la inesperada y grata concurrencia de un público calculado en más de treinta mil personas, dieron el marco ideal para esta justa continental de las Fuerzas Armadas.

En el plano deportivo, el atletismo fue el encargado de abrir la jornada, efectuándose pruebas de pista y campo. Enseguida se inició el Concurso Hípico Confraternidad Histórica Americana, que corresponde a la segunda versión del Torneo Sudamericano Militar.

ATLETISMO

La jornada atlética del Sudamericano de Cadetes Militares se inició con las series de cien metros planos, clasificándose para la final los dos primeros de cada serie y el mejor tercero. El brasileño Raimundo Fernández, y el peruano Antonio Voysest, colocaron los tiempos más sobresalientes: 10.8 y 10.9, respectivamente, ganando sus series. Juan Durán fue el único representante nacional clasificado para la final que se correrá el sábado próximo, al rematar segundo en la primera serie con 11.2.

Pero quien arrancó los mejores aplausos fue el cadete carioca Ibirajara da Silva, al adjudicarse el lanzamiento del disco con 45 metros 97 centímetros, y el de la bala, con 14 metros 17 centímetros, ambas marcas nuevos records sudamericanos militares superando por amplio margen a sus demás rivales.

Emotiva lucha hubo en la disputa del salto largo, donde empataron con 6 metros 64 centímetros el chileno Carlos Proto y el argentino Jorge Mora, pero se adjudicó la medalla de oro el trasandino por hacer la marca en su tercer salto, mientras que el nacional la logró en el último intento.

En la final de 400 metros planos venció con facilidad el cadete peruano Julio Suyón con 49 segundos clavados aventajando al chileno Carlos Escala con 50 segundo 2 décimas. Hay que destacar que el atleta norteño es integrantes de la posta del equipo seleccionado peruano, en tanto que Escala recién se asoma con promisorias expectativas en la prueba. El de casa había puesto en la serie 49 segundos 9 décimas, bajando en la final Suyon, por su parte, subió de 49" 6|10 que hizo en la serie, a 49 clavados.

BASQUETBOL

En el primer partido de la competencia de baloncesto, cumplida anoche en el Gimnasio Nataniel, el triunfo correspondió al representativo de Argentina, que logró superar en el segundo tiempo a Uruguay, por 56 a 54. El doble de la victoria lo anotó Carlos Brien. El primer tiempo lo hizo suyo Uruguay, por 26 a 20, reaccionando los argentinos en los minutos finales.

La anotación de equipos y tantos: ARGENTINA (56): Eduardo Villarroel (9), Carlos Jaime (2), Alberto Cardiotti (12), Rafael Larocca (3), Carlos Brien (26) y Julio Mirgone (4).

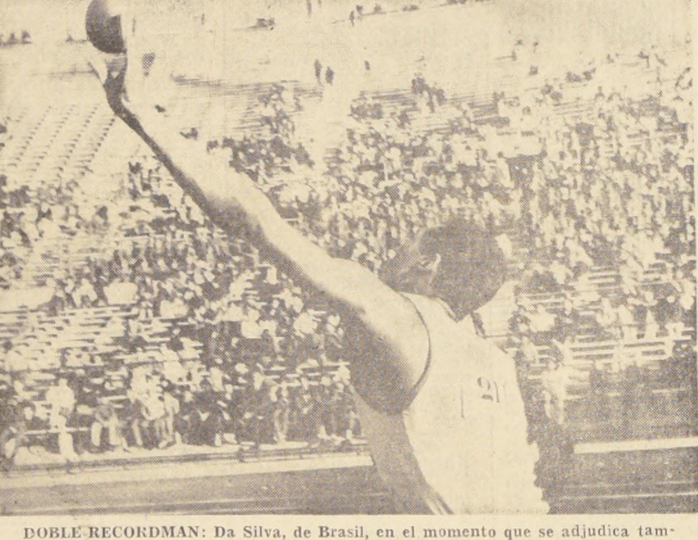
URUGUAY (54): Ricardo Braila (20), Alberto Braila (7), Felipe Planelle (4), Andrés Quintana (2), Miguel Corrales (16) y Rogelio Garmendia (5).

Dirigieron el lance los árbitros Roberto Valencia y Manuel Barahona.

SEGUNDA JORNADA

Proseguirá hoy, en los lugares que se indican, sujeto al siguiente programa-horario oficial del certamen:

9 horas: Polígono del Ejército en Peldehue. Prueba de Tiro. 10 horas: Piscina Cubierta, Escuela Militar, 100 metros estilo libre, series. 100 metros estilo pecho, series. 15 horas: Escuela Militar. Esgrima florete. 17 horas. Piscina Cubierta, Escuela Militar, 100 metros estilo libre final. 100 metros estilo pecho final: Posta 4 x 100 libre final. 19 horas. Gimnasio Nataniel y Curicó. Básquetbol (dos partidos).



DOBLE RECORDMAN: Da Silva, de Brasil, en el momento que se adjudica también con record el lanzamiento de la bala, con un tiro de 14 metros 17. Antes el cadete carioca había vencido en el disco con 45 metros 97, registro sudamericano record.



EN EL ULTIMO INTENTO el chileno Carlos Proto logró empatarle con 6 metros 64 al uruguayo Mora, el primer lugar en salto largo. Su brinco fue espectacular. Pero la medalla de oro le correspondió a su camarada oriental, por haber alcanzado esa marca en menor número de intentos.

En Lima:

Perú Será el Próximo Rival de la Selección

Mantendrá su actividad la Selección Nacional. El próximo miércoles volverá a trabajar de acuerdo al sistema hasta ahora empleado, según lo confirmó el ayudante de Scopelli, Washington Urrutia, al término del partido con los brasileños.

En el terreno de las confrontaciones, se confirmó la próxima actuación del equipo nacional, que se llevará a cabo en Lima ante la Selección Peruana, en una fecha a fijarse entre el 16 y 19 de octubre próximo, según lo acuerden las directivas del fútbol de ambos países.

Después de este compromiso la escuadra roja, tiene en carpeta presentaciones frente a Paraguay primero, y luego a Uruguay, por la Copa "Juan Pinto Durán", para culminar este calendario con un partido en el Estadio Nacional enfrentando a la Selección de Hungría.

Este calendario, obliga a mantener el trabajo de preparación que ha venido cumpliendo el plantel que dirige Alejandro Scopelli y que se mantendrá, de acuerdo a lo informado oportunamente por el Director Técnico, todo lo que resta del año en curso.



El cable nos trae la noticia del arrollador triunfo del gran maestro internacional Bent Larsen, en el Quinto Capablanca In Memoriam. Algunas fechas antes de su finalización se insinuaba como seguro ganador frente a los colosos que participaron en esta justa, destacando, entre otros: Vasyli Smislov, ex campeón mundial; Marc Taimanov, de la Unión Soviética; Gedeón Barcza, de Hungría; Svetozar Gligoric, de Yugoslavia; Ludek Pachman y Miroslav Filip, de Checoslovaquia, todos grandes maestros del tablero.

El chileno René Letelier, nuestro único maestro internacional y participante tradicional en los torneos Capablanca de La Habana, ocupó el último puesto. Esta actuación debe considerarse normal, dado el escaso entrenamiento que tiene Letelier en el año, serias dificultades motivadas por su trabajo que le impiden una práctica más asidua a las competiciones con rivales fuertes; incluso, esta vez, antes de partir hacia Cuba, nos dijo que para él, asistir a este torneo, le significaba perjuicio económico, pues viajaba sin goce de sueldo, único modo de poder concurrir.

La mayoría de sus rivales, por no decir todos, son profesionales del ajedrez y están constantemente alternando en la palestra internacional. Lógicamente esta disposición práctica los mantiene siempre al tanto de las novedades teóricas en las aperturas y, a su vez, les proporciona una gimnasia ajedrecística indispensable para luchar con los ocasionales adversarios en un plano de iguales posibilidades.

PUNTAJE FINAL

La siguiente fue la colocación de los maestros participantes en el Quinto Capablanca In Memoriam: 1.o Bent Larsen (Dinamarca), con 15 puntos; 2.o Marc Taimanov (Unión Soviética), 13 puntos y medio; 3.o Vasyli Smislov (Unión Soviética), 13; 4.o Lev Poulagaievski (Unión Soviética), 12; 5.os Miroslav Filip (Checoslovaquia) y Svetozar Gligoric (Yugoslavia), con 11 puntos y medio cada uno; 7.os Johann Donner (Holanda) y Jacek Pednarski (Polonia), con 10; 9.os Gedeón Barcza (Hungría) y Ludek Pachman (Checoslovaquia), con 9 puntos y medio; 11.os Eldie Cobo (Cuba) y Lothar Schmidt (Alemania Occidental), 9; 13.o Arthur Hennings (Alemania Oriental), 8 y medio; 14.os Eleazar Jiménez (Cuba) y Héctor Rossetto (Argentina), con 8; 16.os Alberic O'Kelly (Bélgica) y Jesús Rodríguez (Cuba), con 7 y medio; 18.o Heikki Westerinen (Finlandia), con 7; 19.o Silvino García (Cuba), con 5 y medio, y 20.o René Letelier (Chile), con 4 puntos y medio.

Multado futbolista alemán por golpear a compañero de equipo

MUNICH, 20 (EFE).— Petar Radenkowik, arquero titular del equipo alemán "Munich 1860", ha sido amonestado severamente por un comité disciplinario de su propio club y condenado al pago de una multa de 5.000 marcos (1.250 dólares) por haber agredido a un compañero de equipo en el transcurso del encuentro de liga con el cuadro "Kaiserslautern" que terminó con el resultado de tres a cero favorable a éste último.

Según los cargos, Petar Radenkowik, que ha promovido varios incidentes en el terreno de juego, algunos de ellos serios, maltrató de palabra y de obra a su compañero de equipo Jimmy Schmitt, después de perder los nervios durante una incidencia del partido. Aparte de la multa y de la amonestación le ha sido notificado por el Comité Disciplinario que en caso de reincidencia será expulsado automáticamente del club.

René Letelier, nuestro único maestro internacional, terminó en el último lugar de la gran justa realizada en Cuba. Fue superado por rivales que lo aventajaban en entrenamiento y antecedentes. Sin embargo ha concurrido a la mayoría de los torneos en memoria de Capablanca.

Nacional de Hockey:

U. TECNICA: EL MAS PAREJO

(Por: Armando Jorquera Márquez)

VIÑA DEL MAR (Especial para LA NACION).— Cuando restaba una fecha para el término del 18.o Campeonato Nacional, el quinteto de Universidad Técnica se adjudicó el título, al superar a Concepción por la cuenta de 9 goles contra 5. Pero en realidad el certamen se definió en el mismo instante que derrotó a Santiago, toda vez que fueron los conjuntos verdaderamente fuertes del torneo, con antecedentes para disputar el preciado galardón. Sin embargo, mientras los universitarios mantuvieron, a través de toda su participación, un rendimiento regular de juego, el plantel capitalino evidenció lo contrario, especialmente en el confronte decisivo, que ratificó el hecho que ante Huachipato exhibió si Santiago toda su contundente capacidad. Complementación atinada, marcaje excepcional, velocidad y mentalidad directa, hasta llegar a esos 7 a 1 expresivos y categóricos, que no era la cuota habitual de los sureños.

Pero así como creció a una altura insospechada Santiago, bajó Huachipato, en especial por la escasa productividad de su crack Maximiliano Moraga, quien por disposición del técnico había estado ausente en todo el resto de la competencia. Es decir, su inclusión resultó perjudicial, porque no aportó nada y perdió Huachipato esa homogeneidad y simpleza características. Son argumentos ostensibles, aunque repetimos que más que nada influyó en el desenlace la maciza labor cumplida por el quinteto de Santiago.

Universidad Técnica ratificó su condición de campeón legítimo al vencer a Las Condes por 9 a 1, no quedando dudas entonces, con respecto a sus antecedentes, aunque, repetimos, no vislumbraba tales posibilidades al iniciarse la justa. Empero, mantuvo ritmo y superación progresiva hasta lograr esa aspiración.

Por su parte, Huachipato, que había derrotado a Universidad Católica por 7 a 1, cayó por el mismo scorer frente a Santiago.

Los capitalinos habían ... cido en la quinta fe... Concepción por 9 a 4 ... go de un primer tie... que había terminado ... lado a 2.

El anfitrión Viña ... Mar sumó otros dos ... fes en la quinta y ... fechas, con victorias ... Universidad de Chile ... a 0 y sobre Las Condes ... 5 a 2, sin agregar otro ... pecto que no sea el ya ... ñalado, con lo dicho de ... no estuvo a la altura ... sus aprontes previos ... último, en el clásico de ... Ues, triunfo para la UC ... 3 a 2.

VIÑA DEL MAR (por Armando Jorquera Márquez).— Presenció íntegro el Campeonato Nacional de Hockey sobre Patines, que se realizó en esta ciudad-balneario, el entrenador del seleccionado chileno que tomará parte en el certamen sudamericano que comienza el 5 de noviembre en la ciudad de Mendoza. En esta oportunidad, Alfonso Finalterry, el ex crack internacional de los registros de Audax Italiano, participó en calidad de "veedor", aunque en realidad sabe perfectamente la capacidad de rendimiento de todos los jugadores que tomaron parte.

Sin embargo, tuvo conceptos bastante francos con relación a lo que fue la competencia y el escaso aporte de los entrenadores para una superación técnica más progresiva que la que actualmente se manifiesta. Dijo Finalterry:

"Considero que la competencia fue de menos calidad que anteriores. Es indudable que existen mayores condiciones, atributos y renovación, pero hubo bajas de jugadores que no pueden permitirse el lujo de declinar. Fundamentalmente de los arqueros que habían comenzado bien. Esta situación perjudicó directamente a Viña del Mar, donde observé las indecisiones del meta Jaime Cabello y del delantero Carlos Araya, que es uno de los buenos valores chilenos".

"Personalmente, pienso que a un campeonato na-

CAMPEONATO DE BAJA CALIDAD

cional se llega con la preparación debida en busca de un rendimiento a la altura de los antecedentes. Incluso, procurando una superación, Viña no la tuvo. Como tampoco Santiago, más que nada por la falta de una adecuada orientación técnica. Observé en algunos casos que el cuadro actuó hasta con tres defensas y un atacante, en circunstancias que todos sabemos que hay parejas con los argumentos como para no variar en cuestión de ubicación en la cancha. Aparte de eso, el seleccionado de Santiago, no tuvo planteamiento de juego. No aprovechó el fixture del torneo. De ahí que se justifique la victoria de Universidad Técnica que por primera vez logra el título de campeón".

"Ahora bien, si se me pregunta qué jugadores me impresionaron más, es indudable que los defensores de Huachipato, Ricardo Rivera, Maximiliano Moraga; de Viña, Raúl Garay, y Wilfredo Bendeck, de Universidad Católica. Contraste entonces, porque los dos primeros son elementos jóvenes y Garay y Bendeck, jugadores experimentados y con varias campañas encima. Empero, gravitaron en sus equipos".

"En lo que se refiere a mi trabajo de seleccionador para el Sudamericano, lógicamente que afronto ... mas de cierta importancia. La falta de una ... preocupación de mis ... gas, repercute en una ... agotadora, toda vez que ... que enseñarles a los ... cionados muchas cosas ... en otros deportes no ... porque los que son llamados llegan convenientemente preparados y sólo es cuestión de planificar una posición de juego. ... hockey sucede a la ... sa. Incluso, uno se ... ta a hockistas, como ... caso del mismo Moraga ... Valdivia, de la Universidad Católica, que teniendo ... diciones excepcionales ... obstinados y no acatan ... instrucciones. Se empeñan en hacer lo que les ... Esto perjudica al pl... En todo caso, a Moraga ... puede eliminarlo, porque ... pesar de todo es útil ... cuanto a que si no cumple con los horarios de entrenamientos, bueno, ... margina de inmediato ... lo demás, la preselección está ya nominada. Y es la siguiente: Arqueros: ... Moreira (UT), Jaime C... llo (Viña), Atilio Me... tt (Santiago), y E... Núñez (U). Defensas: ... zalo Madariaga (San... Emilio Ibáñez (San... Wilfredo Bendeck (UC... druno y Eddio Lagos ... chipato). Delanteros: A... nio Luna (UT), Ma... Llorens (UT), Eduardo ... vera (Huachipato), Ma... miliano Moraga (Huachipato), Carlos Araya (Vi... Sandro Pifferi (Santiago), Dagoberto Silva (San... y Eduardo Gamboa (Santiago).

S. A. Militar de Equitación:

ESPECTACULAR TRIUNFO DEL MAYOR GASTON ZUÑIGA

Casi en penumbras, el eximio jinete chileno salvó con Bossanova todos los obstáculos en forma impecable y en el menor tiempo. Chile es primero también en la competencia por equipos, ya que Eugenio Lavín, en The Beatle, fue sexto.

Cumpliendo una actuación excelente, que refleja fielmente la maestría en la conducción de su cabalgadura, el mayor Gastón Zúñiga Paredes se impuso en Velocidad y Conducción, la primera prueba selectiva del Segundo Campeonato Sudamericano Militar de Equitación —Salto—, que se efectuó ayer tarde en el Estadio Nacional. El mayor Zúñiga hizo vibrar a los aficionados con una victoria espectacular, ya que fue el último jinete en tomar la cancha, cuando las sombras comenzaban a inundar nuestro principal campo deportivo, triunfo que permitió por primera vez en la tarde, escuchar el Himno Patrio, a los marciales compases de la banda instrumental de la Escuela Militar "General Bernardo O'Higgins". Antes, con los triunfos de los cadetes militares de Brasil, Perú y Uruguay, se habían escuchado los respectivos himnos de esos países.

Muchas dudas había antes de la prueba de ayer, con respecto a la actuación que le podía caber al mayor Zúñiga, en una monta difícil, como es Bosanova. Con su dueño no había andado bien, pero el eximio maestro supo llevarla al triunfo, permitiendo la primera satisfacción para el deporte ecuestre militar nacional.

En el orden individual, primero Gastón Zúñiga, y por equipos, primero Chile, ya que nuestros representantes ocuparon el primero, sexto y décimo sexto lugar, sumando 44 puntos, cuatro más que Brasil, que fue segundo, al obtener sus representantes el tercer, séptimo y décimosegundo puesto.

Luego de la primera prueba selectiva, Chile mantiene su chance a clasificar por lo menos un jinete para la rueda final. Eugenio Lavín, con The Beatle, fue sexto, colocación importante que le permite mirar con optimismo las siguientes etapas de clasificación. Ricardo Izurieta, con Cosmito, no tuvo fortuna, ya que quedó relegado al décimosexto puesto, pero dado sus grandes condiciones, se puede esperar un repunte en las jornadas venideras.



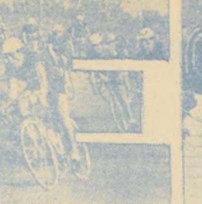
Gastón Zúñiga fue vencedor notable de la prueba Velocidad y Conducción, primera de la etapa de clasificación del Segundo Campeonato Sudamericano Militar de Equitación que se inició ayer en el Estadio Nacional.

De los extranjeros ... tán Alfonso Torres ... lombia, dio a ... será un rival de ... ra todos. Guiando a ... fue segundo y el ... niente Pablo Roberto ... Cuba, tercero, con ... relegando al teniente ... Bertollo al cuarto p...

RESULTADO GENERAL

1.o Gastón Zúñiga ... va, 52" y 25 puntos ... fonso Torres, Coral... lombia, 55" y 23 p... Pablo Roberto Dias C... savia, Brasil, 58 1|5 y ... tos; 4.o Angel Berto... zabé, Uruguay, 58 ... puntos; 5.o Eduardo ... Ladero, Paraguay, 59 ... puntos; 6.o Eugenio ... The Beatle, Chile, 6... puntos; 7.o Pery Ma... tella, Brasil, 62 3|5 y ... tos; 8.o Ramón Dia... dón, Paraguay, 63 ... puntos; 9.o Horacio ... Chimborazo, Argentina ... 16 puntos; 10.o Fern... mez, Verano, Colombia ... y 15 puntos; 11.o ... mírez, Pillería, Ven... 3|5 y 14 puntos; 12.o ... Roberto Dias Cuba ... Brasil, 68 2|5 y 13 p... Luis Rodríguez Ma... raguay, 69" y 12 p... Hernán Reyes, ... Ecuador, 69 4|5 y 1... 15.o José Brasicott... Venezuela, 70" y 1... 16.o Ricardo Izurieta ... to, Chile, 74 3|5 y ... 17.o Carlos Villan... Guinda, Uruguay, ... puntos; 18.o Ermel A... pen Leger, Ecuador, ... 7 puntos; 19.o José ... Percy, Venezuela, 8... puntos; 20.o Horacio ... la, Nubis, Argentina, ... 5 puntos; 21.o Ger... regui, Gran Huinca, ... na, 90 2|5 y 4 puntos ... Juan Curuchet, Ch... guay, 100" y 3 puntos ... Galo Proaño, Lombr... dor, 101 1|5 y 2 puntos ... Olivio Recalde, Fan... lombia, eliminado por ... husadas de su cabalgadura ... punto.

HOY Suplemento





SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 21 DE SEPTIEMBRE DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SANTIAGO: TRADICION DE FUTBOL

ALEGRIAS Y SINSABORES EN LA YA LARGA HISTORIA DEL VIEJO INSTITUTO BOHEMIO. SU SELLO: ADHESION A UN ESTILO DE JUEGO.

De Santiago Morning, no es posible hablar ni escribir fríamente. Una palabra, una frase, un pensamiento y de inmediato brota el sentimiento. Un sentimiento de cariño, de simpatía, de comprensión. Y esto es extraño, porque le ocurre, incluso a quienes nunca han estado vinculados a la vieja entidad recoletana. Será tal vez por aquello de los "bohemios", que es una filosofía de la vida que en el fondo todos compartimos un poco. Será por sus colores o por su apegada tradición al fútbol alegre, que es también una manera de ser bohemios. Será por esta o por cualquiera otra razón, pero el hecho Santiago Morning no le es indiferente a nadie. Aún más. La afición "bohemia" que el club de la Recoleta es algo propio, algo que no responde ni a triunfos ni a derrotas, sino que tiene raíces más hondas y que son tan indescifrables como los sentimientos mismos.

Y esto no es de ahora ni tampoco se ha manifestado en aquellos momentos en que la victoria acompañó al equipo. Es un fenómeno que no tiene época y que en la práctica se remonta al nacimiento mismo del club, a aquel 16 de octubre de 1903, en que un grupo de entusiastas por el fútbol decidieron formar una institución que llamaron Santiago. Bajo ese nombre caminó muchos años, se hizo grande, conquistó gloria y fue un aporte para el fútbol chileno. Treinta años más tarde, se produjo la fusión con Morning Star y de ahí nació definitivamente Santiago Morning de hoy.

Afincado en el afecto inquebrantable de sus fundadores y de un grupo pequeño pero con millones de hinchas, ha ido "Chaguito Morning" escribiendo su historia, que es un poco la historia del fútbol de Chile. Como todas las instituciones, tuvo momentos de glorias e instantes de derrota. Conoció toda la gama amplia de reacciones que provoca el fútbol. Fue un año campeón y supo también de la aflicción de salir de Primera División. Pero nada de esto hizo variar de conducta ni nada hizo que dejara de brotar cariño. En los momentos de desgracia, la familia futbolística chilena se agrupó a su alrededor y al grito optimista de "arriba Chaguito", se levantó y fue nuevamente hacia adelante impulsado por la fuerza espiritual que le infundieron hombres de sacrificio y del esfuerzo de Raúl Pavez.

Pero al margen de lo que haya sido, de lo que es y de lo que pueda ser Santiago Morning en el futuro, tiene algo que lo identifica y que lo hace un club distinto: el fútbol que ha practicado siempre.

Un fútbol, que es el fútbol de Santiago. Discutido a veces, aceptado otras, pero siempre bajo un sello, un espíritu, una convicción. Los años y los nombres de épocas distintos no han modificado este concepto de jugar jugando. Porque los jugadores de Santiago, por encima de donde vengan o de la función que cumplan, tienen arraigada, la idea de que el fútbol es juego y que para ello, es fundamental hacerlo con alegría, sin inhibiciones, sin temores y con el propósito de demostrar antes que nada que se tiene habilidad, que se sabe jugar.

Jugadores de esta mentalidad, de este temple, de este concepto del fútbol, los tuvo Santiago a montones. Pedro García, el señorial Don Pedro, Alsina, Carmona, Manolo de Saa, Nocetti, Fernández, Enrique Hormazábal, Vera, Casanova, Ellis, Jorge Fuenzalida, el muchacho que tan temprano dejó este mundo, Cruz, y por sobre todo, Raúl Toro. La maestría de este crack incomparable, es una de las glorias que más cerca está del sentimiento de la gente que sigue y ha seguido siempre a Santiago.

Pero, insistimos en que por encima de nombres o de épocas, lo más valioso es el elenco que un día buscó el alero de Recoleta, es su adhesión a un tipo de fútbol. Estilo que puede ser bueno o malo, que pudo haber significado triunfos o derrotas, pero que es el sello, la tarjeta de identificación de los hombres que alguna vez vistieron la casaquilla blanca con la V negra en el pecho. El respeto a esa modalidad debe entenderse que es el recurso o el manantial de esperanzas en que han bebido, cuando la desgracia o el infortunio llegó a tocarlos. Gracias a ese fútbol, a esa tendencia manifiesta por jugar alegremente, y no por ello con menos voluntad y menos empuje logró Santiago salir de los momentos difíciles y mantenerse ahora dignamente en la competencia de primera división.

(Jorge Fernández R.)



SANTIAGO MORNING 1967: Irala; Martínez, Ramírez, Esquivel, Paredes y Gaymer. Agachados: Vásquez, Leiva, Saporitti, Díaz y Capot.



20 de noviembre de 1938. Estadio Santa Laura. Jugaban Santiago y Audax Italiano. Ganó Santiago 1 por 0. El tanto lo marcó Toro, quien en la nota gráfica, no alcanza a impedir que Ascanio Cortés, otra figura inolvidable se lleve la pelota.

Campaña 1967

SIEMPRE A GANAR

Santiago Morning ha tenido una campaña irregular en esta temporada. Empezó mal, sin esa mentalidad guerrera que lo distinguiría con el correr de las fechas. De los últimos lugares de la tabla, fue subiendo paulatinamente hasta alcanzar una posición de medianía que ostenta actualmente y después de estar durante muchos partidos sin perder.

Hasta el momento, los bohemios han disputado 21 encuentros, de los cuales han ganado 7, perdido 8 y empatado 6, con 32 goles a favor y 36 en contra, los que resumen en 20 puntos que los ubican en el décimo lugar.

El fútbol de Santiago Morning es preferentemente ofensivo, de espíritu guerrero, incansable para prodigarse en los 90 minutos del cotejo, cualquiera sea el rival. Santiago sale siempre a ganar, aunque en aras de ellos se arriesgue y existan problemas defensivos. Sin embargo, generalmente anima una brega interesante, emotiva y que muchas veces compensa sus fallas. Papel preponderante en esta mentalidad juega el entrenador Salvador Nocetti, hombre de vasta trayectoria en el fútbol chileno.

El plantel de Santiago Morning está integrado por los siguientes jugadores profesionales: Fabián Capot, Juan Collío, Gonzalo Cuevas, Mario Díaz, Ricardo Díaz, Juan Esquivel, Raúl Gaymer, Enrique González, Ernesto Irala (paraguayo), Santiago Leiva, Luis López, Luis Madariaga, Mario Martínez, Héctor Morales, Felipe Paredes (paraguayo), Leonel Ramírez, Domingo Roblá, Roberto Saporitti (argentino), Alvaro Soffia, Rafael Tapia, Aurelio Valenzuela, Aurelio Vásquez, Luis Vásquez y Juan Villanueva. 24 en total, y entre los que se destacan tres extranjeros.

Año 1942

UNICA ESTRELLA

En el torneo de 1942 consiguió Santiago Morning clasificarse campeón. Fue ésta la única vez que la entidad recoletana, supo de la tremenda satisfacción de ser el mejor de todos. En ese torneo, la superioridad del elenco bohemio fue manifiesta, ya que de los 18 partidos jugados, ganó 13, empató 3 y perdió sólo 2. La delantera, la más goleadora del certamen señaló 51 impactos, mientras que su defensa, la menos vulnerada de la competencia, recibió sólamente 17 goles en contra. Las cifras que en esto son claras, categóricas y al mismo tiempo frías, eliminan toda duda y hacen inútil cualquier discusión o cualquier especulación.

El título de campeón lo conquistó Santiago de manera definitiva en el match que sostuvo con Bádminton en el desaparecido Estadio de Carabineros, el 8 de noviembre de 1942. En ese cotejo, ganó Santiago 4 goles por 0, y la progresión de la cuenta fue la siguiente: en el primer tiempo, a los 7 minutos; Ramírez, a los 18' Toro. En la segunda etapa, a los 15' Romo, y a los 19' Toro. El equipo formó así: William Marín; Rivas y Ellis; Ruiz, Nocetti y León; Battistone, Riveros, Toro, Romo y R. Ramírez.

El scorer del equipo y del torneo fue Domingo Romo, con 16 goles, a quien siguieron Pedro de Blassi, de Magallanes, con 15; Juan Morcillo, de Green Cross, con 14 y con 12, Riveros, también de Santiago.

Desde que comenzó el fútbol profesional, Santiago Morning ha logrado las siguientes ubicaciones: campeón en 1942; 2.o en 1939 y 1941; 3.o en 1936; 4.o en 1937, 1944, 1948, 1949 y 1961; 5.o en 1934, 1938 y 1951; 6.o en 1933, 1935, 1943, 1950, 1952, y 1962; 7.o en 1945 y 1960; 8.o en 1940; 9.o en 1954; 11.o en 1946, 1947 y 1953; 12.o en 1955; 14.o en 1956 y 16.o en 1963 y 1964.



Tres valores vitales en el Santiago de algunas temporadas atrás: el arquero Adán Godoy, y los zagueros Cruz y Lepe. Ese equipo de los "bohemios" anduvo entreverado con los de arriba.

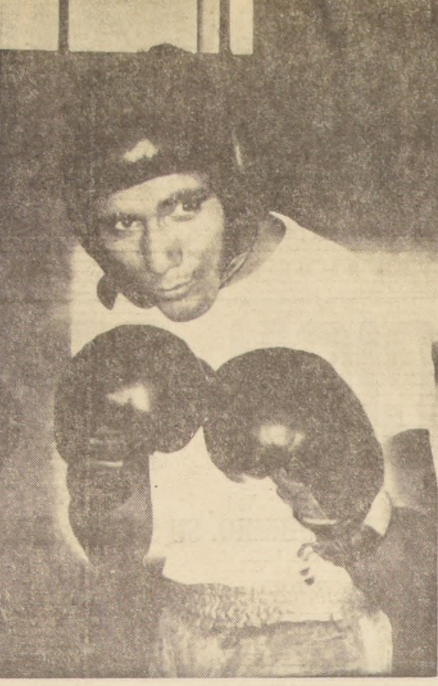
AYER: BOXEADOR QUE GUSTO

El Juan Díaz, 3 veces campeón nacional pluma y vencedor de Stevens.

Es común ver un rostro que nos resulte familiar y no encontrar de inmediato la relación con hechos o pequeñas cosas que nos depara el diario vivir periodístico. Más aún, si a quien vemos, no está en el ambiente en que solía desenvolverse. Tal fue el caso que me sucedió con un muchacho moreno, de acentuados rasgos nortinos y una estampa de pequeño gallo de pelea. Si, porque toparse de improviso con Juan Díaz Díaz en una cancha de fútbol, mientras le daba duro y parejo a la de cuero, no es cosa que deje de sorprender, máxime si tomamos en cuenta de que Juan Díaz llegó a ser una figura de perfiles muy propios en el concierto nacional e internacional del boxeo amateur y que de la noche a la mañana desapareció del ambiente boxeril chileno. Pero ya no calza más los guantes. Abandonó definitivamente el siempre áspero camino que a los 14 años inició allá en su morena tierra de Iquique, cuando se trenzaba a trompadas con cualquiera, envalentonado o amostazado por los mayores, los que integraban en su mayoría el popular club "Manuel Sánchez", de donde han salido tan grandes valores de nuestro boxeo. Allí, en las cálidas playas iquiqueñas aprendió el rudo arte de la defensa propia, el de pegar para no recibir, asimiló un estilo que le brindó grandes satisfacciones en el campo amateur, que le hizo ser un celebrado favorito de los amantes del viril deporte de los puños. No desmereció la justa fama de sus antecesores, ni de todos aquellos que salieron de Iquique a pregonar no sólo su fama de guapos, sino sus condiciones de grandes boxeadores. Juan Díaz era un compendio de guerrero y estilista, amalgama que le llevó incluso a las Olimpiadas de Roma en el año 1960. Su primera prueba verdaderamente seria la tuvo en el torneo nacional de 1954, donde defendió los colores de su ciudad natal, logrando el tercer puesto. Se trasladó a la capital e ingresó a la Escuela de Aviación Capitán Avalos, unidad a la que representó en cinco oportunidades en otros tantos campeonatos nacionales, obteniendo estas clasificaciones: 1956 y 1960, vice campeón: 1957, 58 y 59, los títulos máximos. En el terreno internacional se clasificó dos veces tercero en los Latinoamericanos de los años 1956 y 58; y vice campeón en un certamen especial de las Fuerzas Armadas S. A. Fue a Roma con todo merecimiento, aunque allí claudicó en su segunda presentación, después de vencer con brillo en la primera.

Incluso, en 1959, disputó la selección para los Juegos Panamericanos de Chicago y en la final venció a un valor que hoy es lo mejor que tenemos en casa, sí, porque Juan Díaz derrotó en aquella oprtunidad nada menos que a Godfrey Stevens. Esa derrota es una de las ESCASISIMAS DOS que tuvo en el campo amateur el hoy flamante monarca sudamericano de los plumas profesionales.

Todo esto lo traigo a colación para que ustedes aquilaten en su justa medida lo que pudo y debió haber sido el moreno iquiqueño que encontré jugando de zaguero centro en un equipo-sorpresa. Sí, porque de haber visto a Juan Díaz defendiendo a un club santiaguino, o a cualquier elenco de la FACH, pase. Pero encontrarlo en los verdes y frescos pastos de Champa jugando por el Unión Mansel sí que es sorpresa. Y allí, en los breves minutos de respiro entre fracción y fracción, Juan Díaz nos contó algo de su vida, de sus triunfos, de la férrea determinación de abandonar el deporte que quizás no pudo darle mucho en lo material, pero, paradojalmente, también en lo físico:



Con cabezal protector y su cerrada guardia de púgil fiero como buen iquiqueño, listo para enfrentar en entrenamiento a un camarada del ring en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, hace tres años.



Esta es la sonriente estampa actual del Juan Díaz futbolista. Muy lejos de aquella figura que tanto gustaba a los aficionados de nuestro boxeo y que era la de un auténtico pequeño gladiador.

HOY: FUTBOLISTA A GUSTO

Juega en el modesto y provinciano elenco del Unión Mansel, de Champa

"Desde chico me gustaron el boxeo y el fútbol. Pero los mayores del Manuel Sánchez me hicieron ver que era mejor para los "alas" que para darle a la pelota. Siempre me gustó dar y que no me dieran, pero a veces me ancaba con los tarros y terminaba como membrillo de gial de machucado. Claro que cuando ya subí algunos peldaños la cosa se puso difícil, aunque demasiado interesante como para dejarla. Con decir que en mi "hornada" estaban nada menos que Barrientos, Lobos, Vega, los hermanos Cornejos, Edison Montero, Ramón Tapia y tantos otros. Conste que digo en mi "hornada" y no en mi categoría ya que con decirle que por entonces asomó Godfrey... Sí, la verdad que cuando todavía boxeaba y trataba de jugar fútbol, primaba en mí el instinto de pelea y terminaba siempre expulsado. Pero ahora ya no, soy un jugador correcto y leal antes que nada. Llevo años defendiendo a Unión Mansel. Bueno, cuando uno trabaja muy seguido en ambiente donde el oxígeno abunda, pero en seguros balones, está siempre deseando desentoxicarse. Aquí en Champa lo que más abunda es la buena brisa y la amistad de todos. Antes jugué en Campodral, de Graneros, pero ahora no me muevo de aquí, menos siendo seleccionado de la Asociación de Paine, ¿se da cuenta?

Juan Díaz conversa con una fluidez notable. Su rostro sólo le acusa de sus tiempos de ring, por la nariz un poco achatada. Pero una pregunta no podía demorar, menos cuando ya el árbitro se encaminaba hacia el centro de la cancha para reiniciar el juego:

—Juan, ¿por qué no siguió boxeando en el campo profesional...?

"Mire, la verdad es que hasta debuté como profesional el año 61. Pero después de mi primera pelea, entrené y entrené, con promesas de una buena presentación. Las promesas duraron SEIS MESES en plena temporada y cuando gané y fuí a cobrar el premio, sólo me entregaron treinta escudos. ¿Puede seguir un hombre ilusionado en su deporte en tales condiciones? Las oportunidades no se presentaban nunca y cuando llegaban, bueno, con treinta lucas ni un ilusionista creo que viviría, no?..."

Se va Juan Díaz a ocupar su puesto de zaguero centro. Miro un momento el encuentro y endilgo rumbos hacia el hogar amigo que visito. Pienso, mientras camino, que allí en la cancha de Unión Mansel, queda una extraña cualidad deportiva en ese muchacho de Iquique, que tuvo calidad, capacidad para subir muchos peldaños en el boxeo profesional y que, desilusionado por la larga espera y la casi nula compensación, optó por abandonarlo, prefiriendo darle cauce a su inquietud deportiva en una cancha de fútbol, y no en el iluminado ring siempre fragante a pastilla.



Y aquí el equipo de Unión Mansel, de Champa, donde Juan Díaz, aparece en la clásica pose futbolera. Víctor Moreno, Javier Sánchez, Viterbo Encalada, Víctor Sánchez, y René Barraza forman con él en la defensa. Jorge Hidalgo, Sergio Bustamante, Francisco Rivero, Rolando Herrera y Fernando Soto en la ofensiva. D

Nota y fotos de: FERNANDO PAVEZ R.

José Legrá, el boxeador de color nacido en Cuba y nacionalizado español, es el púgil de moda. Su interesante historia, su fulgurante carrera, su optimismo presente y el esperanzador porvenir que tiene por delante lo han convertido en la figura de los combates de boxeo. Nunca ha habido, a mi entender un boxeador con tanta personalidad y tanta seguridad en sí mismo. Legrá, que a veces es acusado de fanfarrón, confiesa sinceramente que no lo es y lo demuestra. Todos los secretos de este hombre se revelan en el primer instante que se tiene contacto con él. Es un hombre completamente abierto, sin miedo a nada ni a nadie y dispuesto a contar todas las peripecias de su vida.

JOSE LEGRA

Emulo de Cassius Clay

◆ El moreno púgil cubano nacionalizado español comenzó como lustrabotas y ahora gana siete mil dólares por pelear. ◆ "Estoy seguro que hay Dios y que seré campeón mundial" —afirma—. "Hasta ahora, siempre he cumplido lo que he prometido".

Nota de MANUEL MARIA de la Agencia EFE.— (Fotos GELADO).

EL SECRETO DEL OPTIMISMO

Cuando le he preguntado a Legrá cuál es el secreto de sus éxitos, me contesta que lo debe todo a su optimismo. De pequeño, era limpiabotas y vendedor de periódicos. Entonces, él ya se profetizaba como una gran figura en el futuro mundo del boxeo. Dice que lo tomaban por loco, pero si no hubiera sido por ese optimismo, Legrá no hubiera sido nadie.

—Hay dos cosas de las que estoy completamente seguro —dice—. Que existe un Dios y que yo seré campeón del mundo. A esto mucha gente le llama fanfarronada pero yo lo llamo optimismo y voluntad de pelea.

En partes iguales, Legrá confía en Dios y en sí mismo. Cuando en Cuba le decían si no le inmutaba irse por el mundo a pelear, él decía siempre que Dios estaba en todo el mundo, no sólo en Cuba y que él confiaba en Dios. Sus hechos, dice, son la mejor demostración de que no es un fanfarrón.

—Un fanfarrón es el que dice una cosa y luego no la cumple, pero yo he cumplido todo lo que dije.

UNA HISTORIA DE SUFRIMIENTOS

Legrá explica también, que el triunfo no ha sido nada fácil. Su vida ha sido una serie continuada de sufrimientos y sacrificios que se ha impuesto él mismo o que se los ha impuesto la vida. De pequeño tenía que limpiar los zapatos de las personas ricas y vender periódicos para poder subsistir. Entonces, en un lugar llamado La Playita, en su pueblo natal de Baracoa, en la provincia de Oriente, se organizaban combates a un asalto para muchachos. El premio para el vencedor era un dólar y un vaso de leche. Por estos combates, Legrá llegó a ganar ciento seis dólares y sus correspondientes vasos de leche.

Luego peleó veintitrés combates como aficionado de los que solamente perdió uno. Entonces ganaba quince pesos cubanos por combate, que representaban unas mil pesetas. De allí pasó a La Habana como profesional y peleó catorce combates en los que ganaba de quinientos a setecientos dólares por cada uno. Y luego fue a México y más tarde a los Estados Unidos. Finalmente, el 14 de septiembre de 1963 llegó a España donde conseguiría verse privado de miserias y sufrimientos alcanzando los mejores éxitos, los que ya profetizaba cuando realizó los primeros combates en La Playita.

EL DIA DE JOSE LEGRA

Pero sus sacrificios no han terminado. José Legrá me dice que para ser un buen boxeador hay que pasar mucho y someterse a una vida dura cada día. A él le gustaría vivir bien, pues ya tiene dinero para ello, pero el boxeo le exige privaciones. Por eso se somete a ellas para poder llegar a campeón del mundo.

El día de Legrá se compone así. Se levanta a las cinco y media de la mañana y se va al Retiro a hacer carreras hasta las siete y cuarto. A esa hora vuelve a casa y se echa a dormir hasta las doce y media. Se levanta y contesta a las cartas que siempre tiene de amigos y admiradores. Luego da un paseo con su secretario y lee la prensa. Come a las tres de la tarde y se acuesta hasta las cinco y cuarto en que se va al gimnasio. Allí entrena por espacio de tres horas cada día. A las ocho y media recibe clases de cultura general hasta las diez. A esa hora se va al cine o ve la televisión. Solamente después de un combate se va a alguna sala de fiestas, pero sin exceso de ningún tipo.

—La gente piensa, cuando me ve en algún lugar de esos, que Legrá es un vicioso, pero Legrá no bebe más que Coca-Cola.

LA ALIMENTACION

Otro capítulo de las privaciones de Legrá está en la alimentación. Come diariamente mucha verdura y mucho filete asado. No bebe nunca alcohol de ningún tipo. Sus bebidas preferidas son la leche y el zumo de naranja. Pero cuando se aproxima algún combate cambia la leche por el yogourt, porque la leche engorda. Mantenerse en forma es un martirio constante y Legrá lo lleva con mucho gusto.

Cuando me concede la entrevista en el gimnasio del Palacio de los Deportes, José Legrá se está preparando para una pelea que tiene a fin de mes. Esta ahora en lo más difícil del regimen. Masajes, entrenamiento, carreras, dieta rígida, son los placeres del púgil en estos días.

—Algunos piensan que Legrá es un hombre de suerte —dice— porque tiene dinero, pero solamente yo sé los sacrificios que me ha costado y lo que me esta costando. Nadie se da cuenta que el boxeador es el que recibe los golpes, no sólo mientras está en el ring, sino en todos los momentos de su vida.

EL DINERO Y LOS CAPRICHOS

Legrá me ha contado lo que hace con el dinero que gana. Desde aquellos primeros combates en que ganaba un dólar y un vaso de leche, las cosas han variado bastante. Ahora José Legrá lleva un tanto por ciento en la taquilla y sus ingresos por combate oscilan entre las doscientas y cuatrocientas mil pesetas. Legrá tiene ahora dinero. Tiene la mayor parte en el banco esperando una oportunidad de inversión, pero tiene muchos caprichos en los que se gasta el dinero. Le gusta coleccionar zapatos, ropa y relojes. Tiene un ropero inmenso y doce relojes de pulsera, dos de ellos de oro.

—No es que yo sea coleccionista, sino que me gusta comprarme todo lo que se me antoja. De niño no podía comprarme nunca nada y ahora que puedo no me privo de ningún capricho de este tipo.

Legrá tiene un precioso R-10 que piensa cambiarlo ahora por un Dodge Dart. Tiene piso propio y piensa montar una gasolinera o un bar americano el día que tenga una persona de confianza que se lo pueda llevar. Hasta ahora invirtió dinero en algunos negocios y siempre lo perdió. Ya está escarmentando y no piensa invertir en nada que no sean sus puños. Me había que va a hacer una película como actor y coproductor, pero me aclara que no piensa poner ni una perra gorda. Sólo será socio a la hora de cobrar.

COMPAÑERO DE CASSIUS CLAY

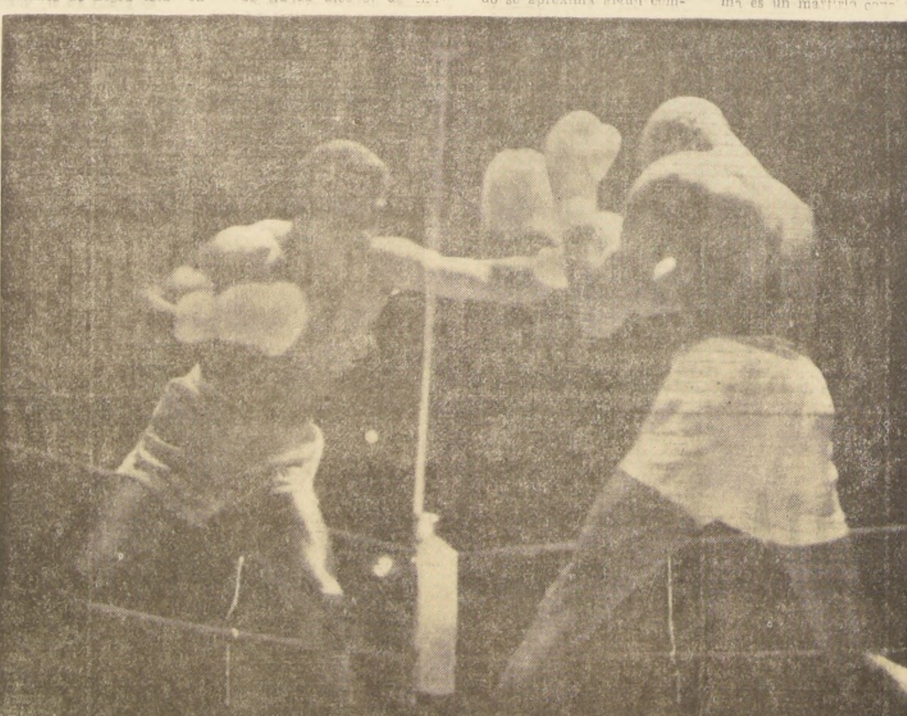
A legrá le molesta un poco que lo comparen con Cassius Clay. Algunos le han dicho que se parece a él en sus declaraciones.

—Al único hombre a quien quiero imitar y superar es a José Legrá. Considero que Cassius Clay es un gran boxeador y un gran hombre, pero yo no quiero parecerme a nadie.

Legrá, en el tiempo que pasó en Miami, fue al gimnasio con Clay y tuvo a su mismo preparador. Ultimamente estuvo en Londres viéndolo pelear y vivieron en el mismo hotel. Son grandes amigos. Legrá es amigo de todos los boxeadores porque su corazón es tan fuerte como sus puños. Nadie que esté junto a él se retirará sin profesarle una gran estima.

—Mi virtud principal y la que más admiro en la gente es la sinceridad, odio la adulación y aquéllos que sólo son amigos en los momentos de triunfo.

Le he preguntado por sus defectos. Me dice que debe tener muchos como ser humano que es. Yo le he encontrado una gran bondad, una gran voluntad de lucha y un optimismo enorme ante la vida. Así es como Legrá ha llegado a lo que es y llegará todavía a más.



En la categoría iviano-ligero, Legrá, por el momento no tiene rivales en la Península ibérica y, al parecer, tampoco en el Viejo Mundo. Lo vemos en la nota gráfica lanzando su fulminante izquierda contra Don Johnson, al que venció en holgada acción en la Plaza de las Ventas, de Madrid.

EL TITULO MUNDIAL

En cuanto a su pelea por el campeonato mundial, José Legrá se siente impaciente. El ha querido optar al título mundial sin tener que pasar por el de España ni el de Europa. Ha conseguido, demostrándolo con sus peleas, ser aspirante oficial al título mundial de su peso. Ahora espera el día del combate.

—Creo que lo que pasa es que el campeón sabe que si pone su título conmigo lo perderá. Por eso no hacen más que retrasar el día del combate. A lo mejor esperan a que yo sea viejo. Pero también influye seguramente que no le dan el dinero suficiente para venir a exponer el título a España y con la seguridad de perderlo.

Este es el optimismo de José Legrá. Los hombres que confían en sí mismo y en Dios, como este joven boxeador, los hombres que luchan cada día por conseguir lo que se proponen, esos son los triunfadores. Si Legrá se merece la admiración como deportista, también se la merece como hombre de voluntad y de corazón, como excelente ejemplar de humanidad y cordura.

IVAN MORENO

100 Mts. de Constancia

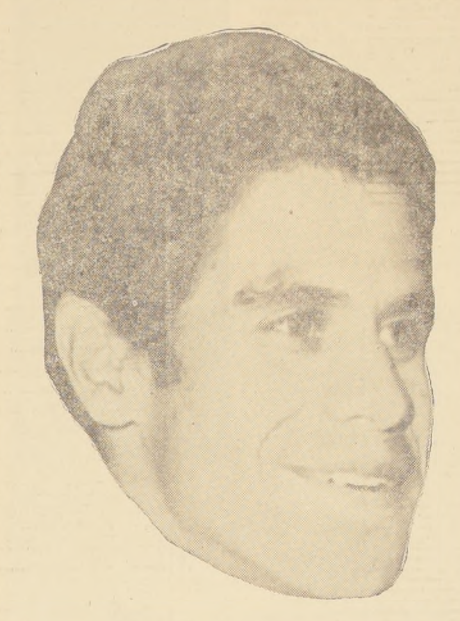
★ Su registro mundial.
★ De los 12"4 a los 10 clavados.
★ Una satisfacción y la obligación de ganar.
★ La clave: entrenar siempre al máximo

Escribe: ADAMOL

Hay hombres que nacen predestinados para brillar, cualquiera sean los caminos que se utilicen para alcanzar la fama. Igualmente hay hombres que nacen destinados a destacar, pero cuyo éxito radica única y exclusivamente en el sacrificio, la constancia, la voluntad y el esfuerzo que ellos pongan para conseguir sus propósitos.

Esto vale en todos los niveles de la vida, y en el deporte adquiere un papel preponderante. Especialmente en el atletismo, práctica clásica de la cultura física y que muestra al ser humano en toda su gama de valores morales ejemplares, amén de la perfección muscular, por las virtudes extrafísicas que se requieren para perseverar y llegar alguna vez a la meta deseada. Porque el atletismo necesita de esas virtudes, porque de él no se pueden ausentar, porque son inherentes a su práctica.

Nuestro personaje de hoy no escapó a esa línea de constancia, de voluntad, de sacrificio y esfuerzo que marcó su destino sobre una pista de ceniza. Tampoco fue marginado del embrujo que rodea la lucha eterna con las marcas, el encanto de desplazarse por un andarivel limitado de cintas de cal. Aquí, allá y acullá. Siempre corriendo al máximo. Ora con la camiseta negra del Santiago Atlético, ora con la blanca y huincha rojinegra del Manquehue, ora la roja de Chile, y también la del Bayer 04, de Colonia, Alemania, hasta hace un tiempo. En todas aquellas instituciones, Iván Moreno fue forjando su clase, su prestancia y su sprint, hasta que un día se alzó en nuestro medio, en el Sudamericano y por que no decirlo, también en el plano mundial, como uno de los mejores velocistas de todos los tiempos. ......



LOS 10 SEGUNDOS

[...]ería un juicio irresponsable, sin asidero, si Moreno no hubiera puesto 10 segundos clavados en 100 metros [...]res semanas en el Estadio Manquehue, en un control para el Sudamericano de Buenos Aires. Esa tarde no [...] el aparato técnico para [...] la velocidad del viento. [...] que es más lamentable, la pista estaba mal medida, y re[...] que el sprinter corrió 75 centímetros menos. Sin embargo, dos cronógrafos registraron 9 segundos 9 décimas, [...]nás, 10 clavados; uno, 10 segundos y una décima, y la [...] del sexto cronógrafo se [...] entre los 10 y los 10 segundos una décima. Es fácil advertir, entonces, que los [...] centímetros de menos, en ningún caso más de una décima [...] el registro señalado en [...] metros, no pueden [...] el tiempo excepcional de Iván Moreno. Y en eso [...] dio la vuelta al mundo [...] noticia del empate del record mundial, despachada desde esta capital por la agencia noticiosa Associated Press.

DESDE LOS 12"4

[...] performance con caracteres de hazaña constituía el mejor premio a la dedicación, a la voluntad y al espíritu constante de superación [...] atleta que nunca desmayó por avanzar, aunque lo [...] lentamente y a través de varios años de intenso trajinar sobre las de clavos. Porque Moreno corrió la primera vez, en sus comienzos atléticos, en 12 segundos 4 décimas. Posteriormente se dedicó al salto triple, donde fue campeón chileno y sudamericano [...] en una jornada histórica por haber sido él quien dio el título a Chile con su [...] brinco de 14 metros [...] centímetros.

Después vino la velocidad. Ya había adquirido la [...] en el salto. Y se quedó en ella para empezar a bajar sus tiempos en los cien metros. Primero 10.9, en 1960; [...] en 1962; 10.7, el 63; 10.4 [...], derribando los 10.5 que muchos años mantuvo La[...] como primado nacional. En 1966 bajó a 10.5, para [...] año subir nuevamente a [...] y llegar poco más tarde a los 10 segundos clavados en el Manquehue, que, como ya [...], no fueron oficializados por las deficiencias de la [...]. En diciembre, el último fin [...] bajó 10.2 en los [...] el mismo escenario

nuevo record chileno para la distancia, despejando con ello las dudas sobre su sobresaliente estado para llegar a poner 10 segundos en cualquier instante.

Por todos estos antecedentes quisimos entonces conocer las impresiones del actor de esta trayectoria ascendente, saber de sus confidencias, de aquellas que se guardan muy en el fondo y que sólo se dicen en el terreno informal, fuera de la pista de un estadio. Y una tarde lo visitamos en su casa, allá bien arriba en el Barrio Alto de Santiago, junto a la quietud de la calle Soria y mirando hacia las crestas nevadas de nuestro macizo andino.

Franqueada la puerta de su hogar, Iván Moreno nos ofrece la misma personalidad de días anteriores de competencia o entrenamiento, bajo las gotas amenazantes de un cielo lluvioso o un sol radiante de primavera. Sereno, franco, afable, simpático y siempre modesto para hablar de el, nos cuenta con palabras sobrias, mesuradas, de su relación con el atletismo, de su experiencia, de lo que vio en Alemania, de sus satisfacciones y sus decepciones e inquietudes a la vera de la pista.

SU SATISFACCION

"El hecho de que no se haya homologado mi registro de 10 segundos —empate del record del mundo— en cien metros no me afecta. Sólo representa un incentivo más para seguir superándome. Desde luego, la pequeña diferencia de distancia no alcanza casi a ser una décima de segundo. Podía, a lo mejor, haber hecho, a lo más, 10.1 ó 10.2. Pero, en fin, no es la primera vez que no se me homologa una marca. Hace cuatro años hice dos veces 10.5 y sólo se me reconoció la tercera vez que los puse. Ya ve usted que después he batido en tres ocasiones ese record, 10.4, 10.3 y los 10,2 del otro día. Así mismo, también, ahora estoy llegando mejor en 200 metros y pude quebrar el primado de Juan Byers con 20.9 Antes me "moría" en los últimos metros. Recuerdo que en un Sudamericano de Río de Janeiro de 1965 puntié hasta los 180 metros, pero ya venía "fundido", y en los veinte finales me pasaron y llegué tercero".

"En ese mismo torneo tuve la satisfacción más grande de mi vida deportiva. Fue cuando gané la final de los cien metros planos. Y a varios metros antes de cruzar la meta sentí que era campeón sudamericano, y hay una foto que dio un diario en que se ven mis gestos de felicidad cuando aún venía corriendo. Posteriormente me adjudiqué el salto largo, una prueba en la que me habían inscrito por si acaso. Imagínese me alegría primero los 10 segundos 3 décimas en los cien y luego 7 metros 29 centímetros en largo. Esa noche no dormí pensando..."

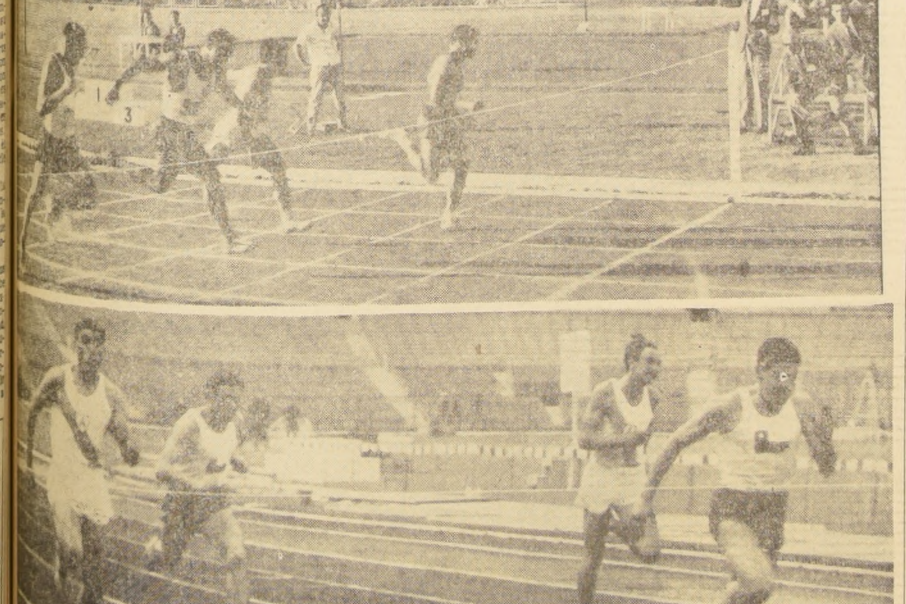
UNA OBLIGACION

"El Sudamericano Juvenil de 1961 en Santiago significa para mí otra experiencia imborrable, pero más que satisfacción creo que fue una obligación. Participaba en el salto triple y era la última prueba, que se había demorado por razones técnicas más de lo necesario. Chile estaba perdiendo el Sudamericano por tres puntos y me quedaba el último intento. Entonces me llamó el entrenador Víctor Jara para decirme que tenía que superar el salto del peruano (14.22). Yo ya había hecho mi mejor intento con record chileno (14.18). Mientras participaban otros rivales, reflexioné sobre la responsabilidad que me entregaban. Finalmente, ya listo para brincar, medio del silencio expectante del Estadio Nacional, corrí al máximo, un salto, el otro y el impulso final para caer sobre la arena... Inmediatamente me di cuenta de que había ganado y así también lo entendió el público, que estalló en un griterío entusiasmado: era un salto triple de 14 metros 30 centímetros que daba a Chile el campeonato. Pero como le digo, más que satisfacción fue una obligación".

EN ALEMANIA

Iván Moreno ha viajado bastante su bagaje técnico ha engrosado con experiencias en competencias internacionales de jerarquía como la Olimpiada de Tokio y los Panamericanos de Winnipeg. Pero la enseñanza más valiosa la adquirió durante su permanencia en Alemania Occidental, en uso de una beca tras terminar sus estudios de construcción civil, a principios de 1965.

"Mi estada en Alemania ha sido decisiva en mi formación como velocista. Allá conocí una orientación diferente, no así en el esquema de entrenamiento, que es muy similar al que seguía acá con don Walter Fritz. En Berlín estuve en el SCC Charlottenburg, con el entrenador Wolfgang Meller y posteriormente en Colonia conocí y trabajé a las órdenes de Bert Sumser, entrenador jefe de los sprinters alemanes del Bayer 04, que es el club atlético más poderoso de Alemania. Ahí supe que el entrenamiento debe hacerse siempre al máximo, intenso, porque si acá podía flojear, allá tenía al lado a tres o más velocistas que corrían tanto o más que yo, exigiéndome constantemente. También aprendí a no preocuparme de los rivales sino que de hacer "mi" carrera. Y algo muy importante, me convencí de la importancia que tiene el esfuerzo en el deporte, que no es otra cosa que el sacrificio por hacer deporte. Los alemanes lo practican como una necesidad diaria, que ayuda al hombre a vivir mejor, a mirar con un rostro más optimista a la vida. Ello me indujo a pensar que el deporte es una solución social y económica, porque elimina las diferencias de clases y a la vez impulsa a producir más, sin resentimientos, sin mezquindades y una serie de vicios que tenemos nosotros y que en nada ayudan a nuestro progreso".



DOS LLEGADAS espectaculares del mejor sprinter chileno de todos los tiempos. Arriba, la final de los cien metros en Río de Janeiro con 10.4 y donde se clasificó campeón S. A., superando a los venezolanos Thomas y Planchard. Instantes más tarde ganaría el salto largo. "Fue el día más feliz de mi vida". Abajo, se impone con facilidad en su distancia sobre los argentinos Soler y Ca longe, y el chileno Jean Pierre Langdon, anotando 10.5



HA SONADO el disparo e Iván Moreno se va en demanda de la lanilla. Coordinación perfecta en la salida. Armonía en los movimientos de piernas y brazos. Confianza en el rostro. Así llegó a los 10 segundos en 100 Mts.

EL ATLETA:

SU ESFUERZO

Se sostiene que la estatura ideal de un velocista es un metro ochenta. Iván Moreno está muy lejos de eso. Es bajo y robusto, de regulares zancadas, pero que en carrera se multiplican como las aspas de una hélice. Es un verdadero motor corriendo, echando por tierra aquello de la estatura ideal y el peso proporcionando. En él además hay otros factores determinantes que han influído en su trayectoria, en cada record que ha batido o igualado. Es su esfuerzo, su dedicación, el corazón que pone en cada movimiento, tratando siempre de dar el máximo. Los fracasos se los echa a la espalda y sonríe con optimismo, con la seguridad de quien está consciente de que va por buen camino.

"El hecho de que no se homologara el empate del record mundial en cien metros con 10 segundos clavados no me decepciona. Al contrario, me mueve a trabajar más por volver a hacerlos. Al final es un aliciente, porque en todo hombre existe un espíritu que pudiéramos llamar revolucionario y que dice: "Si no creen, yo les voy a demostrar que sí". Claro que todo debe llevarse con calma, pues, a veces, ocurre que un buen registro pesa demasiado en el atleta y posteriormente corre con la obligación de tener que repetirlo o superarlo porque todos esperan una superación de parte de uno. Por ese motivo yo no participé en 100 metros el fin de semana pasado y preferí correr 400 metros. Sicológicamente hubiera recibido un golpe al hacer una marca regular o mala y ahora estaría pensando que he bajado, que estoy en mal estado, en fin tantas cosas negativas que cruzan por la mente. Y las carreras de velocidad pura necesitan de tranquilidad absoluta, incluso condiciones climáticas buenas, todo debe coincidir para el cometido valioso".

Incluso Iván Moreno evita reconocer que esté en condiciones de repetir o de familiarizarse con los 10 segundos. El sólo piensa en insistir en sus entrenamientos, perfeccionarlos, trabajar siempre con intensidad, como lo aprendió en Alemania, donde practicaba en pistas cubiertas de agua, con varios grados bajo cero, con nieve, autodisciplinándose.

"No le podría decir si los diez segundos corresponden a mis actuales condiciones. Es como un "secreto de Estado". Porque si yo le dijera que sí, lo predispondría a esperar de mi en un torneo una marca similar, o que batiera un record. Y desde luego yo también correría influenciado por esa convicción".

A. D. M.



El gesto es elocuente. Su satisfacción es inmensa. Ha ganado con record en el Sudamericano de Río de Janeiro. El atleta se funde en el hombre para celebrar una victoria.

EL HOMBRE:

SU VOLUNTAD

Hace un tiempo el cable trajo la noticia infausta del accidente de Iván Moreno en una competencia en la tierra germánica. Los detalles de la relación hacían temer que el mejor velocista chileno no volvería a correr nunca más en su vida. Fueron momentos amargos, trágicos, en la carrera llena de grandes esperanzas de un deportista ejemplar. Sin embargo, Iván supo sobreponerse a esa hora dolorosa y, como siempre lo hizo en su deporte predilecto y en su vida, le ganó la lucha a la adversidad momentánea y nuevamente estuvo en la pista para seguir entrenando. El recuerda ese día triste de su existencia y las semanas de incertidumbre que sucedieron al accidente como si hubiera sido ayer, pero con serenidad, sin variar el tono de su voz ni dejar traslucir el estremecimiento interior que lo embargaba al rememorarnos, en la fluidez de sus palabras, el desafortunado suceso.

"Estaba sentado en una banca con algunos compañeros, cuando sentí gritos de aviso, pero yo no vi nada, porque el sol me daba en la cara. El martillo cayó al suelo a escasa distancia mía y rebotó dándome en la rodilla derecha de abajo hacia arriba. El impacto me lanzó varios metros para atrás. Recuerdo que me levanté inmediatamente... después desperte tiritando en el hospital, con la pierna atrozmente hinchada. Entonces me dijeron algunos amigos que yo, tras recibir el golpe, había conversado con ellos hasta que me llevaron al hospital. De eso no me acuerdo en absoluto... Pasaron dos meses de dolorosos tratamientos, para extraerme líquido de la rodilla, única manera de poder operarme y ver por fin qué tenía. Yo sólo pensaba entonces en si podría volver a caminar, porque el movimiento que podía realizar con la pierna era escaso. Sin embargo, después de los dos meses comencé a recuperarme rápidamente y pude caminar de nuevo. El médico me dijo entonces que no debía entrenar hasta transcurridos ocho meses... Yo saqué cuentas: ya tenía tres meses perdidos, otros ocho sumaban más de un año, y a mi edad, 24 años, un año de inactividad representaba terminar con el atletismo, pues quedaba liquidado. Desobedeciendo al doctor, retorné a la pista y sané perfectamente. En mi recuperación puse toda mi voluntad, mis deseos de surgir nuevamente, mi amor por el atletismo, y ya ve usted cómo me he venido superando, hasta llegar a mi estado actual..."

Iván Moreno tuvo voluntad y amor propio, y su pasión deportiva puso el resto. Así venció una vez más, no en la pista de ceniza, sino en la más difícil de todas: la pista de la vida.

A. D. M.



Esta ha sido la delantera titular de la Selección Nacional. Araya, Prieto, Reynoso, Sánchez y Fouilloux, la han integrado. Sólo un gol en tres partidos lograron, el de Araya frente a Argentina. El otro lo hizo Berly.

CHILE SIGUE SIN GOL

La campaña internacional de nuestra Selección de fútbol reactualiza un viejo mal.– Donde están las fallas y sus probables soluciones.

Nota de JUAN CARLOS FRANCO

Tres partidos internacionales. Dos goles. Dos triunfos por uno a cero y una derrota por igual marcador. Esos son los datos estadísticos de la actuación de la Selección Nacional de Fútbol, que ahora tendrá un compás de espera, hasta octubre próximo cuando deben viajar a Lima a enfrentar a la peruana.

No hay que ser muy sagaz para darse cuenta que si hay algo sobre que insistir, en estas actuaciones que hasta ahora dejan, a pesar de la derrota con Brasil, un buen saldo a su favor, es acerca de la pobreza de rendimiento ofensivo. La falta de gol del equipo. Sabemos que éste es un viejo mal del fútbol chileno. Hasta las mejores selecciones, cuya expresión máxima (por el resultado) fue la del Mundial de 1962, fincaron sus posibilidades de goles en tiros de pelota muerta, o maniobras de algún valor individual, pero como ésta está trabajando para el Mundial de 1970, o por lo menos para sus eliminatorias, debemos realizar un análisis sobre este aspecto que es de fundamental importancia.

Y hay que decir que esta falta de producción de goles, no ha sido producto de un estilo defensivo, que sacrifique las posibilidades de llegar al área. Por el contrario, en estos tres partidos la Selección Chilena ha dominado. A los argentinos y al Inter se les dominó claro y absolútamente a los brasileños, especialmente al final, se les arrinconó en su área. A pesar de este dominio, que en los dos primeros partidos llegó a ser abrumador, sólo quedan dos goles como saldo, lo que desde ya hay que convenir que fue muy poco. No hubo proporción entre ese control de pelota y territorio y lo que en función de red se logró.

Y como la escuadra que adiestra Scopelli ha llegado a una trabazón muy llamativa en defensa y a ratos en buen trabajo de mediocampo, debemos llamar la atención sobre este otro ángulo, deficitario, del cuadro general.

¿DONDE RADICA LA FALLA?

Debemos reconocer, para ser objetivos, que los tres rivales de nuestro representativo, por rara coincidencia, tenían lo mejor en materia de bloques, en sus defensas. Los argentinos hicieron notar su buena faena en este terreno. Nada de novedoso tiene decir que los italianos fincan su actuación total en lo que los ingleses llaman "safety first" (Primero está la defensa), y por último la Selección que nos envió la Confederación Brasileña de Deportes, demostró que tiene un concepto muy parecido logrando impresionar muy bien desde ese punto de vista.

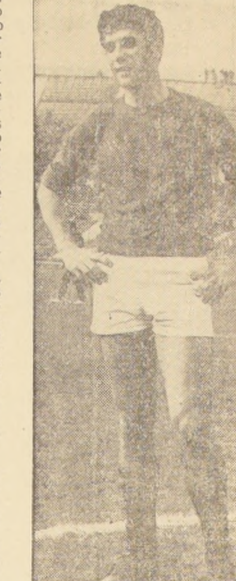
Pero el hecho de que los tres rivales hayan exhibido fuerza defensiva, no hizo sino agudizar más, resaltar más aún, lo que en falta de producción ofensiva estableció la escuadra de la casaquilla roja. Sin ánimo de enfatizar en lo negativo, señalaremos algunas facetas que llevan a ese resultado final. Seguimos sin tener cabeceadores. No estamos pidiendo grandes cabeceadores, sino delanteros que sepan utilizar ese recurso en forma útil y oportuna que no sea necesario hacerlo todo con los pies, o acomodarse para poder disparar con esas extremidades, porque nuestros delanteros están conscientes de su limitación en el arte de golpear con la cabeza. Y ése es un handicap muy grande que dan todos nuestros equipos y que lo han dado desde tiempos inmemoriales. Daría para una nota de Suplemento especial esta debilidad del fátbolista criollo.

Junto con la producción cero en el terreno del cabezazo, que hace casi inútil muchas veces los servicios de corner, está la falta de certeza y fuerza en el remate. Los delanteros que disparan fuerte son imprecisos y los que saben pegarle a la pelota no tienen fuerza. No hay por otra parte, confianza y fe en el remate de primera, quizás si como una consecuencia del defecto anterior, y eso significa que cada jugada de ataque debe elaborarse hasta el final.

Una de las maniobras más utilizadas por nuestras delanteras, es el desborde de los punteros, generalmente Araya que es el más neto en esta fusión y su centro retrasado. No ha habido réplica en el centro del ataque para esta maniobra. No queremos entrar aquí al asunto de la "rotación", ni ponernos a polemizar sobre su utilidad. Creemos que hay que dejar a Alejandro Scopelli, tratar de conseguir que éste sea el estilo de la delantera, pero en el terreno de los hechos concretos, hasta ahora nos parece que ese estilo ha dejado un hueco en el ataque que ha frustrado la posibilidad que da el centro retrasado. Los restantes delanteros deben acompañar en un mismo ritmo y velocidad al puntero que se va, para recoger esos centros y eso definitivamente no lo han hecho nuestros muchachos y por eso que ha resaltado tanto



Duro tendrá que trabajar "Conejo" Scopelli sobre la falta de producción ofensiva que ha mostrado nuestra selección.



A Pedro García, se ha recurrido cada vez que se ha buscado más fuerza y estatura en el ataque de la Selección. Quizás si valdría la pena verlo desde el comienzo, para sacar conclusiones de sus posibilidades ofensivas.



Reynoso, también debería ejecutar algunos tiros libres, buscando el ángulo que mejor acomode a los especialistas de la selección. No es forzosó que todo lo realice Leonel.

el vacío que hay en esa na ofensiva.

Y otra cosa. Si es pa nosotros tan importante tiro de pelota muerta, cisamente como una secuencia de este aspe negativo de la produc ofensiva, ¿por qué no variedad en los tiros libre Decimos esto porque cre mos que para nuestros versarios al final un foul una solución. Se impide entrada del delantero no y como no salen de tiro libre, las cosas hay por donde errarlas.

Es ésta un tema tanto como la ineficacia nuestros ataques, pero hay que analizar. Creo para los artilleros hay gunos lugares, distanc angulos y oportunidad más propicias que para convertir un tiro bre . Y eso hay que diarlo bien en esta ción ya que en ella hay rios especialistas. Está nel desde luego. Pero hasta ahora es el único sabiendas que no todas oportunidades le son pro cias. Carlos Reinoso también habilidad en tipo de servicios, y la Fouilloux, Herrera y Ho Sobre ellos debería tra jarse, para conocer sus bilidades reales. Y dec esto porque el trabajo selección da tiempo ello. Para buscar tam esta faceta hasta llegar una perfección lo más tamente productiva.

Y debe haber más te. "Conejo" Scopelli ce a fondo el fútbol no y sabe de la tenden a eludir la responsab al remate en la mayoría nuestros forwards y el be erradicarla. Esto es de las tareas que se que imponer. Lo hemos to muchas veces en los trenamientos de la can "Juan Pinto Durán" lla la atención, con toda zón, a algún jugador no aplicarse en un gol fácil que sea y por les que sean los Debe mantener ese y agudizar su trabajo este terreno.

LOS CAMINOS A SEGU

Racing, campeón de Am rica, a través de un tra jo largo y hasta mat encontró un estilo de que que muchos han cado pero cuya contuma y repetición hasta lo sivo ha tenido resulta muy concretos. Y ese lo obedece a una ade ción del trabajo seman la realidad del mate conque Pizutti cuenta e club de Avellaneda. Lo pio debe hacerse con tra selección. Conocie el plantel de que disp Alejandro Scopelli buscar hasta encontrar camino para lograr prod ción ofensiva y una vez canzado, trabajar en aplicación hasta que equipo nacional logre feccionarlo y encuentre camino de la red, que ha ta ahora se ha mostr esquiva.

Todas estas ideas, bozadas y sin pretender trometernos en un cam que no es el nuestro, del cuerpo técnico, el sólo y constructivo jeto de aportar algo al bajo de la selección na nal de fútbol. Esper que así sea entendida.

Ignacio Prieto:

"Mi Contra... Jugar en un Equipo Antipático"

Francas y honestas respuestas del crack de Universidad Católica, cuya única meta es, por el momento, irse de Chile a jugar en un equipo extranjero.

Nota de EUGENIO SANCHEZ

La personalidad futbolística de Ignacio Prieto no se puede discutir. Dentro de la cancha se identifica con los colores de Universidad Católica y al margen de ello, es catalogado como un jugador irascible y un tanto antipático para el público.

En margen a esa personalidad de Ignacio, concertamos una entrevista con él.

"Ignacio —fue nuestra primera advertencia— la entrevista que vamos a hacerle, tendrá muy poca relación con el jugador mismo. Nos interesa principalmente que usted aclare muchos aspectos que poco o nada tienen que ver con su condición de crack. Nuestras preguntas serán específicas y deseamos que sus respuestas también... ¿tiene algún inconveniente?

—No... ninguno —fue su pronta respuesta—, pregúnteme lo que quiera.

"En primer lugar, su problema con Andrés. Esas declaraciones que formuló contra él, al término del partido entre Universidad Católica y Colo Colo".

—Mire... al respecto le puedo decir que no ha pasado nada. Fueron expresiones mías formuladas en un mal momento y ya le di las explicaciones del caso a Andrés y él las entendió perfectamente. Sinceramente, creo que los periodistas, sobre todo de radio, nos harían un gran favor a los jugadores si no nos entrevistaran apenas finalizado un partido. Con el calor mismo de la brega y sobre todo cuando uno sale derrotado de la cancha, generalmente dice cosas de las que posteriormente se arrepiente. Volviendo a lo que usted me preguntó, le diré que nunca me he arrepentido más de haber dicho algo contra una persona, y más en este caso, en que se trataba de mi hermano mayor. Ah... pero de lo que no me arrepiento, es haberme referido a las "patadas" que me dieron en ese partido, porque ésas sí que existieron.

"¿Por qué dentro de la cancha usted reclama tanto los cobros de los árbitros y de algunos guardalíneas?"

—Mi carácter es así. De por sí un poco díscolo y mal genio dentro de la cancha. Pero hay algo que el público y los periodistas ignoran. Es cierto que alego bastante con los jueces; pero ellos generalmente no me hacen caso. Ya me conocen y por ello, creo que me ayudan bastante. Haciéndose los sordos a mis reclamos, la mayoría de las veces, se portan bien conmigo.

"Dicen que los réferis y guardalíneas no se atreven con usted. ¿Es ello efectivo?"

—No, señor, totalmente falso. Le repito que lo que pasa es que ellos ya me conocen y generalmente no me hacen caso. Y eso que me ayudan... bueno, solamente le puedo indicar que no hay semana en que yo no sea citado al Tribunal de Penas.

"¿Es cierto que se quiere ir de Chile?"

—Sí, absolutamente cierto. Ya no puedo seguir jugando en mi país. Tengo una gran contra. Pertenecer a un equipo que no es simpático a los aficionados. Sinceramente, si yo jugase por un Colo Colo o digamos un Santiago Morning, cuadros que cuentan con las simpatías de los hinchas, sería otra cosa. Contaría con el afecto de la gente y póngale la firma que sería mucho mejor jugador de lo que puedo ser. Aunque no lo crean, eso influye enormemente en un futbolista. El hecho de contar con el respaldo de los aficionados, es un handicap muy grande.

"Qué nos quiere decir con esto?

—Voy a ser más claro. Por ejemplo en la Selección, a cada momento me están buscando reemplazantes. Cuando no es "Chamaco" Valdés, es Pedro García. Le aclaro que yo no tengo nada contra ellos. Son mis compañeros y los respeto mucho; pero ya ve lo que pasó por ejemplo contra Internazionale. Ya a los 20 minutos de juego, la gente estaba gritando que don Alejandro me sacara del equipo y pusiera a "Chamaco" en mi lugar A eso me refería. A la diferencia que existe entre jugar en un equipo popular y otro que le resulta antipático a los que semana a semana acuden a los estadios.



"Mis mejores partidos han sido en el extranjero, con la camiseta tricolor"

"¿Tiene quejas contra Universidad Católica?"

—No... ninguna. Con eso de que sea un equipo antipático, me refiero a la mentalidad de las gentes. Ni usted ni yo, ni ninguno de los que pertenecemos a la Ucé pueden dejar de reconocer que tengo razón en esto. Nos llaman los "pepepatos" y los "pitucos" y yo no entiendo porqué, si en el cuadro mismo no hay ninguno. ¿Qué quieren decir con eso de "pepe-patos"? Yo ni sé lo que significa; pero ahí están algunos diarios dándonos duro, con calificativos y expresiones que nada tienen que ver con una crítica deportiva. Si usted me pidió sinceridad en mis respuestas, yo le quiero solicitar lo mismo en lo que escriba. Ponga en la crónica que hay órganos informativos que no le hacen ningún favor al jugador. Nos tratan de una manera que no merecemos. ¡Qué diferencia existe entre algunos diarios serios y esos a los cuales me estoy refiriendo! Nos colocan apodos que no vienen al caso y con ello, no hacen otra cosa que echarnos al público encima.

"¿Habló ya con los dirigentes de su club para cambiar de tienda el próximo año?"

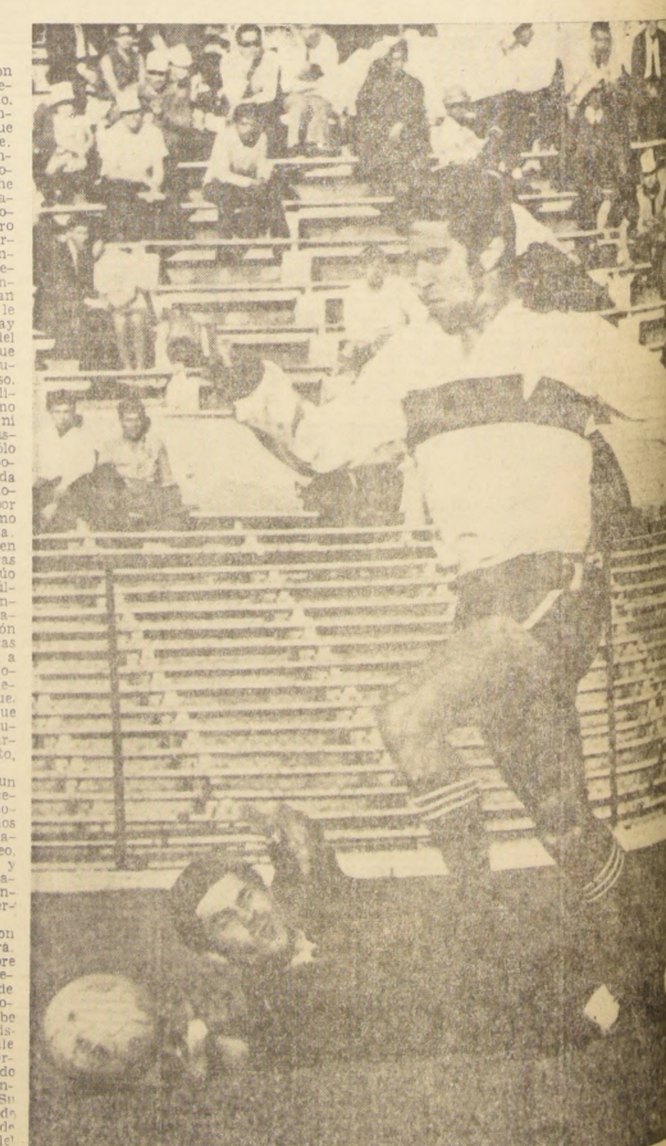
—No, todavía no; pero lo haré pronto. Para ellos sé que será un buen negocio vender mi pase y no creo que pongan trabas para irme. Hay ofertas del extranjero y le repito que haré lo que esté de mi parte para irme.

"¿Cree que triunfará en otro medio?"

—Sí, porque me tengo confianza. Figúrese que con mis 23 años, ya soy un veterano en el fútbol chileno. Me falta mucho por aprender todavía y ello tengo que lograrlo en otro ambiente. En Chile, tanto defendiendo la camiseta tricolor como la de mi club, ya he dado todo. No creo que nadie pueda dejar de reconocer esto. Saben que dentro de la cancha me transformo totalmente. Me doy entero por el equipo que juego y lucho incansablemente porque las cosas salgan bien. Pero para ello, y le insisto en lo mismo, hay que contar con el aliento del público. Son ellos los que hunden o levantan a un jugador y ése no es mi caso. Yo no cuento con ese aliciente en mi país y como no quiero desaparecer ni que me hundan, debo buscar otros horizontes. Sólo en un cuadro extranjero podré jugar con la debida tranquilidad y asimilar todo lo que me falta aún por aprender... Usted mismo puede corroborar una cosa. Usted me ha visto jugar en varias canchas extranjeras y sabe que afuera actúo mejor. ¿Se acuerda del último Sudamericano en Montevideo? Allá jugué con ganas... sin la preocupación de las rechiflas y críticas adversas y ya ven como a la postre fui calificado como uno de los buenos delanteros del torneo, lo que, incluso, influyó para que equipos argentinos y uruguayos quisieran contratarme... Tengo razón en esto, ¿no es cierto?

Nosotros recapacitamos un momento. Hacemos retroceder nuestra memoria a comienzos de año y tenemos que darle la razón a Ignacio. No sólo en Montevideo, sino que en Paraguay y Ecuador, Prieto tuvo destacadas actuaciones por la oncena nacional y de Universidad Católica.

Ahora quiere irse y con toda seguridad que lo hará. Ignacio Prieto, un hombre que se ha identificado plenamente con el fútbol de su patria, buscará otros horizontes, donde no cabe duda que logrará los mismos halagos que en Chile y que lo levaron a transformarse en un crack. Todo ello puede ratificarse a principios del año próximo. Su viaje... sus anhelos de triunfar y sobre todo, de continuar en la práctica del deporte que le apasiona... el fútbol.



"Si yo jugara en otro equipo que no fuera Universidad Católica, seguramente sería un jugador popular".

En Cualquier Ranking: Fernandito y Godoy

El Eximio y el iquiqueño que enfrentó dos veces a Joe Luis, han sido las figuras más importantes en las categorías altas.

Escribe Mr. Huifa

PARA SU época, Alberto Downey debió haber sido una ...villa de técnica. Porque poseía especiales condiciones ...más que el resto de los peleadores de su tiempo. ...es casi la prehistoria del pugilismo, la que uno más ...conoció de oídas. Este Downey, antes de ser boxeador, ...ciclista destacado. Como que asistió en representación ...Chile en los Juegos Olímpicos del 12. en Estocolmo, Y ...ciclista. Más tarde se hizo boxeador profesional y ...técnico para su época. Pegaba muy bien un crochet de ...y causaba estragos con ese golpe. Después tuvi... a Víctor Contreras, campeón de Chile que fue sensa... en Buenos Aires. No tanto por sus triunfos como por ...valor. Igual cosa sucedió con Abelardo Hevia por esos ... Estoy hablando de los primeros mediomedianos que tuvo Chile. Pero en esta división hubo un boxeador extraordinario. Un superclase, un pugilista inimitable. Y frente a él todos parecen pequeños. Me refiero a Antonio Fernández, Fernandito. Se ha hablado tanto del Eximio que todo lo que se diga seguramente ya lo dijo uno mismo o lo dijeron otros! Pasó fugazmente por el peso liviano y se asentó durante un buen tiempo el welter. Yo pienso que nunca dejó de estar en la división de 66 kilos. Al final de su campaña tal vez un poco excedido, pero nunca más allá de los 69. Ya tendré que hablar de él unas líneas más abajo, cuando entre a la división de los medianos. No puede haber discusiones en este peso. Fernandito fue el mejor de todos los tiempos. "Ni hablar del peluquín" como dicen los limeños...

...no quiere decir que no ...existido otros buenos ...medianos. Uno de ...Raúl Carabantes. Fue ...sudamericano y ahí ...ustedes cómo ésto de ...a veces hay que ...por alto. El Tani ...fue campeón chileno ...americano de livianos. ...jamás fue cam... sudamericano ni en ... en mediano. Pero ...años de esplendor, el ...compitió en una se... realizada en Buenos ... la que estaba en el "Cinturón Luna ... que, prácticamente ... a éso: a campeón ...rica del Sur. En la ... ese torneo, Fernan... ...ció en un combate ...oso, al cempeón ar... Raúl Landini, uno ...más técnicos pugilis... ha producido la Ar...

...Carabantes se ganó ...de welters al de... ...el entonces campeón ... Carlos Martínez, ...un verdadero nudo ... valdiviano, que fue ...pluma como aficio... ...escalando posicio... ...el profesionalismo ... que llegó a cruzar ...con Fernandito. Fue ...moso combate, muy ... y fallado en empa... ...en la revancha to... ...tó diferente. El Exi... ...preparó bien y barrió ... adversario. Yo siem... ...pensado que Caraban... ...hasta esas dos pe... ...Fernandito. Nunca ...mejor que entonces y ...le trizó la moral. ...en adelante, aunque



Los muchos años de combate, no han dejado huellas en el rostro. Este se mantiene fresco, joven, intacto. La maestría de un boxeo en que la habilidad jugó un papel preponderante, fue la razón.

ganó muchos encuentros y hasta llegó a pelear en los Estados Unidos con hombres como Fritzie Zivic, campeón del mundo, y Steve Belloise, perdió la ilusión y no siguió progresando. Al contrario, se le fueron acentuando sus defectos técnicos y si logró mantenerse tanto tiempo en primer plano y ganando grandes peleas (como frente a Baby La Paz y a Simón Guerra) fue porque poseía, y sabía aprovechar, dos grandes virtudes; su rápido recto de izquierda y sus veloces y resistentes piernas.

Puede que haya olvidado otros en este peso. Tal vez tendría que citar a Humberto Loayza, por ejemplo. Pero es que la figura de Fernandito basta.

REY EN DOS DIVISIONES

FERNANDITO no sólo ha sido el mejor welter de todos los tiempos en nuestro medio, sino que también fue el mejor mediano nuestro. En la primera época hubo medianos fuertes y de terrible punch, como José Dudque Rodríguez, técnicos y ortodoxos como Pablo Muñoz maestro de pugilista, astutos como Eliecer Ortega, valerosos y pícaros como Bernardo Torrijos. Pero ninguno como Fernández. Hombre que derrotó a Ignacio Ara, dos veces a Jorge Azar, que noqueó al campeón argentino Amado Azar, "El Sapo" y que, cuando fue a los Estados Unidos, entró en el ranking mundial casi en seguida. Mientras permaneció en Norteamérica, se logró mantener entre los cinco mejores del mundo, y sólo una oscura maniobra le impidió pelear por el título mundial con Tony Zale. Yo creo que jamás he visto un boxeador más inteligente, más clarividente sobre la lona que Antonio Fernández. Y conste que he visto muchos en mi vida. Su estilo personalísimo sus reflejos, sus esquives de cuello al centímetro, su sentido de boxeador cabal, se dan muy de tarde en tarde en el mundo. A Fernandito no se le puede comparar ninguno de los actuales campeones del mundo. En ninguna de las ocho categorías clásicas. En un semifondo del match de Joe Louis con Billy Conn, Fernandito derrotó en el Madison a un portorriqueño que parecía ir derecho al campeonato del mundo. Se trataba de José Bassora, un peleador fuerte, de buena técnica y peligroso. En el segundo round, Fernández fue a la lona. Se levantó y, de ahí en adelante, sacó a relucir toda la gama de su boxeo único. Lo venció con amplitud en ocho vueltas.

También, pero en un plano muy distante, hay que recordar entre los medianos a Humberto Loayza. Lo prefiero en este peso porque como welter nunca llegó a tanto como en la categoría de los 72 kilos. Sus resonantes victorias por K. O. frente a Kid Cachetada y a Antonio Frontado, dijeron muy claro de lo que valía. Y si fue derrotado por K. O. por Eduardo Lausse, hay que saber lo que era Lausse. Un mediano que estuvo muy cerca de la corona mundial.

UN MEDIOPESADO: CEREZO

Siempre fue pobre en Chile la categoría mediopesada Pobrísima y de ahí que Eulogio "Duraznito" Cerezo, sea el único que ahora recuerdo con claridad y al que estimo digno de recordar. Un boxeador estupendamente dotado que se perdió sin saber porqué. Por desgracia no tenía rivales en su peso y tuvo que actuar casi siempre en la categoría máxima. Y para eso le faltaban más kilos. Un físico impresionante, una apostura de atleta perfecto con pinta de galán de cine. ¡Y valiente como pocos! Guerrero, púgil que gustaba ir adelante cambiar, golpes, imponer su hombría. Pero su campaña fue corta, por desgracia. Muy pronto se alejó de una profesión que le obligaba a sacrificios que él nunca quiso aceptar, y que tenía que aburrirlo. Y como no encontraba hombres de su peso para enfrentar, como se veía obligado siempre a dar ventajas, prefirió dejarlo todo.

Es curioso lo sucedido como despedida de Eulogio Cerezo. Hacía diez años que se había retirado totalmente de las actividades deportivas, que ni siquiera se aparecía por los estadios de boxeo y los gimnasios. Claro que mantenía algo de su forma, que era un hombre sano y lleno de salud. ¡Pero que no boxeaba hacía diez años y hacía rato que había pasado los treinta de edad! Sucedió que un amigo lo convenció de que debía volver al ring, aunque fuera nada más que para demostrar lo que había sido. Duraznito se entusiasmó a medias y comenzó a entrenar. Reapareció, pues ante el campeón peruano de peso pesado Juan Urlich. ¡Y Duraznito lo ganó por K. O.! Cómo para demostrarle a esos campeones de hoy que, cuando están de para dos o tres meses, alegan que perdieron porque "les faltaba boxeo"...

José Concha tuvo algunas virtudes, su fuerte pegada de derecha, por ejemplo, pero no fue más allá.

ARTURO GODOY, UN EJEMPLO

YO CONOCI a Arturo Godoy cuando acababa de ganar el título de campeón de chile de aficionados en mediopesado. Estaba haciendo el servicio militar en el Regimiento Carampangue de Iquique y con unas pocas peleas en su patria chica, se vino al nacional y aquí fue campeón venciendo en la final a Reinaldo Rojas en una pelea muy enredada. Podía tener condiciones, era fuerte y sano, pero estaba aún crudo... Meses más tarde. Luis Bouey me llamó al diario: "Vente a comer a casa, me dijo, que te voy a presentar al hombre que disputará el título mundial de peso pesado". Yo sabía que mi amigo Bouey soñaba con descubrir un gran peso pesado blanco y pensé que estaba soñando. Fui y me presentó a Arturo Godoy. Lo tenía en Santiago y lo estaba preparando. "Tato" Schakels le enseñaba a boxear, Alberto Reyes lo instruía en lucha romana ¿Y para qué? Pues, me dijo Lucho, porque un peso pesado debe saber lucha para cuando lo amarren. Debe saber zafarse y también saber, en momentos de apremio, amarrar él.

Arturo Godoy, digan lo que digan, ha sido el mejor peso pesado chileno de todos los tiempos. Lejos, el mejor de todos. Porque ahí está su campaña, que no miente. Un hombre que llegó a disputar dos veces el cinturón mundial de todos los pesos, no es cosa que se encuentra todos los días. ¡Y contra quién! Estando en juego la corona mundial, sólo dos hombres le resistieron en pie los quince asaltos al terrible Bombardero de Detroit: el inglés Tommy Farr, gran estilista, y Arturo Godoy.

Arturo tenía una rapidez de liviano y una velocidad de brazos admirable. Su gancho de izquierda era pariente del que tuvo el Tani en sus buenos tiempos. Y una resistencia tremenda al castigo. Su segunda pelea con Louis fue verdaderamente bestial. El árbitro detuvo el combate en el octavo asalto y Godoy aún estaba en pie. En la primera, Godoy peleó casi siempre agachado y, en esos años se hizo muy popular la frase que, esa noche se escuchó en el Madison y que la gritaba un chileno que estaba presente: "¡Agáchate, Godoy!".

Si Godoy, además de las virtudes de rapidez, de astucia y oficio, además de su persistente gancho de izquierda, hubiera tenido auténtica pegada de peso pesado, quizá sí la historia del pugilismo mundial habría sufrido algunos cambios.

Godoy, como boxeador, fue un ejemplo de constancia y voluntad. Nunca se achicó y sólo una vez descuidó su preparación. Pero le resultó tan dura la lección que no volvió a repetir su error. Fue cuando peleó con el negro norteamericano Bill Jones y perdió lejos. Esa noche le dieron una paliza que le sirvió de mucho, pero que al comienzo lo desanimó en tal forma que hasta quiso retirarse para siempre del boxeo. En su campaña puede ostentar un record impresionante: durante diez años seguidos estuvo incluido entre los diez mejores pesos pesados del mundo.

Sabía lo que decía Lucho Bouey cuando me llamó para presentarme al hombre que iba a disputar el título mundial de pesados. Lamentablemente, el simpático don Lucho no alcanzó a ver coronados sus esfuerzos. Poco antes del combate de su pupilo con Joe Louis, falleció en Nueva York.

¿Y los otros? Sólo citaré a dos: Heriberto Rojas, primer campeón sudamericano de peso completo, en los albores del pugilismo chileno y Quintín Romero, poseedor de un mortal uppercut de derecha que, en una ocasión, dejó K. O. a Jack Sharkey.

EN RESUMEN

PARA resumir estas tres crónicas escritas, haré, como final, la lista de los pugilistas que, para mi gusto, fueron los mejores chilenos de todos los tiempos:

MOSCA. Humberto Guzmán.
GALLO. Carlos Donoso.
PLUMA. Osvaldo Sánchez.
LIVIANO. El Tani Loayza y Luis Vicentini, a elegir.
MEDIOMEDIANO. Antonio Fernández.
MEDIANO. Antonio Fernández.
MEDIOPESADO. Eulogio Cerezo.
PESADO. Arturo Godoy.

MISTER HUIFA

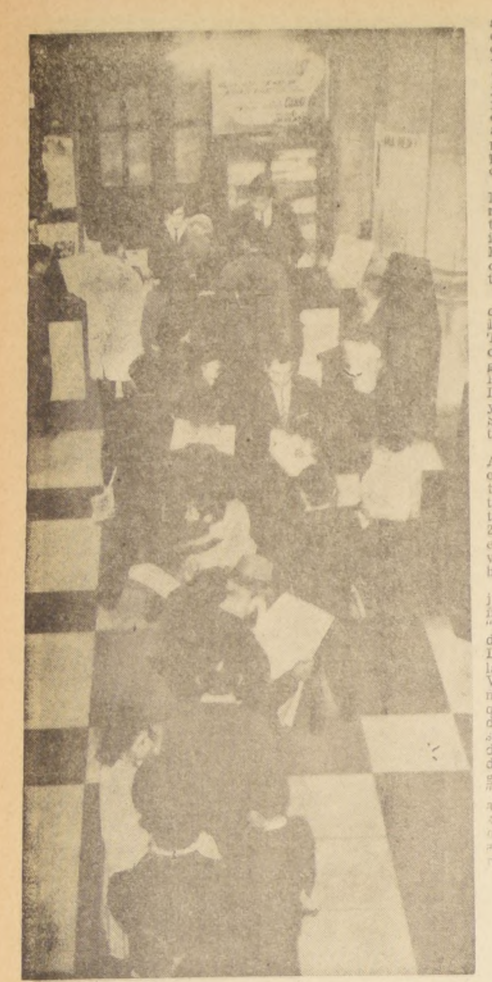
El trámite previo al combate: pesaje. Fue con ocasión de la primera vez que el iquiqueño, se puso frente a frente al "Bombardero de Detroit". Una táctica inteligente le permitió a Godoy, llegar en pie al término de la pelea.



"El Eximio" Incomparable

La clásica del Eximio. Figura que no ha tenido parangón en el pugilismo chileno, en las categorías altas, de las que, fue el mejor en dos: mediomediano y mediano.

La derecha de Arturo Godoy, no llega al mentón de Louis. Este, levanta un hombro y el golpe se pierde. A base de un corazón enorme, logró el campeón chileno, discutir su chance y conmover por ello a la afición mundial.



He aquí la "cola" ciudadana en las "Estrellas", integrada por damas y varones, grandes y chicos el día de clausura del canje para el sorteo de septiembre. Eran las 20.15 horas y ya por supuesto nadie podía ingresar al hall central del diario a sumarse a la fila. El canje terminó poco después de las 22 horas. Algunos concursantes leen el diario para "matar" el tiempo de la larga espera. Las "Estrellas" cautivan el interés de niños y grandes, sin distinción de edades. Es que los regalos no son cualquier cosa tampoco. ¿Verdad, amiga y amigo de las "Estrellas"?

Concurso "Año del Cincuentenario":

EL JUEVES 28 DE SEPTIEMBRE REALIZARA LA TERCERA RIFA DE LAS "ESTRELLAS" EN EL CANAL 13

A las 19.40 horas, dentro del programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que, con auspicio de Industrias IMPLATEX, dirige y anima Hernán Solís, el mejor relator deportivo de Chile. El Correo de las "Estrellas".

El próximo jueves 28 de septiembre, el millonario concurso "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", llevará a efecto su tercera rifa trimestral del año, con el objeto de sortear los 66 valiosos y útiles regalos destinados a este sorteo previo en que los amigos de las "Estrellas" de provincias echaron la casa por la ventana para mandar cartas.

Por su parte, los metropolitanos no lo hicieron nada de mal y la fotografía que ilustra esta crónica entrega una idea de la larga "cola" que hubo en el último día de canje, el viernes 15 de septiembre próximo pasado.

La tercera rifa trimestral, como ya es costumbre, tendrá lugar en el CANAL 13 DE TELEVISION de la Universidad Católica, dentro del programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que, con auspicio de Industrias IMPLATEX, dirige y anima su creador, Hernán Solís, el campeón de los relatores deportivos de Chile.

El Notario Público Alfredo Astaburuaga Gálvez actuará como Ministro de Fe en esta tercera rifa trimestral, que tiene como premio mayor un televisor GELOSO, pantalla 23 pulgadas, la maravilla más excelsa hasta ahora en audiovisión, descubierta por el hombre.

Además, allí están los relojes CHEVRON, la guitarra finísima de Salón Musical "Eulogio Dávalos", las radios de sobremesa y jugueras PHILIPS y dentro de esa línea la incomparable PHILISHAVE —La Novia—, la única máquina de afeitar eléctrica que rasura el rostro acariciándolo y otorgándole la impresión al varón de que carece de barba. Estos son algunos de los regalos útiles y de gran valor que regalarán las "Estrellas" a sus amigas y amigos de todo Chile, el próximo jueves 28 de septiembre, a las 19.40 horas, en el acto que tendrá como escenario Canal 13 TV de la U. Católica y dentro del programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que dirige el "capo" de los relatores deportivos, el inflador de redes, Hernán Solís.

HORARIOS DE ATENCION EN LAS "ESTRELLAS"

Como ya está clausurado el canje de páginas completas del Album de las "Estrellas" para la rifa de septiembre, resulta lógico pensar en la próxima rifa trimestral, que será la cuarta y última, antes del sorteo gigante final de diciembre, a realizarse en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.

En efecto, la cuarta y última rifa trimestral se hará en noviembre, conforme a las Bases del certamen de las "Estrellas", de manera que es útil señalar días y horas de atención en nuestras oficinas de las "Estrellas", calle Agustinas 1269, primer piso, diario "LA NACION".

Los amigos de las "Estrellas", cuentan con dos horarios, diariamente. Por la mañana —de lunes a sábado— de 9 a 13.00 horas. Por la tarde —de lunes a viernes— de 15 a 19 horas.

Por su parte las amigas y amigos de provincia, deben dirigir su correspondencia a concurso de las "Estrellas" Casilla 81-D, Santiago. LA NACION.

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

En la esperanza muy sincera de que todos mis feligreses de este millonario certamen de las "Estrellas", hayan pasado unas Fiestas Patrias "horses" de buenas, a los alegres compases de la cueca ciudadana, reanudamos nuestros diálogos.

Y como la cosa se presenta divertida y buena, partimos con Charles Mena.

CHARLES MENA (Cauquenes).— Le he dado la preferencia a esta cartita porque se me ocurre que su firmante "Charles Mena" oculta su verdadera identidad. Y para que vea que aquí no admitimos "chuecos", consulté el rol de participantes de provincias. No está registrado "Charles Mena", ni en Cauquenes, ni en Angol, ni en Los Angeles, ni en Concepción. En ninguna parte de nuestra loca geografía está registrado ese nombre; pero, de todos modos, amigo "Charles Mena" voy a darle respuesta a su carta. En primer lugar, debo advertirle que este Concurso organizado por LA NACION, el Diario de los Deportistas, es totalmente serio. Los premios se han entregado con publicidad, incluso publicando las fotografías de los ganadores de los televisores e incluso hasta de un modesto disco PHILIPS 45. Las rifas se efectúan ante un Notario Público, el señor Alfredo Astaburuaga Gálvez. El hecho de que usted no se haya sacado premios "Charles Mena", no significa que el concurso sea "chueco" o destinado a los lectores de Santiago.

Es fácil comprender entonces porque suscribió la carta como "Charles Mena". Incluso dá a entender que no se le responderá por este Correo. No, mi amigo —vea que soy generoso para tratarlo—, aquí atendemos a todo el mundo. Y por último, los años de circo que tengo, me indican que "Charles Menas" hay en todas partes de esta tierra "que no ha sido jamás por rey regida, ni a extranjero dominio sometida".

Espero otra carta suya, pero que sea menos "Charles Mena". ¿Conforme?

RAQUEL GUTIERREZ (Temuco).— Por culpa de "Charles Mena", casi la dejo afuera de este Correo de hoy. Los jugadores por los cuales ... ta serán publicados, ... certeza absoluta el ... martes 26 de septiembre ... cuarta rifa trimestral ... noviembre. Gracias por ... palabras de estímulo.

CINCUENTENARIO "LA NACION"
GRAN CONCURSO MILLONARIO
ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE EL TEATRO Y LA CANCION"
CUPON 21 DE SEPT.
20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM





"LA PROGRESO SOCIEDAD ANONIMA"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS GENERALES

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1967

Activo	EJERCICIO ACTUAL Parciales	EJERCICIO ACTUAL Totales	Totales Ejercicio Anterior
INVERSIONES			
Valores Mobiliarios	E° 104.148,39		
Depósitos a Plazo (Moneda Extranjera)	17.329,94		
Plan Habitacional (Aportes obligados):			
DFL N.o 2	224,00		
Ley 15.228, Art. 7°	373,19	E° 122.075,52	E° 111.719,47
FONDOS			
Bancos: Cta. Cte. en Moneda Nacional	E° 16.431,04		
Caja Reaseguradora: Monedas Extranjeras	1.876,71		
Caja	1.123,68	19.431,43	16.301,84
Sumas Parciales		E° 141.506,95	E° 128.021,31
DEUDORES POR PRODUCCION			
Primas Pendientes (Productores)	E° 20.035,84		
Cuentas Corrientes (Productores)	886,66		
Primas por Cobrar	15.995,52		
Documentos Responsabilidad Asegurados	92.044,68	[illegible]	89.506,56
DEUDORES DIVERSOS			
Documentos otros Rubros	E° 7.362,43		
Cuentas Varias	430,70	7.793,13	279,37
ACTIVO NOMINAL			
Fluctuación de Valores		36.516,61	[illegible]
TOTAL ACTIVO		E° 314.779,39	E° 249.041,81

Pasivo	EJERCICIO ACTUAL Parciales	EJERCICIO ACTUAL Totales	Totales Ejercicio Anterior
RESERVAS TECNICAS			
De Riesgos en Curso (Moneda Nacional)		E° 20.433,07	E° 13.939,14
ACREEDORES POR RESEGUROS			
Caja Reaseguradora de Chile	E° 31.284,22		
Compañías Congéneres	9.050,58		
Acreedores por Siniestros	2.180,51	42.515,31	28.366,35
ACREEDORES POR PRODUCCION			
Primas por Devolver (Productores)	E° 3.040,86		
Cuentas Corrientes (Productores)	6.824,32		
Devolución Primas por Cobrar	74,45	9.939,63	[illegible]
ACREEDORES DIVERSOS			
Personal y Directores	E° 950,26		
Retenciones y Provisiones de Impuestos	19.084,00		
Cuentas Varias	57.788,51	77.822,77	53.359,35
Total Pasivo		E° 150.710,78	E° 106.863,92
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital autorizado dividido en 12.000 accs. de E° 0,80 c/u.	E° 9.600,00		
Revalorización Capital Propio Ley 15.564	35.486,80	45.086,80	45.086,80
RESERVAS SOCIALES			
Legal	E° 4.800,00		
Eventualidades	22.971,32		
Futuros Dividendos	2.660,00		
Acciones Rec. Prov. de Revalorizaciones	7.140,14		
Otras Reservas	17.800,00	[illegible]	[illegible]
RESERVAS REGLAMENTARIAS			
Fluctuación de Cambio	E° 15.106,33		
Fluctuación Plan Habitacional	109,21		
Depreciación Valores Mobiliarios	36.516,61	51.732,15	42.653,66
GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad del Ejercicio		11.878,20	10.079,50
TOTAL IGUAL AL ACTIVO		E° 314.779,39	E° 249.041,81

CUENTAS DE ORDEN

Debe		
Valores en Garantía	E° 140,00	
Cumplimiento 5% D.F.L. N.o 2	223,66	—,—
	E° 363,66	E° 363,66

Haber		
Garantía Otorgada por Directores	E° 140,00	
Obligación 5% D.F.L. N.o 2	223,66	—,—
	E° 363,66	E° 363,66

CUENTAS DE RESULTADOS

Pérdidas	EJERCICIO ACTUAL Parciales	EJERCICIO ACTUAL Totales	Totales Ejercicio Anterior
Primas de Reseguros Cedidos		E° 158.848,56	E° 114.438,33
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Actual		20.433,07	13.939,14
Costo de Productores		16.133,00	15.961,46
Descuento de Reseguros Aceptados		22.747,97	15.414,76
Siniestros Directos	E° 3.097,47		
Siniestros por Reseguros Aceptados	10.685,99	13.783,46	8.447,10
Gastos:			
De Administración, Cobranza y Producción	E° 37.667,20		
Remuneración al Directorio:			
Participaciones	950,26		
Tributaciones D.F.L. 251	3.309,27	41.926,73	35.593,30
Sumas		E° 273.872,79	E° 203.794,09
Utilidad del Ejercicio		11.878,20	10.079,50
TOTALES		E° 285.750,99	E° 213.873,59

Ganancias	EJERCICIO ACTUAL Parciales	EJERCICIO ACTUAL Totales	Totales Ejercicio Anterior
Primas de Seguros Directos		E° 168.314,91	E° 121.459,72
Primas de Reseguros Aceptados		41.731,76	28.076,65
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio Anterior		13.939,14	12.046,82
Descuento de Reseguros Cedidos		51.506,25	39.992,98
Bonificación Caja Reaseguradora		196,36	20,00
Otras entradas en Seguros:			
Castigos Recuperados	E° 1.053,17		
Intereses primas a plazo	157,52	1.210,69	1.966,93
Producto de Inversiones:			
Valores Mobiliarios		8.038,40	10.311,49
Otras Inversiones		813,48	
TOTALES		E° 285.750,99	E° [illegible]

SALVADOR FARRERAS M.
Contador C. C. N.o 18 - Licencia N.o 3.857

ARTURO TORREALBA LABBE
Gerente

INFORME

Hemos revisado el Balance General indicado con los libros de la Compañía, habiéndolo encontrado conforme. Las Inversiones y Fondos han sido acreditados por las Instituciones con las cuales se ha contratado su custodia, según certificados que hemos tenido a la vista.

SANTIAGO, Septiembre de 1967.

INSPECTORES DE CUENTAS

OSCAR CESPED FLORES

J. S. TORREGROSA FIGUEROA

ESTADOS DE LAS INVERSIONES SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1967

VALORES MOBILIARIOS

BONOS

Cantidad	Valor	Interés		Cotización	Total
245	(NOM.) Gob. de Chile, D. Interna	7-1%	a	0,84	E° 205,80
2.100	(NOM.) Banco del Estado de Chile	10-6%	a	0,75	1.575,00
2.390	(NOM.) Banco Hipotecario de Chile)	6-1%	a	0,65	1.553,50
200	(NOM.) Banco Hipotecario de Chile	10-6%	a	0,75	150,00
165	(NOM.) Banco Hipotecario de Valparaíso	6-1%	a	0,70	115,50

ACCIONES

Cantidad	Valor		Cotización	Total
540	Banco de Chile	a	E° 2,23	E° 1.204,20
2.500	Laguna Blanca	a	1,20	3.000,00
11.114	Soc. Explotadora Tierra del Fuego	a	0,425	4.723,45
8.142	Compañía Cervecerías Unidas	a	0,79	6.432,18
11.002	Compañía Industrial	a	0,40	4.400,80
10.722	Chiprodal S. A. C.	a	1,02	10.936,44
12.783	Farmo-Química del Pacífico	a	0,23	2.940,09
7.700	Fca. Nacional de Loza Penco	a	0,30	2.310,00
2.024	Mc Kay	a	1,40	2.833,60
22.257	Empresas Industriales "El Melón"	a	E° 0,57	E° 12.686,49
10.295	Cía. Ind. y Com. del Pacífico Sur	a	0,135	1.389,83
17.346	Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones	a	0,51	8.846,46
20.113	Soc. Industrial "Pizarreño"	a	0,30	6.033,90
6.822	Ref. de Azúcar Viña del Mar	a	1,15	7.845,30
5.857	Renta Urbana Pasaje Matte	a	0,75	4.392,75
6.405	Compañía de Acero del Pacífico	a	0,72	4.611,60
2.753	Caja Reaseguradora de Chile, Clase B	a	3,75	10.323,75
533	Caja Reaseguradora de Chile, Clase C	a	3,75	1.998,75
572	Cía. Nacional de Rentas	a	0,1416	81,00
3.558	Soc. Const. Establecimientos Educacionales	a	1,00	3.558,00
				E° 104.148,39

PLAN HABITACIONAL

Cantidad	Valor		Cotización	Total
112	ENACO	a	E° 1,00	E° 112,00
112	EUROCHILE	a	1,00	112,00
67	Cuotas CORVI	a	5,57	373,19
				E° 597,19

S. A. Militar de Equitación:

SEGUNDA PRUEBA SELECTIVA SE CUMPLE EN "CAZADORES"

En el Jardín de Saltos del Regimiento Cazadores se cumple esta tarde la segunda prueba selectiva del Campeonato Sudamericano Militar de Equitación, que es organizado justamente por Cazadores, que está celebrando el Sesquicentenario de su fundación. La prueba de hoy, fijada para las 16 horas, es la de Potencia. Es un recorrido sobre obstáculos con alturas máximas iniciales de 1,30 metros. Por máximo, 1,60. En caso de empate, se realizarán ruedas de desempate, aumentando la altura y espesor en 10 centímetros. Velocidad, 300 metros por minuto. Tabla "A" sin cronómetro.

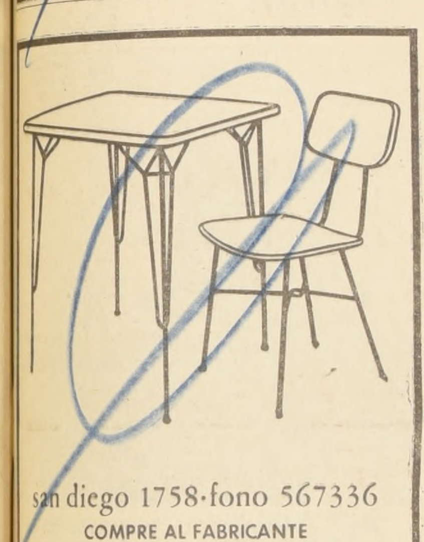
La prueba de hoy puede ser determinante para las posibilidades de los binomios participantes. Los competidores que logren pasar el primer recorrido con 0 falta tendrán más opción que los que cometan penalidad, ya que podrán seguir en competencia, lo que les permite mayor puntaje.

Por otra parte, los que tuvieron bajas actuaciones en la prueba inicial, Velocidad y Conducción, podrán recuperar el terreno perdido para entrar a la última competencia selectiva, dos recorridos tipo Copa de Naciones, con chance para lograr una clasificación y disputar el título que pertenece a los uruguayos.

La Comandancia de Cazadores ha tomado todas las providencias del caso para que la segunda reunión ecuestre del Sudamericano alcance el éxito esperado.

Desde luego la cancha ha sido reparada después del Nacional Militar y las tribunas aumentado su capacidad para poder recibir sin dificultades a unos tres mil espectadores.

Las exigencias de la prueba de potencia darán paso a una lucha espectacular entre los veinticuatro binomios que representan a los equitadores militares de ocho países, incluyendo a Chile, y que son Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Paraguay, Uruguay y Venezuela.





LUIS ARAVENA fue el jugador más parejo del equipo de Colo Colo que se clasificó campeón invicto del Sudamericano de Clubes Campeones de Tenis de Mesa realizado en Ecuador.

PALETEANDO

POR CARLOS BONILLA

Tal cual lo suponíamos y aunque tal vez con un exceso de confianza, Colo Colo obtuvo en Guayaquil el título sudamericano de clubes campeones al batir en forma estrechísima y por el mismo guarismo de 5x4 a Barojba, de Argentina, y a la Liga Deportiva Estudiantil de Ecuador, reteniendo así para nuestro país este preciado galardón, que en su primera versión consiguiera Municipal-Santiago.

Había desconocimiento de los jugadores ecuatorianos y, lo que es más, existía también una opinión bastante equivocada acerca del real valer de los argentinos. Se sabía que Colo Colo llevaba a dos jugadores de primera línea, que no en vano habían conquistado un lugar en la selección chilena, que en su condición de anfitriona esperará a los pimponistas de Sudamérica para el torneo de octubre. Se sabía, además, que Luis Aravena y Javier González estaban pasando por un muy buen momento y que, por consiguiente, su participación en el certamen internacional era verdadera prenda de garantía. Sin embargo, había interés también en conocer el actual pie de los ecuatorianos, que trabajando calladamente están mejorando ostensiblemente sus rendimientos.

De gran parte de ello se ha obtenido respuesta.

Los mismos resultados finales, si bien favorecen a nuestros representantes, abren una nueva interrogante. ¿Hubo una baja en el rendimiento habitual de los colocolinos —lo que, en cierto modo, debe preocuparnos— o, en caso contrario, los rivales argentinos y ecuatorianos han progresado notoriamente?

Por lo pronto, sabemos que en Ecuador existe un valor de calidad en Jorge Guzmán, pimponista que se dio el lujo de ganar en la reunión final por el título al vicecampeón chileno, Luis Aravena, 23-21 y 21-19; a Javier González, gran carta para el Sudamericano, 21-14 y 21-15. La única derrota del ecuatoriano se la infligió el tercer jugador colocolino, Arturo Donoso, 21-14, 18-21 y 21-16, la que, en definitiva, dio el triunfo a Chile.

Otro jugador que se las trae es Alfonso Gálvez, que también derrotó a Javier González, 21-10, 18-21 y 21-17.

Por su parte, los argentinos, que en la clasificación general ocuparon el tercer y último lugar, tuvieron en Alberto Lipinski al mejor de todos.

En todo caso, el viaje del entrenador nacional Juan Assimakopulos, asesorando a Colo Colo, debe haber dejado en éste los antecedentes necesarios para seguir de inmediato la preparación de los seleccionados, tratando, además, de corregir los defectos (debe haberlos tenido) de Javier González y Luis Aravena.

Al margen de los considerandos anteriores, este triunfo internacional de Colo Colo en su rama de pimpón, amén de dar a Chile una grata figuración en el concierto sudamericano, permitió a la popular institución del "Cacique" darse a conocer por primera vez. Antes lo hicieron los futbolistas, y las basquetbolistas, con bastante brillo.

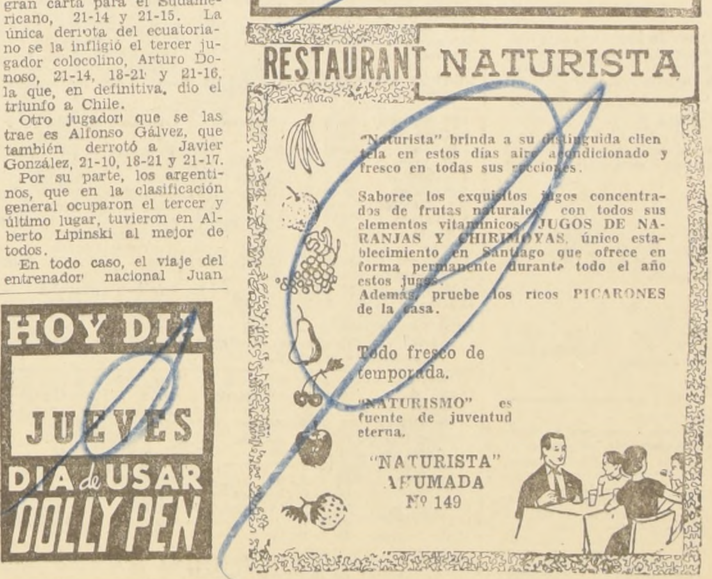
Una competencia que por su proyección debe mantenerse en el calendario estable de actividades de los pimponistas cisterninos, es la realizada con sonado éxito hace muy poco y que organizada por el Club Deportivo Manuel Sánchez Véliz, sirvió para congregar en los cinco días que duró su desarrollo a destacados valores de este deporte.

El hecho que concurrieran al Torneo Invitación de Fiestas Patrias jugadores de Santiago y La Cisterna, entre otros, de Artes Aplicadas, Arquitectura, Pedagógico, Chilectra, Transmisiones, Juventud Progreso, Población Biaut, Santa Elisa y Manuel Sánchez, es algo decidor, puesto que el entusiasmo reflejado por los directivos organizadores encontró el más amplio respaldo no sólo en su público, siempre seguidor, que día a día se hizo presente en el local estimulando a los protagonistas, sino que, lo que es mayor, en otros institutos congéneres, que no mezquindaron su concurso.

Si al hacer un análisis de los resultados observamos en el primer lugar a Manuel Barahona, integrante de la preselección nacional que se constituyó para el próximo Campeonato Sudamericano y en el segundo a Germán González, de Pedagógico, situándose tercero Hugo Alarcón, de Transmisiones, todos ellos valores bastante conocidos y capacitados en nuestro medio, y en los lugares posteriores a pimponistas comunales, no quiere decir que el evento careció de significación. Por el contrario, éste la tuvo y en gran medida, puesto que la presencia en escenarios comunales de jugadores como los nombrados jerarquizaron el torneo y, lo que es más importante, estimularon la superación de sus juveniles oponentes.

Nada más oportuno, además, que mediante el desarrollo de esta nueva justa deportiva, los socios y aún los jugadores invitados formarán indirectamente el público, que comprobó el esfuerzo de la institución organizadora, que aprovechó la fecha dieciochera para inaugurar el piso de su casa propia, que servirá no solamente a los suyos, sino que también al deporte comunal en general.







FUTBOLERIAS

Francisco Valdés Adelantó Regreso a Chile: Llega Hoy

Un cable recibido por José García, dirigente de Colo Colo y padrino de Francisco Valdés, en su reciente matrimonio, confirmó que el crack albo había adelantado su regreso a Chile para hoy al mediodía.

Anteriormente, "Chamaco" había anunciado que retornaría de su viaje de luna de miel a fines de esta semana, más claramente el domingo venidero en la noche; pero, al parecer, surgieron problemas de pasajes para ese día y el delantero internacional, que sólo obtuvo un permiso de diez días, no quiso crearse problemas con los dirigentes del club y por ello acortó su estada en Miami.

VELASQUEZ CON PERMISO

Nuevamente la fiebre de los matrimonios hizo presa en los jugadores de fútbol. Otro que contrae el sagrado vínculo es el arquero Carlos Velásquez, de Audax Italiano, y por ello, la directiva del club le concedió treinta días de permiso.

El meta de colonia se casa el próximo 7 de octubre.

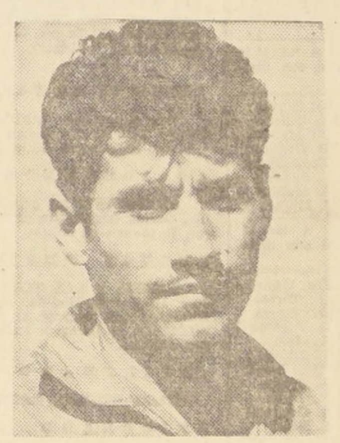
LA LESION DE BEGORRE

No ha logrado recuperarse de su lesión el delantero Rodolfo Begorre y todavía es incierta su reaparición en el ataque de Everton para la próxima fecha, cuando se coteje con La Serena en el Estadio La Portada.

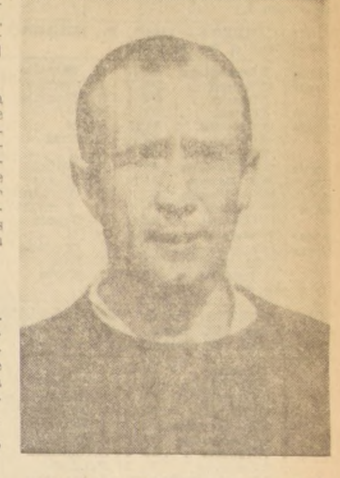
SE RECUPERO ELADIO

Pero por otro lado, ya se reincorporó a los entrenamientos que dirige Rodolfo Rodríguez, el mediozaguero Eladio Rojas, que por una lesión, estaba marginado de las prácticas.

Incluso, el domingo último jugó en Villa Alemana por el equipo de Reservas y se vio bastante bien, por lo que es posible que reaparezca en la próxima fecha, cuando viajen al norte.



ELADIO ROJAS ya está entrenando y puede retornar muy pronto a la mediazaga de Everton.



FRANCISCO NITSCHE retornará a la valla de Audax Italiano, dado el permiso de 30 días que se le concedió a Velásquez.

DUDAS CON VALENTINI

Aldo Valentini, zaguero de Colo Colo, acusó una lesión en uno de sus muslos y es posible que se le otorguen algunos días de descanso en la tienda alba.

El ex defensa de Wanderers estima que eso sería lo más conveniente para que no se agrave la dolencia.

POSIBLEMENTE GONZALEZ

Y el alejamiento de Valentini, aseguraría la reaparición de José González en la zaga colocolina para la próxima fecha, cuando se enfrenten con Unión San Felipe.

Pasaría Oscar Montalva a ocupar la plaza de zaguero derecho, retornando González a su puesto habitual.

LISTO CASTRO

Se mejoró totalmente el delantero Osvaldo Castro de Unión Calera y por ello se asegura que en la próxima fecha, cuando enfrenten a Unión Española en su reducto, estará nuevamente en el ataque cementero.

Como se recordará, a raíz de una amigdalitis, el crack calerano no pudo jugar el domingo pasado contra Universidad de Chile.

SE CONCENTRA AUDAX

Mañana viernes, luego de la práctica de rigor, se concentrará en las Termas de Colina, el plantel profesional de Audax Italiano, que en la próxima fecha del torneo oficial se coteja con Santiago Morning.

REAPARECE JIMENEZ

La novedad que puede presentar esta semana la oncena de colonia, es la reaparición de Walter Jiménez, que ya hizo fútbol en los entrenamientos y se mostró muy recuperado de la lesión que le ha impedido jugar en las últimas fechas. Por ello, es posible que juegue, si no el partido completo, por lo menos un tiempo contra los "bohemios".



HIPODROMO CHILE

Santiago, 23 de Septiembre de 1967.

PRIMERA CARRERA.— (1648). Pr. PORTOVIEJO. 1.200 metros. 10a. serie. A las 12,30 horas.

2	1	Engañoso	57	7	M. Flores	C. Valenzuela
9c—2	2	Caperucita	55	11	D. Cerda	D. Torres
6—3	3	Ponchito	50	10	J. Salinas	D. Torres
3	4	Belmonte	54	16	J. Pacheco	H. Gazmuri
13—6	5	El Panul	53	8	E. Guzmán	E. Beuzenberg
5	6	Lady Sally	52	9	N. N.	E. Pinochet
3—4	7	Mallory	52	3	P. Bustos	M. Murillo
8	8	Marco Polo	52	12	J. Toro	M. Araneda
6	9	Colombino	51	14	R. Clavería	L. Santos
8—6—5	10	Parolana	51	5	J. Amestelly	A. Ramírez
Reaparece	11	Sulky	51	13	M. Ramírez	D. Sandoval
13—5	12	M. Safari	50	2	B. Campos	M. Martínez
10	13	N. Grande	49	6	O. López	J. Santos
Reaparece	14	Borgward	48	15	H. Olguín	A. Amaro
4	15	Distintiva	48	1	J. Castillo	L. Contreras
7c—7	16	Ovantia	48	4	Hugo Pilar	V. Contreras

Corral: 2 con 3.

SEGUNDA CARRERA— (1649). Pr. MILAGRO. 1.200 metros. Condicional. A las 13 horas

Reaparece	1	Arrabalera	54	13	D. Basoalto	F. Gazmuri
Reaparece	2	Bahalí	54	7	J. Castillo	E. Cáceres
11c	3	Bomba	54	1	C. González	G. Avila
Reaparece	4	Calala	54	8	N. N.	J. Santos
Reaparece	5	Carmila	54	15	N. N.	A. Ramírez
6c	6	Catana	54	16	C. Díaz	A. Sepúlveda
9	7	Curanie	54	2	N. N.	A. Sepúlveda
Debutante	8	F. Semana	54	12	R. Núñez	J. González
Debutante	9	F. Bosque	54	10	M. Flores	H. González
Reaparece	10	La Viaccia	54	9	G. Fernández	L. Toledo
Reaparece	11	Mirona	54	4	G. Meneses	L. Toledo
10c	12	Limazul	54	14	J. Torres	J. Melero
Reaparece	13	Maloca	54	5	N. N.	A. Vodanovic
Reaparece	14	Mascarera	54	3	A. Orellana	C. Miranda
9	15	M. Maritain	54	6	J. Soto	H. Miranda
7	16	Tatarina	54	11	J. Marín	J. Bernal

Corral: 2 con 3

TERCERA CARRERA. Premio "MACHALA". 1.200 metros. 9.a Serie. A las 13.30 horas. (8–14). Primera válida para la Triple Inicial con dividendo la 1.o y 2.o

8	1	Benita *	54	16	J. Toro	M. Muscat
3	2	B. Night	54	12	J. Pacheco	L. Contreras
7-2	3	Chorten	54	9	M. Flores	T. Bustos
3-5	4	Cumplido *	53	11	G. Meneses	L. H. Sorrel
2-5	5	L. Verónica	53	7	M. Ramírez	P. Fuentes
5c-4c	6	Chanterelle	52	5	J. Torres	J. Melero
6v	7	Naparis	52	4	C. González	L. Alvarez B
7	8	Doctrina	51	3	O. López	R. López
13-4	9	La Menti. *	50	15	J. Duarte	A. Muñoz
9	10	Redoblona	50	8	C. Ocampo	S. Gajardo
4	11	Comanchero	49	13	J. Marín	R. Quiroz F.
2-7-3	12	G. Pinta *	49	2	E. Suárez	H. Parra
6-10-6	13	Magdaia	49	1	R. Clavería	R. Pérez
Reaparece	14	Vilano	49	14	J. Castillo	E. Beuzenberg
8	15	Amurrada	48	10	Hugo Pilar	L. Espinoza
7-2	16	Ilustrado	48	6	H. Olguín	F. Olave

CUARTA CARRERA. 1.200 metros-Condicional. A las 14 horas. Potrancas de tres años no ganadoras. Peso 54 kilos. Serie "B"

Reaparece	1	Barita	54	12	V. Barra	A. Donati
-6	2	Belle D'Or	54	2	J. Soto	A. Henríquez
Reaparece	3	S. del Mar	54	16	N. N.	A. Henríquez
5-5	4	Campacana *	54	3	M. Flores	R. Maggi
4c	5	C. Sureña	54	6	R. Clavería	L. Santos
4c	6	Colación *	54	1	O. López	D. López
Debutante	7	D. Blanca	54	10	N. N.	O. Jara
Reaparece	8	Faricha	54	15	J. Marín	H. González
4	9	Lionesa	54	14	N. N.	E. Inda
5	10	Ludmilla	54	5	N. N.	L. Toledo
Debutante	11	Madlen	54	4	A. Parra	H. Galaz
Reaparece	12	M. Violeta	54	7	C. González	V. Contreras
3-2	13	Musiquera *	54	8	G. Meneses	F. Castro
3-2	14	Pachacamac	54	11	L. Carvajal	P. Bagú
2-4c	15	Rosary	54	9	N. N.	R. Bernal
Reaparece	16	Woodqueen	54	13	N. N.	F. Gazmuri

Corrales: 6 con 7 y 10 con 11

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 14,30 horas.— Segunda Válida para la Triple Inicial con dividendo al 1.o y 2.o.— (Ind. 45–61).

2.1	1	Novice	57	7	D. Cerda	D. Torres
Reaparece	2	Doblete	55	4	G. Meneses	L. Toledo
3.	3	Lusitano	55	5	D. Muñoz	J. Melero
Reaparece	4	Alpechín	54	6	J. Pacheco	H. Gazmuri
12.7	5	Bochecito	54	3	Bdo. García	Fco. Castro
5.	6	Genio	49	2	R. Clavería	P. Briones
7.2	7	Homérico	47	1	J. Duarte	A. Muñoz
6.4	8	Tepual	45	8	J. Castillo	J. Muñoz R.

SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.— A las 15 horas.— Tercera Válida para la Triple Inicial con dividendo al 1.o y 2.o.

2.1	1	Andante	57	3	J. Amestelly	Fco. Castro
7.1	2	Shelltox	57	4	D. Cerda	D. Torres
8.6	3	Asturias *	51	11	J. Salinas	D. Torres
4v.	4	Nancho	56	7	G. Meneses	L. Alvarez I
9c.	5	Tarotaro	51	5	E. González	A. Lab
Reaparece	6	Don Juan *	50	2	S. Azócar	J. Zúñiga
11.1	7	Polémica	50	9	H. Olguín	Hto. Sorrel
10.	8	Acreditado *	49	1	M. Aravena	A. Castro
4.	9	Gombarus	47	6	A. Parra	P. Inda
7.5	10	Indio Pije	47	8	J. Castillo	S. González
13.	11	Uruguay	45	10	Edo. Suárez	E. Bécar

Corral: 2 con 3.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.35 horas.— 8a. serie.

Reaparece	1	Rayero	54	2	H. Olguín	A. Amaro
6	2	V. del Mar*	54	8	D. Muñoz	J. Melero
10	3	Chicotín	53	9	J. Salinas	P. Briones
12.6	4	Don Oscar*	53	16	G. Meneses	L. Sorrel
14.5	5	Yashim*	53	13	L. Camus	H. Yáñez
Reaparece	6	Malhumor	52	12	J. Pacheco	J. Bta. Castro
7.3	7	Trágica	52	5	D. Cerda	R. Quiroz F.
Reaparece	8	Casilla*	51	4	J. Barrios	E. Beuzenberg
2.1	9	Noel	51	11	R. Clavería	T. Herrera
9	10	Peñalora*	51	1	B. García	A. Gutiérrez
Reaparece	11	Ciba	50	15	L. Toro	E. Pinochet
6.10	12	T. Master*	50	10	D. Basoalto	H. Gazmuri
4	13	Cítula	49	7	J. Marín	D. Torres
10c	14	Luterana	49	12	J. Torres	J. Melero B.
13c	15	Merilupo	49	6	E. Suárez	J. Salas
10	16	Raspadura	49	3	O. López	V. Contreras

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 16.10 horas.— 4a. Serie.— (Primera válida para la Triple Final con Dividendo al 1.o y 2.o).

6.1.4	1	Mirasierra	55	16	D. Cerda	H. Parra
8.9	2	Chamaco	54	1	L. Camus	I. Duque
8	3	Kea	54	5	E. Naranjo	R. López
11	4	Oportuno	54	10	V. Barra	A. Donati
7.1	5	Bombera	52	15	G. Meneses	D. López
Reaparece	6	M. a Mano	51	6	O. López	L. Contreras A.
2	7	Br. de Luna	50	8	D. Muñoz	J. Melero
7	8	Somebody	50	2	A. Parra	R. Bernal G.
1	9	Wilfulness	50	9	B. García	C. Miranda
7	10	Bolinette	43	3	J. Castillo	A. Vodanovic
13	11	D. Fuerte	9	12	C. Díaz	R. Luna
Reaparece	12	L. M. Linda	49	11	C. Ocampo	J. Santos
11	13	Daino	48	4	D. Basoalto	O. Lizama
15	14	Ególatra	48	13	R. Clavería	T. Herrera
1.5	15	Hampón	48	14	H. Olguín	Fdo. Gazmuri
Reaparece	16	Sardina	48	7	J. Marín	A. Ramírez

NOVENA CARRERA.— CLASICO.— A las 16.45 horas.— 1.400 metros.—

Reaparece	1	Relajante	61	12	G. Meneses	J. B. Castro
Reaparece	2	Montina	56	4	P. Ulloa	H. Miranda
5-2	3	Manetta	54	5	H. Pilar	J. Inda
Reaparece	4	Chiconel *	53	10	J. Toro	F. Jacial
3-	5	Negrucillo *	52	3	J. Salinas	P. Briones
8-6	6	D. Alighieri*	53	2	J. Amestelly	A. Breque E.
2-1	7	Satrap	52	7	J. Castillo	A. Vodanovic
1c-	8	Ghima	51	6	H. Olguín	F. Olave
6c-2	9	Thunderbird	50	8	C. Ocampo	H. Gazmuri
10c-7	10	Pagamás	49	9	J. Duarte	S. Fuentes
8-4	11	Monumento	48	11	E. Suárez	E. Bécar
4-	12	Mitzukawa	46	13	O. P. Castillo	M. Araneda
8-1	13	Espadón	45	1	R. Romero	F. Olave

CORRAL: 4 con 5.

DECIMA CARRERA.— Premio "RIOBAMBA".— 5ª serie.— 1.200 metros.— A las 17.20 horas.— Indice: 27 al 34.— (Segunda válida para la Triple Final, con dividendo al primero y segundo).—

12-5	1	La Danse	55	14	S. Azócar	P. Inda
9-8	2	Vigilante	55	3	O. Hermosilla	Fco. Castro
10-	3	Tiltil *	50	10	B. García	Fco. Castro
10-	4	Alcino	54	2	G. Meneses	R. Bernal G.
3c-	5	El Martirio	53	9	J. Barrios	F. Olave
11-	6	Boedo *	52	4	J. Pacheco	H. González
1-6	7	Carebuena	52	6	C. González	G. Avila
6-1	8	Tabanito	52	7	E. Suárez	H. Parra
15c-12	9	B. Sorte	51	5	C. Ojeda	E. Barticevic
6-7	10	Manolo G	51	8	C. Ocampo	V. Contreras
8c-	11	Fachoso	50	1	J. Salinas	P. Briones
4-1	12	Perdido	50	15	M. Ramírez	J. M. Baeza
9c-	13	Rucamilla	50	11	H. Olguín	A. López
Reaparece	14	Maverick	49	13	N. N.	O. Orellana
4-4	15	Heliodora	48	12	J. Duarte	A. Muñoz

CORRAL: 2 con 3.


HECTOR PILAR: rindiendo bastante.

Ben Casey, al Clásico José Larraín

En el premio "José Luis Larraín", clásico que se disputará el 8 de octubre en la pista del Club Hípico, vuelve a la actualidad el pupilo de Oscar González Ben Casey.

NUEVA PUPILA

La hija de Holmbush, Bancarrota, ingresó al corral del entrenador Ernesto Inda Guzmán. Por su parte Guillermo Urquidi recibió a Menory.

OPERADO

Su calidad de reproductor perdió el hijo de Bristol en Swast Life Sovereign.

TRATAMIENTOS

Aventajado: caústicos cañas de las manos. Quemajosa: caústicos nudos. Hablista: casticos rodilla izquierda. Albamonte: remedio rodillas. Pilato: puntas de fuego rodillas.

APRONTE

Montado por Ernesto Peña galopó en la pista de trabajos del Club Hípico el potrillo Mogol. Para 1.000 metros se le controló el tiempo de 1 minuto 5 segundos 2|5.

EN SANTIAGO

En la capital dejó el entrenador Guillermo Sarmiento a sus pupilos Aguda y Coique.

DEBEN IR AL PARTIDOR

Los ejemplares: MADLEN, FIN DE SEMANA, NANCHO y TROMPITA, deben ser presentados al Juez de Partida del Hipódromo Chile, para el pase definitivo.

ACCIDENTADO

ASTURIANO, un pensionista de Enrique Bécar, sufrió una herida desgarrada en el ollar izquierdo. Se le aplicaron 30 puntos de sutura.

NUEVOS PUPILOS

NARSES y LAS TORDAS, que estaban en poder de José Humberto Medina, fueron retirados de ese corral. SIGMAUSAN, ingresó al corral de Humberto Cisternas. FILMORE, se llama el nuevo pensionista que alberga Pedro Briones.

INFILTRADO

CASCABELERO, infiltración sacro-coxíjea.

AFIEBRADO

ALAMIRO, estado febril indeterminado.

TRATAMIENTOS

PICADERO: coriza leve, y GARCILAZO: anorexia.

SIN PROGRAMA

BELL BOY, ganador del Clásico "Jockey Club de Mendoza", no tiene programa en perspectivas. Su entrenador, Luis E. Toledo, manifestó que estudiará la nueva programación de Primavera, en ambos hipódromos, para decidir sobre su futuro.

CAMBIAN DE CORRAL

LIMAZUL y EL TIGRE, que estaban en poder de José Melero, continuarán su campaña en manos de Gabriel Avila.

HECTOR PILAR

Casi lista tiene su documentación el jinete Héctor Pilar para viajar en forma definitiva a Estados Unidos. Con ello se desmienten los rumores de que el buen látigo chileno no regresaría al país del Norte.

FILIADOS

TIGRITO y ADAMITA, fueron filiados en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile. Viajarán a Estados Unidos, la primera semana de octubre próximo.

AUMENTAN PREMIOS

Un aumento del 12 por ciento tuvieron la 7.a, 8.a y 9.a series del Hipódromo Chile en su nuevo programa de temporada. En las carreras clásicas y especiales, el monto de los nuevos premios quedó casi a la par que el Club Hípico.

UNDECIMA CARRERA.— P.o Cuenca.— 1.200 metros. 6.a serie.— A las 17.55 horas (24-27).— (Tercera válida para la Triple Final con Dividendo al 1.o y 2.o.

4c.7c	1	Dinamista	54	10	J. Salinas	J. Melero
3c.2.2c	2	Cartucho	53	8	G. Meneses	L. Contreras
3	3	D. Griega	53	11	J. Barrios	F. Castro
8c	4	Ganaflor	53	12	E. González	D. Torres
7	5	Intankaton	53	13	E. Naranjo	P. Briones
5c	6	Profumo	53	14	M. Ramírez	R. Maggi
Reaparece	7	Britagua	52	7	A. Parra	A. Gutiérrez
1	8	H. Luz	52	6	O. López	L. Alvarez B.
13.4	9	Melitón	52	9	C. Díaz	R. Luna
4c.1c	10	M. Diamela	52	5	C. Ocampo	P. Bagú
15.7	11	Temerario	52	2	C. Ojeda	E. Barticevic
3.5	12	Tenencia	52	15	J. Duarte	J. Muñoz F.
6c.12	13	Terrosa	52	4	N. González	F. Olave
5	14	Marco	51	3	H. Olguín	F. Olave
9	15	Peteco	51	1	J. Amestelly	H. Miranda
9.2	16	Rezongona	51	16	D. Cerda	R. Quiroz F.

Corral: 13 con 14

DUODECIMA CARRERA.— P.o GUAYAQUIL.— 1.200 metros.— 7.a serie.— A as 18,30 horas (19-27).

Reaparece	1	Bucaneer	53	7	L. Camus	O. Lizama
4	2	Las Dalias	53	15	J. Castillo	A. Vodanovic
6	3	Los Olmos	53	5	N. González	F. Olave
3	4	Nítido	53	4	J. Amestelly	A. Gutiérrez
Reaparece	5	Smolenska	53	16	J. Torres	J. Melero
15	6	U. Reina	53	13	J. Marín	R. Rabello
Reaparece	7	Formidable	52	2	C. Díaz	J. Posadas
2	8	Minuendo	52	8	E. Soto	C. Miranda
14c	9	Olisca	52	12	J. Barrios	F. Gazmuri
15c.10	10	Piastra	52	11	J. Salinas	J. Melero
Reaparece	11	Robertino	52	9	S. Pradenas	D. Miranda
12	12	G. Mona	52	1	C. González	L. Alvarez B.
8.11.10	13	Mauchito	51	10	H. Pilar	V. Contreras
14	14	Catedral	50	6	S. Alcaide	E. Beuzenberg
Reaparece	15	Colegiala	50	3	B. Campos	J. B. Castro
Reaparece	15	L. Bird	50	14	R. Clavería	R. Pérez

Pedro Inda:

"Ñuque Corre el Carlos Campino"

"Pásela largo. Que galope a voluntad. Déjela tranquila. Se está "poniendo" y ya luego la exigiremos...".

El que habla. El que da órdenes es Pedro Inda. Se dirige al cuidador de Ñuque, la ganadora de la "Polla de potrancas" que otra vez está en la pista. La hija de Suceso tuvo un merecido descanso, pero no hay tiempo que no se cumpla ni...

Pedro Inda no ha exigido a la yegua. La está dejando "que se ponga sola". Que ella alcance su mejor estado...

—Tiene —nos cuenta— sólo diez días de galope. Tiene algunos kilos que le sobran pero ya estará en su mejor momento...".

—¿Por que motivos la descansó tanto...?

—Ella no está inscrita en los premios "Nacional" ni "El Ensayo", tampoco no tenía programa, se le podía dar un descanso ya que había tenido un trajinar intenso...

—¿Por qué motivos no fue anotada en el Nacional ni en El Ensayo?

—Siempre se le trazó un programa donde tuviera que alternar con las hembras. Nunca con los machos...

—¿Las hembras o los machos de esta generación son superiores?

—Yo creo que los machos andan mejor y ganan a las hembras. En la "Polla de Potrancas" se marcó menos tiempo que en la Polla de Potrillos, pero la pista, ese día estaba más liviana que cuando corrieron los potrillos.

—¿Cuándo Ñuque llegue a que peso estará en su mejor estado...?

—Estimo que en los 410 kilos...

—¿Cuál es la próxima actuación de Ñuque?

—Nos preparamos para el clásico "Carlos Campino" que se disputa el 5 de noviembre sobre la distancia de 1.600 metros y en el cual se miden sólo hembras...

—...Y después?

—Podríamos ir a los 1.800 metros del "Ernesto Bouquet" que se disputan el 26 de noviembre llegando así "alargada" a los 2.400 metros del clásico "Las Oaks", que es nuestra meta...

—En el clásico "Carlos Campino" llevará a 50 kilos, es decir que ¿no la correría Carlos Pezoa...?

—¡No...! no podrá hacer el peso...

—¿Hay ya algún nombre?

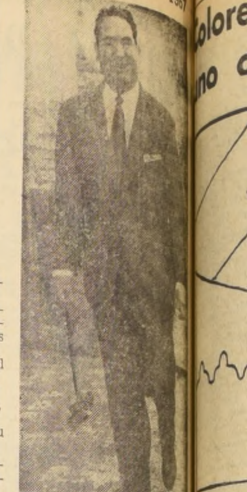
—Podría ser Héctor Pilar, u otro, ya veremos...

Y la yegua ha terminado su galope.

Resuella fuerte. Pedro señala que es la falta de entrenamiento, pero agrega...

—Le hizo bien el descanso. Ha vuelto a la pista con deseos de correr, de moverse...

Ñuque, la ganadora de la "Polla de Potrancas", ya tiene un programa definido. Su adiestrador así lo ha determinado.


PEDRO INDA: "Carlos Campino", "Ernesto Bouquet" y "Las Oaks" para Ñuque...".

NO CORREN

Trece retiros se han registrado para la reunión del próximo domingo en el Club Hípico:

1a. CARRERA: (1) CHISPAZO y (4) INDIRECTO
2a. CARRERA: (5) ELKIRA
3a. CARRERA: (8) FREGATINA y (10) MISS DIAMELA
4a. CARRERA: (3) PONCHO
6a. CARRERA: (1) LLAMA BLANCA y (16) ABSOLUTO
7a. CARRERA: 12) CANTE JONDO
11a. CARRERA: (5) DON CARLOS y (10) AUDINA
12a. CARRERA: (8) KENUTA y (11) BUENA ESPERANZA

CLUB HIPICO

DOMINGO 24 DE SEPTIEMBRE DE 1967

PRIMERA CARRERA.— A las 12,50 horas. 1.500 metros. Condicional. (1a. Válida de la Triple Inicial).

1	Chispazo	58	2	P. Ulloa	F. Jacial	S. Ange
2	D'Artagnan	58	7	N. N.	J. Baeza	Monterey
3	Ghazello	58	9	M. Ruiz	J. Argagnon	Ghirlandaio
4	Indirecto	58	3	C. Díaz	R. Maggi	C. Yquem
5	Landmark	58	6	J. Escobar	J. Cavieres	Jardiniere
6	Damietta	55	8	R. Hermosill	O. Silva	Paresa
7	Marielle	55	1	N. N.	I. Duque	F. Verdict
8	Nicobar	55	5	L. Carvajal	A. Abarca	Naucide
9	Diona	47	4	N. N.	A. Lab	Le Tellier

SEGUNDA CARRERA— A las 13,20 horas. 1.300 metros. Condicional (2a. Válida de la Triple Inicial).

1	Aldita	53	9	R. Clavería	E. Inda	Romantic
2	Atención	53	21	N. N.	P. Medina	Stomper
3	Cosecha	53	1	C. Pezoa	J. Baeza	Colenzo
4	Dilecta	53	12	A. Salas	P. Bagú	Blakemere
4ª	Fragilidad	53	20	J. Aliaga	C. Covarrubi	Suceso
5	Elkira	53	10	J. Amestelly	A. Breque	Eyrefield
6	Empresaria	53	8	G. Meneses	L. Espinoza	E. Vital
7	Ena San	53	19	N. N.	F. Jacial	F. Row
7ª	Reacia	53	4	O. Castillo	F. acial	F. Row
8	Huitral	53	3	A. Zúñiga	L. Gajardo	Licurgo
9	Junta	53	18	P. Ulloa	G. Urquidi	Jardiniere
10	Katbalu	53	7	J. Soto	P. Briones	Trevieres
11	La Preferida	53	11	E. Guzmán	A. Valdés	Blue Fox
12	Lanza	53	14	C. Ocampo	O. Silva	Pandillero
13	Naishapur	53	13	J. Castillo	A. Vodanovi	W. Honey
14	Nuvoletta	53	6	S. Azócar	A. Breque	Naucide
14ª	Pastrana	53	17	A. Núñez	J. Inda	P. Point
15	P. Gaucha	53	12	N. N.	S. Fuentes	Pharad
16	S. Black	53	15	J. Duarte	A. Abarca	W. Honey
17	Verba	53	5	J. M. Arav	O. Jara	Shearwater
18	Yali	53	16	P. Muñoz	G. Melej	Licencioso

TERCERA CARRERA.— A las 13,50 horas. 1.300 metros. Condicional. (3a. Válida de la Triple Inicial).

1	Balantina	53	9	N. N.	S. Fuentes	Big Burn
2	Baroneta	53	4	N. N.	F. Jacial	Baronet II
8	B. Mano	53	14	N. N.	P. Briones	E. Vital
4	Cilenia	53	18	C. Pezoa	J. M. Baez	Copernic
5	C. Hill	53	10	J. Aliaga	E. Inda	Hilltop
6	Diminuta	53	3	J. Amestelly	H. Godoy	M. Bowman
7	Embelesada	53	5	G. Meneses	L. Espinoza	Trevieres
8	Fregatina	53	5	L. Albornoz	A. Valdés	Hilltop
9	Ivania	53	11	C. Ocampo	O. Silva	Sun Prince
10	Karkar	53	19	N. N.	P. Bagú	Madara
10ª	M. Diamela	53	16	A. Salas	P. Bagú	Greenhill
11	Marsina	53	2	J. Salinas	J. Melero	Monterey
11ª	Miriada	53	6	N. N.	J. Inda	Romantic
11ª	Morgana	53	12	A. Núñez	J. Inda	Monterey
12	Metralleta	53	20	R. Jaque	A. Bullezú	S. Ange II
13	Prehistoria	53	21	R. Clavería	G. Sarmien	Calificado
14	Rosa Gris	53	7	D. Muñoz	G. Melej	Maritain
15	Sálvame	53	17	S. Azócar	A. Breque	Cherasco
16	S. Blue	53	13	J. Duarte	C. Miranda	Blue Net
17	Tapera	53	8	O. López	J. Zúñiga	Tarrerito
18	Verídica	53	1	P. Cardoza	A. Abarca	S. Ange II

CUARTA CARRERA.— A las 14,15 horas. 1.300 metros. 6a. serie.

1	Chimpancé	55	5	C. Jorquera	O. González	B. Net
2	Maitén	55	10	P. Ulloa	E. Vidal	Hooligan
3	Poncho	53	13	N. N.	M. Rodrígue	M. Bowman
4	M. Lucy	52	4	F. Meneses	M. Rodrígue	Madara
5	Sertorito	52	4	D. Muñoz	J. Castro	Sertorius
6	Pindaro	54	14	U. Gaete	V. Contreras	Fez
7	S. Temple	54	6	N. N.	A. Bullezú	S. Ange II
8	Asustado	53	11	J. Aravena	S. Alamos	Trois Moulins
9	Nunca	52	7	L. Toro	J. Maldonad	Manipour
10	Papá	51	2	A. Núñez	D. Sandoval	Pagaré
11	Intimate	50	12	J. Duarte	J. Salas	T. of T. Citie
12	Vivaracho	49	8	N. N.	J. F. Gonzál	Souepi
13	Moiceva	48	3	N. N.	L. Santos	Arenales
15	Lunario	45	9	O. Castillo	V. Ramírez	Basilisco

QUINTA CARRERA.— A las 14.25 horas. 1.800 metros. 6a. serie. (1a. Válida de la Triple Central con dividendos al primero y segundo).

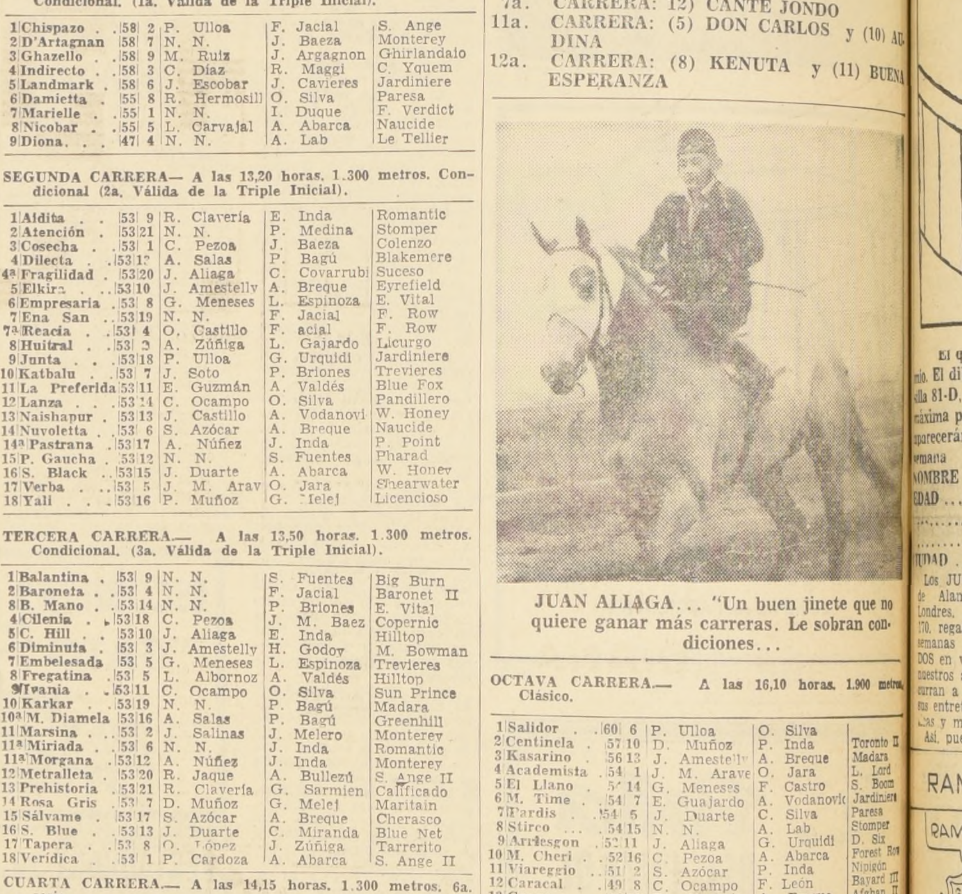
1	Andante	56	4	P. Ulloa	F. Castro	Ras con Ras
2	Baalbek	55	9	E. Guajardo	G. Melej	Ben Shak
3	Albert	53	3	N. N.	A. Breque	Flexton
4	Espuela	53	8	C. Pezoa	J. Melero	Eyrefield
5	Sopesur	53	2	J. Salinas	José Melero	Sertorius
6	Justice	51	7	N. N.	P. Briones	Ember
7	Morinda	51	12	J. Sepúlveda	C. Pfau	Monterey
8	Gustador	49	1	J. M. Arave	J. Cavieres	E. Vital
9	Chupada	49	10	O. Contreras	P. Medina	Pharad
10	Dolomita	45	6	F. Arredond	V. Polanco	Murillo II
11	L. Felipe	45	11	N. N.	A. Lab	S. Ange II
12	O. Negros	45	5	H. Pilar	D. Miranda	B. Net

SEXTA CARRERA.— A las 15.15 horas. 1.200 metros. 6a. serie. (2a. Válida de la Triple Central).

1	L. Blanca	57	14	P. Ulloa	J. Inda	Estuardo II
2	Atento	56	5	E. Suárez	P. Valderrar	All Serené
3	Abelardo	52	2	J. Salinas	P. Valderran	Basileus
4	B. Horizonte	55	11	G. Meneses	A. Vodanovic	Souepi
5	Malona	54	4	J. Aliaga	G. Urquidi	Snooker
6	M. Persa	54	12	R. Clavería	H. González	P. d'Orange
7	Néctar	54	10	S. Azócar	J. Zúñiga	Voipir
8	N. por Ocho	54	17	S. Pradenas	E. Inda	Oribero
9	Alción	53	3	G. Jorquera	O. González	Paresa
10	El Pelao	48	7	F. Meneses	O. González	Bristol
11	Triguero	53	9	N. N.	E. Inda	L'Exile
12	Arizona	47	18	L. Toro	E. Inda	Ben Shak
13	Visagletd	52	13	N. N.	R. Méndez	E. Vital
14	Poldod	49	8	J. Duarte	H. Godoy	Greenhill
15	Wedding	49	15	A. Núñez	P. Bagú	W. Prince
16	Absoluto	48	1	N. N.	S. Fuentes	Tolpan
17	F. Parisién	45	6	N. N.	S. Fuentes	Taitao
18	Catamarán	45	16	N. N.	L. Herrera	Venerador

SEPTIMA CARRERA.— A las 15,40 horas. 1.200 metros. 4a. serie. (3a. Válida de la Triple Central).

1	Múltiplicado	56	3	P. Ulloa	E. Inda	Hilltop
2	Chicodiablo	56	10	N. N.	F. Jacial	G. Strategy
3	Codegua	54	6	H. Salas	E. Pinochet	T. of T. Citi
4	Debis	54	2	J. Aliaga	C. Covarrubi	Estuardo II
5	B. Jane	53	14	G. Meneses	P. Bagú	Blakemere
6	Artesana	51	5	A. Núñez	P. Bagú	Fil Rouge
7	Progreso	53	7	C. Pezoa	D. Sandoval	Pagaré
8	Aguifonía	51	1	O. Ocampo	F. León	Oriente
9	Cantahor	50	9	N. N.	S. Fuentes	P. of Tea
10	Del Mar	49	4	R. Clavería	T. Herrera	Fil Rouge
11	N. Estrellada	49	8	J. Sepúlveda	A. Carreño	Ember
12	C. Jondo	48	1	E. Muñoz	P. Inda	Radar II
13	Sócrates	47	11	O. Castillo	J. Freire	Cobalt
14	Manzaro	46	7	E. Suárez	J. Inda	T. of T. Citi


JUAN ALIAGA... "Un buen jinete que no quiere ganar más carreras. Le sobran condiciones...

OCTAVA CARRERA.— A las 16,10 horas. 1.900 metros. Clásico.

1	Salidor	60	6	P. Ulloa	O. Silva	
2	Centinela	57	10	D. Muñoz	P. Inda	Toronto II
3	Kasarino	56	13	J. Amestelly	A. Breque	Madara
4	Academista	54	1	J. M. Arave	O. Jara	L. Lord
5	El Llano	54	14	G. Meneses	F. Castro	S. Boom
6	M. Time	54	7	E. Guajardo	A. Vodanovic	Jardiniere
7	Pardis	54	5	J. Duarte	C. Silva	Paresa
8	Stirco	54	15	N. N.	A. Lab	Stomper
9	Arriesgon	52	11	J. Aliaga	G. Urquidi	D. Six
10	M. Cheri	52	16	C. Pezoa	A. Abarca	Forest Row
11	Viareggio	51	2	S. Azócar	P. Inda	Nipigón
12	Caracal	49	8	C. Ocampo	F. León	Bayard III
13	Gregory	48	17	R. Clavería	A. Breque	Afghan II
14	Scamp	49	4	A. Núñez	J. Inda	Sertorius
15	Obstinado	46	3	N. N.	E. Bravo	Bayard III
16	Bromista	45	12	O. Castillo	R. Pérez	C. Life
17	Lacayo	45	9	N. N.	P. Valderran	Fil Rouge

NOVENA CARRERA.— A las 16,40 horas. 1.800 metros. 1a. serie. (1a. Válida de la Triple Final).

1	Imolesse	59	8	P. Ulloa	E. Inda	Goody
2	Geraldina	56	7	J. Amestelly	A. Abarca	Radar II
3	Varieté	51	10	G. Jorquera	F. León	Avilés
4	Retumbante	55	5	J. Aliaga	C. Tapia	Bayard III
5	Brailer	54	5	A. Núñez	P. Bagú	Pharad
6	V. Alegre	53	1	H. Pilar	E. Scaia	Aguacero
7	Eurasián	51	9	C. Pezoa	F. Castro	Eulalio
8	Candor	49	5	J. Salinas	A. Vodanovic	Candaules
9	Snowdrop	48	6	R. Clavería	L. Gajardo	Pink Horse
10	Prudence	46	12	A. Zúñiga		Pharad

DECIMA CARRERA.— A las 17.15 horas. 1.200 metros. Especial. (2a. Válida de la Triple Final).

1	Torrón	56	8	J. Escobar	J. Chamorro	Hilltop
2	Barsorello	53	13	J. Salinas	P. Valderran	Baronet II
3	Pincelazo	53	4	P. Ulloa	P. Briones	T. of T. C.
4	Predominio	53	5	C. Pezoa	M. Baeza	L'Exile
5	A. Discreción	50	12	G. Jorquera	L. A. Garcí	Mister
6	Arturo B.	50	3	O. Castillo	L. Espinoza	Argur
7	Clarito	50	9	E. Suárez	R. Maggi	Los Teques
8	Combatido	50	6	R. Clavería	A. Breque	E. Vital
9	Legal	50	1	N. N.	O. Silva	G. Triumph
10	Mauro	50	10	S. Azócar	A. Abarca	Monterey
11	Mazzini	50	7	J. Castillo	A. Vodanovic	Greenhill
12	N. Malo	50	11	D. Muñoz	C. Covarrub	E. Vital
13	V. Fresco	50	2	N. N.	E. Beuzemb	F. Rouge

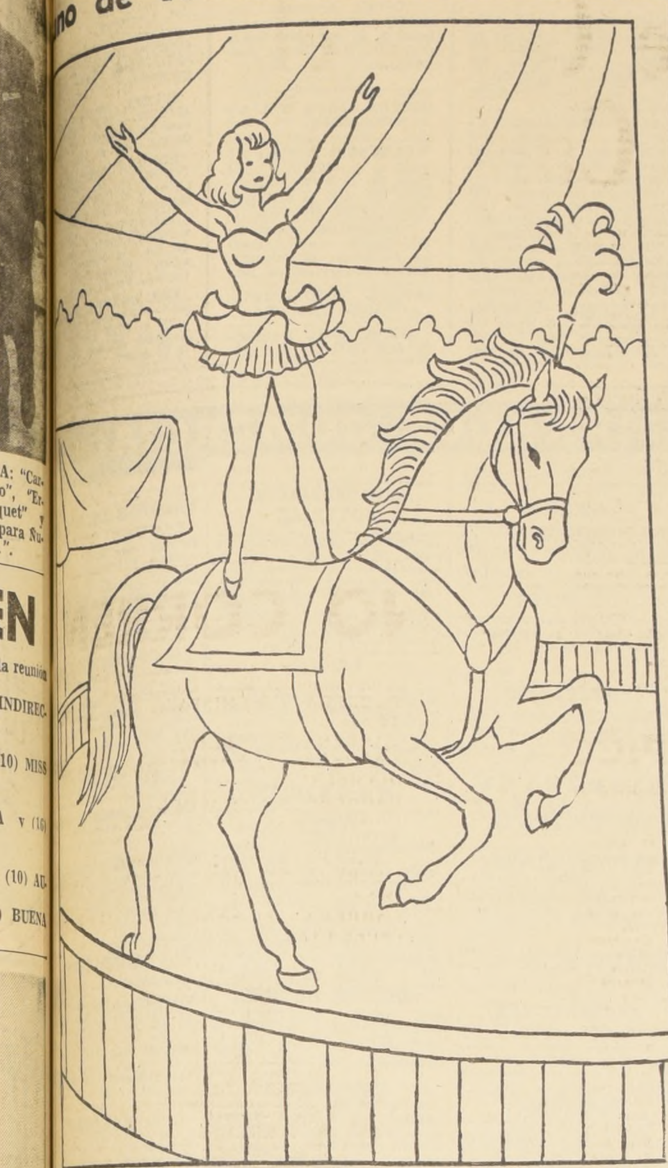
UNDECIMA CARRERA.— A las 17.45 horas. 1.200 metros. 2a. serie. (3a. Válida de la Triple Final).

1	Quiquico	57	1	P. Ulloa	A. Abarca	Chaitén
2	Alegrador	54	12	C. Pezoa	A. Abarca	Avilés
3	Barniz	54	8	J. Amestelly	F. Castro	Soucol
4	Sharif	54	13	R. Jaque	L. Herrera	F. Row
5	D. Carlos	51	4	N. N.	E. Inda	W. Honey
6	Huancayo	51	9	S. Azócar	T. Herrera	Elastic
7	Prócer	51	5	A. Núñez	O. Silva	P. Horse
8	Hidalgo	50	14	R. Clavería	A. Vodanovic	P. Horse
9	Embauco	49	2	C. Ocampo	J. Inda	Ember
10	Audina	48	10	N. N.	F. Jacial	Snooker
11	M. Elegante	48	6	J. Salinas	J. Melero	Country Life
12	Agave	47	11	O. P. Castill	C. Covarrub	All Serené
13	Amamir	47	3	N. N.	E. Bravo	Manipour
14	Murciélago	47	7	J. Castillo	H. Miranda	Murillo II

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.25 horas. 1.200 metros. 5a. serie.

1	Bonfire	55	6	N. N.	J. M. Baeza	B. Burn
2	Escándalo	55	11	C. Pezoa	O. Silva	P. Horse
3	Yasa	55	1	E. Guajardo	O. González	F. Row
4	Ras Vlub	54	12	N. N.	H. Miranda	Ras con Ras
5	Archias	53	7	C. Ocampo	A. Muscatt	Flexton
6	Casanova	53	5	N. N.	H. González	Lucky Lad
7	Fachoso	52	15	N. N.	P. Briones	M. Cross
8	Kenuta	53	13	J. Aliaga	J. Salas	S. Prince
9	Scorpius	53	2	J. Salinas	R. Maggi	Trevieres
10	Alcarayán	52	8	G. Meneses	José Melero	A. Terek
11	B. Esperanza	51	3	N. N.	A. Breque	Volpir
12	Ouelki	51	14	R. Clavería	J. Inda	Quelus
13	Ribereña	50	9	A. Núñez	C. Tapia	E. Vital
14	Tarika	49	4	N. N.	P. Valderran	Manipour
15	Llancanao	47	10	E. Suárez		Cambelan

Coloree Este "Mono" y Gane
no de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá Eº 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Santiago, a nombre de **DIBUJO PARA COLOREAR**. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana

NOMBRE ....
EDAD .... CALLE EN QUE VIVE ....
....
.... NUMERO ....
CIUDAD ....

RAMONA







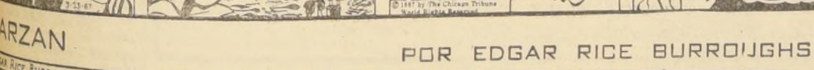




JUAN MARINO — POR SAN LEFF

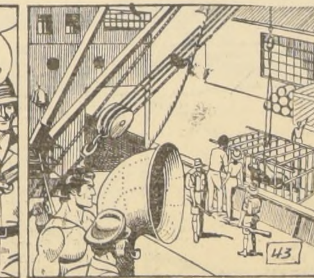


TARZAN









DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

El Crimen no Paga

Nueva York, 6 (EPS). — En la tarde del 4 de enero de 1963 dos personas penetraron en el Banco Estatal de Rosedale, en Kansas City, en el estado de Kansas, y una de ellas, un hombre que tenía un rifle de caza en las manos, gritó: "Nadie se mueva, éste es un asalto". En tanto, la otra persona, que vestía ropas de mujer, pero tenía el rostro cubierto por un velo, sacó de una cartera una pistola y le apuntó sucesivamente a todos los presentes. El hombre se dirigió a la ventana Nº 1 y pidió al asustado cajero que le entregara todo el dinero que estuviera a mano. El asalto estaba tan bien planeado que en escasamente tres minutos los ladrones se apoderaron del dinero y huyeron, no sin antes advertir a los presentes que cualquiera que saliera tras de ellos recibiría sus balazos.

Minutos después de ocurrido el asalto, fue llamada la policía, que procedió a interrogar a las víctimas. Como ocurre siempre en tales casos, cada una daba detalles diferentes acerca de los asaltantes y no pudieron afirmar si los ladrones habían huido a pie o en un automóvil. Aunque uno de los ladrones vestía como mujer, quedaba la duda de si lo era en realidad o se trataba de un hombre que había adoptado tal ropa para despistar. En lo único en que todos los declarantes estuvieron de acuerdo fue en que los dos asaltantes tenían las caras muy pintadas, naturalmente para no ser identificados.

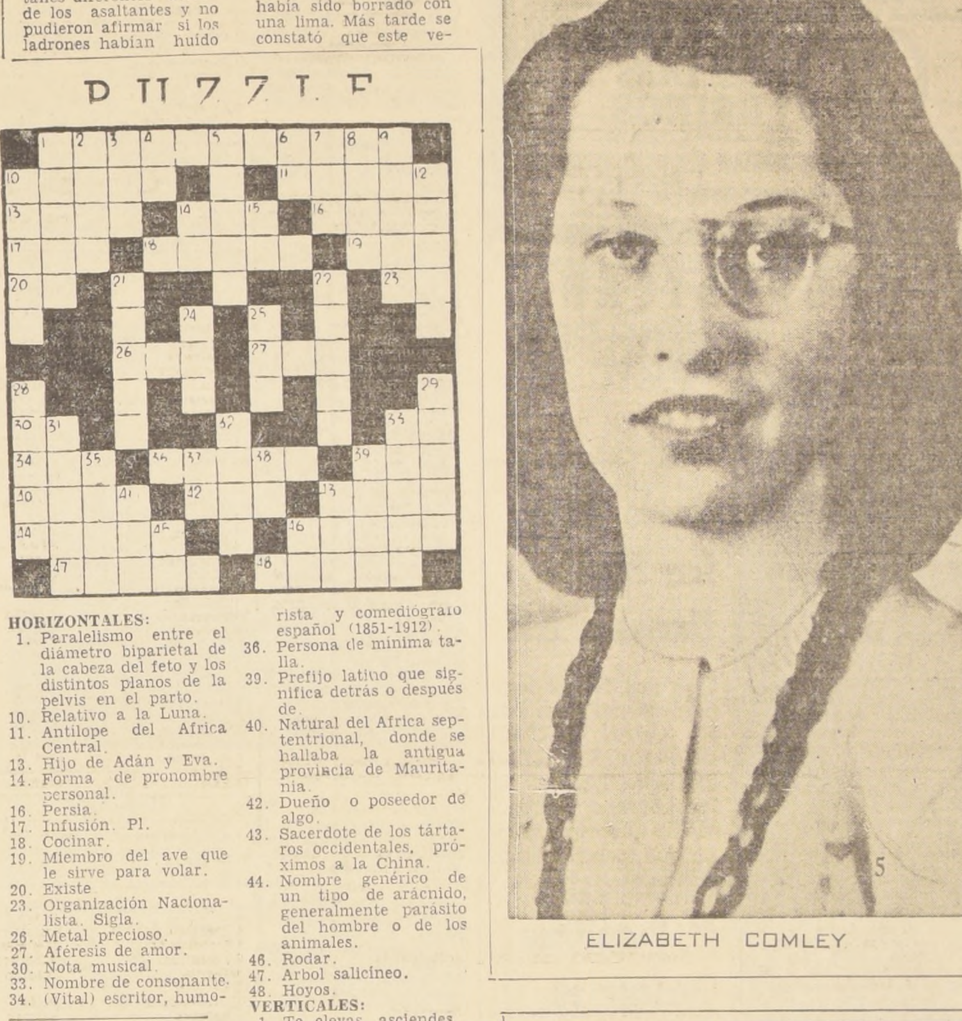
El día siguiente, una persona telefoneó a la policía para informar que cerca de su casa, situada en un suburbio, había sido abandonado un automóvil la noche anterior. El abandono fue deducido por el hecho de que aunque estaba lloviendo, el vehículo tenía las puertas y ventanas abiertas. El automóvil no tenía el número de fábrica, que había sido borrado con una lima. Más tarde se constató que este vehículo había sido robado a un residente de la misma Kansas City. Los investigadores no hallaron huellas digitales en él.

Cuando se halló en este automóvil —oculto debajo de un asiento— un rifle de caza, se tuvo la certeza de que era el que usó el asaltante del banco. Y en él sí descubrieron huellas digitales. Fueron identificadas como las de un tal Ernest Walton, un muchacho que había estado preso por robo y ahora gozaba de libertad condicional.

Walton fue detenido, pero negó enfáticamente toda conexión con el asalto al banco (que había sido despojado de cerca de 45.000 dólares). Pero en su propio automóvil se halló, oculta, la suma de cinco mil dólares en billetes de alta denominación. Y entonces confesó ser uno de los ladrones. El otro, dijo, era un tal Edward Chow, un "amigo de la familia", que se había disfrazado de mujer. La ropa la había suministrado la madre de Ernest, la señora Elizabeth Comley.

Luego se comprobó que ésta también había suministrado las armas: se averiguó dónde las adquirió, aunque sus marcas y números habían sido parcialmente borrados. Pudieron ser leídos mediate procedimientos especiales.

Todo hacía pensar que la señora Comley era en realidad la cabeza de una pandilla de ladrones, de que formaban parte su hijo Ernest y Chow. Pero ella había desaparecido. No fue sino unos meses después cuando una sucursal bancaria situada en un suburbio de Kansas City fue asaltada por un hombre que se presentó, revólver en mano, en horas de poco movimiento. Distinto al primer asalto, en esta ocasión una cajera pudo dar la alarma y la policía fue prontamente notificada. El asaltante huyó en un automóvil que había dejado próximo al banco, pero fue perseguido y capturado. Y resulto ser... la señora Comley, ahora vestida de hombre, para despistar.


ELIZABETH COMLEY

La policía pudo constatar que ella había sido la inspiradora de otros robos recientes, realizados con la precisión y audacia del ocurrido en el banco Rosedale. En cada caso, el asalto había sido detalladamente planeado y ejecutado tan hábilmente que su realización apenas requería breves minutos. Usualmente los ladrones escogían una hora de poco movimiento y también buscaban oficinas bancarias situadas en lugares poco céntricos. Estas "actividades" de la pandilla encabezada por la señora Comley habían sido ejercidas por cerca de dos años con todo éxito. Un factor en éste era que los asaltantes usaban para sus fechorías automóviles robados, que luego abandonaban, en tanto que la señora Comley y sus "socios" aparentaban hacer una vida más o menos normal, sin despertar sospechas de nadie. El dinero obtenido mediante sus robos era depositado en cuentas pequeñas en diversos bancos, tanto locales como de otros estados y abiertas con nombres supuestos.

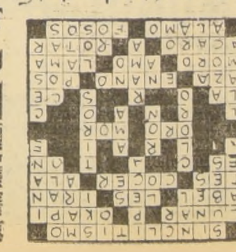
Cuando finalmente la señora Comley fue detenida y procesada, junto con su hijo Ernest presentó una larga batalla legal, en que demostró su inteligencia y pericia. Pero la perdió y fue sentenciada a dieciocho años de prisión, como cabeza de la pandilla, en tanto que los otros dos reos fueron sentenciados a catorce años de prisión cada uno. Cuando se publicó la sentencia, el Banco de Rosedale puso bajo su nombre encima de la puerta principal, una placa con esta inscripción: "El crimen no paga: quienes nos robaron están en prisión".

PUZZLE

HORIZONTALES:
1. Paralelismo entre el diámetro biparietal de la cabeza del feto y los distintos planos de la pelvis en el parto.
10. Relativo a la Luna.
11. Antilope del Africa Central.
13. Hijo de Adán y Eva.
14. Forma de pronombre personal.
16. Persia.
17. Infusión. Pl.
18. Cocinar.
19. Miembro del ave que le sirve para volar.
20. Existe
23. Organización Nacionalista. Sigla.
26. Metal precioso.
27. Aféresis de amor.
30. Nota musical.
33. Nombre de consonante.
34. (Vital) escritor, humorista y comediógrafo español (1851-1912).
36. Persona de mínima talla.
39. Prefijo latino que significa detrás o después de.
40. Natural del Africa septentrional, donde se hallaba la antigua provincia de Mauritania.
42. Dueño o poseedor de algo.
43. Sacerdote de los tártaros occidentales, próximos a la China.
44. Nombre genérico de un tipo de arácnido, generalmente parásito del hombre o de los animales.
46. Rodar.
47. Arbol salicíneo.
48. Hoyos.

VERTICALES:
1. Te elevas, asciendes.
2. Nombre de mujer.
3. National Air Line. Sigla.
4. Símbolo del cromo.
5. Nombre brasileño de la raíz de la planta rubiácea Cephaelis Ipecacuana.
7. Voz noruega con la cual se designa una especie de patín para deslizarse sobre la nieve.
8. Especie de liebre de la Patagonia.
9. Piedra preciosa.
10. Jugo lechoso de ciertos vegetales.
12. Vano, fútil.
14. Artículo neutro.
15. Forma de pronombre personal.
21. Elemento gaseoso, halógeno, verde amarillento, tóxico, desinfectante.
22. Acción de tirar. Pl.
24. Licor alcohólico que se extrae de la melaza.
25. Quiere.
28. Rumiante sudamericano.
29. Nombre de varón.
31. Mar. Aprieta bien los nudos.
32. Cualquiera de las partes nacidas del tronco de una planta.
33. Signo de puntuación. Pl.
35. Gran lago salado del Asia.
37. Símbolo del sodio.
38. Negación.
39. Ave palmípeda domesticable.
41. Reza.
43. Artículo masc. Pl.
45. Voz sánscrita, término místico entre los hindúes.
46. Voz que repetida sirve para arrullar a los niños.

SOLUCION DEL PUZZLE



¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

ARIES — Usted está inclinado a darle más apoyo a un amigo. Entonces será más fácil persuadir a otros a su modo de pensar. Sea austero y flexible.

TAURO — Satisfaga a un miembro particular de su familia comprando algún artículo que desee. Demuéstreles a los demás que lo aprecia.

GEMINIS — Comuníquese con los que no están muy distantes y expóngales sus anhelos. Cerciórese de saber lo que va a decirles. Sea específico.

CANCER — Los asuntos monetarios requieren ahora su atención. Trate de que sus ropas sean más "modernas". Sin embargo, trate de no ser extravagante.

LEO — Usted tiene que mejorar su vida, tanto social como romántica. Es la manera mejor de lograr más éxito en esas esferas.

VIRGO — Sea cortés con los expertos y se beneficiará con sus ideas. Reúna la información que requiere. Demuestre que posee sentido de humor.

LIBRA — Reúnase con personas que congenie. Usted sabe exactamente lo que quiere hacer. La manera de lograrlo es con la diplomacia.

ESCORPIO — Demuéstrele a un superior que es muy práctico en lo relacionado con el dinero. Se ganará más respeto de otros si es hábil.

SAGITARIO — Usted tiene ciertas ideas sobre las cuales no ha hecho nada. Póngalas en movimiento y logrará el éxito que ha esperado de ellas.

CAPRIC. — Sea más cuidadoso en la manipulación de sus responsabilidades. No demuestre envidia en absoluto. Viva una vida más plácida.

ACUARIO — Sus asociados tienen un plan en el cual usted desea participar. Apártese de discusiones. Ocúpese estrictamente de sus asuntos.

PISCIS — Mejore su posición haciendo su trabajo de un modo eficiente. Haga sus labores de la manera más entusiasta posible. Saldrá ganando.

SI SU HIJO NACE HOY..

Tendrá un magnetismo poco usual y podrá solucionar cualquier asunto colectivo de la manera más fácil.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).— 19 horas: ITUCH: "El Rehén", de Brendan Behan.

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88340).— TEKNOS: 19.30 horas: "Pan Caliente", de María Asunción Requena.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo de la U. C.: 19 horas: "Topografía de un desnudo", de Jorge Díaz.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50659).— Compañía de Revistas Humoresque. 20 y 23 horas.

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350).— 19 horas: "Las Marionetas de Horacio.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 18.30 y 21.30 horas: Nuevo Circo Las Aguilas Humana 1967.

MARU, San Antonio 149 (397907).— Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía: 19.15 y 22.15 horas: "El Ministro espera familia", de Andrés Roussin.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— Descanso.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 19 horas, ICTUS presenta: "La fiaca", de Ricardo Telesnik.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum, 19, 21.40 y 23.15 horas: Tropicalissima.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Compañía de Los Cuatro, 19.15 horas: "Comedia negra", de Peter Shaffer.

PICARESQUE, Recoleta 343 (89352).— 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strep Tease.

REGINA, Avenida Vicuña Mackenna 624 (36097). — 19.30 y 22.30 horas: Compañía de Revistas Regina: "No hagan olas, por favor".

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (372606).— 19 horas: "Flor de Cactus", de Barroilet y Gredy.

TALIA, San Diego 246 (66592).— Compañía El Cabildo, 19 horas: "Tres tristes tigres", de Alejandro Sieveking.

CIRCOS

CARPA ALAMEDA. — Alameda 1461 (60778).— Circo Norteamericano Búfalo Bill de Fieras 1967. 18.30 y 21.30 horas.

COLUMBIA, San Diego 67.— 18.30 y 21.30 horas: Espectáculo especial 1967.

CIRCO TONY CALUGA, Matta con Viel (569280).— 18.30 y 21.30 horas: Atracción Internacional de 1967.

FRANKFORT, Irarrázaval 500 (733610 y 43631).— 19 y 22 horas: Circo Alemán 1967.

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (Fono 392100.— Rotativo desde las 13 horas: El Gato del F. B. I. (EE. UU., Walt Disney, menores).

BANDERA, Bandera 76 (714403).— Rot. desde las 10.30 horas: Hawai, (EE. UU., drama, mayores de 18).

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 10 horas: La hora 25. (EE. UU., drama, mayores de 14 años).

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— Rotativo desde las 11 horas: Hotel, (EE. UU., comedia, mayores de 18).

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Rotativo desde las 10.30 horas: Hotel. (EE. UU., comedia, mayores de 18).

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Rotativo desde las 14 horas: Santo contra el estrangulador. Not. y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: La marca del vengador. (EE. UU., acción, mayores de 18).

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Superargo contra Diabólico, Not. y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 13.30, 15.40, 18.20 y 21.20 horas: El hombre de dos reinos.

ESPAÑA, Estado–Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Joselito vagabundo. (Española, musical, menores).

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: Superargo. (EE. UU., aventuras, menores).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082).— 13.45; 16.20; 19 y 22 horas: Ataque y retirada. Not. y agregados.

HUELEN. Huérfanos 779 31603).— Rot. desde las 10.30 horas: Galia. (Francesa, drama, mayores de 21).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (33555). Rot. desde las 10.30 horas: La bella durmiente. (Ballet, educativa, menores).

IMPERIO. Estado 235 (397960).— Rot. desde las 10 horas: Hawai. (EE. UU., drama, mayores de 18)

KING. Huérfanos 840 (32838).— Rot. desde las 10 horas: El paraíso del hombre (Japón prohibido). (Italiana, may. de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366).— Rotativo desde las 11 horas: Festival de Shirley Temple: (EE.UU). menores).

MAYO. Monjitas 873 (391201).— Rot. desde las 10 horas: Superargo. (EE. UU., aventuras, menores).

METRO. Bandera–Unión Central (83361).— Rot. desde las 10.30 hrs.: La hora 25 (EE. UU., drama, may. de 14).

NILO. Monjitas 873 (302078).— Rot. desde las 10 horas: Superargo. (EE. UU., aventuras, menores).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921).— Rot. desde las 10.30 horas: Superargo. (EE. UU., acción may. de 14).

REAL. Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Las aventuras de Mademoiselle de Moupin. Not. y agregados.

REX. Huérfanos 735 (31343).— Rot. desde las 11 horas: Alfie. (May. de 21).

RIO. Monjitas 743 (33550) — Rot. desde las 11 horas: Matrimonio sueco; Tabú, mundo prohibido. Not. y agregados.

RITZ. San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 13 horas: Matrimonio a la americana. (Italiana, comedia, mayores de 21).

RIVIERA. San Antonio–I. Valdés V. (36093).— Rot. desde las 13 horas: El boquete. El cínico.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 10 horas: Superargo. (Italiana, aventuras, menores).

SAN ANTONIO. S. Antonio-Huérfanos (33605).— Rot. desde las 13 horas: 20.000 leguas de viaje submarino. (EE. UU., Walt Disney, menores).

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35357).— Rot. desde las 14 horas: Santo contra el estrangulador. Not. y agregados.

SANTA LUCIA. Alameda–San Isidro (34718).— 14.30, 18, 21.45 horas: La batalla decisiva. (EE. UU., acción, mayores de 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888).— Rot. desde las 10.45 horas: Un gato del F. B.I. (EE. UU., Walt Disney, menores).

SAO PAULO. Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10.30 horas: El paraíso del hombre (Japón Prohibido). (Italiana, mayores de 21).

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 10.30 horas: Ataque y retirada. Not. y agregados.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562).— Rot. desde las 12.30 horas: Hawai. (EE UU., drama, may. de 18).

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021).— Rot. desde las 13 horas: La hora 25. (EE. UU., drama, may. de 14).

WINDSOR. Ahumada-Moneda (89761).— 14.15 16.30, 19 y 21.40 horas: Festival de Shirly Temple La pequeña Coronela. (EE. UU., menores).

YORK. Ahumada 166 (66687).— Rot. desde las 11 horas: El gato del F.B.I (EE. UU., Walt Disney, menores).

SECTOR PLAZA ITALIA - V. MACKENNA

BAQUEDANO. Plaza Baquedano (31787).— Rot. desde las 14 horas: Mosqueteros del mar. El ojo espía Ulises contra Hércules.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749).— Rot. desde las 14 horas: Hawai. (EE. UU., drama, may. de 18).

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Rot. desde las 14 horas: Fantomas se desenfrena. Los Paraguas de Cherburgo.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15, 18.30 y 22 horas: Ataque y retirada. Not. y agregados.

DANTE, Washington (494359).— Rotativo desde las 16 horas: Galia. Not. y agregados.

EGAÑA, Plaza Egaña (271026).— 18.30 y 21.30 horas: La hora 25 (EE. UU., drama. May. de 14).

EL GOLF, Apoquindo (480046).— 16, 19 y 22 horas: La hora 25 (EE. UU., drama, mayores de 14 años).

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas: Alfie adiós. El momento de la verdad. Venus moderna.

LAS CONDES, Apoquindo — Noruega (484...) 19.15 y 22.25 horas: Alfie (Inglesa, drama, Mayores de 21 años).

HOY — DUCAL — AGUSTINAS 777 FONO 35375

1.30-3.50-6.25 Y 9.30 P.M.

PREMIADA CON 6 OSCARES! ¡LA MEJOR PELICULA DEL AÑO!

COLUMBIA PICTURES presenta el film de FRED ZINNEMANN

EL HOMBRE DE DOS REINOS (A MAN FOR ALL SEASONS)

WENDY HILLER · LEO McKERN · ROBERT SHAW · ORSON WELLES · SUSANNAH YORK · PAUL SCOFIELD · NIGEL DAVENPORT · JOHN HURT

Según el drama de ROBERT BOLT — TECHNICOLOR

Mayores y Menores

TEATRO CAUPOLICAN...

HOY EN VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40

La magia del Circo en el "Caupolicán"...

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1967

Que sus hijitos también asistan a reír con EL GRAN EQUIPO DE PERROS BOXERS FUTBOLISTAS,... ¡el arrebatador espectáculo deportivo canino que todo Santiago aplaude!

5ª Penúltima Semana en Santiago

HOY en TARDE 6.40 y en NOCHE 9.40.

TEATRO CAUPOLICAN

HOY 6.40 tarde y 9.40 noche, LO INVITAMOS a un VIAJE AL MUNDO DE ENSUEÑO, ILUSION y FANTASIA DE CHINA ORIENTAL, al embrujo de FU LI CHANG, el mago asiático que encanta al mundo femenino y regocija a los niños...

El Gran Equipo de Perros Boxers Futbolistas...

Gran suceso de THE FLYING NELSON BROS, trapecistas voladores de intrepidez suicida.

VEAN Hoy en el "Caupolicán" LOS ELEFANTES COLERICOS a Go Go, paquidermos Nueva Ola. YA ESTAN EN VENTA LOS BOLETOS NUMERADOS PARA LAS TRIPLES FIESTAS SABADO 23 y DOMINGO 24 en MATINE INFANTIL a las 3, VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40. Ríanse con los mejores tonies, Canutillo, Chamaco, Chocolate.

En Valparaíso, jueves 5 Oct. debut porteño, 5, 6, 7, y 8, cuatro únicos días en el Puerto.

Hoy C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR C.E. 1185 ONDA CORTA 25 MTS. F.M. 95.3 MGC.

¡En el 138 del Dial!

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR

SU ALMANAQUE COMERCIAL

AUTOMOVILES GARAGES ACCESORIOS

"SERVICIO SKODA" "GARAJES" Carmen 125. Fonos 394578 – 383977 TECNICOS ESPECIALIZADOS Reparaciones, Repuestos, Mecánica General, desabolladuras, pinturas Electricidad, TRABAJOS GARANTIDOS servicio remolques en cualquier punto del país, doctor en motores. ESPECIALIDAD PARACHOQUES. Implementos, motonetas, bronceados, cobrizados, plateados. Accesorios, vajillas Rosas 1858. GC 2—IX—67

EQUIPOS DE INYECCION DIESEL, MERcedes Benz. Servicio Técnico. Klaus Feiffel, Brasil 89. GC. 28—VIII—67

"ADOLFO SANVILEVICH". COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454. GC. 20—IX—67

ENCENDIDO, ACCESORIOS, TODOS los repuestos Simca, Renault, Fiat. Autolex. Maturana 2. GC. 28—VIII—67

A LOS VEHICULOS.— ¿TIENE PROblemas al aceptar los vidrios curvos o inastillables? Se le cambiarán inmediatamente en la Casa del Vidrio Inastillable, Lira 549. GC. 20—X—67

EL MEJOR TAPIZ, AL PRECIO MAS bajo. Seriedad. Portugal 926. GC. 6—IX—67

ESPECIALIDAD CROMADOS PARAchoques. Se plantea vajilla, Cualquier artefacto, Rosas 1858. GC-6-IX-67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS, General Insa, en todas las medidas. Sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de la Barra 451, Teléfono 31396. Estación de Servicio. Matucana 1298.

AVES Y HUEVOS

POLLOS FAENADOS. DIRECTOS DEL productor. Huevos, ventas mayor y menor. Teléfono 384049. Lira 685. GC. 1.o—XI—67

AVES FRESCAS FAENADAS. BROILER. Huevos. Reparto a domicilio a precios más bajos. Teléfonos 94798—94087. Bejares Hnos. Exposición 126.

ART. METALICOS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALTAdo. Regalos finos decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713. GC. 1.o— XI—67

INSIGNIAS

MILLED. INSIGNIAS, LLAVEROS, PROpaganda, placas automóviles. Fábrica. cal 129. GC. 25—X—67

CARPAS

FABRICA CARPAS H. GARCIA San Diego 1379 — Teléfono 50361 Gran Avenida 2559 — Teléfono 55227 Carpas camiones, camionetas, quitasoles, carpas playa — Campaña, reparaciones.

ARTICULOS LONA — FACILIDADES G. C. 9-XII-67

LAUTARO, TELONES PARA TERRAZA, con armazón de cañería. Carpas de Campaña. Nataniel 2001—52573. GC-15-II-68

COCINAS

COCINAS, TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado. Arturo Prat 1085. San Pablo 1444. GC-11-XII-67

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715. GC-15-I-68

FUNERARIAS

FUNERALES VICTOR: FRANKLIN 570. 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche. GP. 9—XI—67

PIGMENTOS

ALEMANES GARANTIDOS Para artistas decoradores en tela. Arturo Prat 754.

PINTURAS AL OLEO

SUTTER Y VARAS. PINTURAS OLEOS, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309. GC. 29—X—67

JUAN SUTTER. PINTURAS. OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 783. Fono 39541. GC. 29—X—67

ENCERADORAS

COMPOSTURAS, TODA CLASE, ENCEradoras, jugueras, lavadoras, motores. Teléfono 69426. Tarapacá 1115. GC. 11-X-67

MECANICA

TRABAJOS TORNO, EMBOBINADOS motores. Reparación bombas agua. Fabricación ejes universales. Portugal 1059. GC. 10—IX—67

TRANSPORTES

ARICA — SANTIAGO — CONCEPCION transporte José Quintero A. Santiago, Cumming 656. Teléfonos 88354—62533. Antofagasta, Baquedano 801 teléfono 21641. GC. 9—XI—67

"LA RAPIDA" — MUDANZAS DENtro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino cajas fondos. Avenida Matta 265 — 34664

"AMUNATEGUI". — AMUNATEGUI 844 — 63755. Toda clase de carga. Mudanzas. Fletes Locales. Santiago, Arica, Puerto Montt. GC. 10—IX—67

NEUMATICOS

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS, Recauchaje General Insa. Concesionarios. Suc. Jorge Castillo Bascur, Sala de ventas, José Miguel de la Barra 451, fono 31396. Estación de Servicio, Maturana N.o 1298, fono 65744. GC-13-II-68

NEUMATICOS: ECONOMIA, GARANtía, Neumáticos, Llantas. Todos tipos. Avenida España 72. GC-13-II-68

RELOJERIAS Y JOYERIAS

¡ECONOMICE! JUEGOS ANILLOS Y sueltos, todas medidas y marcas. Repuestos americanos, europeos. Encendido. Casa Agüero. Alameda 2099. Teléfono 89005. Diez de Julio 1028. GC. 17—IX—67

ECONOMICE DINERO. SOMOS FAbricantes. Gargantillas. Joyas. Relojes, composturas. Mac-Iver 731.

LANAS

LA FAMA — SAN DIEGO 1220. COmerciantes. Mejores tejidos. Bajos precios. GC. 3-XII-67

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.

FCAS. VARIAS

MANCINI San Pablo 1538 — 69872 Moldes para Pastelería en general GC. 15-X-67

TEXTIL LIBERTAD. ANTIGUA FABRIca ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1347.

GRAPAS DE 3/8" A 1 1/2". TAMbién medidas especiales a pedido. Ventas en Fábrica, Ibáñez 411 esq. Pinto. Fono 372963. Casilla 6603. Santiago. GC-3-X-67

FUENTES DE SODA

CAFE EL COLEGA. LA CASA DEL taxista. Avenida Matta 320. 6-IX-67

CAMISERIAS

CAMISAS SOBRE MEDIDA. REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglos corbatas. Merced 638. GC. 19—XI—67

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, marquesas cromadas, ropa de cama. Venta por mayor y menor. Meiggs 66, teléfono 90301. GC 15-I-68

"HIDALGO" Fábrica de Colchones — Marquesas Cromadas — Ropa de Cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso N.o 54 — 95183.

REFRIGERACION

ORMAC, FABRICAMOS, REPARAMOS refrigeradores comerciales. San Francisco 50. Teléfono 383119.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRAVENTA, REPARACIONES, REpuestos. Máquinas coser, escribir. San Pablo 1676 — 86659. GC.-27-II-68

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta. San Martín 91, teléfono 66969. GC 25-II-68

TERRES, REPARACIONES, MAQUINAS escribir, sumar, calcular, compraventa. Teléfono 711346. San Diego 119. Lo-Chacabuco 69, teléfono 94885. GC. 11-X-67

SALONES DE BELLEZA

ESCUELA DEL EXITO, MARINA... Academia de Peluquería. Ofrece... sos completos por 90 días, da... mas y caballeros. Matrícula... todo el año incluso domingos y... tivos. Bascuñán 273 y 117. GC. 11-...

CONFECCIONES

"CONFECCIONES INFANTILES"... bricamos completo surtido... fantil. Ojo comerciantes. San... cisco 1138. GC. 10—...

FCA. DE MUEBLES

OFRECE DORMITORIOS PLATINA... Luis XVI, con cubierta... Eº 1.100. Contra-reembolso... 2266.

SUPER MUEBLES, MODERNOS, ES... radios, enceradoras, refrigeradores, vadoras. Máquinas de coser. C... Serrano 415 y Arturo Prat 41... léfono 382376. GC...

GUITARRAS

"VIVECOR" — FABRICAMOS G... rras finas. Créditos. Reparaciones... turo Prat 910 — 393937. GC. 10...

ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ... tarras, Tizonas, Arpas. Repar... San Francisco 398. Teléfono ... GC...

BALATAS

FRENOS BASSI DISTRIBUIDORES... latas, Bendix Shyfbestos. Embr... Repuestos, Frenos. Alameda 40... quelme 6. GC 14-...

IMPORTADORA SANTIAGO: ... embragues, autos, camiones... res, maquinarias industriales... Avenida B. O'Higgins 2395 ... 96825.

RADIO Y TV.

FABRICA MUEBLES TELEVISION... dioelectrolas, Stereo, Frecuencia... dulada. Rogelio Ugarte 1702 ... 567398. GC. 10-...

IMAGENES, LAMPARAS, MAR... mesas, arrimos. Ernesto Pascual... pañía 1431 — 66743. GC. 1...

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO... levisión. Seriedad. Rapidez. Re... tos. Importación propia. Lira 11... léfono 386344 y Santa Rosa 2... 391948. GC. 3...

AMERICA LIMITADA — ANT... para televisión, F. M., autom... repuestos. San Diego 624, Telé... 85101. GC. 2...

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER... puestos legítimos. Precios de fáb... Pedro de Valdivia 3398.

RESORTES

ESPIRALES RESORTES CUALQUIER... tomóvil. Industrias en general... quelme 2. Teléfono 63908. GC-...

RESTAURANTES

CASINO UNION COMERCIAL A... so Ovalle 755, fono 38275. Am... te agradable. Reservados. Com... para banquetes. 19-...

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES USO AGRICOLA... austrial, Comercial. San Alfonso... Teléfono 94352. GP. 11-...

MENAJE

"HIDALGO" Cristalería, Loza, Enlozado — Art... de Regalos. Cocinas. San Alfonso...

MUEBLERIAS

MUEBLES CROMADOS, PELUQUERÍA... salones belleza, Bares restaurantes... Industrias Sicro. Matta 16. ...

Eº 580 ESCOJA SU LIVING ... tapizado en felpa. Catedral 141... GC. 2...

FABRICA MUEBLES "LEON" ... ofrece, por intermedio crédito... trolados bancarios, muebles... res, dormitorios, livings, etc... de mayoristas. Carmen N.o 25...

LIVINGS, COMEDORES, ENCHAPADOS... funcionales. Muebles sueltos. P... especiales mayoristas. Por se... centes vendemos mitad de precio... Pablo 1455. 11-...

MUEBLES LIVINGS, COMEDORES... mitorios, estantecamas, sofácamas... plias facilidades. Catedral 1565... GC. 28—...

SANITARIOS

ARTURO PRAT 1491. SALAS DE B... fio blanco, Color. Surtido... muebles cocina, Lavaplatos... cocinas gas licuado.

SOMBREROS

CLINICA SOMBREROS, HECHURAS... Composturas, Fieltros, Pitas... Mac Iver 579 — 35106. GC-...

LAS NOVEDADES, SAN FRANCISCO... 425 — 382651. Teñidos... Lutos, limpiados. GC. 14-...

ENDESA
CENTRAL EL TORO

ENDESA está llamando a propuestas internacionales para el suministro de 4 motores diesel marinos con sus respectivas propulsiones para accionar dos barcazas de 30 toneladas de capacidad.

La ENDESA ha recibido un préstamo del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, en diversas monedas equivalente a US$ 60.000.000.—, para contribuir al costo de la Central EL TORO, y se proyecta utilizar parte del producto de dicho préstamo para pagar el equipo por el cual se solicita esta propuesta.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados en Estado 337 - Oficina 306, y comenzarán a distribuirse a partir del 22 de septiembre de 1967.

TELEVISION

CANAL 9 U. de Chile

LA HORA DE LOS NIÑOS

17.02 FANTASIA RITMICA
17.20 DIBUJO ANIMADO, PEPE POTAMO
17.30 HISTORIA PARA NIÑOS
17.50 DIBUJO ANIMADO
18.00 FIN LA HORA DE LOS NIÑOS
18.02 FURIA

PROGRAMA CULTURAL Y EDUCATIVO

18.30 UD. Y LA MUSICA POPULAR
18.35 TELECINE DOCUMENTAL
18.55 UD. Y LA MUSICA POPULAR
19.00 NARRACIONES DE UN LAPIZ
19.30 FIN PROGRAMACION CULTURAL Y EDUCATIVA
19.31 EL SHOW DE LUCY
19.54 TV. VIO, OYO Y LES CUENTA
20.00 GRILL EL CAMPEON
20.25 NOTICIARIO PROLENE
20.28 DOCTOR KILDARE
21.25 SOLO PARA CABALLEROS
21.27 ANGLO CHILENA INFORMA
21.29 SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA
21.30 PANTALLA NOTICIOSA
21 45 ¿CUANTO SABE UD.?
21.50 CINE DOCUMENTAL
22.15 NOTICIARIO NO DO
22.25 NOTICIARIO PROLENE
22.27 A OCHO COLUMNAS
23.15 NOTICIARIO PROLENE
23.18 CIERRE

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI CONDELL 1580-FONO 2367 VALPARAISO

Distribuidor Autorizado TELEMUNDI AGUSTINAS 698-MONEDA 946 FONOS 64667 Y 66030

Distribuidores Generales Bonacic y Caro Ltda. V. MACKENNA 2245

Distribuidor Autorizado TELEMUNDI PROVIDENCIA 2131 FONO 569038

TELEVISION

CANAL 13 U. Católica

13.40 TELECLASES
14.00 MIRELLA LATORRE
14.10 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
15.00 EL AMOR TIENE CARA DE MUJER
15.20 LOS DIAS JOVENES
15.40 PROGRAMA PROMOCIONAL
16.10 TARDE EN EL CINE
17.30 TELEKINDER
18.00 COLORIN COLORADO
18.30 EL CONEJO DE LA SUERTE
19.00 PROGRAMA CULTURAL
19.30 NIDITO DE AMOR
20.00 PANTALLA DEL DEPORTE
20.10 EL LITRE 4916
20.35 COMENTARIOS DE HP
20.45 YO SOY ESPIA
21.40 ENTRE AMIGOS
22.00 EL REPORTER ESSO
23.10 NOTICIARIO
23.20 FIN

GUIA DEL ESPECTADOR

...LILAS, E. Yáñez - J. ...V. (43116).— 18.45 ...horas: Hawai. (EE. ...drama mayores de ...años).

...CASTILLO, Vitacura ...— 18.45 y 21.45 ...Hotel. (EE. UU., sus... ...may. de 18).

...RCONI, Manuel Montt ...(42867). 18 y 21.15: Ha... (EE. UU. drama ma... ...de 18 años)...

...CUL, J. P. Alessandri ...(258791).— Rot. desde ...14.30 horas: Ataque y ...Not. y agregados.

...TE: Pedro de Val... ...899 (41345). — Fun. ...y 22 horas: Hotel ((Es... ...Unidos, comedia ma... ...de 18 años).

...VERDI, P. de Valdivia ...(499704).— Rot. desde ...14 horas: Nevada ...Johnny Reno. El ...de la horca.

PEDRO DE VALDIVIA. ...de Valdivia - Bilbao ...— Mat. 15 horas y ...y 22 horas: El gato ...F.B.I. (EE. UU., Walt ...menores).

...TOR 10 DE JULIO - ...NKLIN - GRAN AVE... ...IDA - AVDA. MATTA

...LHUE, Población Dávi... ...(581427).— Rot. desde las ...horas: Escuela de vaga... ...Ay Jalisco, no te ...Whisky y vodka.

...AMERICA, Ñuble 390 ...— Rot. desde las 14 ...: Gabino Barrera y ...Hijas del Zorro.

...AVENIDA MATTA, Avda. ...618 (51455).— Rot. ...las 14 horas: Talla de ...Es pura broma ...fulano en Estambul.

...ESMERALDA, San Diego ...(54303).— Rot. desde ...14 horas: Quién es Qui... ...Rasputín, el monje ...Caprice.

GRAN AVENIDA, Gran ...nida 4830 (52163).— Rot. ...las 14 horas: Festival ...Shirley Temple: Heidi. ...UU., menores).

...IMPERIAL, San Diego ...(51112).— Rot. desde ...14 horas: Qué hiciste en ...guerra papá. Por unos ...dólares más. Invitación a un ...pistolero.

...LIRA, Pintor Cicarelli 293 ...— Rot. desde las 14 ...: Nevada Smith. John... ...Reno. El Juez de la hor...

...LAUTARO, Carmen Me... ...(581300).— Descan...

...MISTRAL, San Diego 279 ...— Rot. desde las 13 ...: Ojo por ojo. Bajo el ...de Jalisco. Regreso al ...silencio.

...MODERNO, Gran Aveni... ...(582782).— Rot. des... ...las 14 horas: Los novios ...Marisol. El yunque del ...Canuto Cañete.

...MONACO, 10 de Julio - ...Prat (382845).— Rot. des... de las 14 horas: Los profesionales. Así soy yo. Alvarez Kelly.

OMAR, San Diego 1950 (55103).—Descanso.

PALACE OVALLE, Iquique 6596 (581616).— Rot. desde las 14 horas: Samba. Este salvaje, bravo, y violento mundo. Me equivoqué de número.

PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: La vida de Pedro Infante. Alazán y enamorado. Nos lleva la tristeza.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rot. desde las 14 horas: La vida de Pedro Infante. Alazán y enamorado. Nos lleva la tristeza.

ROMA, San Diego 230 (67258).— Rot. desde las 14 horas: La vida de Pedro Infante. Alazán y enamorado. Nos lleva la tristeza.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).J Rot. desde las 14 horas: Santo contra el estrangulador. Mexicana, noticiario, agregado.

SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1202 (51262).— Rot. desde las 14 horas: Los profesionales. Ese soy yo. Alvarez Kelly.

SANTA ROSA, A. de Toledo 655 (50957).—Descanso.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rot. desde las 12,30 horas: La guerra de las botones. La carrera del siglo.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rot. desde las 14 horas: El fantasma de la ópera. Tobruk La condesa de Hong Kong.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982).— Rot. desde las 14 horas: Muñecas que matan. El Virginiano. Las novias de Drácula.

NAVIA, S Izquierdo 1625 (731720).—Descanso.

SECTOR SAN PABLO. ALAMEDA - BRASIL - ESTACION

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254). Rot. desde las 12.30 horas: La guerra de los botones. La carrera del siglo.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rot. desde las 13.30 horas: Los paraguas de Cherburgo. Fantomas se desenfrena.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848).— Rot. desde las 10 horas: La Hora 25. Inglesa, drama, mayores de 14 años.

B. ENCALADA, Avenida B. Encalada (91787).— Rot. desde las 14 horas: Por unos dólares más. Invitación a un pistolero. ¿Qué hicistes en la guerra papá?

COLON, San Pablo-San Martín (733146).— Rot. desde las 14 horas: La Condesa de Hong Kong. Tobruk. El fantasma de la ópera.

D. PORTALES, Cueto 257 (94594).— Descanso.

MADRID, Chacabuco 32 (93657).— Rot. desde las 14 horas: Emboscada. Amor en ronda. El espía del sombrero verde.

MINERVA, San Pablo 3230 (73342).— Rot. desde las 12.30 horas: Ojo por ojo. El regreso al silencio. Bajo el cielo de Jalisco.

MONUMENTAL, Alameda 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Amor al compás de Gó Gó. Los adorables monstruos. Texas de mis amores.

MANUEL RODRIGUEZ, Club Hípico 239.— Rot. desde las 14 horas: El tesoro de Tarzán. Tarzán y su compañera. Los 10 condenados.

O'HIGGINS, San Pablo Cumming (86929).— Rot. desde las 14 horas: Muñecas que matan. El Virginiano. Las novias de Drácula.

REPUBLICA, Avda. República 239 (96613).— Rot. desde las 14 horas: Fantomas se desenfrena. Los paraguas de Cherburgo.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rot. desde las 14 horas: Amor en ronda. El espía del sombrero verde. Emboscada.

SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rot. desde las 14 horas: La cabeza maléfica. El beso del vampiro. El castigo de Frankestein

LIBERTAD, Vivaceta 2003 (371627).— Rot. desde las 14 horas: El beso del vampiro, La cabeza maléfica y El castigo de Frankestein.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— Descanso.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Ulises contra Hércules. Los mosqueteros del mar. El ojo espía.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL, (San Bernardo) (591948).— Descanso.

NACIONAL (Puente Alto) (124).— Rot. desde las 13 horas: Lutring despierta y mata. Sangre sobre el río Bravo. La mujer perdida.

PLAZA (Talagante) (66). Rot. desde las 17 horas: Un hombre y una mujer. Un millón de años A. C.

PLAZA (P. Alto) (324) Rot. desde las 13 horas: A punta de pistolas. El gran impostor.

SANTIAGO (San Bernardo) (591982).— Rot. desde las 14 horas: Banco en Bangkok. Tarzán el hombre mono. Comando suicida.

Una Semana en Nueva York

CRECE ENTUSIASMO POR VIAJAR A USA

Día a día crece el interés de nuestro público, por participar en el sensacional concurso "Una Semana en Nueva York y Un Día con su Artista Preferido".

Día a día estamos cambiando centenares de boletos, lo que refleja muchos miles de cupones coleccionados.

Tal como lo anunciáramos, el cupón publicado el día martes, puede canjearse directamente por un boleto numerado. Todos los martes, publicaremos este cupón especial, para que así, ustedes tengan más oportunidad de llevarse el suculento premio que ofrece LA NACION: Una Semana completa en Nueva York y un día con su estrella preferida, la que le atenderá durante 24 horas a cuerpo de rey.

El canje de cupones, puede hacerse a diario, a partir de las 11 A. M.

CUPON

24 horas con su artista favorito
(y una semana en Nueva York)

Nombre ....

Dirección ....

Teléfono ....

Ciudad ....

Por cada diez de estos cupones, recibirá un boleto para participar en el sorteo de fin de año.

Una Semana en Nueva York y 24 Horas con sus Favoritos

BASES

1.—Por cada diez cupones que aparecen en esta página, nuestros lectores tendrán derecho a un boleto numerado para el gran sorteo final que tendrá lugar, ante Notario, en el mes de diciembre.

2.—Los lectores de provincia, para concursar, deberán enviar en un sobre, diez cupones y un sobre dirigido a ellos mismos, con el correspondiente franqueo, para permitirles sus boletos.

3.—Semanalmente, se efectuarán sorteos de discos LP y discos singles Los lectores premiados, podrán retirar sus premios, en el curso de la semana siguiente, en las oficinas de nuestro diario.

4.—El mismo cupón, se publica en la revista EL MUSIQUERO. Por cada uno de estos cupones, tendrán derecho a un boleto para el sorteo final.

5.—Los lectores favorecidos, tendrán derecho a viajar gratuitamente a Nueva York, sin gastos de ninguna especie, con una estada pagada de siete días. Durante uno se estos días, serán atendidos por todo el elenco RCA de Estados Unidos, que se encuentre en Nueva York a la fecha del viaje.

6.—RADIO PORTALES, informa a diario sobre este concurso, y el día domingo, informa ampliamente y en detalles de la marcha del concurso.

7.—El sorteo final, se efectuará antes del 24 de diciembre y el viaje se llevará a efecto durante el mes de enero.

8.—Los participantes, deberán estar en condiciones de poder viajar sin complicaciones de ninguna especie. Es decir, deben tener todos sus documentos en regla. Si se tratara de menores de edad, deben contar con la autorización de sus padres. En caso de no reunir estas condiciones perderán su premio, el que se sorteará nuevamente.

¡Ultimos 4 días! ¡A pedido del público!
"EL REHEN", DE BRENDAN BEHAN
Diariamente vermut — Solo para mayores



Una obra descarnada, que muestra sin tapujos los más extremos desbordes y de la cual se desprende un canto a la paz y al amor. Una pieza de violencia: "EL REHEN", de Brendan Behan, que a pedido expreso del público se presenta en el Antonio Varas hasta el próximo domingo 24, en últimas funciones. Hoy y todos los días, vermut a las 19 horas. Por su crudeza, "EL REHEN" se hace apta sólo para personas de criterio formado. En la foto vemos a Kerry Keller y Pepe Rojas, caracterizados en una escena de "EL REHEN".

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
JUEVES 21 DE SEPTIEMBRE DE 19…



JOSE BERNARDO POZO: AUTOR A LOS 12 AÑOS

José Bernardo Pozo Sánchez tiene sólo doce años, pero, pese a su edad, ya se perfila como un futuro compositor de nota. Estudia en el Liceo Francés el séptimo año, y su primera composición, se llamó "Debajo de Aquellos Sauces", una tonada que nació espontáneamente. Posteriormente, "Ojos Verde Mar", una canción; "Isabel" y "Mulita Negra".

Además de componer, José Bernardo toca guitarra y canta desde los nueve años. Radio Corporación, le acaba de grabar como prueba "Isabel", para tratar de lanzarlo al medio comercial de las grabaciones.

Vive en la Población Juan Antonio Ríos N.o 1, y goza de merecida estimación entre sus compañeros.

LA NACION, desde estas líneas, le desea una realización perfecta y una carrera ascendente en un campo tan difícil como son la composición y el arte popular.

Gino Cervi se Separa

ROMA, 20 (ANSA).— (Especial de María Teresa Majo).— "Maigret se divorcia". La noticia, publicada esta mañana, como información exclusiva, en un diario de la capital italiana, indujo primero al error a muchos lectores apresurados, que limitan su atención al título sobre cuatro columnas, sin leer en detalle el artículo. Creyeron así que el divorcio en cuestión correspondía a George Simenon, el escritor francés creador del conocido personaje del inspector de policía Maigret, protagonista de tantas novelas policiales de gran éxito, traducido a numerosos idiomas. En cambio, Simenon vive en tranquila armonía con su segunda mujer, Denise —su ex secretaria, que tiene 19 años menos que él— y con sus tres hijos, Johnny, de 17 años, María de 14, y Pierre, de 8. Un cuarto hijo, Marc, de 28 años, nacido del primer matrimonio de Simenon, ya está casado. Los Simenon viven en paz y amor en Suiza, en una blanca casa a orillas del lago de Ginebra.



El divorcio, en cambio atañe a uno de los más famosos intérpretes del personaje de Maigret, el que Simenon definió "mi verdadero Maigret", o sea, el popularísimo y excelente actor italiano de cine, teatro y televisión, Gino Cervi.

Gino Cervi y la señora Angela —casi se escapaba un "señora Maigret" tan identificado está Cervi hoy con el inspector francés, no obstante una anterior interpretación de Jean Gabin— decidieron separarse después de 40 años de vida en común. Después de una armonía de tanto tiempo, que se ponía como ejemplo de perfección, pues parecía tal, los Cervi se dividen, con consentimiento mutuo, o sea, según la fórmula de separación permitida por la ley italiana, que no acepta el divorcio. Cada uno se va por su lado, para no aguantar más una situación que se había revelado —dicen— como insoportable. Motivo de la separación es la incompatibilidad de caracteres.

Aunque esta constatación pueda parecer tardía, así la definen los cónyuges Cervi. Ambos tienen una edad que no puede ser más la de los "golpes de cabeza", ni se puede pensar que por debajo de la decisión haya un motivo sentimental. Cervi ha sido siempre un actor que no ha hecho hablar de sí en tal sentido. Es uno de los más serios, humana y profesionalmente hablando, entre los del cine y teatro italianos. Tiene 66 años. Su mujer tiene 61. No puede dejar de asombrar que una pareja así descubra de repente que no puede vivir más bajo un mismo techo, por no poderse soportar los dos cónyuges.

El magistrado Pitruzzella, que el 1.o de agosto pasado recibió en sus manos el expediente de la separación "de Cervi Luigi, llamado Gino, nacido en Bolonia el 3 de mayo de 1901, de profesión actor, y de Gordini Angela nacida en Lugo de Romagna en 1906, ama de casa, de todos modos tuvo la impresión de que ambos estaban muy decididos a separarse. Se esperó un mes, como lo quiere la ley, y se convocaron las dos partes para un intento de reconciliación de una pareja unida desde mayo de 1928, pero no hubo caso. Gino Cervi pagará los alimentos y mantenimiento de su mujer: medio millón de liras por mes. Los dos vivirán separados. La señora Cervi se queda con el departamento que ya ocupa en calle Linneo 15. No hay problemas con los hijos, pues el único que tienen, Antonio, que tiene 38 años es productor de cine renombrado, debiéndose a él films importantes de Bolognini, Vancini, De Sica, Monicelli, Fellini, Visconti, Lattuada y Rosi.

No se puede saber si la noticia de la separación perjudicará profesionalmente a Cervi, un actor muy popular en todas partes. Aunque se cree que ello no ocurrirá, su talento y capacidad son bien conocidos y evaluados sobre todo gracias a la serie afortunada de sus films sobre "Don Camilo", sus grandes actuaciones teatrales en decenios de vida escénica, y por la ya mencionada interpretación del rol de Maigret.

La Noche y sus Estrellas

por Ojeritas



Nito Mores fue la estrella de la noche en el tablado del Teatro Opera durante las actuaciones de su famoso padre, el compositor, pianista y cantante Mariano Mores, con su quinteto rítmico moderno. Nito se ganó la simpatía del público y demostró tener reales condiciones para la canción popular. En el grabado se lo vé después de su última actuación, entre el coreógrafo Renny y Eduardo Felis Peña, que tuvo el buen ojo de traer a Mariano Mores para entonar la cartelera de septiembre

Armando Navarrete ha prendido con un single que es una ardiente y argumentada defensa de la soltería. El tema, grabado por la RCA, se ha prestado para muchas bromas y no falta quién se haya disgustado. La expresión de Armando Navarrete corresponde al momento de grabación del popular "Trisagio del Soltero"



Joliet comenzó como corista en el Teatro Opera, pero, al mismo tiempo, siguió estudios de ballet. Consecuencia, ahora baila como solista unos muy movidos temas tropicales en zapatillas de puntas que ponen locos de entusiasmo a los siempre listos espectadores



La movediza Joliet actúa ahora en el "Royal", donde Pedro Muñoz se ha propuesto reunir un racimo de chicas despampanantes. Como prueba aquí tienen otra muestra de la colección. Se trata de la juvenil Miriam del Mar, una debutante recién llegada de Curicó y más dulce que las tortitas. Miriam exhibe sus gracias en un strip-tease franco y sin egoísmos; tiene ambiciones, pero es un poquito pesimista y no se declara enamorada porque prefiere la libertad

Flashes de Cine

SHELLEY WINTERS EN ITALIA

ROMA, (INTER PRESS SERVICE).— "¿La señora tiene algo que declarar?". "Sí: mucha nostalgia". Así respondió la actriz cinematográfica norteamericana Shelley Winters a los funcionarios aduaneros del Aeropuerto romano de Fiumicino, al llegar procedente de Nueva York.

Shelley Winters, muy conocida en Italia por haber sido la esposa del actor italiano Vittorio Gassman, del cual se divorció luego de haber tenido una hija, iniciará dentro de poco el rodaje de un film junto con Gina Lollobrigida y Peter Lawford, bajo la dirección de Mel Franks. La película se intitulará "Buenas noches, Mr. Campbell" y narrará las peripecias de una divorciada que se hace mantener por sus tres ex maridos. Sherley protagoniza la parte de una amiga de la divorciada a la cual ayuda a solucionar todos sus enredos.

La actriz dijo con nostalgia a los perodistas a su arribo a este país, "cada regreso mío a Italia es alegre y triste a la vez: alegre porque me rejuvenece, triste, porque me recuerda el tiempo perdido".

"VIRNA LISI OPERADA DE APENDICITIS"

ROMA (INTER PRESS SERVICE).— La actriz cinematográfica Virna Lisi fue internada de urgencia en una clínica de esta capital donde fue sometida a una operación de apendicitis aguda. La intervención quirúrgica costará a la actriz cinco días de convalescencia que le causarán un retardo en su actuación en el film "Mejor viuda que...", dirigida por Duccio Tessari y cuyos exteriores se ruedan en Londres.

Virna Lisi ha estado interpretando recientemente algunas películas en Hollywood, junto a famosos actores del cine norteamericano, se señala que algunos directores están decididos a convertirla en la nueva Marylin Monroe de la Meca del Cine.

A QUE NO SABES A QUIEN VI

LOS PONCHOS NEGROS, muy entusiasmados con sus nuevas canciones. Pueden llegar.

— — — —

MIGUEL ANGEL SOLAR, comentando que el Festival Universitario de la Canción, será un éxito.

— — — —

ALEJANDRO COHEN, recibiendo estímulos y felicitaciones por su labor teatral.

— — — —

GINO DEL SOLAR, corriendo con su nuevo disco, para llevarlo a sus amigos DJ.

— — — —

VIOLETA VIDAURRE, estudiando proposiciones para actuar en una nueva obra teatral.

EL GAUCHO GIRALDO, repartiendo su tiempo entre el correo y la poesía gaucha.

— — — —

VICTOR JARA, grabando, pero ahora en Odeón. Dice que no cantará más canciones ofensivas.

— — — —

ARTURO MILLAN, cortándola a cincel en su fonda. Todos los años hace la misma gracia.

— — — —

DON FRANCISCO, vestido de huaso, animando unas fondas en La Reina. Se veía gordito.

— — — —

MARCO AURELIO, caminando por el centro rodeado de una legión de admiradores. ¿Y cuándo grabamos?



UN ARTISTA BUENO, sólo descansa en los días indicados.

UN ARTISTA MALO, se toma la semana completa, y otra más.

Estar en la casa de manera graciosa y sugestiva es un desafío a la feminidad de la mujer y, dentro del matrimonio, una prueba concluyente de su sabiduría amorosa. La deliciosa Ann Margret no necesita de muchos retoques para verse siempre deslumbrante; pero aquí da una demostración cabal de cómo, en la más casera de las tenidas, una muchacha puede parecer una sultana y mejorar su chance para mantener al esclavo bien sujeto (FOTO PARAMOUNT)

